

2022KO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI 2022

AZALPEN-MEMORIA
MEMORIA EXPLICATIVA

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EKONOMIA ETA OGASUN
SAILA

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA
Y HACIENDA

**2022KO EUSKAL AUTONOMIA
ERKIDEGOKO AURREKONTU
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS GENERALES
DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA
DE EUSKADI 2022**



Lan honen bibliografía-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:
https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2022ko urtarrila / 1a, enero 2022

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco

Ekonomia eta Ogasun Saila / Departamento de Economía y Hacienda

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Aurkibidea / Índice :

I. EKONOMIA-ETA AURREKONTU-POLITIKAREN INGURUKO ORIENTAZIOAK <i>ORIENTACIONES DE POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA</i>	5
II. POLITIKA PUBLIKOAK <i>POLÍTICAS PÚBLICAS</i>	20
ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTUEN LABURPENAK <i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL</i>	92
ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ORGANISMO AUTONOMO ADMINISTRATIBOEN ETA EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO PARTZUERGOEN AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK <i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, DE LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS ADMINISTRATIVOS Y DE LOS CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	99
EMPRESA ETA FUNDAZIO-SEKTORE PUBLIKOEN (ZUZENBIDE PRIBATUKO ENTE PUBLIKOAK, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK) AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK <i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL Y FUNDACIONAL (ENTES PÚBLICOS DE DERECHO PRIVADO, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS)</i>	103
III, ADMINISTRAZIO OROKORAREN AURREKONTU-SALDOAREN ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO BALIOKIDETASUNA, EGOIKORTASUN-HELBURUAK <i>EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DE PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL. OBJETIVOS DE ESTABILIDAD</i>	113
IV. LEGE-PROIEKTUAREN TESTU ARTIKULATUARI BURUZKO IRUZKNAK <i>COMENTARIOS AL TEXTO ARTICULADO DEL PROYECTO DE LEY</i>	121
V. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO ENTITATEEN ZERRENDA <i>RELACIÓN DE ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	139
VI. EAEKO SEKTORE PUBLIKORAKO AURREKONTU-EGITURAK <i>ESTRUCTURAS PRESUPUESTARIAS PARA EL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	142
EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA <i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS</i>	143
EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: GASTUA <i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-GASTO</i>	157
EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: DIRU-SARRERA <i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-INGRESO</i>	164
EGITURA FUNZIONALEN ZERRENDA <i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES</i>	171



**I. EKONOMIA-ETA AURREKONTU-POLITIKAREN INGURUKO
ORIENTAZIOAK**
ORIENTACIONES DE POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA

POLITIKA EKONOMIKOA ETA AURREKONTU POLITIKA: TESTUINGURUA ETA ORIENTABIDEAK

1. 2022ko aurrekontua testuinguruan kokatzeko egoera ekonomikoa

2022rako aurrekontuak itxaropenezko testuinguru batean kokatzen dira, non biztanleriaren txertaketa masiboak eta hartutako bultzada fiskal handiak, bereziki ekonomia garatuetan, pandemiaren ondorio negatiboak gainditzen lagunduko duten. Munduko ekonomiaren susperraldiak desadostasun handiak ekarriko ditu herrialdeen artean. Consensus Forecasts-ek, abuztuko txostenean, 2021ean munduko batez besteko hazkundea %5,8 eta 2022an %4,4 izango dela aurreikusi du. Ekonomia aurreratuarako aurreikuspenak gorantz berrikusi dira, eta garatzeko bidean dauden eta azaleratzen ari diren herrialdeen bilakaera ekonomikoari buruzko aurreikuspenak, berriz, beherantz. Bi blokeak oso argiak dira. Alde batetik, txertoak erraz eskura ditzaketan eskualde ekonomikoak daude, 2021aren amaierarako jarduera ekonomikoaren normalizazio handiagoa lortzea espero dutenak, susperraldiari laguntzeko politiken bidez, gainera. Beste muturrean, Covid-19ak eragindako gorakadei, kutsatzei eta biktimei aurre egin behar dieten herrialdeak daude, baita osasun krisiarekin lotutako jarduera-murrizketei ere.

Munduko eszenategi makroekonomikoen gaineko arriskuak beherantz seinatzen dute oraindik. Aurreikusita dagoena baino txertaketa erritmo motelagoak birusaren beste mutazio batzuk ahalbidetuko lituzke, ekonomiaren susperraldia eragotz dezaketena. Inflazioaren aurreikuspenek ere ziurgabetasun handia sortzen dute, eta finantza baldintzak gogortzea ekar dezakete. Nazioarteko testuinguruan, pandemiak eraginda, desoreka handiak gertatzen ari dira produktuen eta eskulanaren eskaintzaren eta eskariaren artean, eta osagaien eskasia eta horniduretan arazoak sortzen dituzte. Desoreka horiek aldi baterakoak izatea espero da, baina egoera horren ondorioz sortutako botila lepoek eragin nabarmena izango dute sektore askoren susperraldian. Azkenik, gizartearen ondoezak, tentsio geopolitikoak eta hondamendi naturalek susperraldirako oztopo gehiago ekar ditzakete.

Ekonomia aurreratu gehienetan, nazioarteko erakunde guztiak hazkunde aurreikuspenak gorantz berrikusten ari dira. Ekonomiaren normalizazio handiagoa espero da 2021aren amaieran, txertoen banaketak izan duen aurrerapenari eta ezohiko laguntza fiskalari esker. AEBetako ekonomian, aurreikuspenen goranzko zuzenketa aurreikusitako legeriaren inpaktuak ere eragin du, azpiegiturretan inbertitzea bultzatuko baitu eta gizarte babeseko sarea indartuko baitu. Consensus Forecasts-ek aurreikusi du 2021ean eta 2022an hazkunde tasak, hurrenez hurren, %6,2 eta %4,4 izango direla. Dinamismo horrek ondorio positiboak izango ditu herrialde horren merkataritza bazkideetan.

Azaleratzen ari diren eta gorabidean dauden herrialdeetan, perspektibak okertu egin dira. Izan ere, Indiako ekonomia osasun krisiak eta eragile ekonomikoen konfiantzaren atzerakadak kaltetuko dute. Beste aldetik, Txinan aurreikuspenak beherantz zuzendu dira, inbertsio

POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA: CONTEXTO Y ORIENTACIONES

1. Entorno económico en el que se contextualiza el presupuesto 2022

Los presupuestos para 2022 se enmarcan en un contexto de esperanza, en el que la vacunación masiva de la población y el fuerte impulso fiscal adoptado, en especial, por las economías desarrolladas ayudará a superar los efectos negativos de la pandemia. La recuperación económica mundial supondrá grandes divergencias entre países. Consensus Forecasts, en su informe de agosto, establece un crecimiento medio mundial del 5,8% en 2021 y del 4,4% en 2022. Las previsiones para las economías avanzadas han sido revisadas al alza, mientras que las perspectivas sobre la evolución económica de los países emergentes y en desarrollo se han corregido a la baja. Los dos bloques son muy claros. Por un lado, están las regiones económicas con fácil acceso a las vacunas y que esperan alcanzar una mayor normalización de la actividad económica para finales de 2021, favorecidas, además, por políticas de apoyo a la recuperación. En el otro extremo, los países que se enfrentan a aumentos de rebrotes, contagios y víctimas por la Covid-19 y las restricciones a la actividad asociadas a la crisis sanitaria.

Los riesgos sobre los escenarios macroeconómicos mundiales siguen siendo a la baja. Un ritmo de vacunación más lento de lo previsto permitiría nuevas mutaciones del virus que podrían lastrar la recuperación económica. También generan gran incertidumbre las expectativas de inflación, que podrían llevar asociadas un endurecimiento de las condiciones financieras. En el contexto internacional, y provocado por la pandemia, se están produciendo importantes desajustes entre la oferta y la demanda de productos y de mano de obra, que generan escasez de componentes y problemas en los suministros. Se espera que esos desajustes sean temporales, pero los cuellos de botella creados por esta situación afectarán notablemente a la recuperación de numerosos sectores. Por último, el malestar social, las tensiones geopolíticas y los desastres naturales pueden suponer nuevos lastres para la recuperación.

En la mayoría de las economías avanzadas, todos los organismos internacionales están revisando al alza las perspectivas de crecimiento. Se espera una mayor normalización de la economía a finales de 2021, gracias al avance en la distribución de vacunas y al apoyo fiscal extraordinario. En la economía estadounidense, la corrección al alza de sus previsiones está motivada también por el impacto de la legislación prevista, que impulsará la inversión en infraestructura y fortalecerá la red de protección social. Consensus Forecasts espera que el crecimiento sea del 6,2% y del 4,4%, respectivamente, en 2021 y 2022. Este dinamismo tendrá efectos positivos en sus socios comerciales.

En los países emergentes y en desarrollo, las perspectivas se han visto aminoradas. Así, la economía india se verá lastrada por la intensa crisis sanitaria y el retroceso de la confianza de los agentes económicos. Por otra parte, en China las previsiones se han corregido a la baja como

publikoak behera egin duelako eta zerga laguntza globala kendu delako.

Eurogunea %4,8 haziko da 2021ean eta %4,4, berriz, 2022an, Consensus Forecasts-en arabera. Aurreikuspenen arabera, 2021aren amaieran pandemiaren aurreko maila berreskuratuko da. Hala eta guztiz ere, susperraldiaren abiadurak alde handiak erakutsiko ditu estatu kideen artean. Inflazioaren aurreikuspenak ere gorantz berrikusi dira. Energiaren prezioen gorakadak eta osagai batzuen hornikuntzan izandako arazoengatik ekoizpenean agertu diren botila lepoek kontsumo prezioen goranzko presioa eragin zuten 2021ean. 2022an goranzko joera hori zuzenduko dela espero da, eskaintzaren murrizketak amaitzen direnean eta eskariaren hazkundera murrizten denean. Consensus Forecasts-en arabera, kontsumorako prezioak %2,1 eta %1,5 haziko dira 2021ean eta 2022an, hurrenez hurren.

Espanian, Consensus Forecasts-ek %6,0ko hazkundera aurreikusten du 2021ean, eta %5,9, berriz, 2022an. Hazkunde hori pandemiaren eta, ondorioz, ekonomiaren bilakaeraren aurrean baikorragoak diren eragile ekonomikoen igurikiminetan oinarrituko da. Hazkundearen eragile nagusia barne eskaria izango da. Horrela, familiak, pixkanaka, zuhurtziazko jarrera alde batera utziko dute kontsumo erabakiei aurre egiteko orduan, eta atzeratutako eskariaren efektua agertuko da. Enpresen inbertsioa hedatu egingo da Europarako berreskuratze planaren funtsen laguntza osagarriarekin (NGEU).

Koadro makroekonomiko horren gainean arrisku ugari daude. Haietako behinena, eta epe laburrenera, pandemiaren bilakaera da oraindik. Bereziki, txertorik hartu ez duten biztanleen artean, batez ere gazteen artean, egon daitezkeen aldaera berrien eragina. Kutsatzeak areagotzeak konfiantzan eragin negatiboa izango luke, eta kontsumoa eta inbertsioa geldiaraziko lituzke. Turismo sektoreari dagokionez, jatorrizko herrialdeetan bidaietarako murrizketak ezartzeak edo kentzeak ondorio garrantzitsuak izan ditzake zerbitzuen adarrean, Espainiako ekonomiak turismo sektorearekiko duen mendekotasun handia dela eta. Bestalde, Europako funtsen kudeaketa erabakigarria izango da etorkizuneko bilakaera ekonomikorako. Enpresentzako laguntzak ezartzeko atzerapenak susperraldiaren erritmoa galgatuko lukete.

Lanaldi osoko enplegu baliokideari dagokionez, CEPREDEk %5,4ko hazkunde tasa aurreikusten du 2021ean, eta %2,5ekoa, berriz, 2022an. Urteko batez besteko langabezia-tasa %15,4ra iritsiko da 2021ean eta %14,2ra 2022an. Gizarte-eragileek ABEEei buruz etorkizunean egingo dituzten negoziazioek lan merkatuko aldagaien bilakaera zehaztuko dute.

Eusko Jaurlaritzako Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzak hazkunde ekonomikoaren aurreikuspenak eguneratu ditu 2021erako eta 2022rako. Aurreikuspen berri horietan, Eustaten hiru hilean behingo kontu ekonomikoak eta koiunturako hainbat adierazleri buruzko informazio gaurkotuena sartu da. Datu berri horiekin, 2021ean aurreikusten den BPGaren urteko hazkundera aurreko hiruhilekoko tasa berean mantentzen da. Hala, batez besteko aldakuntza tasa %6,7 izango da 2021ean, eta %6,4, berriz, 2022an. 2021erako BPGaren datu globalak aldaketarik izan ez badu ere, hazkundearen osaera zertxobait aldatu da. Oraingo aurreikuspenen, barne eskariaren ekarpena gorantz berrikusi da, azken

consecuencia del descenso de la inversión pública y la retirada del apoyo fiscal global.

La zona del euro crecerá un 4,8% en 2021 y un 4,4% en 2022, según Consensus Forecasts. Las previsiones indican que se alcanzarán los niveles previos a la pandemia a finales de 2021. No obstante, la velocidad de la recuperación mostrará grandes diferencias entre los estados miembros. Las perspectivas de inflación también han sido revisadas al alza. El aumento de los precios de la energía, los cuellos de botella en la producción por problemas en el suministro de algunos componentes presionan al alza la evolución de los precios al consumo en 2021. Se espera que para 2022 esa tendencia alcista se resuelva cuando se acaben las restricciones de oferta y se modere el crecimiento de la demanda. Según Consensus Forecasts, los precios al consumo crecerán un 2,1% y un 1,5% en 2021 y 2022, respectivamente.

En España, Consensus Forecasts proyecta un crecimiento del PIB en 2021 del 6,0% y en 2022 del 5,9%. Este avance estará apoyado en unas perspectivas de los agentes económicos más optimistas ante la evolución de la pandemia y, consiguientemente, de la economía. El principal motor del crecimiento será la demanda doméstica. Así, los hogares, de forma progresiva, irán abandonando su postura de prudencia a la hora de encarar sus decisiones de consumo y aparecerá el efecto de demanda embalsada. La inversión de las empresas se expandirá con el apoyo adicional de los fondos del plan de recuperación para Europa (NGEU).

Sobre este cuadro macroeconómico planean numerosos riesgos. El principal, y a más corto plazo, sigue siendo la evolución de la pandemia. Especialmente, el impacto de posibles nuevas variantes entre la población que no se ha vacunado, mayoritariamente jóvenes. Un aumento de los contagios afectaría negativamente a la confianza y frenaría el consumo y la inversión. Respecto al sector turístico, la imposición o levantamiento de restricciones a los viajes en los países de origen podría tener efectos importantes en la rama de servicios, dada la fuerte dependencia de la economía española respecto al sector turístico. Por otra parte, la gestión de los fondos europeos resultará determinante para la evolución económica futura. Retrasos en la implementación de las ayudas a las empresas minoraría el ritmo de recuperación.

La previsión de CEPREDE para el empleo equivalente a tiempo completo supone una tasa de crecimiento del 5,4% en 2021 y del 2,5% en 2022. La tasa de paro media anual llegará hasta el 15,4% en 2021 y se reducirá hasta el 14,2% en 2022. Las futuras y presentes negociaciones de los agentes sociales sobre los ERTE marcarán la evolución de las variables del mercado laboral.

La Dirección de Economía y Planificación del Gobierno Vasco ha actualizado las perspectivas de crecimiento económico para los años 2021 y 2022. En estas nuevas previsiones, se han incorporado la información reciente de las cuentas económicas trimestrales del Eustat y de diferentes indicadores coyunturales. Con esos nuevos datos, el crecimiento anual esperado del PIB para 2021 se mantiene en la misma tasa que la estimada en el trimestre anterior. Así, la tasa media de variación se situará en el 6,7% en 2021 y será del 6,4% en 2022. Aunque el dato global del PIB para 2021 no se ha visto afectado, sí ha variado ligeramente la composición del crecimiento. En la actual previsión, la aportación de la demanda interior se ha

kontsumoko gastuaren ekarpena handitu delako, bai familiena, bai administrazio publikoena, bai inbertsioarena. Horiek horrela, oraingo aurreikuspenean kanpoko sektoreak egiten duen ekarpena negatiboagoa da, eta sei hamarren kentzen dizkio BPGaren gehikuntzari. 2022an, kanpoko ekarpena hiru hamarren positibokoa izango da.

revisado al alza, gracias a un aumento de la contribución del gasto en consumo final, tanto el correspondiente a los hogares como el de las administraciones públicas, y de la inversión. Así, la contribución del sector exterior en la actual previsión es ahora más negativa y pasa a restar seis décimas al PIB. Para el año 2022, la aportación exterior será de tres décimas positivas.

EGOERA MAKROEKONOMIKOA ESCENARIO MACROECONÓMICO	2020	2021	2022
BPG			
PIB	-9,9	6,7	6,4
Azken kontsumoko gastua Gasto en consumo final	-8,9	6,7	5,7
Etxeetako kontsumoko gastua Gasto consumo hogares	-12,4	7,9	6,8
Administrazio publikoen kontsumoko gastua Gasto consumo AAPP	3,8	3,1	1,9
Kapital-eraketa gordina Formación Bruta de Capital	-11,7	8,0	6,7
Barne eskariaren ekarpena Aportación demanda interna	-10,0	7,3	6,1
Kanpo saldoaren ekarpena Aportación saldo exterior	0,1	-0,6	0,3
Lehen sektorea Sector primario	-15,0	3,5	2,3
Industria eta energia Industria y energía	-11,2	9,7	5,6
Eraikuntza Construcción	-8,2	4,2	4,5
Zerbitzuak Servicios	-9,0	5,7	6,8
Balio erantsi gordina Valor añadido bruto	-9,5	6,6	6,4
Ekoizkinen gaineko zergak Impuestos sobre productos	-13,6	7,8	7,0
BPGren deflatoarea Deflactor PIB	-10,1	1,7	1,4
Lanaldi osoko lanpostuak Puestos de trabajo a tiempo completo	-7,7	5,1	3,3

Landunak (BJA) Personas ocupadas (PRA)	-2,2	1,3	1,2
Langabezia tasa Tasa de paro	10,6	10,3	9,5

Barne eskariak susperraldi handiko profilari eutsiko dio, eta aurten 7,3 puntuko ekarpena egingo dio hazkundeari, eta 2022an 6,1 puntuko ekarpena. Familietako kontsumoak erritmo onean jarraituko du gora egiten iragarpen horizontean. Konfiantzaren gorakadak, metatutako aurrezkiak eta lan igurikimen hobeeek eskaeraren agregatu hori gorantz bultzatuko dute. Kapitalaren eraketa gordinari dagokionez, osagai horren azelerazio handia aurreikusten da. Aurreikuspenen arabera, munduko ekonomiak dinamismo handiagoa izango du, enpresen konfiantza areagotuko da eta Europako funtsak sustatuko dira ekonomia suspertzeko. Administrazio publikoen kontsumo gastuak ekarpen positiboa egiten jarraituko du barne eskarian, baina moteltzeko joera argi batekin.

Eskaintzari dagokionez, ekoizpen sektore guztiak jarduera hobetuko dute 2021ean aurreko urtearekin alderatuta, eta 2022an hedapen ekonomikoak orokorra eta iraunkorra izaten jarraituko du. Industriaren adarrak hazkundera jarraituaren profila markatuko du, EAEko industriaren produktuak saltzen diren barne zein kanpo merkatuen susperraldiak lagunduta. Bilakaera horren arrisku garrantzitsu bat funtsezko produktuen hornidura arazoan jarraitutasuna litzateke, hala nola erdieroaleak, metalak eta produktu energetikoak. Bizitasun handiko joera zerbitzuen sektoreak ere partekatuko du. Bi adar horiek izan ziren COVID-19aren krisiak gehien kaltetu zituenak. Eraikuntzari dagokionez, jarduerak tasa esanguratsuetan jarraituko duela aurreikusten da, baina industriaren eta hirugarren sektorearen tasak baino txikiagoak izango dira. Eraikuntzaren adarrak ere, familien kontsumoarekin batera, atzeratutako eskariaren eragin positiboa hautemango du.

Lan merkatuaren arloan, enpleguaren hazkundera eta langabezia tasaren jaitsiera sendotuko dira EAEko ekonomian. Taula makroekonomiko berriaren aurreikuspenen arabera, enpleguaren hazkundera %5,1ekoa izango da 2021ean eta %3,3koa, berriz, 2022an. Tasa horien ondorioz, gutxi gorabehera 44.000 lanpostu sortuko dira 2021ean eta 31.000 enplegu inguru 2022an. Zenbaki horiek lanaldi osoko lanpostuei dagozkie, hau da, aurreikusitako BPGaren mailara iristeko behar diren lanorduei. Pertsona landunei dagokienez, aurreikuspen ekonomiko onen ondorioz, gaur egun aldi baterako lan erregulazioko espediente batean dauden soldatapeko langileak lanera itzuliko dira. BJArri dagokionez, okupazioak 12.300 eta 10.800 landun gehiago izango ditu 2021ean eta 2022an, hurrenez hurren. Bestalde, langabezia tasa %10,3an kokatuko da 2021ean, eta %9,5ean 2022an.

2. Aurrekontuaren testuingurua: aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasuna

2022ko aurrekontuak 2021eko aurrekontuarekin hasitako inbertsio-ahalegina sakondu nahi du; izan ere, ikuspegi

La demanda interna mantendrá el perfil de fuerte recuperación y se predice una aportación al crecimiento de 7,3 puntos este año y de 6,1 puntos en 2022. El consumo de los hogares seguirá avanzando a buen ritmo en el horizonte de predicción. El aumento de la confianza, el ahorro acumulado, y mejores expectativas laborales impulsarán este agregado de la demanda. Respecto a la formación bruta de capital, también se prevé una intensa aceleración de este componente. Las perspectivas de su avance se basan en un mayor dinamismo de la economía mundial, un aumento de la confianza empresarial y el esperado impulso de los fondos europeos para la recuperación económica. El gasto en consumo de las administraciones públicas seguirá contribuyendo positivamente a la demanda interior, pero con un claro perfil de desaceleración.

Respecto a la oferta, todos los sectores productivos mejorarán su actividad en 2021 con respecto al año anterior, y en 2022 la expansión económica continuará siendo generalizada y sostenible. La rama industrial marcará un perfil de crecimiento sostenido, favorecido por la recuperación interior y de los mercados exteriores en los que se venden los productos industriales vascos. Un riesgo importante en esta evolución sería la continuidad en los problemas de suministros clave, como los semiconductores, los metales y los productos energéticos. La tendencia de fuerte aceleración será compartida por el sector servicios. Ambas ramas fueron las más afectadas por la crisis de la COVID-19. En la construcción, se prevé que la actividad continuará relanzándose a tasas significativas, pero menores que las de los sectores industrial y terciario. La rama de la construcción también se beneficiará, junto al consumo de los hogares, del efecto de la demanda embalsada.

En materia de mercado laboral, el incremento del empleo y el descenso de la tasa de desempleo sigue consolidándose en la economía vasca. Las previsiones del nuevo cuadro macro fijan el crecimiento del empleo en el 5,1% para 2021 y el 3,3% para 2022. Estas tasas se traducen en una creación de aproximadamente 44.000 empleos en 2021 y en torno a 31.000 empleos en 2022. Estas cifras se refieren a los puestos de trabajo a tiempo completo, es decir, las horas de trabajo necesarias para alcanzar los niveles de PIB previsto. Referente a personas ocupadas, las buenas perspectivas económicas supondrán la reincorporación de las personas asalariadas actualmente en ERTE. En términos de la PRA, la ocupación aumentará en 12.300 y 10.800 personas ocupadas, en 2021 y 2022, respectivamente. Por otra parte, la tasa de desempleo se situará en el 10,3% en 2021 y descenderá hasta el 9,5% de promedio anual en 2022.

2. Contexto presupuestario: estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

El presupuesto 2022 pretende ahondar en el esfuerzo inversor iniciado con el presupuesto 2021 que ya fue

hedakor eta kontra-ziklikoarekin egin zen jada. Inbertsio endogeno horrek susperraldiaren eragile gisa jardun ahal izango du, eragin biderkatzaileak dituelako eta zerbitzu publikoen produktibitatean eta kalitatean eragiten duelako. Hori guztia Europako Batzordearen 2022ko babes-klausula orokorrari eusteko akordiotik eratorritako aukera aprobetxatuz.

Horren guztiaren ondorioz, Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoak 2021eko ekainean hartutako erabakia izan zen, aurrekontu-egonkortasunaren eta zor publikoaren helburuak ezarri zituen, eta 2022ko ekitaldirako aurrekontu-agertokia prestatzeko oinarri izan direnak.

Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontu-egonkortasunaren helburua barne-produktu gordinaren %-0,9an finkatu da.

Zorrari dagokionez, 2022rako zor publikoaren helburua BPGaren %15,6an adostu da.

3. 2022ko ekonomia eta aurrekontu politikako orientabideak

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren 2022rako aurrekontuek Covid-19aren pandemiak eragindako krisiaren eta horren ondorio ekonomiko eta sozialen osteko susperraldiari aurre egin behar diote. Alabaina, gobernu-ekintzaren helburu nagusiei ere erreparatu behar diete, pandemiaren aurretik zeuden eta orain indartu diren herrialdearen erronkei aurre egiteko estrategia egiaz hedatu dadin.

Covid-19ak mundu mailan eragin duen atzerakada ekonomiko hau adinakorik ez zen ezagutzen azkenaldian. Bigarren Mundu Gerrara jo behar da aktibitatean horrenbesteko beherakada ikusteko. Krisia, gainera, oso iraunkorra izaten ari da, urte eta erdi igaro arren pandemia hasi aurreko jarduera mailak ez baitira berreskuratu. Gaixotasunak izan dituen etengabeko olatuen ondorioz susperraldia gelditu egin da, batez ere murrizketek eraginik handiena duten sektoreetan.

Euskadin, eragin ekonomikoaren ondorioz, BPG % 9,9 jaitsi da 2020 osoan, azken hamarkadetan aurrekaririk ez duen arren. 2009an, Atzeraldi Handiarekin alderatuta, jaitsiera % 4,1ekoa izan zen. Jardueraren beherakadak, oro har, sektore guztietan izan du eragina, eta, bereziki, eskariak gutxitzeak eta mugikortasuna murrizteak gehien eragin dieten sektoreetan, hala nola ostalaritzan, txikizkako merkataritzan, jarduera artistikoetan eta aisiakoetan eta beste zerbitzu batzuetan.

Politika ekonomikoak erantzun irmoa eman du hasieratik, epe laburrean ondorio ekonomikoak arintzeko, ondorio horiek iraunkor ez bihurtzeko eta epe ertain eta luzeko hazkundera eraginik ez izateko. 2008ko atzeraldi handitik ateratzeko ezarritako austeritate-politiketan ez bezala, Europako Batzordeak Batasuneko herrialde guztien zerga-politika hedakorra bultzatzea erabaki zuen, eskari agregatuaren jaitsiera handiari aurre egiteko. Hasteko, herrialdeen zerga-jarduera babesteko Europako Banku Zentralaren esku dagoen moneta-politika erabili zuen. Ondoren, Next Generation EU (NGEU) izeneko berreskuratze-tresna berezi bat jarri zuen abian, 750.000

elaborado con una visión expansiva y contra-cíclica. Esta inversión endógena podrá actuar como motor de la recuperación dado sus efectos multiplicadores y su impacto en la productividad y en la calidad de los servicios públicos. Todo ello aprovechando la oportunidad derivada del acuerdo de la Comisión Europea de mantenimiento de la cláusula general de salvaguarda en 2022.

Consecuencia de todo ello fue el acuerdo adoptado por la Comisión Mixta del Concierto Económico en junio de 2021 por el que se establecieron los objetivos de estabilidad presupuestaria y de deuda pública y que han servido de base para la elaboración del escenario presupuestario para el ejercicio 2022.

El objetivo de estabilidad presupuestaria de la Comunidad Autónoma de Euskadi ha quedado fijado en el -0,9 en porcentaje del PIB.

Respecto a la deuda, el objetivo de deuda pública para 2022 ha sido acordado en el 15,6% del PIB.

3. Orientaciones de la política económica y presupuestaria en 2022

Los Presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2022 deben afrontar la recuperación tras la crisis derivada de la pandemia de la covid-19 y sus consecuencias económicas y sociales. Pero, por otro lado, deben atender también a los grandes objetivos de la acción de gobierno, de manera que se pueda hacer efectivo el despliegue de su estrategia para afrontar los retos de país que ya existían antes de la pandemia y que ahora se han intensificado.

La covid-19 ha causado una recesión económica a nivel mundial de una intensidad desconocida en los últimos tiempos. Hay que remontarse a la Segunda Guerra Mundial para encontrar caídas de la actividad de una magnitud similar. La crisis está siendo, además, muy persistente ya que un año y medio después siguen sin recuperarse los niveles de actividad previos al inicio de la pandemia. Las sucesivas olas de la enfermedad han supuesto un freno a la recuperación, particularmente en los sectores más expuestos a las restricciones.

En Euskadi el impacto económico se ha traducido en una caída del PIB del 9,9% en el conjunto de 2020, algo sin precedentes en las últimas décadas. Por hacer una comparación, en 2009, con la Gran Recesión, el descenso fue del 4,1%. La caída de actividad ha afectado de modo general a todos los sectores y de modo particularmente intenso en aquellos sectores más afectados por la reducción de demanda y las restricciones a la movilidad, como la hostelería, el comercio minorista, las actividades artísticas y recreativas, y algunos otros servicios.

Desde el primer momento la respuesta de la política económica ha sido contundente para aliviar los efectos económicos en el corto plazo y evitar que esos efectos se conviertan en persistentes y afecten al crecimiento de medio y largo plazo. A diferencia de las políticas de austeridad implantadas para salir de la Gran Recesión de 2008, la Comisión Europea decidió impulsar una política fiscal expansiva coordinada del conjunto de los países de la Unión para contrarrestar la contundente caída de la demanda agregada. En primer lugar, apoyando con la política monetaria en manos del Banco Central Europeo la actuación fiscal de los países. En segundo lugar, mediante

miloi eurokoa, 390.000 milioi dirulaguntzetan eta 360.000 milioi maileguetan, Erkidegoko zor jaulkipenaren bidez finantzatuak. NGEU, EBko epe luzerako aurrekontuarekin batera, EEko aurrekontuaren bidez inoiz finantzatu den pizgarri-paketerik handiena da.

Horrekin guztiarekin batera, Egonkortasunerako eta Hazkunderako Itunaren babes-klausula orokorra aplikatu da. Klausula horrek aukera ematen du estatu kideek aurrekontu-arloan bete beharreko baldintza normalak aldi baterako desbidera ditzaten eta herrialdeek hautazko sustapen neurriak har ditzaten.

Europako erakundeen argi berdearen ondoren, Espainiak etenda utzi du 2022rako aurrekontu-egonkortasuneko helburuen aplikazioa, Estatuko administrazio publiko guztiak zuten gastu-araua eta zor publikoarena, hirugarren urtez jarraian. Testuinguru horretan kokatzen da EAeren eta Estatuaren artean lortutako akordioa, 2021eko uztaileko Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoan sinatua, 2022rako defizitaren eta zorpetzearen mugak BPGren % 0,9an eta BPGaren % 15,6an ezartzen dituen, hurrenez hurren. Horrela, jarduera berreskuratzetik eratorritako ekarpenen hazkundearekin (2021erako BPGren aurreikusitako hazkundera % 6,7koa da, eta 2022rako % 6,4koa) eta NGEU funtsetik datozen diru-sarrerengatik gehikuntzarekin batera, aurrekaririk gabeko aukera-leiho baten aurrean gaude, herrialdearen erronkei aurre egiteko behar den inbertsioa hainbeste zaildu eta geldiarazi duten austeritate-politikak iraultzeko. Leiho horrek, ziur aski, 2022tik aurrera ez du iraungo, baldin eta EBk egonkortasun- eta hazkunde-ituna erreaktibatzen badu, gastu arrunta eta kapital-gastua bereizi gabe, eta, horrela, Europa hegoaldeko herrialdeak Europako iparraldeko herrialdeekin bateratzea ahalbidetuko duen beharrezko inbertsio-politika saihestuz.

Dena dela pandemia iritsi zenean austeritatea inbertsio bihurtzeko aukera zegoen, eta inbertitzeko aukera maximizatzea eskatzen digu, baimendutako mugetaraino erabat gerturatuz, eta eskuragarri dagoen "munizio" guztia erabiliz euskal ekonomiaren BPG potentziala handitzeko palanka gisa jardungo duen inbertsio- plan bat nahi izateko, adierazitako eraldaketa-helburuetara eta garapen jasangarriko helburuei lotutako erronketara bideratuta. Ez litzateke batere koherentea izango Europar Batasunak ezarritako austeritate-politika kritikatzeko eta hura lasaitu izana ahalik eta gehien ez aprobetxatzea; hori dela eta, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak inbertsio- plan bat gauzatzeko erronka du aurrez aurre, hura eraldatzeko eta gizarte-, ekonomia- eta ingurumen-arloan hazkunde ekonomiko jasangarriko bide berriak garatzeko.

Hala, 2022ko aurrekontuak eta "Next Generation EU" finantzaketa-tresna komunitario berriak aparteko aukera ematen dute eraldaketa sakona bultzatzeko, berriro ere aurrerapen-bidea har dezagun, eta, aldi berean, 2008ko atzeraldiaz geroztik herrialdeak duen "inbertsioko gap-a" bete dadin, ekonomiaren hazkunde-potentziala arriskuan jartzen baitu. 2020an, kapitalaren eraketa gordina EAEko BPGren % 24 zen, 2008ko finantza-krisia hasi aurreko egoeran baino hamar puntu gutxiago. Esparru publikoan,

la puesta en marcha de un instrumento excepcional de recuperación temporal conocido como Next Generation EU (NGEU) por un importe de 750.000 millones de euros, 390.000 millones en subvenciones y 360.000 millones en préstamos, financiados mediante la emisión de deuda comunitaria. El NGEU, junto al presupuesto a largo plazo de la UE, es el mayor paquete de estímulo jamás financiado a través del presupuesto comunitario.

Todo esto viene acompañado por la aplicación de la cláusula general de salvaguardia del Pacto de Estabilidad y Crecimiento que permite una desviación temporal de los requisitos normales a cumplir por los Estados miembros en materia presupuestaria y que posibilita la adopción de medidas de estímulo discrecional por parte de los países.

Tras la luz verde de las instituciones europeas, España ha dejado en suspenso para 2022 por tercer año consecutivo la aplicación de los objetivos de estabilidad presupuestaria, regla de gasto y de deuda pública al que estaban sometidas el conjunto de las Administraciones Públicas estatales. En este contexto, se sitúa el acuerdo alcanzado entre la CAPV y el Estado, rubricado en la Comisión Mixta del Concerto Económico de julio de 2021, por el que se fijan para 2022 los límites de déficit y endeudamiento en el 0,9% del PIB y el 15,6% del PIB respectivamente. De esta forma, junto con el crecimiento esperado de las aportaciones derivado de la recuperación de la actividad (el crecimiento previsto del PIB para 2021 es del 6,7% y del 6,4% en 2022) y la adicionalidad de los ingresos procedentes del Fondo NGEU, nos encontramos ante una ventana de oportunidad sin precedentes para revertir las políticas de austeridad que tanto han dificultado y frenado la inversión necesaria para afrontar los retos de país. Una ventana que probablemente no dure más allá de 2022 si la UE reactiva el pacto de estabilidad y crecimiento, sin discriminar entre gasto corriente y gasto de capital, evitando de esta manera la necesaria política de inversiones que permita la convergencia de los países del sur de Europa con los países del norte de Europa.

En cualquier caso, la ventana de oportunidad existente para revertir la austeridad en inversión en la que aún estábamos inmersos en el momento de la llegada de la pandemia nos exige maximizar la oportunidad de invertir apurando los límites permitidos, y empleando toda la "munición" disponible para ambicionar un plan de inversiones que actúe como palanca para incrementar el PIB potencial de la economía vasca orientándolo a los objetivos de transformación señalados y los retos asociados a los objetivos de desarrollo sostenible (ODS). Sería poco coherente criticar la política de austeridad impuesta por la Unión Europea y no aprovechar al máximo su relajación, por lo que la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi tiene ante sí el reto de ejecutar un plan de inversiones con la vista puesta en su transformación y el desarrollo de nuevas sendas de crecimiento económico sostenible social, económica y medioambientalmente.

Así, el presupuesto de 2022, junto con los nuevos instrumentos comunitarios de financiación "Next Generation EU", proporcionan una ocasión extraordinaria para impulsar una transformación profunda, que permita retomar la senda de progreso a la vez que rellenar el "gap de inversión" que arrastra el País desde la recesión de 2008 y que compromete el potencial de crecimiento de la economía. En 2020 la formación bruta de capital representaba el 24% del PIB vasco, diez puntos menos que en la situación previa al

atzeraldi handiaren ondorengo zerga-finkapena egiteko inbertsioei eutsi zitzairen, batez ere, eta Eusko Jaurlaritzaren kapital-gastuek doikuntza nabarmena izan zuten 2009az geroztik, erdira murriztu baitziren eta BPGaren % 1,1ean egonkortu ziren.

Euskadik asmo handiko inbertsio-plan bat diseinatu eta abian jarri behar du, balio-kate nagusietako produktibitatea bultzatu eta enplegu jasangarriak eta kalitatezkoak sortuko dituzten enpresa-proiektu traktore berriak abian jartzea susta dezan; gure ongizate-sistema definitzen duten zerbitzu publikoak eraldatzeko ere balio behar du inbertsio-plan horrek, erresilienteagoa izan dadin; eskualde-politika propioa garatzeko ere baliagarria izan behar da, gure eremu ahulenak, auzoak, eskualdeak, eta abar garatu daitezken. Inbertsio-plan hori urte anitzetarako izan behar da, hurrengo urteetarako apustu handiak gauzatu daitezken. Horren guztiaren helburua da "kontsumo-gizartea" "inbertsio-gizarte" bihurtzea, giza garapen iraunkorraren erronkei aurre egiteko, eta erabakitasunez eta bermez ekiteko euskal gizarteak hurrengo hamarkadetan izango dituen hiru trantsizio handiei, 2020-2024 Gobernu Programaren ardatz baitira: trantsizio teknologiko digitala, energetiko klimatikoa eta gizarte- eta osasun-trantsizioa, azken hori erronka demografikoak markatuta. Horrela, inbertsioa, susperraldiaren eragile ez ezik, eraldaketaren eta erresilientziaren eragile ere bada, haren eragin biderkatzaileak, produktibitatean duen eragina eta zerbitzu publikoen mailan duena kontuan hartuta.

Espaniak 140.000 milioi euro inguru lortuko ditu Next Generation EU (NGEU) funtsetik, eta, oraingoz zenbatekoa ez dakigun arren, litekeena da Euskadik kopuru oso handia jasotzea, nahiz euskal erakundeei egindako transferentzien bidez nahiz eragile pribatuak lehiarekin erakartzearen bidez. Oraindik ez dakigu Euskadik zenbateko laguntza jasoko duen bere tresnetako baten bidez, Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoaren bidez, baina jakina da Europako Kohesiorako eta Lurraldeak Berreskuratze Laguntza (REACT-EU) 426 milioi eurokoa izango dela Euskadirentzat 2020-23 aldian. NGEUrekin batera, erkidegoaren aurrekontuak aurrekaririk gabeko 1,8 bilioi euroko finantzaketa izango du hurrengo urteetan (2021-2027), COVID-19aren pandemiatik berreskuratu dadin eta EBren epe luzerako lehentasunak sostenga ditzan hainbat jarduera-eremutan.

Beraz, Eusko Jaurlaritzak azkenean kudeatuko dituen Europako funtsak aukera paregabea dira inbertsio propioaren ahaleginari gehitzeko eta inbertsio pribatua zuzenean, zeharka eta modu induzituan mobilizatze gaitz izango den inbertsio publikoko plan bat artikulatzeko, horrek ekonomiaren hazkunde-potentziala haziko bailuke. Zerga-arauak eteteak sortutako salbuespenezko egoeraren ondorioz, inbertsio plan honi berehala heldu behar zaio, gastu-araua berriz martxan jarri eta gastu-maila mugatu baino lehen, zerga-baliabide berriak aktibatzen ez badira.

Erakundeen arteko lankidetzan oinarrituta eta Eusko Jaurlaritzak gidatuta, 2020. urtearen amaieran "Euskadi Next" 2021-2026 programaren lehen edizioa aurkeztu zen. Programa hori findu eta eguneratu egin da bigarren

estallido de la crisis financiera de 2008. En el ámbito público, la consolidación fiscal tras la Gran Recesión se realizó fundamentalmente por medio de una contención de las inversiones y, en concreto, los gastos de capital del Gobierno Vasco experimentaron un ajuste considerable desde 2009, reduciéndose a la mitad y estabilizándose en el 1,1% del PIB.

Euskadi tiene que diseñar y poner en marcha un ambicioso plan de inversión que incentive la puesta en marcha de nuevos proyectos empresariales tractores que empujen la productividad en las principales cadenas de valor y creen empleos sostenibles y de calidad, así como la transformación de servicios públicos que definen nuestro sistema de bienestar para hacerlo más resiliente o el desarrollo de una política regional propia que permita el desarrollo de nuestras zonas más vulnerables, barrios, comarcas, etc. Este plan de inversión ha de tener un carácter plurianual a fin de que puedan materializarse las grandes apuestas para los próximos años. Todo ello, con el objetivo de transformar la "sociedad de consumo" en una "sociedad de inversión" para hacer frente a los retos del desarrollo humano sostenible y abordar con decisión y garantías las tres grandes transiciones a las que se enfrenta la sociedad vasca en las próximas décadas y que son el hilo conductor del Programa de Gobierno 2020-2024: la transición tecnológica-digital, la energético-climática y la social y sanitaria, esta última marcada por el reto demográfico. De este modo, la inversión actúa no sólo como motor de recuperación, sino de transformación y de resiliencia, habida cuenta de sus efectos multiplicadores, de su impacto en la productividad y en el nivel de los servicios públicos.

España obtendrá hasta 140.000 millones del fondo Next Generation EU (NGEU) y, aunque de momento se desconoce la cuantía, es más que probable que la cantidad que reciba Euskadi tanto vía transferencias a las instituciones vascas, como mediante captación en competencia competitiva de los agentes privados, sea una cantidad muy considerable. Todavía no se conoce la cantidad que Euskadi va a recibir vía uno de sus instrumentos, el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia (MRR), pero sí se sabe que la Ayuda a la Recuperación para la Cohesión y los Territorios de Europa (REACT-EU) destinada a Euskadi serán 426 millones € en el periodo 2020-23. Junto con el NGEU, el presupuesto comunitario contará con una financiación sin precedentes de 1,8 billones de euros en los próximos años (2021-2027) para sustentar la recuperación de la pandemia de COVID-19 y las prioridades a largo plazo de la UE en diferentes ámbitos de actuación.

Los fondos europeos que finalmente gestione el Gobierno Vasco son, de este modo, una oportunidad única para adicionarlos al esfuerzo de inversión propia y articular un plan de inversión pública capaz de movilizar de forma directa, indirecta e inducida la inversión privada, lo que supondría incrementar el potencial de crecimiento de la economía. La situación excepcional con la suspensión de las reglas fiscales empuja a acometer inmediatamente este plan de inversiones antes de que vuelva a operar la regla de gasto y límite el nivel de gasto si no se activan nuevos recursos fiscales.

En base a la colaboración interinstitucional y liderado por el Gobierno Vasco, se presentó a finales de 2020 la primera edición del Programa "Euskadi Next" 2021-2026 que ha sido refinado y actualizado en su segunda edición que ha

edizioan, eta 2021eko maiatzean argitaratu da. Programak Euskadiren susperraldiari, eraldaketari eta erresilientziari aurre egiteko diseinatutako ekimen publiko eta publiko-privatuen multzo koherente eta sendoa du, eta, 2021eko aurrekontuko konpromiso-kredituekin batera, urte anitzeko inbertsio-plana egiteko oinarria da.

Inbertsio-plan hau, beraz, egiteke dauden trantsizioei aurre egitera bideratu behar da. Izan ere, trantsizio horiek guztiak pandemiaren aurretik identifikatuta zeuden, eta pandemiak premiazotasuna areagotu besterik ez du egin.

Trantsizio teknologiko digitala

Aldaketa teknologiko azkarren ondorioz eta, bereziki, teknologia digitalaren ondorioz, mundua ikusteko eta ulertzeko modua bestelakotzen ari da. Hamaika aukera eskaintzen ditu, kalitatezko enpleguak eta aberastasuna sortzen dituzten nitxo eta negozio-eredu berritzaileak aprobetxatzeko gai den ekoizpen-sare lehiakorragoa garatzeko. Berrikuntzak, zientziak eta teknologiak "4.0. gizarte" berri batera garamatzate, eta hori baliatu behar da pertsonen bizitza osoagoa izan dezaten, kalitate hobeko zerbitzu publiko eta pribatuak hobeto eta azkarrago eskura ditzaten, beren eskubide indibidualak eta sozialak errespetatuz (zibersegurtasuna, datu pertsonalen babesa).

Administrazio publikoarentzat, garapen teknologiko berriak bektore handia dira beraien jardunaren eraginkortasuna eta efizientzia sustatzeko, baina baita herritarrengana hurbiltzeko eta kudeaketa publiko gardenagoa eta parte-hartzaileagoa lortzeko bideak errazteko ere. Are gehiago, aurrerapen zientifiko teknologikoak aukera eta itxaropen globalaren leiho handiak dira gizateriaren erronka handiei irtenbide bideragarriak aurkitzeko, hala nola klima-aldaketari, osasunari edo erronka demografikoari. Eusko Jaurlaritzaren konpromisoa 2022ko aurrekontuetara aldatu da, eta I+G+b babesteko partidak % 6 handitu dira.

Arlo honetan, inbertsio-planak honako hauetarako oinarriak ezarri behar ditu:

- Industria adimendun bat eraikitzeko, RIS 3 espezializazio adimenduneko estrategiaren bektore nagusia baita, maila guztietan erraztuz eta sustatuz berrikuntza, eta KET (Key Enabling Technologies) teknologiak eta teknologia digital aurreratuak euskal industriako balio-kate nagusietan sartzea erraztuz: mugikortasunean eta energian, eta, zeharka, enpresa guztietan eta, bereziki, ETE-etan.
- Euskadi mugikortasun elektrikoaren eta auto autonomo eta konektatuaren garapenerako bektore nagusietan kokatzeko. Bereziki baterien fabrikazioaren balio-kate berrian, gogoan izanda geolokalizazioa, adimen artifiziala, zibersegurtasuna, sentsoreak, kamerak, morroiak, radarrak, komunikazio-elementuak, etab. Izan ere, elementu horiek guztiak gero eta garrantzitsuagoak dira ibilgailu berrietan, eta, ondorioz, arlo horietan irtenbideak emateko gai diren enpresentzako eskaria bultzatuko da.
- Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea indartzeko, bikaintasunean eta ezagutza

visto la luz en mayo de 2021. El programa recoge un conjunto coherente y consistente de iniciativas públicas y público-privadas diseñadas para afrontar la recuperación, la transformación y la resiliencia de Euskadi y es, junto con los créditos de compromiso del presupuesto de 2021, la base sobre la que construir el plan de inversiones plurianual.

Este Plan de Inversiones debe orientarse por lo tanto a afrontar las transiciones pendientes, transiciones todas ellas que ya estaban identificadas antes de la pandemia pero que ésta no ha hecho más que agudizar su urgencia.

Transición tecnológica digital

Los rápidos cambios tecnológicos y, en particular, la tecnología digital está modificando nuestro modo de ver y entender el mundo. Abre innumerables oportunidades para desarrollar un tejido productivo más competitivo capaz de aprovechar nuevos nichos y modelos de negocio innovadores que crean empleos de calidad y riqueza. La innovación, la ciencia y la tecnología nos conducen a una nueva "sociedad 4.0." que tiene que ser aprovechada para que las personas desarrollen una vida más plena, con un mejor y más rápido acceso a servicios públicos y privados de mejor calidad, en un marco de respeto de sus derechos individuales y sociales (ciberseguridad, protección de los datos personales).

Para la Administración Pública, los nuevos desarrollos tecnológicos son un gran vector para incentivar la eficiencia y la eficacia de su actuación, pero también para acercarse a la ciudadanía y facilitar los cauces para una gestión pública más transparente y participativa. Más aún, los avances científicos tecnológicos son una gran ventana de oportunidad y esperanza global para encontrar soluciones viables a los grandes retos de la humanidad como el cambio climático, la salud o el reto demográfico. El compromiso del Gobierno Vasco se traslada a los presupuestos de 2022 con un aumento del 6% de las partidas destinadas al apoyo a la I+D+i.

En este ámbito, el plan de inversiones tiene que incidir en sentar las bases para:

- La construcción de una industria inteligente que es el principal vector de la estrategia de especialización inteligente RIS 3, facilitando e incentivando la innovación a todos los niveles y la incorporación de las tecnologías KET (Key Enabling Technologies) y digitales avanzadas en las principales cadenas de valor que configuran la industria vasca: la movilidad y la energía, y de modo transversal en todas las empresas y, particularmente, las pymes.
- El posicionamiento del País Vasco en los principales vectores del desarrollo de la movilidad eléctrica y el coche autónomo y conectado. De modo muy particular, en la nueva cadena de valor de la fabricación de baterías, sin olvidar que elementos como la geolocalización, la inteligencia artificial, la ciberseguridad, los sensores, las cámaras, los asistentes, radares, elementos de comunicación, etc. son, y serán, cada vez más, partes crecientemente relevantes de los nuevos vehículos, impulsando con ello la demanda para empresas capaces de aportar soluciones en estos ámbitos.
- Reforzar la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación en base a la excelencia y la capacidad de

enpresa-sarera transferitzeko gaitasunean oinarrituta. Horretarako, gaitasun zientifiko eta teknologiko berriak behar dira industria adimenduna eratzeko funtsezko eremuetan, hala nola zibersegurtasunean, adimen artifizialean eta hodeian.

- Administrazio digitala antolatzeke, arrazionalizazioaren, eraginkortasunaren eta efikaziaren bektore gisa, herritarrei zerbitzu publiko gehiago eta hobekiak bermatzeko.
- Zerbitzu publikoen hornidura digitalizatzeko, herritarrei zerbitzu horietarako sarbide malguagoa, dinamikoagoa eta hurbilagoa emateko, teknologia berriekin zailtasunik handiena izan ditzaketen taldeak kontuan izanda, eten digitala saihesteko. Testuinguru horretan, hezkuntza, osasuna, justizia eta enplegu-zerbitzuak digitalizatzea lehen mailako lehentasunak dira.

Trantsizio energetiko klimatikoa

Klima-aldaketa eta ingurumenaren degradazioa hor dauden mehatxuak dira, eta nahiz Europak nahiz munduko gainerako herrialdeek aurre egin behar diete. Erronka horiek gainditzeko, "Europako Itun Berdea" jarri du martxan Europak; hau da, EBk ekonomia iraunkorra izateko ibilbide orria. Helburu hori lortzeko, estatu guztiek eta Euskal Autonomia Erkidegoak erabaki ausartak hartu behar dituzte klimaren eta ingurumenaren erronkei aurre egiteko. Euskadik definituta ditu 2030erako Euskadiko Energia Estrategia eta 2050erako Klima Estrategia, eta bi horietan ezartzen dira politika energetikoaren eta klimatikoaren gidalerroak eta helburuak. Era berean, Euskadik bat egin berri du Europako Itun Berdearekin eta bere ibilbide-orria proposatu du etorkizun jasangarriagoa lortzeko.

Trantsizio energetikoa eta klimatikoa lehentasun transbertsala da, eta garapen ekonomiko jasangarria bultzatzeko aukera bezala hartu behar da; ekonomiaren arloan, produkzio-egitura eraldatzen eta dibertsifikatzen laguntzeko, berrikuntzan, teknologia garbiagoen garapenean eta produktu eta zerbitzu berriak merkaturatzean oinarrituta. Arlo sozialean, emisio kutsatzaile txikiagoen ondorioz osasuna hobetzean oinarritu behar da. Azkenik, ingurumenaren arloan, pertsonen ingurune natural anitzagoarekin eta zerbitzu ekosistemikoen potentzial handiagoarekin gero eta elkarreagin estuagoa izatean oinarrituko da.

Honako hauek dira eraldaketa horren funtsezko bektoreak, inbertsio-plana zuzentzeko ezarri direnak: energia garbiagoak sustatzea, ekonomia garbi eta zirkular baterantz joatea eta ekosistemak eta biodibertsitatea kontserbatzea eta leheneratzea.

Energia garbiagoen esparrua da Euskadiko RIS 3ren hiru lehentasun estrategikoetako bat, eta esparru honetan inbertsio-planak honako lehentasun hauek izan behar ditu:

- Euskal Autonomia Erkidegoan hidrogenoaren hub bat artikulatzea, industrian eta garraio- eta mugikortasun-sistemako erregai garbia izateko beharrezko azpiegituretan, gaitasun zientifiko teknologikoetan eta industrialetan aurrera egiteko, hidrogeno berdea manufacturatzeko makineriaren eta ekipamendu-ondasunen sektore bat sortzea eta, azkenik, hidrogeno berdea sortzea, mixean sartu dadin

transferencia del conocimiento al tejido empresarial, para lo que serán necesarias nuevas capacidades científicas tecnológicas en ámbitos clave para la conformación de una industria inteligente como la ciberseguridad, la inteligencia artificial y la nube.

- Articular una administración digital como vector de racionalización, eficiencia y eficacia para garantizar más y mejores servicios públicos a la ciudadanía.
- Digitalizar la provisión de servicios públicos para facilitar a la ciudadanía un acceso más flexible, dinámico y próximo a los mismos, teniendo en cuenta a los colectivos que pueden encontrar mayores dificultades con las nuevas tecnologías para evitar la brecha digital. En este contexto, la digitalización de la educación, la salud, la justicia y los servicios de empleo se configuran como las prioridades de primer nivel.

Transición energético climática

El cambio climático y la degradación del medio ambiente son una amenaza existencial a la que se enfrentan Europa y el resto del mundo. Para superar estos retos, Europa ha puesto en marcha "El Pacto Verde Europeo" que es la hoja de ruta para dotar a la UE de una economía sostenible. La realización de este objetivo exigirá a todos los Estados y también al País Vasco tomar decisiones audaces para combatir los retos climáticos y medioambientales. El País Vasco tiene, en este sentido, definida la Estrategia Energética de Euskadi 2030 y la Estrategia Klima 2050 en las que se establecen las directrices y objetivos de la política energética y climática. Asimismo, Euskadi se acaba de sumar al Pacto Verde Europeo y ha propuesto su propia hoja de ruta para lograr un futuro más sostenible.

La transición energética y climática es una prioridad de carácter transversal y se debe abordar desde una clave de oportunidad para el impulso al desarrollo económico sostenible; en el ámbito económico para acompañar la necesaria transformación y diversificación de la estructura productiva en base a la innovación, el desarrollo de tecnologías más limpias, y la puesta en el mercado de nuevos productos y servicios. En el ámbito social, en base a la mejora de la salud como consecuencia de menores emisiones contaminantes. Finalmente, en el ámbito medioambiental en base a la creciente y estrecha interacción de las personas con un medio natural más diverso y con mayor potencial de servicios ecosistémicos.

Los vectores clave de esta transformación y que se establecen como directores del plan de inversiones son: el impulso de las energías más limpias, el avance hacia una economía limpia y circular y la conservación y restauración de los ecosistemas y la biodiversidad.

En el ámbito de las energías más limpias que es una de las tres prioridades estratégicas de la RIS3 del País Vasco, el plan de inversiones se centra en las actuaciones siguientes:

- La articulación de un hub del hidrógeno en el País Vasco para avanzar en las infraestructuras, capacidades científico-tecnológicas e industriales que sean necesarias para su desarrollo como combustible limpio en la industria y en el sistema de transporte y movilidad, la creación de un sector de maquinaria y bienes de equipo para la manufactura de hidrógeno verde y, finalmente, la propia generación de hidrógeno verde

beste energia-fluxu elektriko bat bezala edo biltegitratze elektrikoko bektore bezala.

- Azpiegitura zientifikoak, teknologikoak eta saiakuntzak garatzea, Euskadi itsas energien munduko erreferentzia-nodo izan dadin: olatu-energia eta eolikoa off shorea.
- Energia berriztagarri eolikoa, eguzki-energia fotovoltaikoa eta biomasa sortzea, proiektu lehiakorrek abian jarri; proiektu horiek ingurune naturala errespetatuko dute eta jatorri fosileko energia eta kanpoko baliabideetatik datorrena ordezkatzeko dute.
- Elektrizitatea eta gasa banatzeko sareei inteligentzia ematea eta sare horiei zerbitzu aurreratuak ematen dizkien enpresa-sektorea bultzatzea.
- Bizitegi- eta industria-parkea eraldatzea, energia-eraginkortasuna eta sorkuntza berriztagarria txertatzeko, konfort termikoa hobetzeko eta oso zahartutako eraikinen stocka kapitalizatzeko.

Inbertsio-planak honako lehentasun hauek ezartzen ditu RIS 3 estrategiaren ekoberrikuntza- lehentasunean kokatutako ekonomia zirkularren esparruan, eta, zeharka, estrategia osoan:

- Altzairuaren industria eraldatzea, haren balio-kate osoa azpimarratuz, energia- eraginkortasunari eta lehiakortasuna, produktibitatea eta ingurumen-jasangarritasuna hobetzeari lotutako jarduketekin.
- Elikaduraren balio-katea bultzatzea, negozio-nitxo berriak sortzen lagunduz eta elikagaien ekoizpenaren, eraldaketaren eta banaketaren ziklo osoan herritarren eskaera berrietara eta ingurumen-eskakizunetara egokitzeko prozesua azkartuz.
- Izaera zirkularreko enpresa-proiektuak zeharka garatzea (ekodiseinua, materialen erabilerearen aurrezpena eta efizientzia, produktu eta materialen birmanufaktura eta balioa nabarmentzea bizitza baliagarriaren amaieran). Bereziki, basogintzako bioekonomia eta produktu plastikoen zirkularitasuna nabarmenduko da.
- Azpiegiturak eraikitzea eta prozesuak antolatzea, gaur egun zabortegean amaitzen duten hiri-hondakinen zein industria-hondakinen korrante nagusiak balorizatzeko.

Biodibertsitatearen arloan, honako hauetara bideratutako inbertsioek dute lehentasuna:

- Uraren hornidura-, banaketa- eta saneamendu-sarea modernizatzea eta osatzera bideratuek, pertsonen beharrak aseko dituen uraren zikloa osatzeko, eragiten dien ibai- arroetako ekosistemen kalitatea kontuan hartuz.
- Ekosistemak eta haien biodibertsitatea kontserbatzea eta leheneratzea bideratuek, baliabide naturalen erabilera iraunkorra bermatzeko eta ekosistema-zerbitzuak zaindu eta hobetzeko, uretako eta lehorreko ekosistemen funtzionaltasuna berreskuratuz.

para que se incorpore al mix tanto como un flujo de energía más o como vector de almacenamiento eléctrico.

- El desarrollo de infraestructuras científico, tecnológicas y de ensayos para posicionar al País Vasco como nodo de referencia mundial en las energías marinas: undimotriz y eólica off shore.
- La generación de energía renovable eólica, solar fotovoltaica, biomasa mediante la puesta en marcha de proyectos competitivos que respetan el medio natural y aporten y sustituyan energía de origen fósil y proveniente de recursos del exterior.
- La dotación de inteligencia a las redes de distribución eléctrica y de gas e impulso del sector empresarial que dota a las mismas de servicios avanzados.
- La transformación del parque residencial e industrial, para incorporar la eficiencia energética y la generación renovable con el objetivo de mejorar el confort térmico y capitalizar un stock de edificios altamente envejecido.

En el ámbito de la economía circular que se enmarca en la prioridad de ecoinnovación de la estrategia RIS3 y de modo transversal en el conjunto de la estrategia, el plan de inversiones se marca como prioridad:

- La transformación de la industria del acero, incidiendo en el conjunto de su cadena de valor con actuaciones relacionadas con la eficiencia energética y la mejora de la competitividad, la productividad y la sostenibilidad medioambiental.
- El impulso a la cadena de valor de la alimentación, favoreciendo la creación de nuevos nichos de negocio y acelerando su adaptación a las nuevas demandas de la población y las exigencias medioambientales en el ciclo completo de la producción, transformación y distribución de alimentos.
- El desarrollo de un modo transversal de proyectos empresariales de naturaleza circular (ecodiseño, ahorro y eficiencia en el uso de materiales, remanufactura y puesta en valor de productos y materiales al final de su vida útil). En particular, se incidirá en la bioeconomía forestal y la circularidad de los productos plásticos.
- La construcción de infraestructuras y la articulación de procesos para la valorización de las principales corrientes de residuos tanto urbanos como industriales que acaban en la actualidad en vertedero.

En el ámbito de la biodiversidad, se marcan como prioridad las inversiones destinadas a:

- Modernizar y completar la red de abastecimiento, distribución y saneamiento de agua, para completar un ciclo integral del agua que satisfice las necesidades de las personas, teniendo en cuenta la calidad de los ecosistemas de las cuencas fluviales a las que afecta.
- La conservación y restauración de ecosistemas y su biodiversidad, de modo que se garantice un uso sostenible de los recursos naturales y la preservación y mejora de sus servicios ecosistémicos, recuperando la funcionalidad de los ecosistemas acuáticos y terrestre.

Gizarte- eta osasun-trantsizioa

Hirugarren erronkan aukera-berdintasunari heltzea garrantzitsua dela planteatzen da, ongizate inklusiboaren ikuspegitik; eta, horretarako, kalitatezko zerbitzu publikoak, hezkuntza eta osasuna denen esku jarri behar dira, funtsezkoa baita gizarte-mugikortasuna bultzatzeko.

Horrez gain, Euskadik biztanleria-piramidearen pixkanakako eraldaketari aurre egin behar dio, eta adinekoen bizimodu autonomo duina eta zaintza ziurtatuta izango dituen bizimodurako baldintza hobekak bermatu behar ditu, eta horrek eraldaketa handiak eskatuko ditu laguntza soziosanitarioaren ereduaren.

Hiriguneetako eta landa-guneetako bizimoduak ere arreta berezia behar du nahi den lurralde- oreka bermatzeko, auzo eta eremu degradatuena berreskuratzeko ahalegin berezia egin behar da eta lurraldeari ekipamendu modernoak eta mugikortasun- eta telekomunikazio-azpiegituren sareak eman. Era berean, lehentasuna du ingurunea klima-aldaketaren gorabeheretara egokitzea; horretarako, natura eta hiri lotzen dituzten azpiegitura berdeak eratu behar dira, sinergia positiboak sortuz pertsonen bizitzarako eta ekosistemen kontserbaziorako.

Testuinguru horretan, inbertsio-planaren lehentasuna da osasun-sistema aurreratu eta kalitatezkoa eraldatzea eta bultzatzea, jarduera sozioekonomikoa katalizatuko duena osasun pertsonalizatuaren esparruan; adinekoentzako arreta soziosanitarioaren eredu eraldatzea, haien autonomia eta errotze soziala bultzatuz; hezkuntza-sistema modernizatzea, gizarte- eta produkzio-ehunaren eskakizun berrietara egokitzeko, eta, azkenik, lurralde-eredu moderno, aurreratu eta berritzaile bat egituratzea, hiri- eta landa-eremukoko guneak parekatuz.

Osasunaren esparrua RIS 3 espezializazio adimenduneko estrategiaren lehentasunezko hirugarren esparruan sartzen da eta osasun esparruko inbertsio-plana honetan ardatzen da:

- Bikaintasuneko ikerketa bultzatzean, proiektuak sustatuz eta azpiegitura zientifiko teknologiko aurreratuak hornituz.
- Osasun-sisteman gaixotasunen diagnostikorako eta tratamendu aurreraturako ekipoa, prozesuak eta gaitasunak ezartzean.
- Nazioarteko erreferentzia izango den nodo farmakologiko aurreratu bat sortzean, farmakoen diseinu, formulazio eta ekoizpen industrialerako teknologia aurreratuena integratuko dituen.
- Osasun-sistema egokitzean covid-19 eta etorkizuneko pandemiak kudeatzeko diagnostikoen eta terapien osoko irtenbidearen tratamendurako.

Hezkuntza-sistemaren eraldaketaren eremuan, inbertsio-planak honako hauek ditu ardatz:

- Hezkuntza-azpiegituraren modernizazioa eta pertsonak bizitzako ziklo osoan prestatzeko ekipo eta gaitasunen hornikuntza, ekonomiaren, gizartearen eta ingurumenaren eraldaketak eskatzen dituen giza

Transición social y sanitaria

En el tercer desafío, desde la perspectiva del bienestar inclusivo, se plantea la importancia de abordar la igualdad de oportunidades mediante el acceso equitativo a servicios públicos de calidad, educación y sanidad, algo fundamental para favorecer la movilidad social.

Adicionalmente, Euskadi tiene que hacer frente a la progresiva transformación de la pirámide de población y progresar en garantizar mejores condiciones para la vida autónoma de las personas mayores en condiciones de dignidad y con garantía de cuidados lo que exigirá importantes transformaciones en el modelo de asistencia sociosanitaria.

La vida en los núcleos urbanos y rurales precisa también una atención especial para garantizar el deseado equilibrio territorial, incidiendo en la recuperación de los barrios y zonas más degradados y dotando al territorio de modernos equipamientos y redes de infraestructuras de movilidad y telecomunicaciones. Asimismo, es una prioridad la adaptación del entorno a las contingencias del cambio climático mediante la configuración de infraestructuras verdes que unen la naturaleza con la ciudad creando sinergias positivas tanto para la vida de las personas, como para la conservación de los ecosistemas.

En este contexto la prioridad del plan de inversiones se centra en la transformación y el impulso de un sistema sanitario avanzado y de calidad que cataliza la actividad socioeconómica en el ámbito de la salud personalizada, la transformación del modelo de atención sociosanitaria a las personas de mayor edad, favoreciendo su autonomía y arraigo social, la modernización del sistema educativo para adaptarlo a las nuevas exigencias del tejido social y productivo y finalmente, la articulación de un modelo territorial moderno, avanzado e innovador que conjuga en términos de equidad los núcleos urbanos y rurales.

En el ámbito de la salud, que encaja en el tercero de los ámbitos prioritarios de la estrategia de especialización inteligente RIS3, el plan de inversiones se focaliza en:

- Favorecer la investigación de excelencia, mediante el impulso de proyectos y la dotación de infraestructuras científicas tecnológicas avanzadas.
- La implantación de equipos, procesos y capacidades para el diagnóstico y tratamiento avanzado de enfermedades en el sistema de salud.
- La creación de un nodo farmacológico avanzado de referencia internacional que integre las tecnologías más avanzadas para el diseño, formulación y producción industrial de fármacos.
- La adaptación del sistema sanitario frente al tratamiento de Solución integral de diagnóstico y terapias para la gestión de la covid-19 y futuras pandemias.

En el ámbito de la transformación del sistema educativo, el plan de inversión se centra en:

- La modernización de la infraestructura educativa y la dotación de equipos y capacidades para la formación a lo largo de todo el ciclo de vida de las personas para dar respuestas a las exigencias de capital humano que

kapitalaren eskakizunei erantzuteko.

- Azpiegiturak eta ekintzailtza aurreratuko eredia sortzea, talentua erakartzeko eta atxikitzeke eta enpresa berritzaileak sortzen laguntzeko.

Adineko pertsoneri arreta soziosanitarioa emateko eredia eraldatzeko esparruan, inbertsio- planak honako hauek ditu ardatz:

- Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarearen inguruan, ikerketa- eta teknologia-gaitasun berriak sortzea, adinik handieneko pertsonen beharrei erantzuteko eta kolektibo horrentzako produktuak eta zerbitzuak eskaintzen dituzten enpresak sortzen laguntzeko, Euskadi silver economy-aren eskari gero eta handiagoaren nitxoan kokatuz.
- Adineko pertsonentzako zerbitzu soziosanitarioen eredu berri bat ezartzea, haien gaitasunak aprobetxatzeko eta bizitza autonomoa bultzatzeko.

Hiri-ereduaren eraldaketaren esparruan, inbertsio-planaren oinarriak hauek dira:

- Auzo degradatuenen osoko hiri-berroneratzea.
- Goi-mailako hiri-azpiegituren hornidura: mugikortasun jasangarria, lehen mailako kirol eta aisialdiko ekipamenduak, laguntzekoak, kulturalak eta ingurumenekoak, geografikoki banatuta, lurralde-eredu orekatua bermatzeko.
- Naturan oinarritutako azpiegitura berdeak eta konponbideak sortzea, urbanizatutako bilbean integratuko direnak eta lurraldearen erresilientzia errazten dutenak klima- aldaketaren eta zerbitzu ekosistemikoen aprobetxamendu integralaren ondorioetarako.

Eusko Jaurlaritzaren 2022rako aurrekontuaren bereizgarria inbertsioen plana da, eta hedakorra izan behar du, beharrezkoa baita krisitik irteteko prozesua sendotu dadin eta egitura sozial eta instituzionaletan pandemiak izandako ondorioak konpondu daitezzen. Etxeen eta enpresen laguntza bat-batean kentzeak kostu handiagoak ekarriko lituzke jarduera sendoagotu arte haiek mantentzetik eratorritakoak baino. Ildo horretan, 2022ko aurrekontuek helburu hauek izan beharko dituzte:

- Osasun-sistema indartzea, osasun-zerbitzuaren maila eta kalitatea berreskuratzeko, batetik, osasun-zerbitzu hori hein batean kolokan jarri baita covid-19a duten gaixo larrien arreta-eskaerei erantzuteko. Eta, bestetik, balizko osasun-larrialdi berriei aurre egiteko prestatzeko, orain arte ikasitakoak kontuan hartuta.
- Krisi ekonomikoak gehien kaltetu dituen etxe eta kolektiboen beharrei erantzutea, arreta eta laguntza soziosanitarioko mekanismoak indartuz. Erasanik handiena izan duten taldeen artean gehiegizko ordezkartza dute talde batzuek, hala nola gazteek, emakumeek eta kualifikazio txikiko pertsonak, prestakuntza txarragoa baitute jasandako shockari aurre egiteko; errenta txikiagoak dituzte eta aurrezki gutxiago dituzte metatuta.

demandan la transformación económica, social y medioambiental.

- La creación de infraestructuras y modelo de emprendimiento avanzado, para atraer y retener talento y favorecer la creación de empresas innovadoras.

En el ámbito de la transformación del modelo de atención sociosanitaria a las personas de mayor edad, el plan de inversiones se focaliza en:

- La creación, en torno a la Red Vasca de Ciencia Tecnología e Innovación, de nuevas capacidades de investigación y tecnología para atender las necesidades de las personas de más edad y favorecer la creación de empresas que ofrecen productos y servicios para este colectivo, posicionando al País Vasco en el nicho de demanda creciente de la silver economy.
- La implantación de un nuevo modelo de servicios sociosanitarios a personas mayores destinados a aprovechar sus capacidades e impulsar su vida autónoma.

En el ámbito de la transformación del modelo urbano, el plan de inversiones se concentra en:

- La regeneración urbana integral de los barrios más degradados.
- La dotación de infraestructuras urbanas de alto nivel: movilidad sostenible, equipamientos deportivos y de ocio, asistenciales, culturales y medio ambientales de primer nivel distribuidas geográficamente para garantizar un modelo territorial equilibrado.
- La reacción de infraestructuras verdes y soluciones basadas en la naturaleza que se integren en la trama urbanizada y que favorecen la resiliencia del territorio a los efectos del cambio climático y el aprovechamiento integral de servicios ecosistémicos.

Más allá del Plan de inversiones que actúa como señal de identidad de las directrices económicas del presupuesto del Gobierno Vasco para 2022, éste tiene que mantener una posición expansiva que se estima necesaria para consolidar la salida de la crisis y reparar los impactos de pandemia en las estructuras sociales e institucionales. Retirar bruscamente el apoyo de hogares y empresas supondría costes mayores que los derivados de mantenerlas hasta que la actividad dé muestras de solidez. En este sentido, los presupuestos del 2022 tendrán que estar orientados a:

- Reforzar el sistema sanitario para, por un lado, recuperar el nivel y calidad del servicio sanitario que se ha visto, en parte, comprometido para atender las demandas de atención de los enfermos graves de covid 19. Y, por otro lado, para prepararlo frente a potenciales nuevas emergencias sanitarias, teniendo en cuenta las lecciones aprendidas hasta la fecha.
- Atender las necesidades de los hogares y colectivos más necesitados que son los que se han visto más afectados por la crisis económica, reforzando los mecanismos de atención y soporte sociosanitario. Entre los colectivos más afectados están sobrerrepresentados ciertos grupos de población como jóvenes, mujeres y personas con baja cualificación que están peor preparados para afrontar el shock sufrido; tienen rentas más bajas y menor acumulación de ahorro.

- Hezkuntza-sistemak ekitate-estandarrak mantendu dituela eta ez duela inor atzean uzten bermatzea, premia handiena duten ikasleei laguntza indartuz.
- Enpresa-ehunari eta, bereziki, ETE-ei laguntzea.
- Krisiaren ondorioz lanpostua galdu duten pertsonen ematen zaien laguntza indartzea, enplegu- eta prestakuntza-politika aktiboak indartuz, langileak etorkizuneko sektoreetan azkar birkokatzen laguntzeko.
- Kalitatezko enpleguaren alde egitea, lan-egonkortasunari eta lan-baldintzei dagokienez, bizi-proiektu duinak garatzeko beharrezko premisa gisa. Euskadiren etorkizunerako funtseko lan-ildoak dira: familiako bizitza eta lana uztartzea; etengabeko lanbide- kualifikazioa; bidezko soldatak, emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko eta gazteen ibilbide profesionalak ez prekarizatzeko; eta eskarian izandako aldaketen ondorioz lekualdaturako profesional asko gaitzen hastea.
- Euskadira bizi- eta lan-baldintza hobeen bila iristen diren migratzaileen beharrezko egokitzapenari erantzutea.
- Garantizar que el sistema educativo mantiene sus estándares de equidad y no deja a nadie atrás, reforzando el apoyo al alumnado más necesitado.
- Apoyar al tejido empresarial y, muy especialmente, a las pymes.
- Fortalecer el apoyo a las personas que pierdan su puesto de trabajo por la crisis, potenciando las políticas activas de empleo y de formación para facilitar la rápida reasignación de los trabajadores a los sectores de futuro.
- Apostar por el empleo de calidad, en términos de estabilidad laboral y condiciones de trabajo, como premisa necesaria para posibilitar el desarrollo de proyectos de vida dignos. Conciliar la vida familiar con la laboral, la cualificación profesional permanente, salarios justos que garanticen la igualdad entre mujeres y hombres y no precaricen las trayectorias profesionales de los jóvenes y abordar la capacitación de muchos profesionales desplazados por las reestructuraciones debidas a cambios en la demanda se plantean como líneas de trabajo fundamentales para el futuro de Euskadi.
- Dar respuesta a la necesaria adaptación de las personas.

2022ko aurrekontuak ere genero ikuspegia duten aurrekontuak izango dira, aurreko legealditik hala bultzatu baitira eta 2020ko aurrekontuetatik indartu da ikuspegi hori, Eusko Jaurlaritzako sailek genero-eraginari buruz egin beharrezko txostenak aurrekontuak definitu aurretik egin behar baitituzte orain. Hori guztia, baliabide publikoak optimizatzeko eta politika publikoen eragina sistemikoki baloratzeko.

Aurrekontuak generoaren osoko ikuspegia hartzen dute orain, eta, genero-berdintasuna lortzeko ekimen esplizituak finantzatzeaz gain, genero-ikuspegia presente dago politika guztien eta horien tresnen (dirulaguntzak, gastu fiskala, etab.) azterketan, bai eta horiek genero-berdintasunean duten eraginaren azterketan ere.

4. 2022ko aurrekontuen ezaugarriak

Eusko Jaurlaritzaren 2022rako aurrekontu orokorrek 13.107,8 milioi euro izango dituzte guztira; %5,4ko igoera izango dute ehunekoetan, eta 665,4 milioi euroko igoera, berriz, termino absolutuetan, aurreko ekitaldiarekin alderatuta. Hala ere, eragiketa ez-finantzarioen guztizkoa kontuan hartuz eta euskal trenbide-sare berriaren eta hegoaldeko trenbide-saihesbidearen kudeaketa-kredituen eragina ezabatuz gero, baliabideen gehikuntza 672,2 milioi eurokoa da.

Hurrengo ekitaldirako kalkulaturako baliabideak aztertuz gero, nabarmendu behar da aurrekontuaren diru-sarreraren osagai nagusiaren bilakaera, hau da, foru-aldundien ekarpenen portaera. Foru-aldundien ekarpena 9.619,1 milioi eurokoa izan da 2021ean, eta 11.003,9 milioi eurokoa izango da 2022an, hau da, 1.384,8 milioi euro igo da kopuru absolutuetan (%14,4) COVID-19aren pandemiaren ondorio negatiboak partzialki gaitututa susperraldi ekonomikoaren ondorioz.

Los presupuestos de 2022 seguirán con la trayectoria de los presupuestos con perspectiva de género impulsados desde la pasada legislatura y reforzados a partir de los presupuestos de 2020 tras adelantar la elaboración de los informes de impacto de género que deben realizar los distintos Departamentos del Gobierno Vasco de forma previa a la definición de los Presupuestos. Todo ello con el propósito de optimizar los recursos públicos y valorar el impacto de las políticas públicas de forma sistémica.

De este modo los presupuestos adquieren una visión integral de género que trata sólo de financiar iniciativas explícitas destinadas a lograr la igualdad de género, sino que la visión de género está presente en el análisis del conjunto de las políticas y sus instrumentos (subvenciones, gasto fiscal, etc.) y de su impacto en la igualdad de género.

4. Características de los presupuestos 2022

Los presupuestos generales para 2022 del Gobierno Vasco van a contar con unos recursos totales de 13.107,8 millones de euros, presentando un aumento del 5,4% en términos porcentuales, y de 665,4 millones de euros en términos absolutos, respecto al ejercicio anterior. Ahora bien, si consideramos el total de operaciones no financieras y eliminamos el efecto de los créditos de gestión de la nueva red ferroviaria vasca y la variante sur ferroviaria, el incremento de recursos asciende a 672,2 millones de euros.

Analizando los recursos estimados para el próximo ejercicio, hay que destacar la evolución del principal componente del ingreso con los que cuenta el presupuesto, esto es, el comportamiento de las aportaciones de las Diputaciones Forales. Las aportaciones de las Diputaciones Forales pasan de 9.619,1 millones de euros en 2021 a 11.003,9 millones de euros en 2022, es decir, aumentan en 1.384,8 millones en términos absolutos (14,4%), debido a la recuperación económica superados, parcialmente, los

Diru-sarrera eta gastu arrunten multzoari dagokionez, diru-sarrera arruntak igo egin dira: 2021ean 9.781,0 milioi euro izan ziren, eta 2022an, berriz, 11.202,2 milioi euro (%14,5). Bestalde, gastu arruntak % 1,8 igo dira (186 milioi euro). Igoera hori, funtsean, EAEko Sektore Publikoko langileen %2ko ordainsari-igoerak eragin du

Aurrekontua gastu-kapituluen ikuspegitik aztertuz gero, langileen kapituluak langile publikoen soldatak eguneratzea hartzen du barnean batez ere. Funtzionamendu-gastuak %1,2 gehitu dira (48 milioi euro), eta gehikuntza horren osagai nagusiak hauek dira: Osakidetzarekin dauden programa-kontratuak eta Gizarte Segurantzari eta Babesari dagozkion gastuak. Finantza-gastuei dagokionez, gastu horiek 25 milioi euroko urritzea izan dute 2021ekoekin alderatuta. Transferentzia arruntek %1,5ko hazkundea izan dute (59 milioi euro), eta hezkuntza-itunen eta gizarte-prestazioen hazkundea nabarmentzen da.

Inbertsioek eta kapital-transferentziek 408,5 milioi euro egin dute gora termino absolutuetan, hau da, %40,1 igo dira 2021. urtearen aldean. Euskal trenbide-sare berriaren eta hegoaldeko trenbide-saihesbidearen kudeaketa-kredituak 2021ean 63,2 milioi eurokoak izan ziren, eta 2022an, berriz, 56,4 milioi eurokoak izango dira. Ondorio hori kontuan hartu gabe, kapitulu horietan igoera %43,5ekoa izango litzateke.

Finantza-aktiboen gehikuntza 92,7 milioi euro handiagoa da, %178,2 gehiago 2021ekoarekin alderatuta; hein handi batean, Finantzen Euskal Institutuari zuzendutako 50 milioi euroko partida bat 2022an aurrekontuan sartu izanak eragin du, eta horrek azaltzen du, berez, Ekonomia eta Ogasun Sailaren gehikuntza.

Azkenik, zorpetzeko baliabidea nabarmen txikitu da, 1.429,6 milioi eurokoa da 2022an. Horietatik 746 milioi aurreko ekitaldietako zorra amortizatzeke erabiliko dira. Alde hori Foru-aldundien ekarpenetatik datozen diru-sarreraren gehikuntzak azaltzen du.

Atal desberdinetako gastuaren bilakaerak argi islatzen du gobernuaren ekintzak dituen lehentasunak, hain zuzen, lehen aipatutako desfioei eta erronkei aurre egitea.

efectos negativos de la pandemia de la COVID 19.

En lo que se refiere al conjunto de ingresos y gastos corrientes, se produce un aumento de los ingresos corrientes que pasan de 9.781,0 millones de euros en 2021 a 11.202,2 millones de euros en 2022 (14,5%). Por su parte, los gastos corrientes se incrementan en un 1,8% (186 millones de euros). Este aumento viene dado, fundamentalmente, por el incremento retributivo del 2% del personal al servicio del Sector Público de la CAE.

Si se analiza el presupuesto desde la perspectiva de los capítulos de gasto, el capítulo de personal incluye principalmente la actualización de los salarios de los empleados públicos. Los gastos de funcionamiento se incrementan en un 1,2% (48 millones de euros), siendo los componentes principales de este incremento: los contratos programa con Osakidetza y los gastos relativos a la Seguridad y Protección Social. En lo referido a los gastos financieros, éstos presentan una disminución de 25 millones de euros respecto a los del 2021. Las transferencias corrientes experimentan un incremento del 1,5% (59 millones de euros), destacando los incrementos en conciertos educativos y en prestaciones sociales.

Las inversiones y las transferencias de capital se incrementan en 408,5 millones de euros en términos absolutos, lo que representa un 40,1% con respecto al 2021. La ejecución de los créditos de gestión de la nueva red ferroviaria vasca y de la variante sur ferroviaria pasa de los 63,2 millones de euros en 2021 a los 56,4 millones en 2022. Sin tener en cuenta este efecto, el incremento sería del 43,5% en estos capítulos.

El aumento de activos financieros se incrementa en 92,7 millones de euros, un 178,2% con respecto al 2021, motivado, en gran parte, por la presupuestación en 2022 de una partida de 50 millones de euros destinada al Instituto Vasco de Finanzas que explica por sí mismo el incremento del Departamento de Economía y Hacienda.

Por último, se produce una importante disminución del recurso al endeudamiento, que se sitúa en 1,429,6 millones de euros en 2022, de los cuáles 746 millones se destinan a la amortización de la deuda de ejercicios anteriores. Esta diferencia se explica por el incremento de los ingresos procedentes de las aportaciones de las Diputaciones Forales.

La evolución del gasto de las distintas secciones reflejan las prioridades de acción de gobierno orientados a hacer frente a los desafíos y retos enumerados anteriormente.



II. POLITIKA PUBLIKOAK
POLÍTICAS PÚBLICAS

POLITIKA PUBLIKOAK

Politika Publikoen epigrafeak herritarrengana hurbildu nahi ditu –ikuspegi global baten bidez–, Gobernu honek 2022an abiarazi nahi dituen lehentasunak eta helburuak, Eusko Legebiltzarrak horretarako onartutako diruarekin.

Sailkapen funtzionalak ikuspegi horri erantzuten dio, eta 26 funtziori edo gastu-politikari esleitzen dizkie gastuak, 9 talde funtzional edo gastu-arlotan banaturik.

Zenbateko ekonomikoagatik, izaera sozialeko ondasun publikoen produkzioari lotutako funtzio-taldea nabarmentzen da, gastu osoaren %59,8 baita. Horren barruan, osasun-politikarako gastua eta hezkuntza-politikarakoa ere badira azpimarragarriak, aurrekontu osoaren %32 eta %23 baitira, hurrenez hurren. Kopuru horiek bat datoz Eusko Jaurlaritzaren gastu sozialaren nagusitasunarekin, nagusitasun hori eskumenak erakundeen artean banatzeko ereduaren ondorioa izaki.

Atal honen amaieran erantsitako taulan zehazten da politika bakoitzari eskainitako dirua.

Zor Publikoa

EAEko Administrazio Orokorren 2022ko jaulkipen gordinak 1.429,6 milioi euro dira, urtean zorraren epemugak ordaintzeko eta kapital-eragiketak finantzatzeko erabiltzen dira, batez ere.

Osagaien portaeraren ondoriozko 2022rako finantza-karga (interes ordaintzea eta printzipalaren itzulketa) 929,4 milioi euro da; horietatik 746 amortizazioari dagozkio eta 183,4 milioi interes ordaintzeari. Amortizazio-gastuak eta interesak jaitsi egin dira aurreko ekitaldiarekiko.

Zorraren batez besteko kostua beherantz doa pixkanaka, eta %1,48an dago 2020ko ekitaldiaren amaieran.

Administrazio Orokorra

Administrazio Orokorreko politikak 685,6 milioi euro ditu erabilgarri 2022. urtean, eta, Gobernantza Publikoari dagokion arloa hartzen du, horretarako 119,5 milioi euro dituela. Horri gehitzen zaio, gastuen kudeaketa integrala, ez baita posible banakako esleipenik egitea (hainbat sail 216,4 milioiekin) eta "COVID 19ak eragindako krisiaren aurkako neurriak" programaren gastuen finantzaketa (348,9 milioi euro).

2022an, gobernantza publikoari esleitutako zuzkidura ekonomikoa, funtsean, etapa berri bati ekitera bideratzen da, administrazioaren birdiseinua sustatzeko, herritarren eskaera eta eskakizun berriei hobeto erantzute aldera. Euskal administrazio berria osatzen duten lau zutabetan oinarritzen da birdiseinu hori: Administrazio hurbila, erraza eta eraginkorra; administrazio irekia eta gardena, kontuak denbora errealean ematen dituena; administrazio berritua eta digitala, giza baliabide finkatuak eta prestatuak dituena;

POLÍTICAS PÚBLICAS

El epígrafe de Políticas Públicas trata de aproximar a la ciudadanía, a través de una visión global, las prioridades y objetivos que este Gobierno tiene previsto implementar a lo largo de 2022 con los importes que para dichos fines aprueba el Parlamento Vasco.

La clasificación funcional responde a esta perspectiva, asignando los gastos a 26 funciones o políticas de gasto agrupadas en 9 grandes grupos funcionales o áreas de gasto.

Por su importe económico destaca el grupo funcional que hace referencia a la producción de bienes públicos de carácter social, que supone el 59,8 del total del gasto y del que cabe destacar el gasto dedicado a la política sanitaria y a la política educativa, que representan el 32% y el 23% del total del presupuesto respectivamente. Estas cifras responden al predominio del gasto de carácter social del Gobierno Vasco, resultado del modelo de distribución competencial interinstitucional.

En el cuadro adjunto al final de este apartado, se observa con mayor detalle el importe dedicado a cada una de las políticas.

Deuda Pública

Las emisiones brutas de la Administración General de la CAE en 2022 ascienden a 1.429,6 millones de euros, que se destinan al pago de vencimientos de la deuda en el año y a la financiación de operaciones de capital, fundamentalmente.

La carga financiera para el 2022 derivada del comportamiento de los componentes (el pago de intereses y el reembolso del principal) asciende a 929,4 millones de euros, de lo que 746 corresponden a amortización y 183,4 millones al pago de los intereses. Descienden tanto los gastos de amortización como de intereses respecto al ejercicio anterior.

El coste medio de la deuda va paulatinamente descendiendo, y se sitúa en el 1,48% al cierre del ejercicio 2020.

Administración General

La política de Administración General dispone en 2022 de 685,6 millones de euros y engloba el área referente a la Gobernanza Pública con 119,5 millones de euros, a la que se suma, la gestión integral de gastos cuya asignación individualizada no es posible (Diversos Departamentos con 216,4 millones) y la financiación de los gastos del programa "Medidas contra la crisis provocada por el COVID 19" (348,9 millones de euros).

En 2022 la dotación económica asignada a la Gobernanza Pública se destina fundamentalmente a acometer el inicio de una nueva etapa que impulse el rediseño de la administración para responder mejor a las nuevas demandas y exigencias de los ciudadanos y ciudadanas. Este rediseño se sustenta en cuatro pilares que configuran una nueva administración vasca: una administración cercana, sencilla y eficiente; una administración abierta y transparente, que rinde cuentas en tiempo real; una

eta baliabide publikoak modu arduratsuan kudeatzen dituen administrazioa.

2022an eraldaketa digitalaren eta herritarren arretaren arteko lotura eta koordinazioa bultzatuko da, kanal elektronikoa herritarrei zerbitzuak emateko beste bide bat baino ez baita.

Eraldaketa digitalari helduko zaio, ez bakarrik informazioaren eta komunikazioaren teknologien erabilera hutsaren ikuspegitik, baizik eta ziurtatuko da prozedura eta zerbitzu publikoen digitalizazioak berekin dakartzala prozesuen berringeniaritza, sinplifikazio administratiboa, herritarrentzako kargen murrizketa eta hizkuntza argiko eta irakurketa errazeko dokumentuen normalizazioa. Zerbitzu pertsonalizatuagoak, erabilerrazagoak eta premia partikularretara egokituagoak sustatuko dira.

2022an, herritarrei arreta ematea sustatuko da, kalitatezko eta hainbat kanaletatik eskuratzeko moduko zerbitzuen eskaintza eginez, eta alderdi hori eraldaketa digitalaren erdigune gisa integratuz. Herritarrentzako zerbitzua da administrazio publiko onaren azken helburua.

Egoerak aztertzean eta datuetan oinarritutako erabakiak hartzean oinarritutako kudeaketa-eredu bat duen administrazio bateranzko bilakaera hasiko da. Eredu horretan, herritarrei zerbitzu pertsonalizatuak modu proaktiboan ematen zaizkie. Horretarako, adimen artifiziala bezalako tresnak sortu eta hedatu behar dira ezinbestean, oso datu konplexuen multzoetan patroiak antzeman baititzake eta horiei zentzua ematen baitie.

Euskal gizarteari zerbitzu publiko edo pribatu berriak eskaintzen lagunduko dion datu publikoak irekitzea eta berrerabiltzea lehentasunezkoa izango da 2022an, datuak ustiatzeko potentzial handia duten sektoreetan (osasuna, hezkuntza, industria, etab.) edo tratamendu grafikoa edo ustiapen espezifikoak dituzten sektoreetan datuak libre uztean zentratuko gara, herritarren iritzia taxutzen lagunduko baitute premia eta arazo sozial larrienei buruz eta politika eta zerbitzu publikoek beren erantzunean duten benetako eraginari buruz.

Gobernu irekiaren esparruan, herritarrekin komunikazioa bultzatu eta normalizatu nahi da. Komunikazioa, gardentasuna, parte-hartzea eta herritarrekin sarean elkarlana laguntzeko interneten eta gizarte sareetan multimedia eta ikus-entzunezko kanal zein lanabes berriak sustatuko dira.

Gobernu irekiaren eta nazioarteko aitorenaren estrategian sakonduko da. Erreferentziako nazioarteko erakundearekin (Gobernu Irekirako Aliantza) lankidetzan aritzea, gobernu irekiagoak, arduratsuagoak eta herritarrekiko sentikorragoak sustatzeko mekanismoak garatu eta ebaluatzeko.

2021-2024erako OGP Euskadiren Ekintza Planari bultzada emango diogu. Berrikuntza irekia bultzatzea da helburua, pertsonekin batera sortu eta aurrera eramanez. Gobernu Irekirako Aliantza (Open Government Partnership – OGP) erreferentziatzko nazioarteko erakunde bat da, eta gobernu "irekiagoak, arduratsuagoak eta herritarrekiko sentikorragoak" sustatzeko mekanismoak ebaluatu eta garatzea du helburu.

2022an, Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseiluaren

administración renovada y digital, con recursos humanos consolidados y formados y una administración que gestiona de forma responsable los recursos públicos.

En 2022 se impulsará la vinculación y coordinación de la transformación digital con la atención a la ciudadanía, ya que el canal electrónico no es sino un canal más de prestación de servicios a la ciudadanía.

Se abordará la transformación digital no sólo desde la perspectiva de la simple utilización de las tecnologías de la información y comunicación, sino que se asegurará que la digitalización de los procedimientos y servicios públicos conlleva reingeniería de procesos, simplificación administrativa, reducción de cargas para la ciudadanía y normalización de documentos con lenguaje claro y de lectura fácil. Se promoverán servicios más personalizados, más fáciles de usar y más adaptados a las necesidades particulares.

En 2022 se promoverá la atención a la ciudadanía con una oferta de servicios de calidad y accesible por diferentes canales, integrando este aspecto como parte central de la transformación digital. El servicio a la ciudadanía es el fin último de la buena administración pública.

Se iniciará la evolución hacia una administración con un modelo de gestión basado en el análisis de situaciones y toma de decisiones basadas en datos, en la que se prestan de forma proactiva servicios personalizados a la ciudadanía. Esto necesita inexorablemente de la creación y despliegue de herramientas como la inteligencia artificial que puede detectar patrones en conjuntos de datos muy complejos y da sentido a los mismos.

La apertura y promoción de la reutilización de datos públicos que contribuya a la oferta de nuevos servicios públicos o privados a la sociedad vasca será una prioridad durante 2022, centrándonos en la liberación de datos en sectores con gran potencial de explotación de datos (salud, educación, industria, etc.) o de aquellos cuyo tratamiento gráfico o explotaciones específicas contribuyan a configurar opinión en la ciudadanía sobre las necesidades y problemas sociales más acuciantes y sobre el impacto real de las políticas y servicios públicos en su solución, en clave de rendición de cuentas.

En el ámbito del gobierno abierto se pretende impulsar y normalizar la comunicación con la ciudadanía. Para apoyar la comunicación, la transparencia, la participación y la colaboración en red con la ciudadanía se promoverán nuevos canales y herramientas multimedia y audiovisuales en internet y redes sociales.

Se profundizará en la estrategia de gobierno abierto y reconocimiento internacional. Colaboración con la organización internacional de referencia, la Alianza para el Gobierno Abierto (OGP), para desarrollar y evaluar mecanismos para fomentar gobiernos más abiertos, responsables y sensibles a la ciudadanía.

Impulsaremos el Plan de Acción de OGP Euskadi 2021-2024. Se trata de impulsar la innovación abierta creando con las personas. La Alianza para el Gobierno Abierto (Open Government Partnership – OGP) es una organización internacional de referencia cuyo fin es evaluar y desarrollar mecanismos para fomentar gobiernos "más abiertos, responsables y sensibles a la ciudadanía.

En 2022 se impulsará, en el marco del Consejo Vasco de

esparruan, Administrazio Publikoaren Batzorde Sektoriala bultzatuko da, euskal administrazio publikoen eraldaketa digitalarekin lotutako proiektuak koordinatzeko. Administrazio Publikoaren Batzorde Sektoriala administrazio elektronikoan administrazioen arteko lankidetzara antolatzeko tresna da. Batzorde horretako kide dira Eusko Jaurilaritza, hiru foru-aldundiak eta EUDEL.

2022an, lankidetzan jarraituko dugu beste bi erakunde-mailekin (foru-aldundiak eta toki-erakundeak), toki-erakundeek parte-hartze aktiboa izan dezaten toki-eremuan eragina duten politika publikoen diseinuan. Era berean, toki-erakundeek buruz indarrean dagoen arau-esparrua aztertu eta, hala badagokio, garatuko da.

2022an aurrera egingo da fundazioen arloko araudi espezifikoaren aplikazioaren garapenean. Horretarako, Fundazioen Babeslaritzaren laguntza-, sustapen- eta aholkularitza-eginkizunetan sakonduko da. Halaber, euskal fundazioen errealitateari buruzko estatistika-azterlanak eta argitalpenak egingo dira.

Pertsonen erakundearen duten eginkizuna birdefinitzen jarraituko dugu. Legegintzaldi honetarako funtsezkoak diren bi lege-proiektuak, Kidegoen eta Eskalen Legea eta Enplegu Publikoaren Lege berria, Legebiltzarrera helarazita, proiektu horietan aldarrikatutako edukien garapenean zentratuko gara, eta ahalegin gehienak administrazioaren behin-behinekotasunaren ehunekoa nabarmen murriztea ahalbidetuko diguten egonkortze- eta finkatze-prozesuak izango ditugu ardatz.

Aldi berean, plangintza- eta kudeaketa-tresna berriak abian jartzeak (lanpostu hutsen kudeaketa planifikatua, Aurrerabide, prestakuntza-dekretu berria...) berrikuntza publikoan eta gobernu digitalean oinarritutako administrazio-eredu berria sustatzen lagunduko digu, antolamendu-aldagaiak txertatuz, bai eta langile publikoen prestakuntza eta aintzatespena ere, estrategia politikoa eta administrazio-jarduera lerrotatzen saiatuz. Ildo horretan, 2022an zehar Administrazio Orokorreko unitateen 3 diagnostiko, 3 hobekuntza-proiektu eta, azkenik, administrazio honetako sailei buruzko 2 Autoebaluazioak Kudeaketa Aurreratuaren Ereduaren arabera garatu nahi ditugu Aurrerabide programaren barruan.

Beste aldetik, aurreko legegintzaldian Enplegu Plana eta II. Berdintasun Plana planifikatzeko garatutako prozesu guztiak implementatzen eta eguneratzen lan egingo dugu, pertsonen gure erakundeetan potentzial handiena garatzea erraztuz eta, aldi berean, gizonen eta emakumeen tratua eta aukera-berdintasuna hobetzea lortuz.

Azkenik, telelanaren dekretuaren idazketa berriarekin, Administrazioaren antolamendu-egitura, prozesuak eta prozedurak herritarren egungo beharretara eta eraldaketa digitalaren, lankidetzaren, berrikuntzaren edo gobernu onaren ondoriozko lan-modu berrietara egokitu nahi dira.

Informazioaren eta komunikazioaren teknologien kudeaketari dagokionez, izaera konbergentea edo errepikakorra duten sistemen eta proiektuen kudeaketa integralari erantzuten jarraituko dugu. Besteak beste, identitateen kudeaketa hobetuko da eta administrazio

Políticas Públicas Locales, la Comisión Sectorial de Administración Pública para coordinar los proyectos relacionados con la Transformación Digital de las administraciones públicas vascas. La Comisión Sectorial de Administración Pública es el instrumento organizativo de colaboración interadministrativa en administración electrónica. Son miembros de esta Comisión el Gobierno Vasco, las tres Diputaciones Forales y EUDEL.

Durante 2022 se continuará colaborando con los otros dos niveles institucionales (Diputaciones Forales y Entidades Locales) de manera que se consiga una participación activa de las entidades locales en el diseño de políticas públicas con incidencia en el ámbito local. Así mismo, se examinará y, en su caso, se desarrollará el marco normativo vigente en relación con las entidades locales.

En 2022 se va a avanzar en el desarrollo de la aplicación de la normativa específica en materia de Fundaciones. Para ello se va a profundizar en las funciones de apoyo, impulso y asesoramiento del Protectorado de Fundaciones. Así mismo, se realizarán estudios estadísticos y publicaciones sobre la realidad fundacional vasca.

Continuaremos con la redefinición del papel de las personas en la organización. Trasladados ya al Parlamento los dos proyectos de Ley fundamentales para esta Legislatura, la Ley de Cuerpos y Escalas y la nueva Ley de Empleo Público, nos centraremos en el desarrollo de los diferentes contenidos promulgados en dichos proyectos, centrando la mayor parte de los esfuerzos en los procesos selectivos de estabilización y consolidación que nos permitan reducir de manera importante el porcentaje de temporalidad en la Administración.

En paralelo, la puesta en marcha de nuevas herramientas de planificación y gestión (gestión planificada de vacantes, Aurrerabide, nuevo decreto de formación etc) nos ayudará a impulsar el nuevo modelo de la administración basado en la innovación pública y el gobierno digital, incorporando las variables de organización, así como la formación y el reconocimiento de las personas empleadas públicas, tratando de alinear estrategia política y actuación administrativa. En este sentido pretendemos desarrollar a lo largo de 2022, 3 diagnósticos de unidades de la Administración General, 3 proyectos de mejora y finalmente 2 Autoevaluaciones de acuerdo con el Modelo de Gestión Avanzada referidas a departamentos de esta administración todo ello dentro del programa Aurrerabide.

Por otro lado, vamos a trabajar en implementar y actualizar todos los procesos de planificación desarrollados en la anterior legislatura, Plan de Empleo y II Plan de Igualdad, facilitando a las personas desarrollar su mayor potencial en nuestras organizaciones, logrando a su vez mejorar la igualdad de trato y oportunidades de hombres y mujeres.

Finalmente, con la nueva redacción del Decreto del teletrabajo, se tratará de adecuar la estructura organizativa, los procesos y los procedimientos de la Administración a las necesidades actuales de la ciudadanía y a las nuevas formas de trabajo derivadas de la transformación digital, la colaboración, la innovación o el buen gobierno.

En cuanto a la gestión de las tecnologías de la información y comunicación, continuaremos atendiendo la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter convergente o recurrente. Entre otras actuaciones, se mejorará la gestión de identidades y se potenciará el uso

elektronikoaren erabilera bultzatuko da.

EJIE sozietate publikoaren jarduketan bidez, Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Sare Korporatiboaren eta sektore publikoko informazio-sistemen eta komunikazioen euskarri-zerbitzuak bermatzen eta kudeatzen jarraituko da.

2022an, kudeaketa bateratuko higiezinetan energia-kontsumoa murrizteko konpromisoarekin jarraituko dugu, energia-eraginkortasunaren mesedetan, energia-kontsumoak ingurumeneari duen eragina murrizten lagunduz. Era berean, jasangarritasun-irizpideak betetzen dituzten ibilgailuak erosten jarraituko dugu, indarrean dagoen araudiaren arabera, eta ohiko erregaien ordezkari erregaien erabilera areagotuko dugu, gastua eta CO₂ isurketak murrizteko.

Kanpo Harremanak

Euskadiren kanpoko presentzia, aurrekontuaren ikuspegitik, bi jarduerari nagusien inguruan egituratzen da: Kanpo Ekintza eta Garapenerako Lankidetzak. 2022an, guztira, 11 eta 50,3 milioi euro bideratuko dira horietara, hurrenez hurren

Lehenengo ildoari dagokionez, Kanpo Ekintza, bere izateko arrazoia euskal gizarteak munduan dituen interesak sustatzea eta ordezkatzeko izanik, Eusko Jaurlaritzaren ekintzaren eta politika publikoen ardatz nagusia da.

Euskadi Basque Country 2025- EBC 2025- Nazioartekotzeko Esparru Estrategia berria prestatzen ari dira nazioartekotzeko euskal ekosistemako eragileak, ardatz eta helburu estrategikoak finkatzen ditu eta datozen lau urteetan Eusko Jaurlaritzaren nazioarteko agenda garatzeko ekintzak definitzen ditu

EBC 2025 Nazioartekotzeko Esparru Estrategia oraindik onartzeke badago ere, Eusko Jaurlaritzaren Kanpo Ekintzak ondo zehaztutako etorkizuna du, XII. Legegintzaldiko programarekin koordinatuta, eta Euskadik aurre egin beharreko erronka globalei arrakastaz heltzera bideratuta

XII. Legegintzaldiko gobernu-programaren arabera, Eusko Jaurlaritzaren Kanpo Ekintza, inoiz baino gehiago, ekonomia suspertzearen, enplegua sortzearen eta pandemia gainditzeko zerbitzura egongo da. Eta, aldi berean, gizarte gisa ezarri dugun erronka, hau da, trantsizio hirukoitza (trantsizio soziala eta sanitarioa, trantsizio energetiko-ingurumenekoa eta trantsizio teknologiko-digitala), bere jardun-eremutik bultzatu eta lagunduko du.

Bestalde, PAE 2025 Kanpo Ekintzako Plana bost ardatzetan egituratzen da, eta honako helburu hauek ditu: Euskadiren kanpoko posizionamendua hobetzea, ehun sozioekonomikoaren nazioartekotzea bultzatzea, Europako proiektuan laguntzea eta parte hartzea, Euskadik erronka globalei egiten dien ekarpena indartzea eta Euskal Komunitate Globalaren egituraketa hobetzea, errealitate berriaren arabera.

2022. urteari begira, hiru proiektu estrategikori ekingo zaie, gure herriaren nazioarteko proiektioa hobetzen eta planteatutako ardatzen garapena errazten laguntzeko. Lehenik eta behin, Eusko Jaurlaritzaren presentzia instituzionala indartuko da European, lehentasunezko

de la Administración electrónica.

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE, se continuará garantizando y gestionando la prestación de servicios de soporte de sistemas de información del sector público y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco.

En 2022 continuaremos con el compromiso de reducir el consumo de energía en los inmuebles de gestión unificada, en aras de la eficiencia energética, contribuyendo a reducir el impacto que tiene el consumo energético en el medio ambiente. Asimismo, continuaremos con la adquisición de vehículos con criterios de sostenibilidad de acuerdo con la normativa en vigor e intensificando la utilización de carburantes alternativos a los tradicionales, al objeto de reducir el gasto y las emisiones de CO₂.

Relaciones Exteriores

La presencia exterior de Euskadi, desde el punto de vista presupuestario, se estructura en torno a dos grandes líneas de actuación: Acción Exterior y Cooperación al desarrollo, a las que en 2022 se destinarán un total de 11 y 50,3 millones de euros respectivamente.

Respecto a la primera línea, la Acción Exterior, cuya razón de ser es la promoción y representación de los intereses de la sociedad vasca en el mundo, es un eje central de la acción y de las políticas públicas del Gobierno Vasco.

La nueva Estrategia Marco de Internacionalización Euskadi Basque Country 2025- EBC 2025-, en cuya elaboración están participando agentes del ecosistema vasco de internacionalización, fija los ejes y objetivos estratégicos y define las acciones sobre las que se va a desarrollar la agenda internacional del Gobierno Vasco en los próximos cuatro años.

Si bien la Estrategia Marco de Internacionalización EBC 2025 está pendiente de aprobación, la Acción Exterior del Gobierno Vasco tiene un horizonte bien definido, coordinado con el programa de la XII Legislatura, y con el foco puesto en abordar con éxito los retos globales a los que Euskadi se enfrenta.

De acuerdo con el programa de gobierno de la XII legislatura, la Acción Exterior del Gobierno Vasco va a situarse, más que nunca, al servicio de la reactivación de la economía, de la generación de empleo y de la superación de la pandemia. Y paralelamente, va a contribuir e impulsar desde su ámbito de actuación el reto que nos hemos fijado como sociedad de abordar una triple transición: transición social y sanitaria, transición energético-ambiental y transición tecnológico-digital.

Por su parte, el Plan de Acción Exterior PAE 2025 se estructura en cinco ejes que persiguen mejorar el posicionamiento exterior de Euskadi, impulsar la internacionalización de su tejido socioeconómico, contribuir y coparticipar en el proyecto europeo, reforzar la contribución de Euskadi a los retos globales y mejorar la vertebración de la Comunidad Vasca Global de acuerdo a la nueva realidad.

De cara al año 2022 se van a abordar tres proyectos estratégicos que van a contribuir a mejorar la proyección internacional de nuestro país y a facilitar el desarrollo de los ejes planteados. En primer lugar, se va a reforzar la presencia institucional del Gobierno Vasco en Europa,

geografia nagusia baita Euskadiren nazioartekotze-jardueraren emaitzen arabera, Frantzia ordezkaritza bat irekiz. Bigarrenik, Euskadi Basque Country marka sustatzeko eta hausnartzeko prozesu bat abiaraziko da. Nazioartean funtsezkoa da marka-irudi bereizia izatea, eta, horregatik, nazioartekotzeko euskal ekosistemako eragileak eta euskal gizarte osoa izango ditugu prozesu horretan. Azkenik, eta hirugarren proiektu estrategiko gisa, euskaldunek kanpoan bizi duten errealitate berriaz jabetuta, egungo denborarekin bat etorriko den sare global bat egituratuko da, tresna berriak emanez eta harreman-bide berriak ezarri, ehuntzen eta sendotzen laguntzeko.

Proiektu estrategiko horiek garatzea lagungarria izango da Euskadiren nazioartekotze-ekintza hobetzeko, haren eragin geografiko eta politikoko eremua indartzeko, euskal gizarteak munduan dituen interesen ordezkaritza eta sustapena indartzeko, erabakiak hartzeko prozesuetan eragiteko gaitasuna hobetzeko eta Euskadi nazioartean eragile garrantzitsutzat hartzeko.

Mundua eraldaketa-prozesu konplexu batean murgilduta dago, errealitatea gero eta interdependentzia eta transnacionalizazio handiagoaren ondorioz, eta, ondorioz, garapen-arazoak larriagotzen ari dira eta mehatxu ugari daude bizitzaren eta planetaren iraunkortasunerako.

Arazo eta mehatxu horien larritasunak eta izaera globalak nazioarteko gizarte osoa interpelatzen dute. Horrek guztiak larriagotzen eta kronifikatzen diren arazoei erantzuteko erronka planteatzen du. Baina, aldi berean, asimetriak eta garapen-arazoak erreproduzitzen, sendotzen eta areagotzen dituen bizikidetzaren eredu globala eraldatzen laguntzea.

2022a lankidetzaren estrategiko eta eraldaketarako gaitasunerantz aurrera egiteko urtea izango da; lankidetzaren horrek pertsonen eta gizarte-taldearen arazoei eta kalteberatasun-egoerei erantzuten die, eta gero eta gaitasun handiagoa hartzen du garapen-arazoak eratzeko dituzten egituretan eta dinamiketan aldaketak sortzeko.

Garapenerako lankidetzari buruzko euskal lege berri bat egiteko legea mugarririk garrantzitsua izango da alde horretatik. Lege berriaren bidez, aurrera egin nahi da egungo erronka globalekin bat datorren euskal lankidetzaren politika batean, garapen jasangarriko politiken koherentzia ezaugarri duen eredu bat sendotzeko balioko duena.

2022an urteko deialdiak mantenduko dira, hala nola lankidetzaren proiektuetarako, ekintza humanitarioko estrategietarako edo ekitatearen aldeko antolaketa-aldaketarako proiektuetarako laguntzak, espezializazio-bekez gain.

2020rako, ARAR 2017-2020 Planaren azken urtea izan zen (H) ABIAN 2030 plana zehaztea eLankidetzaren aldi horretarako. Horregatik, ebaluazio-eraketan bat egin ondoren, planteatutako proposamenetan lortutako aurrerapenak identifikatu ziren. 2021ean hurrengo plana, EREIN 2021-2025, definitzeko eta garatzeko ekin zitzaion berriro. 2022a funtsezkoa izango da plan horren ekintzaren oinarriak finkatzeko.

principal geografía prioritaria de acuerdo con los resultados de la actividad de internacionalización de Euskadi, con la apertura de una Delegación en Francia. En segundo lugar, se va a poner en marcha un proceso de reflexión y promoción de la marca Euskadi Basque Country. Contar con una imagen de marca diferenciada es fundamental en el ámbito internacional y por ello se va a contar en este proceso con agentes del ecosistema vasco de internacionalización y con la sociedad vasca en su conjunto. Por último y como tercer proyecto estratégico, conscientes de la nueva realidad que viven los vascos y las vascas en el exterior se va a articular una red global más acorde con el tiempo actual, dotándonos de nuevas herramientas y estableciendo nuevos cauces de relación que nos ayuden a tejerla y consolidarla.

El desarrollo de estos proyectos estratégicos va a contribuir a mejorar la acción de internacionalización de Euskadi, a fortalecer su área de influencia geográfica y política, a reforzar la representación y promoción de los intereses de la sociedad vasca en el mundo, a mejorar la capacidad de incidencia en los procesos de toma de decisión y a que Euskadi sea reconocido como un actor relevante a nivel internacional.

El mundo atraviesa un complejo proceso de transformación resultado de la creciente interdependencia y transnacionalización de la realidad, que están dando lugar al agravamiento de los problemas del desarrollo y a la existencia de numerosas amenazas a la sostenibilidad de la vida y del planeta.

La gravedad y el carácter global y crecientemente interdependiente de estos problemas y amenazas interpelan al conjunto de la sociedad internacional. Todo ello plantea el desafío de responder a problemas que se agravan y cronifican. Pero a la vez contribuir a transformar el modelo de convivencia global que reproduce, consolida y aumenta las asimetrías y los problemas del desarrollo.

El 2022 será un año para avanzar hacia una cooperación estratégica y con capacidad de transformación; una cooperación que al tiempo que responde a los problemas y a las situaciones de vulnerabilidad de las personas y los grupos sociales, asume cada vez una mayor capacidad de generar cambios en las estructuras y dinámicas que configuran los problemas del desarrollo.

La elaboración de una nueva ley vasca de cooperación para el desarrollo marcará un hito importante en este sentido. Con la nueva ley se pretende avanzar en una política de cooperación vasca acorde a los desafíos globales actuales y que sirva para afianzar un modelo caracterizado por la coherencia de políticas para el desarrollo sostenible.

En 2022 se mantendrán las convocatorias anuales, como la de ayudas a proyectos de cooperación, a estrategias de acción humanitaria o para proyectos para el cambio organizacional pro equidad, además de las becas de especialización.

2020 fue el último año del Plan ARAR 2017-2020, la concreción de (H)ABIAN 2030 en eLankidetzaren para ese periodo. Por ello, realizado un ejercicio de evaluación, se identificaron los avances alcanzados en las propuestas planteadas. En 2021 se retomó la definición y el desarrollo del siguiente plan, EREIN 2021-2025. El 2022 será clave para asentar las bases de la acción de dicho plan.

2022an, Euskadiko gazteak lankidetzan, Mundua eskolan, eskola munduan, Giza eskubideen defendatzaileak babesteko Programa (Biktimen, Giza Eskubideen eta Aniztasunaren Zuzendaritzarekin lankidetzan) eta Auzolankideak bakean programak garatzen jarraituko da.

Justizia

2022ko aurrekontuan, 280 milioi euro bideratu dira Justiziara, hiru aurrekontu-arlo nagusiri esleitura: "Justizia Administrazioa", "Justizia Digitala eta Azpiegiturak" eta "Espetxe-erakundeak".

Justiziaren arloan, legegintzaldi honetarako helburu nagusia justizia humanizatzen eta gizarte-gatazkak konpontzen laguntzea da, gure eskumenen barruan, kolektibo ahulenei arreta berezia jarriz.

"Justizia Administrazioa" arloaren helburua da epaitegiei, fiskaltzei eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundeari baliabide materialak eta giza baliabideak ematea, laneko arriskuen prebentzioa, langileen prestakuntza- eta hizkuntza-gaitasuna eta bulego judicial eta fiskalaren konfigurazio berria. Eta "Justizia Digitalaren eta Azpiegituren" arloaren xedea da, batez ere, Justizia Administrazioaren modernizazioa, epaitegiei, fiskaltzei eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundeari baliabide material eta teknologikorik onenak eta eraginkorrenak emanez. "Justizia Administrazioa" arloan, guztira, 160,8 milioi euro erabiltzen dira, eta "Justizia Digitala eta Azpiegiturak" arloan, berriz, 61,8 milioi euro.

Bitartekaritzaren eta elkarlaneko zuzenbidearen aldeko apustu garbia egiten da, gizarte-gatazkak etengabe judicializatzearen ordezkotako eredu gisa; horretarako, dauden Justizia Errestauratiboaren tresnak eta zerbitzuak sendotuko dira, eta oraindik ezarri gabe dagoen eremuetan ezartzea erraztuko da.

EAEn, adingabeen epaitegiek emandako neurriak (barneratze-neurriak eta erregimen irekiko neurriak (tratamendu ambulatorioa, eguneko zentro batera joatea, gizarte- eta hezkuntza-lanak ...) Euskal Autonomia Erkidegoan betearazteko eskumen eskusiboaren bitartez bideratzen da adingabe arau-hausleentzako arreta.

Oñatiko Soziologia Juridikoaren Nazioarteko Institutuak erreferentzia izaten jarraituko du arlo juridikoan, Sailaren laguntza ekonomikoaren bidez, eta EAEn intereseko ezagutza-gaiak ere zehaztuko ditu.

Justiziaren aldetik erreparazioa behar duten pertsonen artean, delituen biktimak dira arreta handiagoa behar dutenak, bereziki zaurgarriak direlako.

Horretarako, Biktimari Laguntzeko Zerbitzua (BLZ) daukagu, delituen biktimei arreta emateko legelari, gizarte-langile eta psikologoaren diziplina anitzeko taldeek osatua. Doako eta borondatezko zerbitzua da, Bilboko, Barakaldoko, Donostiako eta Gasteizko justizia-jauregietan ematen dena.

Zerbitzu horretan, biktimari informazioa eta orientazioa emateaz gain, haren beharrak ebaluatzen dira, banakako laguntza-plan bat ematen zaio, laguntza eta laguntza

En 2022 se continuarán desarrollando los programas de Juventud vasca cooperante, Mundua eskolan, eskola munduan, Programa de Protección de personas defensoras de derechos humanos (en colaboración con la Dirección de Víctimas, Derechos Humanos y Diversidad) y Auzolankideak bakean.

Justicia

El importe dedicado a Justicia en el presupuesto 2022 asciende a 280 millones de euros, asignados a tres grandes áreas presupuestarias: "Administración de justicia", "Justicia Digital e Infraestructuras" e "Instituciones Penitenciarias"

En el área de justicia se marca como objetivo principal contribuir, en la medida de nuestras competencias, a la humanización de la justicia y de la resolución de los conflictos sociales, poniendo especial énfasis en los colectivos más vulnerables.

El objeto del área de "Administración de Justicia" es dotar a los juzgados, fiscalías y al Instituto Vasco de Medicina Legal de recursos materiales y personales, de la prevención de riesgos laborales, de la necesaria capacitación formativa y lingüística del personal y de la nueva configuración de la oficina judicial y fiscal. Y es objeto del área de "Justicia Digital e Infraestructuras" fundamentalmente, la modernización de la Administración de Justicia dotando a los juzgados, fiscalías y al Instituto Vasco de Medicina Legal de los mejores y más eficaces medios materiales y tecnológicos. Al área de "Administración de Justicia" se dedica un total de 160,8 millones de euros y al área de "Justicia Digital e Infraestructuras" se dedica un total de 61,8 millones de euros.

Se realiza una clara apuesta por la mediación y el derecho colaborativo como modelo alternativo a la judicialización permanente de los conflictos sociales, para lo que se consolidarán los instrumentos y servicios de Justicia Restaurativa existentes y se propiciará su implantación en los ámbitos en que aún no esté instaurada.

La atención a menores infractores en la CAE se canaliza a través de la competencia exclusiva en materia de ejecución en el País Vasco de las medidas dictadas por los Juzgados de Menores: medidas de internamiento y medidas de régimen abierto (tratamiento ambulatorio, asistencia a un centro de día, tareas socioeducativas...).

El Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati seguirá siendo una referencia en materia jurídica mediante el apoyo económico del Departamento, determinando incluso, materias de conocimiento de interés para la CAE.

Entre las personas que necesitan reparación por la justicia son las víctimas de delitos quienes precisan de un cuidado más intenso por su especial vulnerabilidad.

Para ello contamos con el Servicio de Asistencia a la Víctima (SAV) conformado por equipos multidisciplinares de profesionales juristas, trabajadoras sociales y psicólogas para atender a las víctimas de los delitos. Es un servicio gratuito y voluntario que se presta en los Palacios de justicia de Bilbao, Barakaldo, Donostia y Gasteiz.

En tal servicio no sólo se informa y orienta a la víctima, sino que se evalúan sus necesidades, se le proporciona un plan de asistencia individualizada, se le presta apoyo y

psikologikoa ematen zaio, eta leihatila bakar gisa jarduten da beste zerbitzu edo prestazio batzuk eskuratzeko.

Horregatik, justiziari laguntzeko zerbitzu guztiak berregokituko dira Istanbulgo Hitzarmenak jasotzen duen emakumearen aurkako indarkeriaren definiziora.

Azkenari dagokionez, genero-indarkeriaren biktimei izapide prozesaletara laguntzeko Zurekin programa pilotuaren esperientzia sendotuko dugu, emaitzak ebaluatu ondoren. Hori kontuan hartuta, behar bezala indartuko dira biktimei orientazioa eta laguntza emateko aurrekontu-partidak, arreta berezia jarri emakumeen aurkako indarkeriaren biktimei.

Era berean, indartu egingo da auzitegi-balorazio integraleko unitate forentseen eta talde psikosozialen jarduna, indarkeria matxistaren kasuetan arriskua goiz detektatzeko eta adingabeen egoeraren balorazio eraginkorra egiteko.

Datuak kudeatzeko eta estatistikak eta txostenak egiteko aplikazio informatiko berri bat emango zaio Emakumearen aurkako Indarkeria Koordinatzeko Euskadiko Zentroari. Zentro horrek jasotzen ditu babes-aginduak, eta biktimek eskatzen dituen edo behar diren laguntzak bideratzen ditu, komunikazio-sistema telematikoa baten bidez, egunean 24 orduz, 365 egunez.

2022ean 2022-2025 Justizia Plan Estrategikoa onartuko da. Gobernuaren plan estrategikoa da, bai herritarren eskubideei eragiten dielako, bai Justiziaren kalitateak egoera sozio-ekonomikoan duen zeharkako garrantziagatik.

Justiziako plan estrategikoan ildo estrategikoak garatuko dira: sistema judiciala modernizatzen laguntzea; justiziaren eraginkortasuna, arintasuna eta digitalizazioa hobetzen laguntzea, eta justizia hurbilagoa, errestauratiboa eta pertsonengan zentratua sustatzea.

Gobernu honen lehentasuna da Euskadin justizia digitala ezartzeko urrats erabakigarria ematea.

Horretarako, justizia digitaleko plan bat egin da, epaitegi eta auzitegien digitalizazio integrala lortzeko, espediente judicial elektronikoa amaitzeko, egoitza judicial elektronikoaren bidez izapide digitalak garatzeko eta bideokonferentzien bidez jarduketak bultzatzeko.

Justiziaren digitalizazioa duela urte batzuk hasi zen prozesu progresiboa da, eta sendotzen ari da. Asko dira prozesu kudeaketarako sistema informatikoa eta profesionalen informazioa emateko JustiziaSIP zerbitzua ezartzeko eman diren urratsak, eragile juridikoen eta organo judicialen arteko informazio-plataforma segurua baita.

Gaur egungo helburu estrategikoa kudeaketa prozesaleko sistema informatikoa bat ezartzea da, espediente judicial elektronikoan aurrera egitea ahalbidetuko duena, berme osoz, bai sinadura aitortuko sistemen erabilerrari dagokionez, bai Estatuan dauden beste kudeaketa-sistema batzuekiko elkarrengarritasunari dagokionez.

Espetxeetako eta gizarteratzeko erakunde eta establezimenduen antolaketa, araubidea eta funtzionamendua, bai eta espetxe-legeria betearaztea ere,

asistencia psicológica y se actúa como ventanilla única para el acceso a otros servicios o prestaciones.

Por eso se van a readecuar todos los servicios de apoyo a la justicia a la definición de violencia contra la mujer que recoge el Convenio de Estambul.

En relación a lo último consolidaremos la experiencia del programa piloto Zurekin de acompañamiento a las víctimas de violencia de género a los trámites procesales a la vista de la evaluación de sus resultados. Atendiendo a ello se reforzarán convenientemente las partidas presupuestarias destinadas a prestar orientación y asistencia a las víctimas, con especial atención a las víctimas de violencia contra la mujer.

Igualmente se va a reforzar la actuación de las unidades de valoración forense integral y equipos psicosociales para la detección temprana del riesgo y la valoración efectiva de la situación de los y las menores en los casos de violencia machista.

Se dotará de una nueva aplicación informática para la gestión de datos y realización de estadísticas e informes al Centro de Coordinación de Violencia contra la Mujer de Euskadi (CCVM), que es el punto de coordinación que recibe las órdenes de protección y vehiculiza las ayudas que sean solicitadas por la víctima o que resulten necesarias, a través de un sistema de comunicación telemático durante 24 horas al día, 365 días.

El 2022 se va a aprobar el Plan Estratégico de Justicia 2022-2025. Se trata de un plan estratégico del Gobierno, tanto porque afecta a los derechos de la ciudadanía como por la trascendencia transversal que tiene la calidad de la Justicia en la situación socio-económica.

En el plan estratégico de Justicia se desarrollarán las líneas estratégicas: apoyar la modernización del sistema judicial; coadyuvar a la mejora de la efectividad, agilidad y digitalización de la justicia e impulsar una justicia más próxima, restaurativa y centrada en las personas.

Es una prioridad de este Gobierno dar un paso decisivo en la implementación de la justicia digital en Euskadi.

Para ello se cuenta ya con un plan de justicia digital con la finalidad de lograr la digitalización integral de juzgados y tribunales; culminar el expediente judicial electrónico; desarrollar trámites digitales a través de la sede judicial electrónica e impulsar actuaciones a través de videoconferencias.

La digitalización de la justicia es un proceso progresivo que comenzó hace unos años y que se va consolidando. Son muchos los pasos dados en la implantación del sistema informático de gestión procesal y el servicio de información a profesionales JustiziaSIP, que es una plataforma segura de información entre los operadores jurídicos y los órganos judiciales.

El objetivo estratégico actual es implementar e implantar de modo prioritario un sistema informático de gestión procesal que permita avanzar en el expediente judicial electrónico, con plenas garantías tanto en el empleo de los sistemas de firma reconocida, como en la interoperabilidad con otros sistemas de gestión existentes en el ámbito estatal.

La organización, el régimen y el funcionamiento de las instituciones y establecimientos penitenciarios y de reinserción social, así como la ejecución de la legislación

Eusko Jaurlaritzaren esku egongo dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutuaren 10.4 eta 12.1 artikuluetan jasotzen den bezala.

Uztailaren 7an, eskualdaketa gauzatzeko behar ziren dekretuak argitaratu ziren: ekainaren 29ko 474/2021 Errege Dekretua, espetxe-arloko Estatuaren legeria betearazteari buruzko Estatu Administrazioaren eginkizunak eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzeari buruzkoa, BOEn argitaratua; eta uztailaren 6ko 169/2021 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko Transferentzien Batzorde Mistoaren eta Eskualdaketen Euskal Autonomia Erkidegoko funtzioen betearazpenari buruzko akordioa onartzen duena.

Justizia-taldea behar bezala bere gain hartzeko, lantalde bat sortu da, 36 pertsonak osatua. Lantalde hori arduratuko da Euskadin espetxe-eredua ezartzeko oinarrien dokumentuan aurreikusitako ekintza eta proiektu guztiak gauzatzeaz.

Neurri horien bidez, honako hauek lortu nahi dira:

- - Askatasunaz gabetutako pertsona gehiagok zigorrek erdi-askatasuneko erregimenean bete ditzaten lortzea, bai eta horien egoera hobetzea eta, nolana ere, haien gizarteratze eraginkorra lortzea ere.
- - Gizarteratzeko edo gizarteratzeko prozesuan dauden pertsonen konpromisoa eta eskakizun pertsonala.
- - Biktimen eskubideak eta interesak egokiago babestea.
- - Segurtasun publiko handiagoa lortzea, gizar-tean modu arrakastatsuan txertatutako edo sartutako pertsona batek zigor-arauak errespetatuko dituelako, eta, gainera, ikerketa kriminologikoei egiaztatzen dute delitu-berrerortze txikiagoa dagoela haiek araubide horietatik behin betiko askatasuna eskuratzen badute.
- - Espetxe-sistemari eta zigor-betearazpeneko sistemari dagokionez, herritarrek gogobetetasun eta pertzepzio handiagoa izan dezaten lortzea.

Transferitutako langileei dagokienez, haien harrera-plana prestatu da, eta ibilbide bat adostu da lan-baldintzen eta administrazio-aldaketaren ondorioz eragingo dieten gaien negoziazioa batera egiteko. Eta, lan-baldintzen berezitasuna dela eta, ordezkari-erakunde sindikalekin mahai delegatu bat ere jarriko dugu abian.

Herri Segurtasuna eta Babesa

Segurtasun Sailak, pertsonak eta ondasunak babesteko eginkizunean duen garrantzi estrategikoagatik –betiere beren eskubide eta askatasunak erabiltzea ziurtatuz babestekoan– eta segurtasun publikoko politika egoki bat ezartzeko beharagatik –zeinak gizarte kohesionatu eta aurreratu batean bizikidetzatza demokratikoa bermatu behar duen–, jardura-plan ugari garatzen ditu –askotarikoak, motari eta garrantziari dagokienez– eta, horien artean, Euskadiko herritarren segurtasunari eta babesari dagozkienak nabarmentzen dira, funtsezkoak direlako.

penitenciarria, eharán en manos del Gobierno Vasco, tal y como se recoge en los artículos 10.4 y 12.1 del Estatuto de Autonomía del País Vasco.

El 7 de julio se publicaron los decretos necesarios para materializar el traspaso: El Real Decreto 474/2021, de 29 de junio, de traspaso de funciones y servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco sobre ejecución de la legislación del Estado en materia penitenciaria, publicado en el BOE; y el Decreto 169/2021, de 6 de julio, por el que se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias Estado-Comunidad Autónoma del País Vasco, de traspaso a la Comunidad Autónoma del País Vasco de funciones y servicios sobre ejecución de la legislación del Estado en materia penitenciaria, publicado en el BOPV.

Para asumir adecuadamente se ha reestructurado el equipo de Justicia y se ha procedido a crear un grupo de trabajo formado por 36 personas que se encargarán de llevar a la práctica todas las acciones y todos los proyectos previstos en el documento de Bases para la implantación del modelo penitenciario en Euskadi.

Con dichas medidas se trataría de:

- - Conseguir que un mayor número de personas privadas de libertad cumplan sus condenas en un régimen de semilibertad, así como mejorar la situación de aquéllas y, en todo caso, alcanzar su eficaz inclusión social.
- - Un compromiso y una exigencia personal de aquellas personas en su proceso de reinserción o inclusión social.
- - Proteger más adecuadamente los derechos e intereses de las víctimas.
- - Obtener una mayor seguridad pública, porque una persona insertada o incluida de manera exitosa en la sociedad respetará las normas penales, y, además, los estudios criminológicos acreditan que existe una menor reincidencia delictiva si aquéllas acceden a la libertad definitiva desde aquéllos regímenes.
- - Lograr que la ciudadanía tenga una mayor satisfacción y mejor percepción con relación al sistema penitenciario y de ejecución penal.

En cuanto al personal transferido, preparado el plan de acogida de los mismos, se ha acordado un itinerario para realizar de manera conjunta la negociación de las condiciones laborales y de las cuestiones que les afectarán por el cambio de administración. Y, dada la particularidad de las condiciones de trabajo, también pondremos en marcha una mesa delegada con las organizaciones sindicales representativas.

Seguridad y Protección Civil

El Departamento de Seguridad, por la importancia estratégica que asume como garante de la protección de las personas y los bienes, asegurando el ejercicio de los derechos y las libertades, así como por la necesidad de adoptar una adecuada política de seguridad pública, que conforme un marco adecuado para garantizar la convivencia democrática en una sociedad cohesionada y avanzada, desarrolla un amplio conjunto de planes de actuación, de muy diferente naturaleza y entidad, entre los que destacan, por su importancia nuclear, los correspondientes a la seguridad ciudadana y a la protección civil de Euskadi.

Ildo horretan, ezin da ahaztu Euskadiko 2020-2025 aldirako Segurtasun Publikoko Plana, gainerako guztiak egituratu eta barneratzen dituen plan nagusia, Gobernu Kontseiluak 2020ko martxoaren 16an onartua eta Eusko Legebiltzarrari helarazi eta jakinarazia. Herritarren segurtasuneko, larrialdietako eta Euskadiko bizikidetzan eta pertsonen eta ondasunen segurtasunearan eragiten duten gainerako esparruetako arriskuen, jarduketan eta bitartekoen prebisio orokorrak aztertzea du helburu planak. Plan hori XII. legegintzaldiko plangintza estrategikoaren barruan sartu da –Gobernu Kontseiluak 2020ko abenduaren 15ean onartu zuen.

Euskadiko 2020-2025 aldirako Segurtasun Publikoko Plana betetzeko eta identifikatzen dituen arriskuei eta mehatxuei aurre egiteko, Segurtasun Sailak 2022. Urtean 709,9 milioi euro izango ditu guztira; horietatik 686,3 milioi Ertzaintzara zuzenduko dira, bere antolaketa- eta kudeaketa-eredua berrikusten jarraituz erakundea hobetu eta mantentzeko, 13,7 milioi Trafikora, eta, 4,7 milioi, Herritarren Babesera.

Hala, Ertzaintzak, Euskadiko polizia integrala izanik eta euskal gizartearekin konprometituta egonik, herritarren artean bakea eta bizikidetzatza, segurtasuna eta ongizatea sustatuko ditu, herritarrek, gero eta gehiago, desberdinen arteko bizikidetzatza erraztuko duen segurtasun-eredu bat eskatzen dutela aintzat hartuta.

Hori dela eta, kudeaketa aurreratuko ereduak erreferentziatzen hartuta, antolakuntza hobetzeko lanean jarraituko da, zerbitzatzen duen gizartearekiko hurbiltasuna, konpromisoa eta konfiantza bere jardunaren ardaztat hartuta, baita talde-lana eta eskaintzen duen zerbitzu publikoaren kalitatea ere.

2022. urtean, xede den Segurtasun Publiko Integrala deituriko paradigma berrira hurbiltzeko segurtasun-erloto zeharkako politika lehenetsiak ezartzen jarraituko du. Esparru estrategiko horretan, beharrezkoa den eraldaketa digitalean aurrerapausoak emateko eta baliabide teknologiko eta zientifiko guztiak erabiltzeko lan egin beharko da. Horrez gain, ez dira ahaztu behar energia-trantsizioarekin eta ingurumenarekin lotutako 2030 Agendako helburuak, garapen jasangarrikoak.

Koordinazio- eta lankidetzatza-mekanismoak sendotuko dira: batetik, Ertzaintzaren eta udaltzaingoaren artean lehendik daudenak, arauetan jasotako «EAEko Polizia» eredura iristeko eta eredu hori sistema judizialean, larrialdietakoan, trafikokoan, bide-segurtasunekoan eta joko eta ikuskizunetakoan txertatzeko; eta, bestetik, polizia-lankidetzatza Europako nazioarteko agentziekiko mekanismoak sendotzeko.

Gainera, aurrekontuek ahalbidetzen duten neurrian, Ertzaintzaren Azpiegituren Plana garatzen jarraituko da, eraikin, instalazio, altzari eta urbanizazioak egokitzeko esleitutako baliabideak optimizatzeko. Horretarako, jasangarritasunaren eta energia-efizientziaren arloetako irizpideak aplikatuko dira eta aintzat hartuko dira, halaber, irisgarritasuna, hiri-inguruneetako integrazioa, informazioa eta irudiak egokitzea, espazioen arrazionalizazioa eta genero-ikuspegia barneratzea, azpiegitura horiek begirunetsuak izatea lortzeko. Hori guztia, aurreko urteetan martxan jarritako hurbileko poliziaren ereduak sakontzeko politikaren barruan.

En este sentido no puede obviarse, por ser de carácter troncal articulando e integrando todos los demás, el Plan de Seguridad Pública de Euskadi para el periodo 2020-2025, aprobado por el Consejo de Gobierno el pasado 16 de marzo de 2020, para su traslado e información al Parlamento Vasco, que tiene como principal objetivo analizar las previsiones generales de riesgos, actuaciones y medios en materia de seguridad ciudadana, emergencias y otros ámbitos que afectan a la convivencia y a la seguridad de personas y bienes en Euskadi. Dicho Plan ha sido incluido dentro de la planificación estratégica de la XII legislatura aprobada por el Consejo de Gobierno el 15 de diciembre de 2020.

A los efectos de dar cumplimiento al mencionado Plan de Seguridad Pública de Euskadi para el periodo 2020-2025, y hacer frente a los riesgos y amenazas que identifica, el Departamento de Seguridad cuenta en el año 2022 con un total de 709,9 millones de euros, de los cuales 686,3 millones son destinados al perfeccionamiento y mantenimiento de la Ertzaintza, continuando con la revisión de su modelo organizativo y de gestión, 13,7 millones a Tráfico y 4,7 millones a Protección Civil.

Así, la Ertzaintza como policía integral de Euskadi y comprometida con la sociedad vasca, promoverá la paz y la convivencia, la seguridad y el bienestar de la ciudadanía, que solicita, cada vez con mayor exigencia, una seguridad que facilite la convivencia entre diferentes.

Por ello, tomando como referencia modelos de gestión avanzada, se continuará trabajando en la mejora organizativa, tomando como pilares de su actuación la cercanía, el compromiso y la confianza en la sociedad a la que sirve, así como el trabajo en equipo y la calidad del servicio público que ofrece.

En el año 2022 se van a seguir articulando políticas transversales de seguridad alineadas y priorizadas para evolucionar hacia el nuevo paradigma de la denominada “Seguridad Pública Integral” al que se pretende llegar. En este marco estratégico deberá trabajarse en avanzar en la necesaria transformación digital y la utilización de todos los recursos tecnológicos y científicos sin perder de vista los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030, de transición energética y medioambiental.

Se procederá a consolidar los mecanismos de coordinación y cooperación ya existentes entre Ertzaintza y policías locales, para llegar al modelo de “Policía Vasca” recogido normativamente, e integrarla en el sistema judicial, de emergencias, de tráfico, de seguridad vial, juego y espectáculos, así como con las agencias europeas internacionales de cooperación policial.

Además, y en la medida que las posibilidades presupuestarias lo permitan, se continuará con el desarrollo del Plan de Infraestructuras de la Ertzaintza con el objetivo de optimizar los recursos asignados a la adecuación de edificios, instalaciones, mobiliario y urbanizaciones; aplicando criterios de sostenibilidad y eficiencia energética, sin olvidar la accesibilidad, integración en entornos urbanos, adecuación de la información e imagen, así como la racionalización de espacios y la perspectiva de género, consiguiendo una amabilización de los mismos. Todo ello enmarcado en la política, ya iniciada en años anteriores, de profundizar en el

Beste alde batetik, gure hizkuntza sustatzeari dagokionez, barne-harremanetako eta herritarrei arreta emateko ohiko hizkuntza bihurtu ahal izateari begira, bai Polizia eta Larrialdietako Akademian bai Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzan «Ertzaintzan Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana» ezarri gauzatuko da zeregin hori. Horrela, euskararen erabilera sustatuko da, prestakuntza-eskaintza errealitate soziolinguistikora egokituz eta Ertzaintzaren dokumentazioaren eta aplikazio informatikoen hizkuntza-estandarizazioko plana sendotuz.

Aipatu bezala, EAEko polizia-ereduak segurtasun garden eta hurbilaren aldeko apustua egiten du. Gardentasuna berau gauzatzen laguntzen duten zerbitzuak eta tresnak indartuz areagotzen da. Ekinbidek, segurtasun-sistema hobetzeko herritarren ekimenen bulegoak, batetik, eta publizitate aktiboko eta kontuak emateko politikek, bestetik, apustu hori indartuko dute, zalantzarik gabe.

Ildo horren barruan, «Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren Kontrol eta Gardentasun Batzordea» dago, 2021eko urtarrilaren 26an eratua. Batzorde horren eginkizun garrantzitsua honako hau da: poliziaren esku-hartze edo operatibo batean edo pertsona bat poliziaren zaintzapean dagoenean heriotza edo lesio larriak gertatzen direnean horiek ofizios eta nahitaez aztertzea. Gainera, 2021ean, kamera individualen bidez grabatzeko sistema Ertzaintza osora zabaltzeko hiru proiektu pilotu abiatu dira –Brigada Mugikorreko berehala erantzuteko patruilek dagoeneko ezarrita dute–. Neurri hori berme bat da, bai herritarrentzat, bai Ertzaintzarentzat bai segurtasun-sistemarentzat berarentzat.

2022. urtean, kamera individualen bidez grabatzeko esperientzia pilotuaren ondorioetatik abiatuta, kameren bidezko grabazio-sistema erakunde osora hedatzen hasteko behar diren sistemen eta ekipoen espezifikazioak zehazten jarraituko da.

Internet bidez legez kontrako delitu penalak egitea, edo teknologia berriak deiturikoak erabiliz, azken horiek unibertsalizatzearen eta ohiko bihurtzearen ondorioz, delitu-errealitate bat da eta Ertzaintzak horri aurre egin behar dio, mota horretako delituak ikertzeko eta argitzeko beharrezkoak diren tresna teknologikoak ezarri.

Antolaketa, prozesuak, operatibak eta tresnak digitalizatzearen eta modernizatzearen aldeko apustua egiten jarraitu behar da, herritarren beharrei modu eraginkorragoan erantzuteko.

EBA proiektua (Emakumeen eta Etxekoen Babesa) Ertzaintzaren eta udaltzaingoen genero-indarkeriako eta etxeko indarkeriako espediente guztiak modu partekatuan kudeatzeko sistema digitala da; mota horretako delituekin lotutako espediente guztiak formatu berean sortu eta partekatzen ditu, arriskuaren ebaluazioa homologatzen du eta babes egokia zehazten du.

2022. urtean, genero-indarkeriaren espedienteak modu partekatuan kudeatzeko aurrerapausoak ematen jarraituko da, EBA eta VIOGEN sistemen arteko komunikazioaren

modelo de policía de proximidad.

Por otra parte, la potenciación de nuestra lengua de manera que pueda convertirse en la lengua de relación habitual interna y de atención a la ciudadanía se materializará con la implementación del “Plan de Normalización del uso del euskera en la Ertzaintza”, tanto desde la propia Academia de Policía y Emergencias, como desde la propia Viceconsejería de Administración y Servicios. De este modo, se fomentará el uso del euskera, adecuando la oferta formativa a la realidad sociolingüística, afianzando el plan de estandarización lingüística de la documentación y aplicaciones informáticas de la Ertzaintza.

Como se ha mencionado el modelo policial vasco apuesta por una seguridad transparente y cercana. Transparencia que se incrementa potenciando aquellos servicios y herramientas que coadyuven a su efectividad. La Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad- Ekinbide, junto con las políticas de publicidad activa y rendición de cuentas, fortalecerá sin duda esta apuesta.

En esta línea se encuentra la “Comisión de Control y Transparencia de la Policía del País Vasco”, constituida el pasado 26 de enero de 2021, que asume como función más relevante la de estudiar, de oficio con carácter preceptivo, aquellos incidentes en los que en el contexto de una intervención u operativo policial o durante la custodia policial, se hubiera producido el fallecimiento o lesiones graves de una persona. Además, se han puesto en marcha a lo largo de 2021, tres proyectos piloto de extensión del sistema de grabación mediante cámaras individuales dentro de la uniformidad de la Ertzaintza al igual que tienen ya las patrullas de respuesta inmediata de la Brigada Móvil. Esta medida es una garantía para la ciudadanía, para la Ertzaintza y para el propio sistema de seguridad.

En el año 2022, partiendo de las conclusiones de la experiencia piloto de grabación mediante cámaras individuales, se continuará avanzando en la concreción de las especificaciones de los sistemas y equipos necesarios para poder iniciar el despliegue del sistema global de grabación mediante cámaras.

La comisión de ilícitos penales a través de internet o con ocasión del uso de las llamadas nuevas tecnologías fruto de la universalización y cotidianidad de éstas últimas, es una realidad delictual a la que la Ertzaintza debe hacer frente incorporando los instrumentos de tipo tecnológico necesarios para la investigación y resolución de este tipo de delitos.

La apuesta por la digitalización y modernización de la organización, de procesos, de operativas y herramientas debe continuar de tal modo que puedan acometerse de manera más efectiva las necesidades de la población.

El proyecto EBA (Emakumeen eta Etxekoen Babesa) es el sistema digital de gestión compartida de todos los expedientes de violencia de género y doméstica de la Ertzaintza y las Policías Locales, crea y comparte en un mismo formato todos los expedientes relacionados con este tipo de delitos, homologa la evaluación del riesgo y establece la protección adecuada.

En el año 2022 se seguirá avanzando en la gestión compartida de expedientes de violencia de género a través de la intercomunicación de EBA con el sistema VIOGEN.

bidez. Horrez gain, etxeko indarkeria edo genero indarkeriaren biktimak babesteko sisteman esku hartzen duten beste erakunde batzuekin integratzeko aukera berriak aztertuko dira.

Genero-indarkeriaren esparruan, halaber, Segurtasun Sailak lehentasunezkoztat jo du ikus-entzunezko material berriak diseinatzea, funtsezko bi gairi erantzuteko: alde batetik, Ertzaintzaren komisarietan artatzen diren indarkeria matxistaren emakumezko biktimei, salaketa bat aurkezteko prozesuan badaude, informazio erabilgarria eta hurbila ematea; eta, bestetik, beren ezaugarriengatik indarkeria horren aurrean bereziki kalteberak izan daitezkeen emakume-talde espezifikoek indarkeria horri buruzko informazio garrantzitsua eta praktikoa ematea.

Arlo horretan, genero-indarkeriaren biktimen markagailuan zero jartzea da helburua. Horretarako, ezagutzen diren emakume biktimen eta haien seme-alaben % 100 babesteari eutsi beharko zaio.

Polizia eta Larrialdietako Akademiara 23,1 milioi euro bideratuko dira 2022an. Segurtasun Sailari atxikitako administrazio-erakunde autonomo horrek segurtasun publikoaren ildo estrategikoak gauzatzeko zeharkako eginkizuna du; izan ere, zerbitzu publiko egokia emateko pertsona egokienak eta gaituenak ditu eta prestakuntza egokirik gabe ezin da segurtasun publiko eraginkorrik izan.

Akademiaren jarduna zuzentzen duten ildo estrategikoak honako hauek dira: gure segurtasun publikoko sisteman parte hartzen duten erakunde guztien lankidetzaren aldeko jarrera eta erantzunkidetasuna bermatuko duten mekanismoak ezartzea, hautaketa-, prestakuntza- eta jarraipen-produktuak hobetzea teknologia berriak txertatuz, barne-kudeaketa egokitzea eta erakunde horren esparru arautzailea erreformatzea.

Hautaketa-prozesuei dagokienez, legegintzaldi honetan, batetik beharrezko kide kopurua lortzeko eta, bestetik, belaunaldi-erleboia bermatzeko, urtero hautaketa-prozesu bat egingo da. Gainera, iaz osasun-krisiak deialdiak atzeratzea eta balio gabetzea eragin zuenez, ekitaldi honetan bi hautaketa-prozesu egingo dira. Deialdi horiek ezinbestekoak dira aipatutako helburu bikoitza behar bezala bete nahi bada: belaunaldien arteko erreleboan aurrera egin ahal izateko nahikoa kide izatea.

2022. urtean, hirugarrenez, Ertzaintzan eta udaltzaingoetan hutsik dauden lanpostuak betetzeko deialdi bateratu egingo da (XXXI. Promozioa, Ertzaintzaren kasuan), EAEko Polizia eratzen laguntzeko helburuari jarraituz.

Trafiko-arloari dagokionez, istripuen indizeak beherantzko joerarekin jarraitzen du; beraz, bide horretan aurrera egin behar da. Horretarako, Gobernu Kontseiluak 2020ko irailaren 13an «Bide Segurtasuneko eta Mugikortasun Seguru eta Jasangarriko Plan Estrategikoa» onartu zuen. Plan horren bidez, kontzientziazteko eta trafiko-istripuak murriztea lortzeko ekintza berriak garatuko dira.

Administrazioen artean funtsezko datuak eta bideo-irudiak

Adicionalmente, se explorarán nuevas integraciones con otras instituciones que intervienen en el sistema de protección de las víctimas de violencia doméstica o violencia de género.

También en el ámbito de la violencia de género el Departamento de Seguridad ha detectado como prioritario diseñar nuevos materiales audiovisuales que den respuesta a dos cuestiones fundamentales; por un lado; proporcionar información útil y cercana a las mujeres víctimas de violencia machista que son atendidas en las comisarías de la Ertzaintza y que están en proceso de interponer una denuncia; y por otro; ofrecer información relevante y práctica sobre dicha violencia a colectivos específicos de mujeres, que por sus características puedan ser especialmente vulnerables frente a esta violencia.

En este ámbito, el objetivo es conseguir que el marcador de víctimas de violencia de género vuelva sea cero para lo que deberá mantenerse la protección del 100% de las mujeres víctimas de las que se tiene conocimiento y de sus hijos e hijas.

A la Academia de Policía y Emergencias en 2022 se destinan 23,1 millones de euros. Este organismo autónomo administrativo adscrito al Departamento de Seguridad tiene una misión de carácter transversal para la materialización de las líneas estratégicas de la seguridad pública, por cuanto que le dota de las personas más idóneas y capacitadas para prestar un servicio público adecuado, ya que sin formación adecuada no puede haber una seguridad pública eficiente.

Las líneas estratégicas que orientan la actuación de la Academia son el establecimiento de mecanismos que garanticen la cultura de la colaboración y la corresponsabilidad de todos los organismos que participan en nuestro sistema de seguridad pública, la mejora de los productos de selección, formación y seguimiento incorporando nuevas tecnologías, la adecuación de la gestión interna y la reforma del marco normativo regulador de dicho organismo.

La frecuencia de los procesos selectivos para la presente legislatura con el doble objetivo de procurar el número necesario de efectivos y garantizar el relevo generacional va a provocar la convocatoria de un proceso selectivo por año. Además, una vez más en el presente ejercicio, por los problemas de retraso y anulación de convocatorias que la crisis sanitaria provocó en el pasado año van a coincidir dos de ellos. Dichas convocatorias resultan imprescindibles si se quiere cumplir adecuadamente con el doble propósito mencionado: disponer de suficientes efectivos que permitan avanzar en el relevo generacional.

En el año 2022, tendrá lugar por tercera vez la convocatoria conjunta para proveer las plazas vacantes de la Ertzaintza (XXXI Promoción) y de la Policía local en consonancia con el objetivo de contribuir a la configuración de una Policía del País vasco.

Por lo que respecta al área de tráfico, se continúa con la tendencia a la baja del índice de siniestralidad por lo que debe proseguirse en dicha senda. Para ello, se ha aprobado por el Consejo de Gobierno el pasado 13 de septiembre de 2020 el "Plan Estratégico de Seguridad Vial, Movilidad Segura y Sostenible" en el que se desarrollarán nuevas acciones para la concienciación y la consecución de una disminución de accidentes de tráfico.

Se continuará con los esenciales intercambios de datos e

trukatzen jarraituko da, istripuak murrizteko prebentzio-politika bermatzeko eta areagotzeko.

Herritarren Babesaren Arloak, zeinak pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxuetatik edo arriskuetatik babestea bermatzen duen, erakunde guztien integrazioan sakontzen jarraituko du, arrisku horien aurrean berehalako erantzuna eman dadin.

Horri dagokionez, larrialdiak koordinatzeko zentroan inteligentzia-elementua sartzearen aldeko apustua egin da, esku hartzen duten zerbitzuek edozein gertaeraren aurrean erantzun azkarragoa eman ahal izateko alde aurreko analisi bat egiteko. Horretarako, datuak masiboki kudeatzeko eta sare sozialak aztertze sistemak erabiliko dira, baita analisi- eta informazio-operadoreak ere.

Era berean, «EAEko Segurtasun Sistemak» herritarren babeseko nazioarteko agentzien esparruan duen posizioa indartuko da, eta larrialdi guztiak telefono bakar baten bidez jasotzeko zerbitzua hobetzen jarraituko da, Europako Parlamentuak «alderantzizko 112» bat ezartzeari buruz finkatutako politikari jarraituz. Zerbitzu hori proaktiboa izango da, larrialdien eta hondamendi handien kasuan herritarrak ohartarazteko eta mota horietako abisua orokortu egingo dira, herritar guztiengana iristeko.

Egoera horri erantzun egin behar zaio, eta, horregatik, larritasun eta kutsagarritasun handiko gaixotasunetarako plan espezifiko bat prestatzen ari da, «Larrialdietako Plan Berezia». Ildo horretan, osasun-erronkei aurre egiteko protokoloak eta ekintzak landuko dira.

Gizarte Segurtasuna eta Babesa

Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistema Autonomoa da, eta bere kudeaketan, batez ere, enplegu-zerbitzuek hartzen dute parte, baina baita gizarte-zerbitzuek ere, zeinak administrazio publikoetako beste eremu batzuekin lankidetzan aritzen diren. Bada, euskal sistema osatzen duten zenbait prestaziok eratzten dute gizarteratzeko politika. Izan ere, sistema garatzeko, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko 18/2008 Legea dugu, abenduaren 23koa, eta, bertan, honako prestazio hauek aurreikusten dira: diru-sarrerak bermatzeko errenta (DSBE), etxebizitzarako prestazio osagarria (EPO) eta gizarte-larrialdietarako laguntzak (GLL). Lehenengo biak eskubidezko prestazio ekonomikoak dira; GLLak, berriz, diru-laguntzak.

Gizarte-babeserako euskal ereduaren garapenak formula arrakastatsua dela erakutsi du azken hamarkadetan, gure inguruko erkidegoetan eta gizarteetan baino gizarte-kohesio handiagoari eustea lortu baitu. Ondorioz, ekimen berrietarako erreferentzia izan da, eta, horien artean, bizitzeko gutxieneko errenta nabarmendu dezakegu (Espainia osorako errenta da, 2020an sortua).

EAEEn, Lanbideak kudeatzen du prestazio berri hori. Jakina, erronka handia izango da bizitzeko gutxieneko errenta diru-sarrerak bermatzeko gure sistemarekin integrazioa, baina, zalantzarik gabe, desafio horrek on egingo die instrumentuon kudeaketari eta izapideari; are gehiago, 2008ko Legea aldatuko bada, gure DSBEa modernizatu,

imágenes de vídeo entre las distintas Administraciones para asegurar e incrementar la política de prevención para la disminución de accidentes.

El Área de Protección Civil, que garantiza la protección de las personas, bienes o el medio ambiente frente a las amenazas o riesgos que pudieran sobrevenir, continuará en la labor de profundización en la integración de todas las instituciones para que se dé una respuesta inmediata ante dichos riesgos.

A este respecto se ha apostado por incorporar el elemento de inteligencia al centro de coordinación de emergencias con el propósito de elaborar un análisis previo que contribuya a procurar una mayor inmediatez a la respuesta que los servicios intervinientes ofrecen ante cualquier suceso, incorporando sistemas de gestión masiva de datos y de análisis de redes sociales, así como operadores de análisis y de información.

Así mismo, se reforzará la posición del “Sistema Vasco de Seguridad” en los ámbitos de agencias internacionales de protección civil, y se continuará mejorando la recogida de todas las emergencias mediante un teléfono único siguiendo la política establecida por el Parlamento Europeo sobre el establecimiento de un “112 a la inversa”, servicio proactivo para alertar a la ciudadanía en caso de emergencias y desastres de carácter grave, avanzando en la generalización de este tipo de avisos de tal manera que alcance a toda la población.

A esta situación debe responderse, y es por ello que se está preparando un “Plan Especial de Emergencias” específico para enfermedades graves y de alta capacidad de transmisión con preparación de protocolos y acciones encaminadas a afrontar los desafíos sanitarios.

Seguridad y Protección Social

La política de inclusión social está conformada por una serie de prestaciones que configuran el Sistema Vasco de Garantía de Ingresos e Inclusión Social, que constituye un sistema autónomo, en cuya gestión participan principalmente los servicios de empleo, pero también, los servicios sociales, colaborando con otros ámbitos de las administraciones públicas. Este sistema se desarrolla a través de la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, que prevé las siguientes prestaciones: la Renta de Garantía de Ingresos (RGI), la Prestación Complementaria de Vivienda (PCV) y las Ayudas de Emergencia Social (AES). Las dos primeras son prestaciones económicas de derecho, en tanto que las AES son ayudas económicas subvencionables.

El desarrollo del modelo vasco de protección social en las últimas décadas se ha mostrado como una fórmula de éxito que ha conseguido mantener unos niveles de cohesión social superiores a los de las comunidades y sociedades de nuestro entorno, y ha sido referencia para nuevas iniciativas, entre las que destaca la creación en 2020 del Ingreso Mínimo Vital para el conjunto de España.

Esta nueva prestación es gestionada en Euskadi por Lanbide, por lo que su integración con nuestro sistema de garantía de ingresos es un desafío que aportará sin duda beneficios en la gestión y tramitación de dichos instrumentos, y más si se acompaña con la Modificación de la Ley de 2008, para modernizar nuestra RGI, haciéndola

beste kolektibo batzuetara helarazi eta kudeaketa nahiz kontrola arintze aldera. Horrela zehazten da Inklusiorako eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren Lege-aurreproiektuan –Eusko Jaurilaritzak 2022an behin betiko onartzea aurreikusten da–.

Errenten eta prestazio ekonomikoen politikak gizarteratzeko eta laneratzeko politikak dauzka lagun, zeinek osatu eta zentzuz hornitzen duten. Horrela, Gizarteratzeko IV. Euskal Planaren (2017-2021) jarraipena 18/2008 Legeak arauz ezartzen duen eskakizun bat da; izan ere, 81. artikuluan xedatzen du Planak (bost urtekoa izango da) era koordinatu eta globalean jasoko dituela administrazio eskudunen jarduera orientatu behar duten esku hartzeko eta jarduteko ildo eta jarraibideak, baztertuta dauden pertsonak gizarteratzeko lor dadin. Plana, bera, gizarte-bazterkeriaren prebentzioa eta tratamendua bultzatzeko erronkak eta lehentasunak ezartzen dituen politika publikoa da, eta EAEn gizarteratzeko eta laneratzeko prozesuak errazteko aldaketak eta jarduerak hartzen ditu bere barruan. Legezko aurreikuspena betez, 2022an Gizarteratzeko V. Euskal Plana onartuko da. Plan horren lanak 2021eko maiatzean Inklusioari buruz egin zen Lehen Jardunaldian hasi ziren. Bertan, erakundeek eta hirugarren sektoreak hainbat gogoeta egin zituzten eta horiek Planaren oinarrietan txertatu dira.

2022an, gizarteratzeko laguntza-lerroei eutsiko zaie, eta 434,1 milioi euro izango dituzte, gizarte-bazterketaren kontrako eta bazterkeriaren prebentziorako laguntzetarako. Hala, diru-sarrerak bermatzeko errentarako eta etxebizitzarako prestazio osagarriko, 432,5 milioi euro bideratu dira, eta Lanbideak kudeatuko ditu 2022an ere, nahiz eta Inklusiorako eta Diru-sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren Legea onartzen denean desagertu egingo diren Etxebizitzako Prestazio Osagarriak, DSBE jasotzen dutenentzat soilik aurreikusitakoak; zehazki, prestazio horiek etxebizitzarako eskubide subjektiboaren politika publikoetan txertatuko dira, ekainaren 18ko 3/2015 Legeak aurreikusten duen bezala. Gizarte-larrialdietarako laguntzak 37,5 milioi eurokoak dira (horietako 10 COVID programan); gainera, Gurutze Gorriari 0,8 milioi euro esleitu zaizkio energia-pobrezari aurre egiteko.

Esaten ari ginenez, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko indarrean dagoen Legeak eskubide bikoitzeko eredu eratu nahi du: batetik, bizitzako oinarritzko premiei aurre egiteko beste baliabide ekonomiko eskuratzeko eskubidea, eta, bestetik, enplegurako politika aktiboen bidez laneratzeko eta gizarteratzeko banakako laguntzak jasotzeko eskubidea. Alabaina, diru-sarrerak bermatzeko gure sistema ezartzen igarotako urteetan, zuzendu beharreko elementu batzuk atzeman ditugu; hala nola, eraginkorragoak izan behar dugu haurren pobrezia kontrako borrokan, eta diru-sarrerak bermatzeko errentaren hartzaileak lan-merkatara sartzen laguntzeko tresnak eratu behar ditugu. Horrekin batera, baina, Bizitzeko Gutxieneko Diru-sarrera gure sisteman integratu beharra dago, eta administrazio prozesuak nahitaez arindu behar dira, administrazio moderno eta eraginkorra izan dezagun. Hori dela eta, 2021eko ekitaldian beste lege bat egin da.

2022an, 32,8 milioi euro bideratu dira lan-arloko programara. Lan Arloaren helburua da enpleguaren kalitatean aurrera egitea eta enpresa-garapena, gure enpresen lehiakortasuna eta langileen ongizatea eta lan-

llegar a otros colectivos y agilizando su gestión y control, tal y como se contempla en el anteproyecto de Ley del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos e Inclusión, cuya aprobación definitiva por el Parlamento vasco se espera en 2022.

Esta política de rentas y prestaciones económicas se acompaña con políticas de inserción social y empleo que la complementan y le dotan de sentido. Así, el seguimiento del IV Plan Vasco de Inclusión 2017-2021 es una exigencia normativa de la Ley 18/2008 que, en su artículo 81, dispone que dicho plan, de carácter quinquenal “recogerá de forma coordinada y global las líneas y directrices de intervención y actuación que deben orientar la actividad de las Administraciones competentes para la consecución de la inserción de las personas en situación de exclusión”. Dicho plan es, por tanto, la política pública que establece los retos y las prioridades para la prevención y el tratamiento de la exclusión social y aborda los cambios y las actuaciones que deberán acometerse para facilitar y ordenar los procesos de inclusión social y laboral en la CAE. En cumplimiento de la previsión legal, en 2022 se aprobará el V Plan Vasco de Inclusión, cuyos trabajos han dado comienzo con la celebración en mayo de 2021 de la Primera Jornada de Inclusión, en la que las reflexiones realizadas por los distintos niveles institucionales y el tercer sector se incorporan a las bases del citado Plan.

En el año 2022 se mantienen las líneas de ayudas a la inclusión social, con un importe total de 434,1 millones de euros, dedicados a las ayudas contra la exclusión social y la prevención de la marginación. Para la Renta de Garantía de Ingresos y la Prestación Complementaria de Vivienda se destinan 432,5 millones de euros, los cuales son gestionados por Lanbide, también durante el año 2022, aunque a partir de la aprobación de la Ley del Sistema vasco de Garantía de Ingresos e Inclusión desaparecen las Prestaciones Complementarias de Vivienda, previstas sólo para perceptores de RGI, y se integrarán en las políticas públicas del derecho subjetivo a la vivienda, tal y como prevé la Ley 3/2015, de 18 de junio; para las ayudas de emergencia social 37,5 millones de euros (10 millones en el programa COVID); además se consignan 0,8 millones de euros a la Cruz Roja para combatir la pobreza energética.

Como decíamos, la ley vigente para la garantía de ingresos y para la inclusión social trata de componer un modelo de doble derecho: por un lado, el derecho de acceso a medios económicos suficientes para hacer frente a las necesidades básicas de la vida y, por otro, el derecho de apoyos personalizados orientados a la inclusión social y la activación laboral a través de políticas activas de empleo. Sin embargo, durante los años de aplicación de nuestro sistema de garantía de ingresos hemos detectado algunos elementos que deben corregirse para, por ejemplo, ser más eficaces en la lucha contra la pobreza infantil o articular instrumentos que potencien la incorporación al mercado laboral de las personas receptoras de las rentas de garantía. Ello unido a la necesaria integración en nuestro sistema del Ingreso Mínimo Vital y la imprescindible agilización de los procesos administrativos, en aras de conseguir una administración moderna y eficiente, hace que durante el ejercicio 2021 se haya elaborado una nueva Ley

El importe dedicado al programa de Trabajo en el presupuesto 2022 asciende a 32,8 millones de euros. El objeto del área de Trabajo es avanzar en la calidad del empleo y el desarrollo empresarial, a través de unas

baldintzak hobetzen dituzten lan-harreman optimoen bidez. Horretarako, Lan Arloak baditu ordenamendu juridikoak Euskal Autonomia Erkidegoari esleitzen dizkion ahalmenak, lan-agintaritza den aldetik: kaleratze kolektiboaren, kontratu-etetearen eta lanaldi-murrizketaren prozedurak aztertzea, izapidetzea eta ebaztea, hala dagokionean (ERE eta ERTE); laneko arriskuen prebentzioaren eta lan-harremanen arloko arau-hausteengatiko zehapenak ezartzea, maila guztietan; laneko gatazketan bitartekotza egitea; Erkidegoarentzako funtsezko zerbitzuak mantentzen direla bermatzeko gutxieneko zerbitzuak aginduak izapidetzea; lantokien irekieraren jakinarazpena kudeatzea; lana eta familia bateragarri egitea; eta lan-egutegia onartzeko espedienteak izapidetzea, besteak beste.

Gainera, lan-antolamenduaren arloan, Lan Arloak hainbat erregistro publiko zuzentzen eta kudeatzen ditu, hala nola hitzarmenen erregistroa eta gordailua, Laneko Akordio Kolektiboak eta Berdintasun Planak, Laneko Arriskuen Prebentzioko Ordezkarien Erregistroa, Eraikuntzen Sektoreko Enpresa bermatuen Erregistroa, Enpresa Elkarteen eta Sindikatuen Erregistroa eta Aldi Baterako Laneko Enpresen Erregistroa.

Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzaren bitartez lan-legeria zaindu eta kontrolatzeko eginkizunak betetzen ditu (138/2011 Dekretua, ekainaren 28koa, Transferentzien Bitariko Batzordearen 2011ko ekainaren 22ko Akordioa onartzen duena. Akordio horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio laneko eta gizarte-segurantzako ikuskaritzaren ikuskaritza-funtzio publikoaren arloko eginkizunak eta zerbitzuak). Ikuskapen-zerbitzu hori indartzeak, langile gehiago jarrita, iruzurraren aurkako teknologia aplikatuta (iruzurraren aurka borrokatzeko tresna, enpresetarako bisitak errazten dituzten sistema informatikoak, aplikazio informatikoen eguneraketa) eta administrazioen arteko elkarreragingarritasun- eta lankidetzatresnak erabilita, aukera ematen du kontratazioan eta lan-iruzurrean irregulartasunak detektatzeko kanpainak eraginkortasunez sustatzeko, bai eta lantokietako lan-baldintzak eta lan-arriskuen prebentzioa zaindu eta kontrolatzeko ere.

Aipamen berezia merezi dute lan-merkatuan emakumeen eta gizonen arteko berdintasun-politikek. Politika horiek Soldata-Arrakalaren aurkako 2030erako Estrategian jasotako ekintzen bidez biltzen dira, eta honako hauetan gauzatzen dira: EAEko negoziazio kolektiboan berdintasuna aztertzea, berdintasun-planak berrikustea 50 langiletik gorako enpresa guztietan, erregistratu eta gordailuan uzteko aurkeztutako berdintasun-planen lege-kontrola egitea, soldata-diskriminazioaren aurkako sentsibilizazio-kanpainak diseinatzea, gizarte-eragileek gizonen eta emakumeen arteko berdintasunaren arloan duten prestakuntza sustatzea, eta Laneko Ikuskatzaileak berariazko kanpainak egitea, laneko betebeharrak kontrolatzeko, bai berdintasun-planen arloan, bai berdintasun-planen arloan.

OSALAN erakunde autonomiaduna da lan-arriskuen kontrako prebentzioa eta laneko segurtasuna eta osasuna sustatzen dituen funtsezko tresna, faktore garrantzitsua

relaciones laborales óptimas que mejoran la competitividad de nuestras empresas y el bienestar y condiciones de trabajo de las personas trabajadoras. Para ello el área de Trabajo cuenta con las facultades que, como autoridad laboral, atribuye el ordenamiento jurídico a la Comunidad Autónoma del País Vasco, como son: el de análisis, tramitación y resolución, en los casos que proceda, de los procedimientos de despido colectivo, suspensión de contratos y reducción de jornada (ERE y ERTE); la imposición de sanciones por infracciones en materia de prevención de riesgos laborales y de relaciones laborales en sus diferentes grados; la intermediación en conflictos laborales; la tramitación de las Órdenes de servicios mínimos para garantizar el mantenimiento de los servicios esenciales a la Comunidad; la gestión de la comunicación de la apertura de centros de trabajo; la conciliación laboral; y la tramitación del expediente para la aprobación del calendario laboral, entre otros.

Además, en materia de ordenación laboral, el área de Trabajo dirige y gestiona distintos Registros públicos como son: el Registro y depósito de Convenios, Acuerdos Colectivos de Trabajo y Planes de Igualdad, el Registro de delegadas y delegados de prevención de riesgos laborales, el Registro de Empresas Acreditadas en el sector de la construcción, el Registro de Asociaciones Empresariales y Sindicales y el Registros de Empresas de Trabajo Temporal.

Ejerce también, las funciones de vigilancia y control de la legislación laboral a través de la Inspección de Trabajo de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Decreto 138/2011, de 28 de junio, por el que se aprueba el Acuerdo de 22 de junio de 2011 de la Comisión Mixta de Transferencias sobre traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de función pública inspectora de la inspección de trabajo y seguridad social). El reforzamiento de este servicio inspector, con incrementos de personal, con la aplicación de tecnología contra el fraude (Herramienta de Lucha contra el Fraude, sistemas informáticos que faciliten las visitas a empresas, la actualización de las aplicaciones informáticas) y con las herramientas de interoperabilidad y cooperación interadministrativa, permiten la promoción eficaz de campañas destinadas a detectar irregularidades en la contratación y el fraude laboral, así como a vigilar y controlar las condiciones laborales y la prevención de riesgos laborales en los centros de trabajo.

Mención especial merecen las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el mercado laboral, que se reúnen a través de acciones contempladas en la Estrategia de Lucha contra la Brecha Salarial 2030 y que se concretan en el estudio de la igualdad en la negociación colectiva del País Vasco, la revisión de los planes de igualdad en todas las empresas de más de 50 personas trabajadoras, el control legal de los planes de igualdad presentados a registro y depósito, el diseño de campañas de sensibilización contra la discriminación salarial, el fomento de la formación de los agentes sociales en materia de igualdad entre hombres y mujeres y con el desarrollo de campañas específicas de la Inspección de Trabajo para el control de las obligaciones laborales tanto en materia de Planes de Igualdad como en materia de transparencia retributiva.

El Organismo Autónomo OSALAN se configura como el principal instrumento de prevención contra los riesgos laborales y el fomento de la seguridad y la salud en el

hori lan duinaren helburua lortzeko bidean. Pandemian zehar, 2020. eta 2021. urteetan, Osalanez zeregin bereziki garrantzitsua bete du, eta, horregatik, aparteko neurriak hartu behar izan dira ekoizpen-sektore guztietan osasuna prebenitzeko. Horrez gain, beharrezkoa izan da sektorekako protokolo espezifikoak diseinatzea, lantokietan kutsadurak saihesteko, eta lan-eremuko prebentzioa funtsezko ardatz gisa eratzeko. 2022an hasiko da 2026ra arte Laneko Osasunaren Estrategia Berria gauzatzen, eta osasun-krisi honetan txertatutako prozedurak barne hartuko ditu; horren bidez, laneko segurtasuna eta osasuna euskal gizartearen kultura-ezaugarri gisa ezarri nahi ditu, pertsonak prebentzio-politiken erdigunean jarriko ditu ikuspegi holistiko batetik, eta horrek esan nahi du laneko arriskuen prebentzioa genero-ikuspegiarekin edo adina kontuan hartuta garatu behar dela, beste faktore personal erabakigarri batzuen artean, eta prebentzio-politika horietan unibertsaltasunaren ideiarekin, eta, bereziki, horietatik urrunden dauden kolektiboetara iritsi behar dela, hala nola autonomoetara.

Elkarrizketa Soziala sustatzeko konpromiso irmoa edukitzen jarraitzen dugu; izan ere, tresna onena da gobernuaren eta gizarte-eragileen artean gizarte- zein lan-erloto politika publikoak adosteko orduan. Mahai hori instituzionalizatzeko dekretua argitaratu zenetik, zenbait lantalde martxan jarri dira, eta langileen eskubideak babesteko erabaki garrantzitsuak hartu dituzte, besteak beste, gai hauen inguruan: aldi baterako enplegu erregulazioen osagaiak, etorkizuneko Enplegu Legearen oinarriak, langileen legezko ordezkariarik ez duten enpresetarako Segurtasun eta Osasun Behatokia, 4.0 Industria, berdintasuna eta Lanbide Heziketa. Horri 2021ean gehitu zaio honako hauek ere: krisialdian dauden sektoreetako enpresetako langileak birkualifikatzeko eta birkokatzeko programarako akordioa, gizarte-politikei buruzko lantalde berri baten eraketa, 4.0 industriarako bidezko trantsizioaren aldeko Itun Soziala edo enpresetan Berdintasun Planak garatzeko akordioa. Haren zeregina, 2030erako Enpleguaren Euskal Estrategiaren gobernantza-ereduaren parte izanik, indartu egin da bertan aurreikusten diren politika publikoak hedatzeko. 2022rako helburua Elkarrizketa Sozialako Mahaia finkatzea da, gizarte-eragileen parte-hartze instituzionala garatzeko organo iraunkor gisa, Eusko Jaurlaritzako eta ordezkariak handieneko sindikatu- eta enpresa-erakundeetako ordezkariak osatuta.

Gaur egun, honakoetan xedatutakoa da gizarte-babesaren arloko legegintzako armazoiak: Gizarte Zerbitzuei buruzko Legea, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Legea, Familiei Laguntzeko Legea, Haurrak eta Nerabeak Zaintzeko eta Babesteko Legea, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko Legea eta Boluntarioei buruzko Legea.

Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legearen garapenean aurrera egiteko, Foru-Aldundiekin eta Eudelekin etengabe hitz egin eta negoziatu behar da. Gure herrialdearen konfigurazioa kontuan hartuta, indarrean dauden arau-xedapenetan ezarrita baitago, guztiz beharrezkoa da; izan ere, Udalak eta Aldundiak hurrenez hurren, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako lehen eta bigarren mailako arreta-zerbitzu gehienak kudeatzen dituztenak. Ildo

trabajo como otro de los factores que coadyuvan a la consecución del objetivo del trabajo decente. Durante la pandemia, en los años 2020 y 2021, Osalan ha desempeñado un papel especialmente relevante, que ha exigido la adopción de medidas extraordinarias en la prevención de la salud en todos los sectores productivos y ha sido necesario diseñar protocolos específicos por sectores que evitaren los contagios en los centros de trabajo, configurando la prevención en el ámbito laboral como un eje esencial. El año 2022 supondrá el inicio de la ejecución de la Nueva Estrategia de Salud laboral hasta el 2026, que incluirá procedimientos incorporados durante esta crisis sanitaria, que pretende establecer la seguridad y salud laborales como rasgo cultural de la sociedad vasca, que pone a las personas en el centro de las políticas preventivas desde un punto de vista holístico, lo que implica el desarrollo de la prevención de riesgos laborales con perspectiva de género o teniendo en cuenta la edad, entre otros factores personales determinantes y con una idea de universalidad en dichas políticas preventivas, alcanzando especialmente a aquellos colectivos más alejados de ellas como pueden ser los autónomos.

Mantenemos el compromiso claro de impulsar el Diálogo Social, porque este constituye el mejor instrumento para la concertación de políticas públicas en materia socio-laboral entre el Gobierno y los Agentes Sociales. A partir del decreto de institucionalización de esta Mesa se han puesto en marcha varios grupos de trabajo específicos que han conseguido importantes acuerdos para la protección de los derechos de las y los trabajadores en relación a los complementos de ERTes, a las bases de la futura Ley de Empleo, al Observatorio de Seguridad y Salud para las empresas sin representación legal de los y las trabajadoras a la Industria 4.0 y la transición justa, a la igualdad y a la Formación Profesional. A ello se han sumado en 2021 el acuerdo para el programa de recualificación y recolocación de personas trabajadoras de empresas de sectores en crisis, y la constitución de un nuevo grupo de trabajo sobre políticas sociales, el Pacto Social por una transición justa a la industria 4.0 o el acuerdo para el desarrollo de los Planes de Igualdad en las empresas. Su papel se ve reforzado como parte del modelo de gobernanza de la Estrategia Vasca de Empleo 2030, para el despliegue de las distintas políticas públicas que se prevén en la misma. El objetivo en 2022 sigue siendo la consolidación de la Mesa de Diálogo Social como órgano permanente para el desarrollo de la participación institucional de los agentes sociales, integrado por representantes del Gobierno Vasco y de las Organizaciones Sindicales y Empresariales más representativas.

En la actualidad, el armazón legislativo en materia de protección social viene dado por la Ley de Servicios Sociales, la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, la Ley de Apoyo a las Familias, la Ley de Atención y Protección a la Infancia y la Adolescencia, la Ley del Tercer Sector Social de Euskadi y la Ley del Voluntariado.

El avance en el desarrollo de la Ley 12/2008 de Servicios Sociales se realiza en un marco de permanente diálogo y negociación con las Diputaciones Forales y EUDEL. Dada la configuración de nuestro país, establecida en las vigentes disposiciones normativas, es algo completamente necesario, ya que son Ayuntamientos y Diputaciones quienes gestionan, respectivamente, la mayoría de los servicios de atención primaria y secundaria del Sistema

horretan, mugari oso garrantzitsua izan zen 2015ean Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretua onartzea. Dekretu hori ezinbestekoa baita lege hori benetan garatzeko; izan ere, dekretu horretan zehazten dira prestazio edo zerbitzu bakoitzaren izaera, helburua, hartzailak, prestazio edo zerbitzu bakoitza eskuratzeko baldintzak, eta zerbitzu koordinatutako lotuta dagoen ala ez.

2022an, legea onartu zenetik hamarkada bat baino gehiago igaro eta Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren (GZES) hedapenaren balorazioa egin ondoren, Gizarte Zerbitzuen II. Plan Estrategikoa garatu behar da.

Biztanleriaren zahartzearen erronkari ere aurre egin behar zaio. Biztanleria zahartzea eta bizi-itxaropena handitzea joera progresiboa da, gizartearen arrakastaren adierazle argia, ahalegin handia egin baitu gehiago eta hobeto bizitzea ahalbidetzen duten bitartekoak herritarren eskura jartzeko.

2022an, arreta-piramidea zainketen eremuan inbertitzeko balio duten ekintzak eta neurriak garatzeko oinarriak finkatzea aurreikusi da, zainketen gizarte-antolaketa eta eredu komunitarioan erantzukizun publikoa indartuz.

Lankidetzaren publiko-sozialari dagokionez, Euskadiko Hirugarren Sektore Soziala Sustatzeko Euskal Estrategia garatzen jarraituko dugu. Estrategia hori Hirugarren Sektoreko erakundeekin eta sareekin lankidetzan egin da, Euskadiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaiaren bidez. Estrategia horren bidez, Hirugarren Sektorea indartu eta bultzatu nahi da, eta lankidetzaren ibilbidearekin koherentea izango den arau-esparru berri bat finkatu. Gainera, lehen mailako jauzi kualitatiboa da, elkarrizketa zibila eta eredu mistoa oinarri dituen.

Familia- eta haurtzaro-politika Gobernu honen erronka handietako bat da, eta aurrekontu horiek politika hori hobetzearen aldeko apustua egiten jarraitzen dute. Politika horretara 73,7 milioi euro bideratuko dira.

2018aren hasieran Eusko Jaurlaritzak, hiru foru-aldundiek eta EUDELEk sinatutako Familien eta Haurren aldeko Euskal Itunak jasotzen du sektore-plan eta -proiektu desberdinetatik ildo estrategikoa komunak sustatzeko konpromiso publikoa.

Testuinguru horretan, 2018-2022 aldirako Euskal Autonomia Erkidegoko Familiei Laguntzeko Erakunde arteko IV. Planak neurri zehatzetan gauzatzen ditu Itunean jasotako printzipioak.

Bai Ituna eta bai Plana euskal gizartearen hiru arazo handiri aurre egiten saiatzen dira: jaiotza-tasa txikiak eta pertsonen familia-proiektua hastea eta nahi duten seme-alaba kopurua izatea eragozten duten oztopoak; seme-alabak dituzten familien zailtasun ekonomikoak (haurren pobrezia haztea eta desporekotasunaren belaunaldiarteko transmisioa hausteko zailtasunak); eta haurren eta familien politika publikoak egokitzeko beharra inbertsio sozialaren paradigara.

Haurren eta nerabeen eskubideei eta horien bermeari, prebentzioari eta babesari buruzko lege bat onartuko da, haurrak eta nerabeak babesteko, prebentzeko eta

Vasco de Servicios Sociales. En este sentido, un hito muy relevante fue la aprobación en 2015, del Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, indispensable para el desarrollo efectivo de la citada Ley, ya que en él se definen la naturaleza, el objetivo, las personas destinatarias, los requisitos de acceso a cada prestación o servicio, y si el servicio está sujeto o no a copago.

En 2022, transcurrida más de una década desde la aprobación de la Ley y realizada una valoración del despliegue del Sistema Vasco de Servicios Sociales (SVSS) toca desarrollar el II Plan Estratégico de Servicios Sociales.

Es preciso afrontar también el reto del envejecimiento de la población. El envejecimiento de la población y el incremento de la esperanza de vida es una tendencia progresiva, un claro indicador de éxito de una sociedad que ha realizado un importante esfuerzo para poner a disposición de su ciudadanía los medios que hacen posible vivir más y mejor.

En 2022 está previsto asentar las bases para el desarrollo de acciones y medidas que sirvan para invertir la pirámide de atención en el ámbito de los cuidados, fortaleciendo la responsabilidad pública en la organización social de los cuidados y el modelo comunitario.

En lo que respecta a la colaboración público-social, se seguirá desarrollando la Estrategia Vasca de Promoción del Tercer Sector Social de Euskadi, elaborada en colaboración con las organizaciones y redes del Tercer Sector a través de la Mesa de Diálogo Civil de Euskadi. Por medio de esta estrategia se busca fortalecer e impulsar el Tercer Sector y consolidar un nuevo marco normativo, coherente con la trayectoria de colaboración. Además, supone un salto cualitativo de primera magnitud cuyos pilares fundamentales son el diálogo civil y el modelo mixto.

La política de familia e infancia es uno de los grandes retos de este Gobierno y estos presupuestos continúan apostando por su mejora. A esta política se destinarán 73,7 millones de euros.

El Pacto Vasco por las Familias y la Infancia firmado entre el Gobierno Vasco, las tres Diputaciones Forales y EUDEL a principios de 2018, recoge el compromiso público de promover unas líneas estratégicas comunes desde los diferentes planes y proyectos sectoriales.

En este contexto, el IV Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el período 2018-2022 materializa en medidas concretas los principios recogidos en el Pacto.

Tanto el Pacto como el Plan tratan de afrontar tres grandes problemas de la sociedad vasca: las bajas tasas de natalidad y los obstáculos que dificultan que las personas puedan iniciar su proyecto familiar y tener el número de hijos e hijas deseado; las dificultades económicas de las familias con hijos e hijas (crecimiento de la pobreza infantil y de las dificultades para romper la transmisión intergeneracional de la desigualdad); y la necesidad de adaptar las políticas públicas de infancia y familia al paradigma de la inversión social.

Se aprobará una ley de los derechos de la infancia y la adolescencia y su garantía, prevención y protección a fin de regular y desarrollar el sistema de protección,

sustatzeko sistema arautzeko eta garatzeko. Haur eta nerabeenganako indarkeria sistema bakoitzetik prebenitzeko, detektatzeko eta garaiz lantzeko programak garatuko dira, eta haurren eta nerabeen aurkako indarkeriaren kontrako erakundearteko protokolo bat onartuko da.

Immigrazio- eta asilo-politikari dagokionez, arlo honek Euskal Autonomia Erkidegoko etorkinak integrazteko eta normalizatzeko ekintzak eta politikak bultzatzen ditu, 8,5 milioi euroko aurrekontuarekin. Horretarako, Etorkinei Arreta Emateko Euskal Sistema finkatu nahi da. Sistema horrek etorkinentzako nahiz, oro har, herritarrentzako harrera, sentsibilizazio, aholkularitza eta informazioko zerbitzu erreferente eta integrala izan nahi du.

Erronka hori bete ahal izateko, batez ere honako tresna hauek ditugu: immigrazioaren Euskal Behatokia – Ikuspegi –, zeinak migrazio-fluxuek EAEn duten eragina aztertu eta baloratzen baitu, iritzi-azterlanak eta argitalpenak eta azterlan monografikoak eginez; eta Biltzen, – Integrazioarako eta Kulturen arteko Bizikidetzarako Euskal Zerbitzua –, hainbat erakunde publiko eta pribatuari aholkuak eta prestakuntza ematen dizkiena

2022rako erronka da Herritartasunaren, kulturartekotasunaren eta Immigrazioaren Esparruko VI. Jarduera Planean jasotako ekintzak habian jartzea.

Testuinguru horretan, indarrean dago Euskadiko Migrazioaren aldeko Itun Sozialari berriro ekiteko beharra, euskal gizarte osoarentzat "joko" koordinatuak ezarriko dituen akordio politikoaren dokumentu gisa.

Gizarte Sustapena

Batez ere, enplegua sustatzeko jarduketan multzoa da gizarte-sustapena, hau da, enplegurako politika aktiboak. Horietara bideratzen dira 448,7 milioi euro, eta horietatik 145,6 milioi euro enplegua sustatzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen diren hobariei dagozkie. Gizarte-sustapeneko beste ekintza batzuen artean, emakumeentzako aukera-berdintasunaren sustapena eta gaztea nabarmentzen dira, eta gizarte ekonomiarik dagozkionak ere.

Inolako zalantzarik gabe, enplegua lehentasunezkoa da Eusko Jaurlaritzarentzat, eta ez langabezia-tasa murrizteari dagokionez bakarrik; baita, aldi berean, jendeari bizimodu duina edukitzeko eta bizitza pertsonal zein familiarreko proiektua independentziaz garatzeko aukera eskaintzen dien enplegua lortu ahal izateari begira ere. Lan eta Enplegu Sailak Euskal Enplegu Sistema eraikitzea du legegintzaldi honetarako helburuetako bat, eta bertan parte hartzen duten eragileen rola (enpresena, sindikatuena, prestakuntza-zentro eta unibertsitateena, foru-aldundiena, udalena eta garapen-agentziena) zehaztea da sistema horren gakoetako bat.

2021ean, 2020an egindako Enplegu Biltzarraren ondorioei buruz, parte hartzeko prozesuari ekin zaio, Enplegu Foroaren bidez, eta 2022an testu legegile bat idatziko da, non ahalik eta adostasunik handiena bilduko den eta

prevención y promoción de la infancia y adolescencia. Se desarrollarán programas de prevención, detección y abordaje precoz de la violencia hacia niños, niñas y adolescentes desde cada sistema, aprobando un protocolo interinstitucional contra la violencia hacia niños, niñas y adolescentes.

En cuanto a la política de inmigración y asilo, desde el área se impulsan acciones y políticas orientadas a la integración y normalización de las personas inmigrantes en la Comunidad Autónoma de Euskadi, con un presupuesto de 8,5 millones de euros. Para ello, se trata de consolidar el Sistema Vasco de Atención a las Personas Inmigrantes, el cual pretende ser un servicio referente e integral de acogida, sensibilización, asesoramiento, información, tanto para las personas inmigrantes como para la ciudadanía en general.

Para poder cumplir con este reto se dispone principalmente de las siguientes herramientas: el Observatorio Vasco de Inmigración –Ikuspegi–, que realiza una labor de análisis y valoración de la incidencia de los flujos migratorios en la CAE, elaborando distintos estudios periódicos de opinión y publicaciones y estudios monográficos; y Biltzen, –Servicio Vasco de integración y convivencia intercultural–, que desarrolla una función asesora y formativa a diferentes instituciones públicas y privadas.

El reto para el año 2022 es la puesta en marcha de las acciones recogidas en el VI Plan de Actuación en el Ámbito de la Ciudadanía, Interculturalidad e Inmigración.

En este contexto cobra vigencia la necesidad de retomar el Pacto Social por la Migración en Euskadi, como documento de acuerdo político que establezca las coordenadas "de juego" en este ámbito para el conjunto de la sociedad vasca

Promoción Social

Por promoción social se entiende, fundamentalmente, el conjunto de actuaciones destinadas a la promoción del empleo, es decir, las políticas activas de empleo, a las que se dedica un total de 448,7 millones de euros millones de euros, de los cuales 145,6 millones de euros corresponden a Bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social para medidas de incentivación y creación de empleo. Otras acciones de promoción social son la promoción de la igualdad de oportunidad para la mujer y la juventud, así como las correspondientes a economía social.

El empleo es sin duda la prioridad del Gobierno Vasco, pero no sólo en cuanto a la disminución de la tasa de desempleo sino en cuanto al logro de un empleo que permita a las personas tener una vida digna y desarrollar independientemente su proyecto de vida personal y familiar. La construcción de un Sistema Vasco de Empleo, que defina el rol de cada uno de los agentes que participan en el mismo: empresas, sindicatos, centros de formación y universidades, diputaciones forales, ayuntamientos y agencias de desarrollo, entidades del tercer sector y agentes privados, es uno de los objetivos que el Departamento de Trabajo y Empleo se fija para la presente legislatura.

En 2021, sobre las conclusiones del Congreso de Empleo celebrado en 2020, se ha comenzado el proceso participativo, a través del Foro de Empleo, que en 2022 llevará a la redacción de un texto legislativo, que concite el

sistema parte-hartzaile, berritzaile eta eraginkor baten oinarriak zehaztuko diren, langabetuekin inklusiboak diren politikak, enprekin bitartekari aritzeko politikak, eskumeneko errekerimendu berriei laguntzeko politikak eta lan-merkatuak nahiz agertoki ekonomikoak datozen urteetan izango dituzten premiei erantzuteko instrumentu berritzaileak ezartzeko gai izate aldera.

Enplegurako politika aktibotzat jotzen da, funtsean, enplegua sustatzeko jardueren multzoa; hau da, orientazioaren, prestakuntzaren eta bitartekaritzaren bidez lan-merkatuan eragiten duten neurrien multzoa, eta politika horien xedeetako bat da ekonomiaren hazkundeari eta enpresen sorkuntzari bide ematea, beharrezko giza kapitalarekin, baina ekintzailtza ahaztu gabe, planteatzen diren enpresa-proposamenetan laguntzeko eta proposamenok sustatzeko ekintzen bidez. Konpromiso horren aurrean dagoen erronka eskubide berri bat diseinatzea da, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumengaitasunetatik abiatuta, langile guztiei prestakuntza eta aktibazioa bermatzeko, sortuko diren enplegu-aukerak baliatu ahal izan ditzaten, eta bizi dugun prozesu eraldatzaileak kualifikazio egokirik ez dutenak atzean ez uzteko.

Aurreko ekitaldietan, enplegua sortzea izan da jarduera politikoa oinarriko eta lehenasunezko ardatza, eta, legegintzaldiaren xede izan zenez, langabezia-tasa % 10etik behera jaitea lortu zen. XII. legealdi honetan, halaber, lehenasun sozial, instituzional eta politikoa da langabeziari buru egitea, Covid-19ak eragindako osasun-krisialdiak gure gizartea gogor kolpatu duelako eta ekoizpen- nahiz ekonomia-jardueren mailak murriztu dituelako. Hori dela-eta, ekonomia eta enplegua berpizteko esparru-programa bat daukagu, non xedetzat hartzen den langabezia-tasa % 10etik behera jaitea, 135.000 enplegu sustatzea eta hazkundearen bidea berreskuratzea.

Esparru orokor horretan, benetan garrantzitsua da 2021eko apirilaren 13ko Gobernu Kontseiluak enplegua bultzatzeko estrategia orokor bat onartu izana; izan ere, estrategia horren bidez, Lanbide ardatz egituratzaile izango duen Euskal Enplegu Sistema integratzaile eta aktibatzaile bat sortu ahalko da.

Enplegurako 2030eko Euskal Estrategiaren bidez, orain enplegurako politika aktiboetan parte hartzen duten guztiak eta gizarte-eragileak integratzen dira, eta, horri esker, Elkarrizketa Soziala sakontzeaz gainera, enpresa-kultura inklusibo eta parte-hartzaileagoa sustatuko da.

Datorren hamarkadarako estrategia Nazio Batuen Garapen Jasangarrirako Helburuekin lerrotatzen da, enpleguak pertsonen bizitza pertsonal eta familiarreko proiektuak duintasunez eta independenteki garatzea ahalbidetzeko moduan. Bestetik, estrategian sorturiko xede eta ildoak zehaztuko dituen Enplegurako Plan Estrategikoa (2021-2024) egongo da bidelagun, eta 30.000 gazteri lehenengo lan-esperientzia izaten lagunduko dien «Gazte enplegurako talka-plana» onetsiko da.

Lanbidek aurrera egingo du enplegu-zerbitzu publiko gisa bere burua garatu eta modernizatzeko bidean, banakako orientazio osoa sustatuz, pertsona bakoitzaren ahalmenak,

mayor consenso posible y defina las bases de un sistema participado, innovador y eficiente, capaz de implementar políticas de activación inclusiva con las personas desempleadas, políticas de intermediación con las empresas y acompañamiento a los nuevos requerimientos competenciales, así como instrumentos de carácter innovador que den respuesta a las necesidades que el mercado laboral y el escenario económico presente en los próximos años.

Por políticas activas de empleo, se entiende, fundamentalmente, el conjunto de actuaciones destinadas a la promoción del empleo, que son el conjunto de medidas que inciden en el mercado de trabajo a través de la orientación, formación e intermediación, acompañando el crecimiento económico y la creación de empresas con el capital humano que estas necesitan, sin olvidar el emprendimiento, a través de acciones de acompañamiento y fomento en las propuestas empresariales planteadas. El reto ante este compromiso es diseñar un nuevo derecho, a partir de las capacidades competenciales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, que garantice a toda persona trabajadora contar con la formación y activación que le permita acceder a las oportunidades de empleo que se van a generar e impedir que el proceso transformador que vivimos deje a nadie descolgado por no contar con una cualificación adecuada.

Si bien la creación de empleo ha sido eje básico y prioritario de la actuación política en los ejercicios anteriores y se logró reducir, tal y como fue objetivo de la legislatura, la tasa de desempleo por debajo del 10%, en esta XII legislatura se constituye en una prioridad social, institucional y política, una vez que la crisis sanitaria del Covid-19 ha golpeado duramente a nuestra sociedad y ha reducido los niveles de actividad productiva y económica. Por ello se cuenta ya con un programa marco para la reactivación de la economía y el empleo, que se fija como objetivos volver a situar la tasa de paro por debajo del 10% e incentivar 135.000 empleos y recuperar la senda de crecimiento.

En este marco general cobra especial importancia la aprobación en el Consejo de Gobierno del 13 de abril de 2021 de una Estrategia global por el empleo que incluye el impulso a la creación de un verdadero Sistema vasco de empleo, integral y activador, con Lanbide como eje vertebrador.

La Estrategia Vasca de Empleo 2030 es un instrumento integrador de todos los que ahora participan en las políticas activas de empleo y de los agentes sociales, por lo que servirá para profundizar en el Diálogo Social y para impulsar una nueva cultura de empresa más inclusiva y participativa.

La Estrategia para la próxima década, se alinea con los Objetivos de Desarrollo Sostenible de Naciones Unidas, de forma que el empleo permita a las personas desarrollar sus proyectos de vida personal y familiar de forma digna e independiente. Y que se acompañará con un Plan Estratégico de Empleo 2021–2024 que concrete los objetivos y directrices nacidos de la Estrategia. Igualmente se aprobará un “Plan de choque de empleo juvenil” que facilite una primera experiencia laboral a 30.000 personas jóvenes.

Lanbide avanzará en su desarrollo y modernización como servicio público de empleo, potenciando la orientación integral personalizada en base a las capacidades,

gaitasunak, beharrianak eta aukerak oinarri hartuta eta kolektibo zaurgarrienei (emakumeei, desgaitasunen bat dutenei eta 45 urtetik gorakoei) arreta berezia emanda. Horretarako erabiliko dugun esku-hartze ereduak egokiro lotuko da gizarteratzeko baliabideekin eta enplegurako kualifikazioarekin, biztanleria aktiboari lanbide-gaitasunak bereganatu eta hobetzeko eskaintzen zaion prestakuntzaren bitartez, orientazioaren, gizarteratzearen eta bizialdi osoko ikaskuntzaren aldeko jarraibide europarrekin lerrotatuta.

Orientazioaren aldeko eta pertsona bakoitzaren inguruabarrei egokitutako laguntza pertsonalizatuaren aldeko apustu horrek esan nahi du aurrera egin behar dela segmentatzeko eta profilatzeko tresna berri baten garapenean eta ezarpenean. Tresna horrek enplegarritasunaren azterketa sakondu eta hobetuko du, banakako laneratze-ibilbideak zehaztu eta garatzeko; hala, ditugun baliabideak ahalik ondoen egokituko zaizkie artatutako pertsonen banakako beharriari, eta, aldi berean, hobetu egingo da jarduketan trazabilitatea, bai eta arreta emateko prozesuak eta epeak ere. Modu berean, enplegu-eskaria aintzat hartuko da; hots, enpresen premietara gehiago hurbiltzeko bidea ezarriko da, lan-eskaria eta -eskaintza mihiztatu ahal izateari begira, zerbitzu publikoaren bitartekaritza-datuak hobetu daitezten.

Definitu diren garapen-ildo nagusien artean honako hauek ere badira: kudeaketarako informazio-sistemak hobetzea, eta, halaber, kudeaketa-prozesuei eta enplegu-politika aktiboetako lerroen emaitzei eta eraginari buruzko ebaluazio- eta jarraipen-prozesuak sistematizatzea. Bada, 2022an integrazio-prozesuarekin jarraituko da, eta digitalizazio-prozesu aurreratu bat abiatuko da, adimen artifiziala erabiltzea ahalbidetuko duena, lan-merkatuaren eskariari aurrea hartzeko behar diren tresnak izan ditzagun eta, ondorioz, langabetuen enplegarritasuna hobetzeko neurriak har ditzagun; bereziki, iraupen luzeko langabetu bihurtzeko aukera handia daukaten kolektiboek dagokionez.

Ekonomia sozialaren arloari dagokionez, oinarritzko xedea da ekonomia sozialeko erakundeak (batez ere, sozietate kooperatiboak eta lan-sozietateak) sustatzea, suspertzea eta garatzea. Era berean, gizartean bertan, oro har, ekonomia sozialari loturiko balioak zein printzipioak ere zabaldu eta bultzatu behar dira. Esate baterako, enpresen gizarte-erantzukizuna eta langileek enpresetan duten partaidetza; batez ere, izurriteak eragindako krisia dela-eta ixtea pentsatzen ari diren familia-negozio bideragarriak ez ixteko irtenbide gisara.

Ildo horretan, funtsezkoa izan zen aurreko legegintzaldian Kooperatiben Legea aho batez, aurkakotasunik gabe eta erabateko parte-hartzearekin onestea (hemendik aurrera hasiko da legea zabaltzen). Lege hori legealdi honetan zehar hedatu eta garatuko da juridikoki. Era berean, langileek enpresan parte hartzea sustatzen jarraituko dugu, Lan Sozietateen eta Enpresa partaidetuen Legea garatzeko eskatuz.

2022ko berrikuntzarik handiena Gizarte Ekonomiako Lehen Plan Estrategikoa gauzatzea izango da. Plan horren bidez, sailen arteko zeharkakotasunetik eta sektorearen parte-hartzearekin, gizarte-ekonomia familia guztietan

competencias, necesidades y potencialidades de cada persona, con especial atención a los colectivos más vulnerables: mujeres, personas con discapacidad, y mayores de 45 años. Para ello, se establece un modelo de intervención que se vincula de forma idónea con los recursos para la inclusión social y con la cualificación para el empleo a través de la oferta de formación destinada a la población activa para la adquisición y mejora de competencias profesionales. Este modelo está alineado con las directrices europeas en favor de la Orientación, la Inclusión y el Aprendizaje a lo largo de la vida.

Esta apuesta por la orientación y el acompañamiento personalizado, adaptado a las circunstancias de cada persona, supone progresar en el desarrollo e implantación de una nueva herramienta de segmentación y perfilado que profundice y mejore el análisis de empleabilidad para la definición y desarrollo de itinerarios individualizados para la inserción laboral, que permitan la máxima adecuación de los recursos disponibles a las necesidades individuales de las personas atendidas, mejorando, al mismo tiempo, la trazabilidad de las actuaciones, así como los procesos y plazos de atención y que incluya la demanda de empleo, es decir, un mayor acercamiento a las necesidades de las empresas para poder ensamblar demanda y oferta de trabajo, mejorando los datos de intermediación del servicio público.

Otra de las principales líneas de desarrollo definidas es la mejora de los sistemas de información de gestión, así como la sistematización de los procesos de evaluación y seguimiento de los procesos de gestión y de los resultados e impacto de las distintas líneas de políticas activas de empleo, y seguirán su proceso de integración a lo largo del 2022, además de continuar un proceso avanzado de digitalización que permita el uso de la inteligencia artificial, disponiendo de las herramientas necesarias para anticiparse a la demanda del mercado laboral y, por ende, tomar las medidas necesarias para mejorar la empleabilidad de las personas en desempleo, especialmente aquellos colectivos con elevada probabilidad de convertirse en parados de larga duración.

En cuanto al área de Economía Social, supone un objetivo esencial la promoción, estímulo y desarrollo de las entidades de economía social, fundamentalmente sociedades cooperativas y sociedades laborales. Además de la difusión y promoción en la sociedad en general de los valores y principios vinculados a la economía social, responsabilidad social empresarial y participación de los y las trabajadoras en las empresas, especialmente como solución alternativa al cierre de proyectos de negocio viables, por efecto de la crisis generada por la pandemia, pudieran estar valorando su cierre.

En este sentido es especialmente relevante la aprobación por práctica unanimidad, sin oposición y con plena participación del sector, de la ley de Cooperativas en la pasada legislatura, ley que se desplegará y desarrollará jurídicamente a lo largo de la presente legislatura. Del mismo modo, seguiremos fomentando la participación de las personas trabajadoras en la Empresa instando el desarrollo de la Ley de Sociedades Laborales y Empresas participadas.

La mayor novedad del año 2022 será la ejecución del Primer Plan Estratégico de Economía Social con el que se pretende, desde la transversalidad interdepartamental y con la participación del sector, aunar las políticas públicas

ikusaraztea sustatzen duten politika publikoak bateratu nahi dira, gai horiei buruzko prestakuntza eman nahi da, eta, batez ere, ekintzaitza kolektiboa sustatu nahi da, batez ere, lan-sozietateak eta kooperatibak handituz, ekonomia- eta enpresa-garapenerako baliabide demokratikoak direlako, eta, gainera, ekonomia- eta enpresa-garapenerako zentro ezin hobekak direlako.

Gazteria politikara 11,5 milioi euro bideratzen dira. Gazteriaren Euskal Legea Legebiltzarrean onartu ondoren, Gazteriaren arloak funtsezko 3 gako ezarri ditu gazte-politikak berritzeko, eta horien irismenean jauzi kuantitatiboa eta kualitatiboa egiteko. Hona hemen gakoak:

1. Emantzipazio-politikak bultzatzea, gazteek eskubideak benetan baliatu ditzaten, eskubide horiek arautzen dituen araudi sektorialean aurreikusitakoarekin bat etorriz, eta aukera-berdintasuna bultzatzea, beren bizitza-proiektuak, banakakoak zein familiakoak, garatzeko.
2. Urteetan zehar hedatuz joan den gazte-sistema edo -sarea indartzea, eta lege-proiektuak bizi-zikloaren etapa honetan arreta etengabetzat hartzea eta bultzatzea.
3. Gazteek parte hartzeko kultura, prozesuak, sistemak eta tresnak indartzea eta eraldatzea, gazteei, sektore publikoari eta gizarteari eragiten dieten eraldaketa sakonetara egokituta: gizarte-testuinguruan eta gazte-balioetan eta -kulturan izandako aldaketak, eraldaketa digitala, hizkuntza berriak, sozializazio-eragileak eta -prozesuak, gazteek erakundeekiko eta politikarekiko duten distantzia.

Era berean, Gazteen Euskal Behatokiak gazteen egoera eta bilakaera edozein unetan eta ikuspegi guztietatik aztertzen jarraituko du. Horrela, Euskadin gazte gaien eskumena duten herri-administrazioen jardunen inpaktua eta eragina ebaluatu ahal izango da, bereziki Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarena. Gazteen Euskal Behatokiak prestakuntza eta aholkularitza ere emango die gaztekin edo gazteentzat lan egiten duten eragileei.

Emakumeentzako aukera berdintasuna sustatzeko alorretik, 2022an, Emakunde Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen modifikazioaren aplikazioa sustatuko du, dauden egituren indartzea eta planifikazioa eta gobernantzaren hobekuntza bultzatuz. Hori helburu nagusi gisa hartuko du eta EAEn berdintasunaren inguruko politika publikoak ebaluatzerantz bideratutako eginkizunez lagundua izango da, baita autonomia mailako berdintasun politiken koordinazioaz ere. Guzti hori, politika publiko guztietan berdintasun helburuak garatzeko botere publikoen jarduerak ahaztu gabe.

Aurtengo jarduerak, berriaz planifikatutako jardueretatik harago, emakumeen eta gizonen arteko soldata-berdintasunaren alde lan egiteko jarduerak egitea jasotzen du, justizia-gai gisa eta gizarte osoaren onurarako gai gisa, ekonomiaren hazkundeari, produktibitatearen hazkundeari eta familia, bizitza pertsonal eta lanaren kontziliazio

que fomenten la visibilización de la economía social en todas sus familias, la formación en estas materias, y sobre todo, la promoción del emprendimiento colectivo a través del aumento, principalmente, de las sociedades laborales y cooperativas, como formas democráticas de desarrollo económico y empresarial que, además, muestran mayor resiliencia ante las crisis económicas y tienen como centro a las personas y por tanto, al trabajo de calidad.

A la política de Juventud se destinan 11,5 millones de euros. Desde el área de Juventud, aprobada la Ley Vasca de Juventud en el Parlamento, se establecen 3 claves fundamentales para renovar las políticas de juventud, propiciando un salto cuantitativo y cualitativo en su alcance. Estas claves son:

1. Impulsar políticas de emancipación que propicien el ejercicio efectivo de los derechos por las personas jóvenes, de acuerdo con lo previsto en la normativa sectorial que los regula, y la igualdad de oportunidades para el desarrollo de sus proyectos de vida, individuales y familiares.
2. Fortalecer el sistema, o red, de juventud, que se ha ido desplegando a lo largo de los años y el proyecto de ley consolida, concibiéndolo e impulsándolo como un continuo de atención a lo largo de esta etapa del ciclo vital.
3. Reforzar, y transformar, la cultura, procesos, sistemas y herramientas de participación juvenil adaptándolos a las profundas transformaciones que afectan a las personas jóvenes, al sector público y a la sociedad: cambios en el contexto social y los valores y cultura juvenil, transformación digital, nuevos lenguajes, agentes y procesos de socialización, distancia de las personas jóvenes respecto a las instituciones y la política.

Asimismo, el Observatorio Vasco de la Juventud continuará proporcionando una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil, que permita evaluar el impacto y efecto de las actuaciones llevadas a cabo en Euskadi, en general por las Administraciones Públicas con competencias en materia de juventud y en particular por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. El Observatorio Vasco de la Juventud también proveerá de formación y asesoramiento a agentes que trabajan con o para la juventud.

Desde el área de Promoción de igualdad de oportunidades para las mujeres, en 2022 Emakunde promoverá la aplicación de la modificación de la Ley 4/ 2005 de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres, impulsando la planificación y el fortalecimiento de las estructuras existentes y la mejora de la gobernanza, como un gran objetivo que se acompañará de las tareas encaminadas a la evaluación de las políticas públicas de igualdad en la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de la coordinación de estas políticas de igualdad a nivel autonómico. Todo ello, sin olvidar las actuaciones de colaboración con los poderes públicos para el desarrollo de los objetivos de igualdad en todas las políticas públicas.

La actividad de este año contempla más allá de las actuaciones expresamente planificadas, la realización de actuaciones dirigidas a trabajar por la igualdad salarial entre mujeres y hombres como asunto de justicia y de beneficio para toda la sociedad, una vez que contribuye al crecimiento económico, al aumento de la productividad y a

erantzukideari laguntzen dionean. 2022an politika horretara bideratutako aurrekontua 7,4 milioi eurokoa izango da.

Osasuna

Osasuna oinarritzko elementua da bizi-kalitatean, eta lehentasunezkoa EAEko herritarrentzat; horregatik, osasun-erloto inbertsioa Euskadiko gizarte-politikaren oinarrietako bat izan da eta izaten jarraituko du. Osasuna presente egon behar da politika guztietan; beraz, 2022. urtean ere printzipio horren arabera garatuko dira, oro har, Eusko Jaurlaritzako ekintza guztiak, eta, bereziki, Osasun Sailekoak.

Gogorarazi behar da zer ikuspegi defendatzen duen Eusko Jaurlaritzak osasunaren kontzeptuari buruz: ikuspegi zabal bat, barnean hartzen duena herritarren osasun-maila, eta, ondorioz, haien ongizate-maila baldintzatzen duen guztia. Osasunaren kontzeptu horrek, beraz, eskatzen du sektoreen arteko lanean sakontzen jarraitzea. Ildo horretan, osasunaren gobernantza onaren aldeko apustua egiten jarraituko dugu, bizitzako esparru guztietan osasunaren ikuspegia txertatuz.

COVID-19ren pandemiaren aurkako ahaleginaren eta borrokaren testuinguruan, datorren urteari begira, eta osasun desparekotasunik gabea, hurbilagoa eta pertsonen zerbitzura dagoena lortzeko, ahaleginak bere horretan jarraituko du, bai giza ballabideetan eginikoak, bai ekonomikoak, eta honako hauek indartuko dira nagusiki: EAEko Osasun Sistema, Lehen Mailako Arreta, Osasun Publikoa eta Arreta Soziosanitarioa. Horretarako, Eusko Jaurlaritzak eta foru-aldundiek adostutako estrategia berriari ekingo zaio; arreta hobe eta handiagoa pertsona zaurgarrien kolektiboari, berrikuntza eta ikerketa sanitarioa, gardentasuna, herritarren parte-hartzea eta gobernu ona.

Euskadiko Osasun Sistema bidezkoa izan eta indartzeko xede hori aurrekontu berri honetan islatuta dago, eta sistemaren printzipio gidarien baldintzak lagundu, sendotu eta hobetuko ditu. Ahalegin handia egin beharko da Covid-19ren ondorioak gainditzeko, eta, horretarako, sistema sanitarioa irispidea hobetu beharko da, bai eta itxaron-zerrendak laburtu eta arreta sanitarioa jasotzeko berandutzeak gutxiagotu ere.

Lehen Mailako Arretaren eremuari dagokionez, hura indartzeko eta dagokion espazioa emateko hartutako konpromisoari eusten diogu, eta Euskadiko Lehen Mailako Arretarako estrategian aurreikusitako neurriak hedatzen jarraitzeko apustu irmoa egiten dugu. Ildo horretan, lehen mailako arretako zentroen berrantolaketa dinamikoa sustatuko da; lehen mailako arretako plantilla handituko da, pertsonal fakultatiboen plaza berriekin, eta erizaintzako plazak gehiagotuko dira, eta administrazio-erlotoak indartu, profil funtzional berrien eta horien prestakuntzaren alde eginez; lehen mailako arretako medikuek eska ditzaketen proba diagnostikoen zorroa zabaltu eta homogeneizatuko da; lehen mailako arretako zentroak modernizatzeo inbertsioa handituko da; eta lehen mailako arretako indartuko da, beste maila batzuekin integratzean aurrera eginez, batik bat, arlo soziosanitarioan.

Bestalde, Osakidetzako teknologia-pakete sanitarioaren etengabeko hobekuntzaren barnean, goi-mailako

la conciliación corresponsable de la vida familiar, personal y laboral. El presupuesto destinado a esta política en 2022 se eleva a 7,4 millones de euros.

Sanidad

La salud es un elemento básico en la calidad de vida y una prioridad para la ciudadanía vasca, por este motivo la inversión en salud ha sido y será uno de los pilares de la política social en el País Vasco, La Salud debe estar presente en todas las políticas, y ese principio seguirá rigiendo las acciones del conjunto del Gobierno Vasco, en general, y del Departamento de Salud en particular durante el año 2022.

Hay que recordar que la actual visión del concepto de salud que defiende el Gobierno Vasco es una visión amplia de todo aquello que determina el nivel de salud de las personas y, por lo tanto, su nivel de bienestar. Este concepto de salud requiere, por tanto, que se siga profundizando en el trabajo intersectorial. En este sentido, seguiremos apostando por una buena gobernanza de la salud desde un enfoque de salud en todos los ámbitos de la vida.

En el contexto de esfuerzo y lucha contra la pandemia de la Covid-19 de cara al próximo año y con el fin de lograr una salud sin desigualdades, más cercana y al servicio de las personas, se mantendrá el esfuerzo, tanto personal como económico, reforzando principalmente: el Sistema Vasco de Salud, la Atención Primaria, la Salud Pública y la Atención sociosanitaria con el despliegue de la nueva estrategia acordada entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales que redundará en una mejor y mayor atención al colectivo de personas vulnerables; sin olvidar la innovación y la investigación sanitaria, desde la transparencia, la participación ciudadana y el buen gobierno.

La equidad y el fortalecimiento del Sistema Sanitario de Euskadi tienen su reflejo en este nuevo presupuesto, favoreciendo, consolidando y mejorando las condiciones de los principios rectores del Sistema. Va a ser necesario realizar un esfuerzo importante en superar las secuelas de la Covid-19 y para ello deberá mejorar la accesibilidad al sistema sanitario y con ello las listas de espera y las demoras para recibir atención sanitaria.

En el ámbito de la Atención Primaria, mantenemos el compromiso de fortalecerla y dotarla de espacio propio, apostando firmemente por seguir desplegando las medidas contempladas en la estrategia de Atención Primaria de Euskadi. En este sentido, se promoverá una reorganización dinámica de los centros de Atención Primaria; se incrementará la plantilla de Atención Primaria con nuevas plazas de personal facultativo y ampliando las de enfermería, así como reforzando las áreas administrativas, apostando por los nuevos perfiles funcionales y su formación; se ampliará y homogeneizará la cartera de pruebas diagnósticas que puede solicitar el personal médico de Atención Primaria; se incrementará la inversión para la modernización de centros; se impulsará la figura del Farmacéutico de Atención Primaria y se reforzará la Atención Primaria avanzando en la integración asistencial con otros niveles y especialmente, en el ámbito sociosanitario.

Por otra parte, se continuará con la renovación de alta tecnología dentro de la mejora permanente del parque

teknologia berritzen jarraituko da, erakundeek kalitatea, ingurumena eta laneko arriskuen prebentzioa kudeatzeko sistemak erabiltzeko hartutako konpromisotik eratorritako beste ekintza batzuk ahaztu gabe.

EAEko herritarren osasunean intzidentzia handiena duten gaixotasunei dagokienez, datorren urtean sail honek 2018-2023 aldirako Euskadiko Plan Onkologikoa hedatzen jarraituko du. Euskadiko Plan Onkologikoaren oinarriak dira minbiziaren morbiditate handia -EAEko lehenengo heriotza-kausa-, tratamenduaren konplexutasuna, prozedura terapeutikoen ondoriozkoa, eta terapia eta teknologia berrien inpaktua. Plan horretan, arreta onkologikoa berrantolatzeke oinarriak jaso, eta tumore mota desberdinen arretarako estandarrik eta irizpideak definitzen dira, besteak beste.

Era berean, datorren urtean Osasun Sailaren agendan toki berezia izango du gaixotasun neurodegeneratiboei eta neuromuskularrei arreta emateko estrategiari ekiteak; horien barruan, patologia ezberdinak sartzen dira, baina komunean dute nerbio-sistema zentralaren disfunczio progresiboa gertatzen dela eta familiengan inpaktu funtzional izugarria dutela. Prebentzioan, detekzio goiztiarrean, osasun-arretan, errehabilitazioan eta gizarte-laguntzan oinarritutako estrategia da, pazienteak autonomia izatea duena xede.

Erreferentziako unitateetako espezializazio handiko politikarekin jarraituko da, osasuneko emaitzarik onenak lortzeko tratatutako kasuen kopuruaren eta lortutako emaitzen arteko erlazioa dagoen kasuetan. Era berean, zentro, zerbitzu eta erreferentzia-unitateetarako hautagai izateko aukerak dituzten lan-ildoak sustatuko dira.

Datorren ekitaldian, Euskadiko Osasun Behatokiak, Osasun Saileko ikerketa- eta analisi-organoa den aldetik, EAEko herritarren osasuna monitorizatu eta ebaluatuko du, osasun-egoerari eta haren baldintzatzaileei buruzko informazioaren eskuragarritasuna eta erabilera hobetuz, plangintza eta erabaki-hartzeak hobekitzeko.

Era berean, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuak aurrera egingo du arreta doitasun-medikuntzaren bidez personalizatzen, eta, horrela, gaixotasunak diagnostikatzen eta pazienteei tratamendua fokatuz lagunduko du, datuak denbora errealean erabiliz. Pazienteentzako balioetan oinarritutako medikuntza.

Gainera, datorren urtean, Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritzak XII. legegintzaldirako Eusko Jaurlaritzaren Plan Estrategikoen egutegia betetzera gidatuko haren ekinbidea, eta 2021-2028 aldirako Osasun Plan Estrategiko berriari edukia emango dio. Plan horrek gidatuko ditu herrialdeak datozen urteetan egingo dituen osasun-jarduerak, egungo eta etorkizuneko erronkei aurre egiteko.

Era berean, zenbait alderdi indartuko dira, hala nola alerta eta erantzun azkarreko sistemak, EAEko herritarren osasunerako mehatxu izan daitezkeen arriskuak detektatzeko. Bizitza-jarrera eta -estilo osasuntsuei dagokienez, jarduera fisikoaren aldeko eta sedentarismoaren aurkako ekimenak bultzatzen jarraituko da. Era berean, adinekoek sare lokal eta komunitarioetan jarduera fisikoa egitea bultzatuko da. Horrez gain, elikadura

tecnológico sanitario en el conjunto de Osakidetza, sin olvidar acciones derivadas del compromiso con los sistemas de gestión de calidad, medioambiente y prevención de riesgos laborales de las organizaciones.

En lo que a las enfermedades que mayor incidencia tienen en la salud de la sociedad vasca, durante el próximo año este Departamento continuará con el despliegue del Plan Oncológico de Euskadi 2018-2023. La elevada morbididad del cáncer, primera causa de mortalidad en Euskadi, y la complejidad de su tratamiento derivada de los procedimientos terapéuticos, además del impacto de las nuevas terapias y tecnologías, definen los fundamentos del Plan Oncológico de Euskadi, en el que se sientan las bases sobre las que se reorganiza la atención oncológica definiendo, entre otros, estándares y criterios de atención de los diferentes tipos de tumores.

También ocuparán el próximo año un lugar destacado en la agenda del Departamento de Salud el despliegue de la estrategia de atención a las enfermedades neurodegenerativas y neuromusculares, que agrupan un conjunto de patologías que tienen en común la disfunción progresiva del sistema nervioso central y el enorme impacto funcional que causan en las personas que las padecen y en sus familias. Una estrategia basada en la prevención, la detección precoz, la atención sanitaria, la rehabilitación y el apoyo social para buscar la autonomía del paciente.

Se continuará con la política de alta especialización en Unidades de Referencia, para conseguir los mejores resultados en salud allí donde existe una relación entre número de casos tratados y resultados obtenidos. Así mismo se potenciarán las líneas de trabajo con posibilidades de optar a Centros, Servicios, y Unidades de Referencia (CESUR).

En el próximo ejercicio, el Observatorio de la Salud, como órgano de investigación y análisis del Departamento de Salud, trabajará para monitorizar y evaluar la salud de la población vasca, mejorando la disponibilidad y uso de la información y la evidencia sobre el estado de salud y sus determinantes, para contribuir a una mejor planificación y toma de decisiones.

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud también va a avanzar en personalizar la atención a través de la medicina de precisión y ayudar así en el diagnóstico de enfermedades y la focalización de tratamiento a pacientes mediante el uso de datos en tiempo real. Una medicina basada en resultados en valor para los pacientes.

Además, el próximo año, la Dirección de Salud Pública y Adicciones continuará dirigiendo sus acciones con el objetivo de dar cumplimiento al calendario establecido de Planes Estratégicos del Gobierno Vasco para la XII Legislatura y dará contenido al desarrollo de un nuevo Plan Estratégico de Salud 2021-2028 que guíe las actuaciones en salud del país durante los próximos años para hacer frente a los retos actuales y futuros.

También se reforzarán aspectos como los sistemas de alerta y respuesta rápida para la detección de riesgos que puedan suponer una amenaza para la salud de la población vasca. En lo relativo a la promoción de conductas y estilos de vida saludables, continuaremos impulsando iniciativas para promover la práctica de la actividad física y lucha contra el sedentarismo e incorporar, asimismo, a las personas mayores a la práctica de la

osasuntsuaren aldeko ekintzak sustatuko dira.

Illo horretan, eta kontuan hartuta azken hamarkadetan areagotu egin dela Euskadin gehiegizko pisua duten haur eta nerabeen kopurua, gure asmoa da SANO, haurren obesitatea prebenitzeko plan espezifiko garatzen jarraitzea; plan horren helburu nagusiak honako hauek dira: gizartea arazoaren inguruan kontzientziatzea eta jarduerajarraibideak biltzen dituen gida bat ezartzea profesional, senitarteko eta komunitate-eragileentzat, baita Osakidetza ospitaleetan eta EAEko elikagaiak saltzeko makinetan «vending osasungarria» deritzona ezartzen jarraitzea ere.

Beste lehentasunetako bat izango da aurre egitea gizartea zahartzeak dakarren erronkari; izan ere, biztanleria gero eta zaharragoa da, eta gaixotasun kroniko eta, batzuetan, itzulezinek, gora egin dute, eta horrek hainbat ekintza egitea eskatzen du. Horrela, bi plan garatuko dira: adinekoen hauskortasunari arreta emateko plana eta adikzioak dituzten edo izateko arriskuan dauden adinekoei zuzendutako plana.

Era berean, lanean jarraituko da kronikotasunari, zahartzeari eta mendekotasunari erantzun integratu bat emateko. Arreta-maila desberdinen arteko laguntza-integrazioa sendotzeaz gain (dagoeneko osatuta), informazio klinikoko sistemak partekatzea sustatuko da, informazio klinikoa eta farmazeutikoa bakarrik bultzatuko da, eta koordinazio soziosanitarioan aurrera egiten jarraituko da, osasunaren beharrei arreta integrala eskainiz.

2022an zehar, halaber, medikamentuak hobeto erabiltzeko ahaleginak egingo dira, eta preskriptoreek, hornitzaileek eta erabiltzaileek medikamentuak arrazionaltasunez erabili ditzaten bultzatuko da. Farmazia Soziosanitarioko Unitate bat eraikitzen amaituko da, eta Arreta Farmazeutikoko Programak garatzen jarraituko dugu, farmazialarien elkargoekin eta farmazia-bulegoekin lankidetzan.

Helburua da ekitea eta desberdintasunik gabeko gizarte bat lortzea, eta hori gure aurrekontuetan islatzen da, bultzatzen eta mantentzen ditugun ekintzek erakusten dutenez: laguntzak emango zaizkie gizarte-egoera ahuleko pertsonari tratamendu medikoei atxikitzeko, eta, osasun-aseguru publikoari dagokienez, arreta sanitarioa ematen jarraitzea Osasun Sistema Nazionalean aseguratu gabe dauden eta aseguratu publiko edo pribatu bat egiteko baliabide nahikorik ez dutenei.

Gainera, datorren urtean, Euskadiko Suizidioaren Aurkako Planean aurreikusitako ekintza nagusiak garatuko ditugu, pertsonari ematen zaien laguntza eta asistentzia hobeto koordinatzeko eta beren buruaz beste eginez hiltzen direnen kopurua murrizteko.

Eusko Jaurlaritzak eutsi egingo dio ikerketa eta berrikuntza sanitarioaren aldeko apustuari, bi alderdi horiek osasunaren eta bizi-kalitatearen, eta, orobat, aurrerapen sozial eta ekonomikoaren bultzatzaile direnez.

RIS3 Euskadi Espezializazio Adimenduneko 2030erako Estrategia berriaren barnean dagoen osasun personalizatuen lehentasuneko arloan egingo da lan, eta I+G+Brako aurrekontu-inbertsioa handitu, eta

aktividad física en el entorno de las redes locales y comunitarias de salud. Además, se promoverán acciones para una alimentación saludable.

En esta línea y teniendo en cuenta el incremento en las últimas décadas del número de niños y niñas y adolescentes con sobrepeso en Euskadi, nos proponemos seguir desarrollando el Plan específico de prevención de la obesidad infantil, SANO, cuyos principales objetivos son los de concienciar a la sociedad sobre el problema y establecer una guía con pautas de actuación para profesionales, niños y niñas, familiares y agentes comunitarios así como avanzar en la implantación del denominado “vending saludable” en todos los hospitales de Osakidetza y en el conjunto de máquinas de venta de alimentos de Euskadi.

Afrontar el reto del envejecimiento de la sociedad vasca es otra de las prioridades marcadas dado que el envejecimiento poblacional y el incremento de enfermedades crónicas e irreversibles, en algunos casos, requiere del desarrollo de una pluralidad de acciones. Así, se va a desarrollar un Plan de atención a la fragilidad de la persona mayor y otro dirigido a personas mayores con adicciones o en riesgo de tenerlas.

Asimismo, se continuará avanzando en una respuesta integrada a la cronicidad, vejez y dependencia. Además de la consolidación de la integración asistencial entre los diferentes niveles de atención, ya completada, se impulsará compartir sistemas de información clínica. Se fomentará una información clínica y farmacéutica única y se continuará avanzando en la coordinación socio sanitaria, desde una visión de atención integral a las necesidades de salud.

También se incidirá en el año 2022 en mejorar la calidad del uso de los medicamentos y el fomento entre prescriptores, dispensadores y personas usuarias en su uso racional. Se culminará la construcción de una Unidad de Farmacia Soziosanitaria y continuaremos con el desarrollo de los Programas de Atención Farmacéutica en colaboración con los colegios de farmacéuticos y oficinas de farmacia.

La equidad y el fin de lograr una sociedad sin desigualdades tienen su reflejo en este nuevo presupuesto favoreciendo y manteniendo acciones como la concesión de ayudas a la adherencia a los tratamientos médicos, en el caso de personas socialmente desfavorecidas, o en lo que a aseguramiento sanitario público se refiere, seguir proporcionando atención sanitaria a personas no aseguradas por el Sistema Nacional de Salud y que carezcan de recursos suficientes para suscribir un seguro público o privado.

Además, durante el próximo año, desarrollaremos las principales acciones previstas en el Plan contra el suicidio de Euskadi con el objetivo de mejorar la coordinación en la ayuda y asistencia a las personas y reducir el número de fallecimientos por esta causa.

Se mantiene la apuesta del Gobierno Vasco por la investigación y la innovación sanitaria como motores de una mejor salud y calidad de vida, y de progreso social y económico.

Se trabajará en el despliegue del área prioritaria salud personalizada de la nueva Estrategia de Especialización Inteligente RIS3 Euskadi 2030, con un aumento de la inversión del presupuesto para I+D+I y el refuerzo de

lankidetzajarduerak indartuko dira.

2022an, halaber, 2021-2024 aldirako Osasun Arloko Ikerketa eta Berrikuntza Estrategia berriari jarraipena emango zaio. Aurrera egiten jarraituko da sistema sanitarioa I+G+Bko erakundeek garatutako jardueren lan koordinatuan eta sare-lanean. Erakunde horiek dira Bioaraba, Biodonostia eta Biocruces Bizkaia osasun-ikerketako hiru institutuak eta Kronikgune Osasun Zerbitzuen Ikerketa Institutua, eta haren buru korporatiboa (BIOEF - Berrikuntza eta Ikerketa Sanitariorako Euskal Fundazioa). Bereziki garrantzitsuak izango dira medikuntza personalizatua, onkologia, gaixotasun neurodegeneratiboak, osasun mentala, zahartzea, terapia aurreratuak, osasun digitala eta big data.

Osasun-sistema publikoaren kalitatea eta gizarte-kohesioa hobetzen laguntzen duten bi gai euskara eta berdintasuna dira. Euskararen esparruan, 2022an, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuaren barruan, III. Plana ezartzen hasiko da, onartu ondoren. Honako ekintza hauek nabarmendu behar dira: 1. HE duten familia-medikuen eta pediatren euskalduntze-plan espezifikoak garatzea, eta aurrera egitea historia kliniko elebiduna sortzen eta hizkuntza-hautuan, besteak beste.

Halaber, EAEko osasun-sisteman emakumeen eta gizonen arteko ekitatea bermatzeko, beharrezkoa da hausnarketa egin, eta konpromiso estrategiko bat hartzea. Arlo horretan, Osakidetzaren emakumeen eta gizonen berdintasunerako I. Plana (2021-2023) onartu ondoren, bertan jasotako ekintzak programatzen eta ezartzen jarraituko da. Besteak beste, aipatzekoak dira soldata-arrakala murriztea eta zuzendaritza- eta erabaki-postuetan dauden emakumeen kopurua handitzea ahalbidetzen duten ekintzak, buruzagi emakumezkoen ehunekoak eta plantillan dauden emakumezkoen proportzioa bat etor daitezen.

Ekintza horiek guztiak aurrekontu hauetan islatzen dira, eta, hasieran adierazi den bezala, COVID-19tik eratorritako ondorio sanitario guztiei aurre egiteaz gain, ekintza horien bidez desberdintasunik gabeko osasuna lortu nahi da, hurbilagoa eta pertsonen zerbitzura dagoena, osasuna politika guztietan presente egon behar dela ulertuta.

Horretarako, honako aurrekontu hau aurreikusi dugu 2022ko osasun-politikak garatzeko: 4.191,4 milioi euro.

Hezkuntza

Aurrekontu hauetan, 3.008,7 milioi euro erabiliko dira hezkuntza-politikarako, berdintasunean eta bikaintasuneranzko euskal hezkuntza-sistemaren kalitatean aurrera egiteko, hezkuntza eskuratu egiten dela bermatzeko, irakasleak hezkuntza-hobekuntzako eragile nagusi moduan sustatzeko, prestakuntza-profesional bikainaren bitartez eskaera berriak garatzeko eta haien arabera egokitzeko eta goi-mailako hezkuntzaren zein ikerketaren aldeko estrategia indartzeko.

Aurrera egiteko orduan, honako hauxe sustatu beharra dago: berdintasuna, kohesio soziala, balioetan oinarritutako hezkuntza, aniztasunaren errespetua, pentsatzeko askatasuna, sinesmenen errespetua, giza eskubideak eta aniztasunaren defentsa. Horretarako, kultura zientifikoa eta humanitateak bateratzen dituen eredua bultzatu beharra

aktividades colaborativas.

También en 2022 se continuará con la nueva Estrategia de Investigación e Innovación en Salud 2021-2024. Se seguirá avanzando en el trabajo coordinado y en red de las actividades desarrolladas por las entidades de I+D+I del sistema sanitario, conformado por cuatro institutos de investigación (los tres Institutos de Investigación Sanitaria Bioaraba, Biodonostia y Biocruces Bizkaia, y el Instituto de Investigación en Servicios de salud Kronikgune) y su cabecera corporativa BIOEF (la Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias). Tendrán especial relevancia la medicina personalizada, la oncología, las enfermedades neurodegenerativas, la salud mental, el envejecimiento, las terapias avanzadas, la salud digital y big data.

Dos materias que contribuyen también a mejorar la calidad del sistema sanitario público y la cohesión social son el euskera y la igualdad. En el ámbito del euskera en el año 2022 dentro de Osakidetza-Servicio Vasco de Salud, se iniciará la implantación del III Plan tras su aprobación, siendo acciones a destacar, el desarrollo de planes específicos de euskaldunización en médicos y médicas de familia y pediatras con PL1, el avance en la creación de la historia clínica bilingüe, y la elección de idioma, entre otras.

Asimismo, garantizar la equidad entre mujeres y hombres en el sistema vasco de salud requiere de una reflexión y compromiso estratégico y en esta materia, tras la aprobación del "I Plan para la igualdad de mujeres y hombres 2021-2023 de Osakidetza", se continuará con la programación e implantación de las acciones contenidas en el mismo. Entre otras, destacar las acciones que permitan reducir la brecha salarial, aumentar el número de mujeres en puestos de dirección y decisión, equiparando el porcentaje de jefaturas al porcentaje total de mujeres.

Todas estas acciones tienen su reflejo en estos presupuestos que como se ha señalado al inicio, además de hacer frente a todas las consecuencias sanitarias derivadas de la COVID-19 pretenden, en definitiva, lograr una salud sin desigualdades, más cercana y al servicio de las personas entendiendo que la salud debe estar presente en todas las políticas.

Para todo ello, el presupuesto previsto para el desarrollo de la política de salud en 2022 asciende a 4.191,4 millones de euros.

Educación

Estos presupuestos destinan a política educativa 3.008,7 millones de euros para avanzar en la equidad y en la calidad del sistema educativo vasco hacia la excelencia, garantizando el acceso a la educación, potenciando al profesorado como principal agente de la mejora educativa, e impulsando el desarrollo y adaptación a las nuevas demandas a través de una formación profesional de excelencia y reforzando la estrategia a favor de la educación superior y la investigación.

El objetivo es avanzar promoviendo la equidad, la cohesión social, la educación en valores, el respeto a la pluralidad y libertad de pensamiento y creencias, así como los derechos humanos y la defensa de la diversidad. Impulsando un modelo en el que se combine la cultura científica y las humanidades, que se complete con un

dago, bizitza osorako ikaskuntza izan behar du osagarri eta, bertan, errealitatearen ikuspegi kritiko bezain eraldatzailea eskaini behar zaie ikasleei.

Haur Hezkuntzan, Lehen Hezkuntzan, Bigarren Hezkuntzan, Batxilergoan eta Lanbide Heziketan egindako gastua hezkuntzako gastu guztiaren %73,7ekoa da. Etapa horietan, honako hauexek dira modu kuantitatiboan adierazgarrienak diren gastu-sailak: batetik, sare publikoko jardueraren oinarriko premiak estaltzeko 1.394,7 milioi euro (langile-gastuak, jarduera-gastuak, hezkuntza-zentroetako obrak, altzariak eta informazio-prozesuetarako ekipamenduak); eta, bestetik, itunpeko zentroekin sinatutako hezkuntza-kontzertuak eta irakaskuntza doakoa izateko laguntzak ordaintzeko 751,5 milioi euro. Ildo horretan, hezkuntza hobetzeko bultzada gehigarri bat aurreikusten da, hezkuntza-itunen hedapenaren eta azpiegituretako inbertsioen bitartez.

2021-2022ko ikasturtean, Haur Hezkuntzako lehenengo zikloaren ezarpena (0-2 urte) bultzatzen jarraituko dugu, eta familia-errenta estandarizatuaren araberako hobariak ezarriko ditugu kuotetan. Arlo horretan, Haurreskolak Partzuergoak 59 milioi euro jasotzen ditu guztira (COVID-19 programa barne), eta, aldi berean, eskaintza pribatua eta ikaslekuen udal-eskaintza ere diruz lagunduko dira.

Araubide bereziko irakaskuntzak bultzatzen jarraituko dugu honako hauexen bidez: Gasteizko Arte eta Diseinuko Goi Eskola, "Dantzerti" Euskadiko arte Dramatikoa eta Dantzako Eskola eta Musikene Fundazioa Musikako Goi Eskola. Era berean, Kirolene Euskadiko Kirol Irakaskuntzako Goi Eskola Publikoa bultzatuko da.

Lanbide Heziketa sustatzen eta indartzen jarraituko dugu, LHko ikasleen enplegarritasuna hobea izan dadin eta gure enpresak lehiakorragoak izan daitezten. Horretarako, unean uneko premien araberako LH malguaren alde lan egiten jarraituko dugu, eta gure inguru produktibo eta sozialaren benetako premietara egokituko dugu prestakuntza. Bestetik, lanbide-heziketa duala zein nahierako espezializazio-programak ere osatu eta sendotu egingo ditugu, eta oso eskaintza malguak ezartzen jarraituko dugu eskaintza partzialaren, eskaintza modularren eta erdi zuzeneko zein urruneko prestakuntzaren bitartez.

Lanbide Heziketako V. Planaren garapena lantzen ari gara.

Plan horren esparruan lanbide-heziketa gidatzen duten egitura espezializatuak sortzeko eta berregituratzeko beharra planteatzen da, proposatutako helburuak lortzeko tresna gisa.

Kasu honetan, jarduera-esparru berri honetan argi eta garbi protagonismoa izango duten hiru egitura eraldatuko dira.

Lehenik eta behin, Lanbide Heziketari Aplikatuak Lkerketa eta Berrikuntzako Zentroa (Tknika) dugu, azken urteotan nazioartean garrantzi handia hartu duena bere lanaren garapenean. Horren ondorioz, zentroaren funtzioak eta jarduerak handitu behar izan dira, eta, horretarako, Bizkaiko eta Arabako lurraldeetara zabaltzea behar izan da.

aprendizaje a lo largo de la vida, y en el que se dote al alumnado de una visión crítica y transformadora de la realidad.

El gasto dedicado a las etapas de educación infantil, primaria, secundaria, bachillerato y formación profesional supone el 73,7% del total del gasto en educación. Las partidas de gasto cuantitativamente más significativas en estas etapas son, por un lado, las correspondientes a las necesidades básicas de funcionamiento de la red pública con un total de 1.394,7 millones de euros (gastos de personal, gastos de funcionamiento, obras en centros educativos y mobiliario y equipos para procesos de información) y, por otro, los 751,5 millones que se destinan al pago de los conciertos educativos con centros concertados y las ayudas a la gratuidad de la enseñanza. En este sentido, se contempla un impulso adicional a la mejora de la educación a través de la expansión de los conciertos educativos y de las inversiones en infraestructuras.

En el curso 2021-2022 se continuará impulsando la implantación del primer ciclo de educación infantil (0 a 2 años), con la aplicación de bonificaciones a las cuotas en función de la renta familiar estandarizada. En este ámbito, el Consorcio Haurreskolak recibe un total de 59 millones de euros (incluido programa COVID-19), a la vez que se subvenciona la oferta privada y la oferta municipal de plazas.

Se mantendrá el impulso a las enseñanzas de régimen especial a través de la Escuela Superior de Arte y Diseño de Gasteiz, la Escuela de Arte Dramático y Danza de Euskadi "Dantzerti" y la Escuela Superior de Música Fundación Musikene. Igualmente, se impulsará las enseñanzas deportivas en la Escuela Superior de Enseñanzas Deportivas Kirolene.

La formación profesional continuará siendo impulsada y reforzada al objeto de conseguir una mejor empleabilidad de las personas que cursen FP y una mejor competitividad de nuestras empresas. Para ello, se seguirá trabajando en una FP flexible, adaptada a las necesidades de cada momento, adecuando la formación a las necesidades reales de nuestro entorno productivo y social. Ampliaremos y reforzaremos la formación profesional Dual y los programas de especialización a la carta, seguiremos estableciendo ofertas muy flexibles a través de la oferta parcial, la oferta modular y la formación semipresencial y a distancia.

En esta línea, se está trabajando el desarrollo del V Plan Vasco de Formación Profesional.

En el marco de dicho Plan, se plantea la necesidad de crear y reconfigurar las estructuras especializadas que guían la formación profesional, como instrumentos a través de los cuales se alcanzan los objetivos propuestos.

En este presupuesto se aborda la transformación de tres estructuras que tendrán un protagonismo indudable en este nuevo marco de actuación.

En primer lugar, el Centro de Investigación e Innovación Aplicada de la Formación Profesional (Tkника) que ha adquirido a lo largo de los últimos años una gran relevancia internacional en el desarrollo de su trabajo. Esto ha supuesto la necesidad de ampliar sus funciones y actividades, siendo necesario ampliar sus lugares de ubicación a los territorios de Bizkaia y Araba.

Laugarren industria-iraultzaren ondorioz pertsonak prestatzeko premia berriak daudenez, eta euskal produkzio-sarearen lehiakortasuna mantendu eta hobetu behar denez, hezkuntza-sistemako lanbide-heziketak erantzun arin eta eraginkorra eman behar du.

Horregatik, aipatutako aldaketei erantzuteko, Tknika Zentroa osatzen duten arloen egitura, izenak eta funtzioak aldatu eta zabaldu behar dira.

Bigarrenik, Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutua dago, Ezagutzaren Euskal Institutua eraldatzearen ondorioz sortua. Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutuak gure enpresen lehiakortasunaren etorkizunean eta pertsonen enplegarritasunean eragina izango duten joerak identifikatu eta aztertu beharko ditu, joera horiei erantzungo dieten prestakuntza motak eta beharrak ezarriz. Horretarako, Euskadin abian jarritako "espezializazio adimenduneko estrategia" hartuko da erreferentziatzat.

Helburua da pertsonak prest izatea une bakoitzean gure produkzio-sarearen benetako beharrezkoak. Horrek esan nahi du alde zuzenetik landu behar dela helburu hori lortzeko behar den prestakuntzaren diseinua.

Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutuak gaitasun berriak ikertu eta diseinatu ditu, eta prozedura bat ezarriko du talentuari buruzko gaitasunak aitortzeko. Tutoretza-sistema berrien erabilera ikertuko du, ikasleak banaka eta taldean aurreratzen eta prestatzen lagunduko duten sistema adimendun bidez, teknologia aurreratuen bidez, hala nola big data, errealitate areagotua eta adimen artifiziala.

Hirugarrenik, Talentuaren Euskal Institutua dago. Lanbide-heziketaren lehentasunezko helburuetako bat giza garapen jasangarri baterantz aurrera egitea da. Horretarako, beharrezkoa izango da ikaskuntza-kontzeptuetan eboluzionatzea; hau da, konpetentzian oinarritutako prestakuntza talentuan oinarritutako prestakuntza bilakatzea. Ikaskuntzaz bestelako eremu batean sartzen gaitu talentuaren kontzeptuak.

Testuinguru horretan, Talentuaren Euskal Institutuak, zeina Lanbide Heziketako Sormen Aplikatuko Euskal Institutua eraldatzearen ondorioz sortu baita, beharrezko ikaskuntza-metodologiak ezarri beharko ditu, pertsonak ezagutza teknikoetan, baliabideetan, xedean eta lanaren antolamenduan izango diren aldaketei aurre egin ahal izateko. Era berean, langileek gero eta konplexuagoak diren lan-testuinguruetan parte-hartze aktiboa eta gogoetatsua izateko aukera eman beharko du, horietan sartuko baitira on-line eta off-line jarduerak. Gainera, ikuspegi eta begirada berrietatik, zeharkako gaitasun desberdinak garatzea ahalbidetu behar du, hala nola diziplina anitzeko taldeetan lan egitea, aldaketara azkar egokitzea eta arazo konplexuak konpontzea. Era berean, ziurgabetasun-testuinguruetan egoera berriei aurre egiteko sormena ere bultzatuko du, eta ekintzailatza sustatuko du.

Era berean, 4/2018 Legeak, ekainaren 28koak Euskal Autonomia Erkidegoko Lanbide Heziketari buruzkoak, diseinuari zein garapenera begira oso modernoa eta aurreratua den LHri ematen dio lege-estaldura. Bertan, Lanbide Heziketako Eredu Konbinatu berriaren esparrua

Las nuevas necesidades de preparación de las personas como consecuencia de la cuarta revolución industrial, así como la respuesta necesaria para mantener y mejorar la competitividad del tejido productivo vasco, hacen necesaria una respuesta ágil y eficaz desde la Formación Profesional del sistema educativo.

Por ello, con la finalidad de poder responder a los cambios señalados, se deben modificar y ampliar la estructura, las denominaciones y las funciones de las áreas que forman parte del Centro Tknika.

En segundo lugar, el Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros se crea por transformación del Instituto Vasco del Conocimiento. El Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros deberá identificar y analizar las tendencias que van a influir en el futuro de la competitividad de nuestras empresas y en la empleabilidad de las personas, estableciendo los tipos y las necesidades de formación que den respuesta a dichas tendencias. Para ello, se tendrá como referencia la "Estrategia de especialización inteligente" puesta en marcha en el País Vasco.

El objetivo es tener a las personas preparadas para las necesidades reales de nuestro tejido productivo en cada momento. Eso supone trabajar con anticipación el diseño de la formación necesaria para alcanzar este objetivo.

El Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros investigará y diseñará nuevas competencias, además de establecer un procedimiento que permita reconocer las competencias referidas al talento. Investigará el uso de nuevos sistemas de tutoría apoyada a través de sistemas inteligentes que favorezcan el avance y la preparación del alumnado de forma individual y colectiva, a través de tecnologías avanzadas como el big data, la realidad aumentada y la inteligencia artificial.

En tercer lugar, está el Instituto Vasco del Talento. Uno de los objetivos prioritarios de la formación profesional es avanzar hacia un desarrollo humano sostenible. Para ello, será necesario evolucionar en los conceptos de aprendizaje, transformando una preparación basada en la competencia a otra basada en el talento. Un concepto, el del talento, que nos introduce en un ámbito diferente del aprendizaje.

En este contexto, el Instituto Vasco del Talento, que se crea por transformación del Instituto Vasco de Creatividad Aplicada de la Formación Profesional, deberá establecer las metodologías de aprendizaje necesarias, que permitan a las personas poder hacer frente a los cambios que se van a producir en los conocimientos técnicos, los medios, el objeto y la organización del trabajo. También deberá posibilitar la participación activa y reflexiva de las personas trabajadoras en contextos laborales cada vez más complejos, en los que se integren las actividades on-line y off-line. Además, debe permitir desde los nuevos enfoques y miradas, el desarrollo de diferentes competencias transversales, tales como el trabajo en equipos multidisciplinares, la rápida adaptación al cambio y la resolución de problemas complejos. También impulsará la creatividad para hacer frente a nuevas situaciones en contextos de incertidumbre y fomentará el emprendimiento.

Asimismo, la Ley 4/2018, de 28 de junio, de Formación Profesional da cobertura legal a una FP muy moderna y avanzada en cuanto a su diseño y desarrollo. Establece el marco de un nuevo Modelo Combinado de Formación Profesional, un modelo que incluye la formación integrada,

zehazten da, eta prestakuntza integratua, berrikuntza aplikatua nahiz ekintzaitza aktiboa hartuko dira kontuan. Eredu horrek, gainera, LHko zentroyen zeregina indartu, espezializaziorako programak zein LH Duala garatu, nazioartekotzea suspertu, LHko Euskal Nazioarteko Campusa sortu eta euskarazko ikaskuntza nahiz hirueletasuna bultzatuko ditu.

LHko zentroyek ere kultura sustatzailea ikasleen artean suspertzen jarraituko dute, eta zentroyek eurek enpresen sorrera sustatu eta dinamizatu egingo dute interesa edukita horretarako prestatuta dauden ikasleekin.

Modu berean, ikaskuntzarako ibilbide integratuen plangintza egiten jarraituko dugu lanbide-heziketako mailen artean, ikasleen oinarriko trebetasunen arloko jakintza-maila areagotu ahal izateko. Halaber, STEAM esparrua ere indartuko dugu (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths) LHko ikasleen artean.

Lanbide-heziketan inklusibotasuna sustatzen jarraituko da, etorkinak eta desgaitasuna duten pertsonak prestakuntzan sar daitezen sustatuz, haien laneratzea errazteko.

Horrez gain, oso prestakuntza-ikastaro malguak ere bultzatuko dira prestakuntza handiagoa eduki edo euren jakintzak lanpostuko eskakizun berrietara egokitu behar dituztenentzat. Horretarako, lanbide-heziketako tituluen edukia zati txikietan banatzen duen katalogo modularra garatzen jarraituko dugu, pertsonak prestakuntza eskuragarri bezain erabilgarria eduki dezaten eta, horren bidez, lanpostuari eutsi eta hobetu egin dezaten edo laneratzeke aukera hobeak izan ditzaten.

Goi-mailako irakaskuntzaren kapituluari, 2019ko Martxoan onartu ondoren, martxan dago 2019-2022 aldirako Euskal Unibertsitate Sistemaren Plana. Plan horrek EAEko unibertsitate-sistemak bikaintasunerantz aurrera egin dezan bultzatuko du, bikaintasuneko eta transferentziako ikerkuntza-politikak indartuz, unibertsitate-sistemaren eta enpresen nahiz, oro har, gizartearen arteko harremanak bereziki nabarmenduz, nazioarteko orientazioa sendotuz eta, Euskal Unibertsitate Sistemaren (EUS) hezkuntza-ereduan, berrikuntzan sakonduz, gure sistema berez ezaugarritzen dituzten zeharkako politikak garatzeaz gain, hala nola, euskara, ekitatea, berdintasuna eta enplegarritasuna.

Planak aginte-koadro bat izango du, ZTBPrekin eta nazioarteko rankingekin koherenteak diren hainbat adierazle kontrastatuz osaturikoa. Adierazleok EUSren bilakaeraren jarraipena egiteko balioko dute, eta sistema indartzeko zein nazioartean posizionamendua lortzeko neurriak ekartzeko moduko politika publikoak proposatzeko.

2022. urtean, unibertsitatean egiten den inbertsio publikoak gora egiten jarraituko du, iturri osagarrien funtsak – Europako proiektuenak.

Planifikatutako prozesuan jarraituko da, helburuen araberako finantzaketaren zati bat finantzaketa arruntera transferitzeko, pertsonala finkatu eta egonkortzeko horrela, eta gure unibertsitate-plan berriari hala jasoko da.

la innovación aplicada y el emprendimiento activo, refuerza el papel de los centros de FP, desarrolla los Programas de Especialización y la FP Dual, impulsa la internacionalización, crea el Campus Internacional Vasco de FP, y promueve el aprendizaje en euskera y el trilingüismo

Desde los centros de FP se continuará también impulsando la cultura emprendedora en el alumnado, y se promoverá y dinamizará desde dichos centros la creación de empresas con el alumnado que tenga interés y esté preparado para ello.

De igual manera, se seguirán planificando los itinerarios integrados de aprendizaje entre los diferentes niveles de la formación profesional, de forma que podamos aumentar el nivel de conocimiento en competencias básicas del alumnado. Así mismo, reforzaremos el ámbito STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths) en las personas que cursen la FP.

Se seguirá promoviendo la inclusividad en la formación profesional incentivando la incorporación de personas migrantes y personas con discapacidad a la formación con el objetivo de facilitar su inserción laboral.

Además, se van a impulsar cursos de formación muy flexibles para aquellas personas que precisan de una mayor cualificación o que necesitan adaptar sus conocimientos a los nuevos requerimientos exigidos en su puesto de trabajo. Para ello, seguiremos desarrollando un catálogo modular que desglosa en pequeñas partes el contenido de los diferentes títulos de formación profesional, de manera que las personas puedan optar a una formación asequible y muy útil para mantener y mejorar en su puesto de trabajo, o para mejorar sus posibilidades de inserción laboral.

En el capítulo de la enseñanza superior, tras su aprobación en marzo de 2019, está en marcha el Plan del Sistema Universitario Vasco 2019-2022. Este plan impulsará el avance hacia la excelencia del sistema universitario vasco, reforzando las políticas de investigación de excelencia y transferencia, haciendo un especial énfasis en las relaciones entre el sistema universitario y las empresas y la sociedad en general, incidiendo en la orientación internacional y profundizando en la innovación en el modelo educativo del Sistema Universitario Vasco -SUV-, además de desarrollar las políticas transversales que caracterizan de manera específica a nuestro sistema, como son el euskera, la equidad, la igualdad y la empleabilidad.

Este Plan cuenta con un cuadro de mando formado por indicadores contrastados y coherentes con el PCTI y rankings internacionales, que servirán para seguir la evolución del SUV y proponer políticas públicas que redunden en medidas para el fortalecimiento del sistema y su posicionamiento internacional.

En 2022 seguirá creciendo la inversión en la universidad pública, a la vez que se fomentan políticas de fortalecimiento que apoyen la captación de fondos de fuentes complementarias.

Se continuará con el proceso planificado de transferencia de una parte de la financiación por objetivos a la financiación ordinaria de la universidad pública, para así consolidar y estabilizar el personal, y que así está recogido

Unibertsitatearen eta Enpresaren arteko 2022rako Estrategia sendotuko da 2022ko aurrekontuetan, unibertsitate-plan berriko programa-kontratuetan, hain zuzen. Unibertsitatearen eta enpresaren arteko nahiz unibertsitatearen eta gizartearen arteko harremanak sustatzeko jarduerak bultzatuko dira 4Gune klusterraren bidez.

2022. urtean, enpresaren eta unibertsitatearen arteko AICko ikasgela euskal unibertsitate-sistemaren jardueratzat finkatuko da Unibertsitatearen+Enpresaren arteko Estrategiaren barruan; han, enpresek proposaturiko erronkak ebazten ariko dira unibertsitate guztiak elkarlanean, ikasleek ebatzita, hain zuzen, irakasleen eta enpresaren laguntzarekin.

Graduko eta graduondoko titulu dualak diseinatzea sustatuko da, bai eta doktorego industrialak ere, horiek guztiak Euskal Unibertsitate Sistemaren barruan.

Halaber, Enpresa + Unibertsitateko gela berriak beste eremuetan sortzeko prozesua sustatuko da RIS 3 Euskadi 2030 Estrategiaren beste esparrutan. Bai lehentasunezko hiru esparrutan (Fabrikazio adimenduna, Energia garbiagoak eta Osasun pertsonalizatua), bai kultur ondasunak sortzeaz eta hedatzeaz arduratzen diren kultur industria esparruan. Era berean, Unibertsitatea + Lanbide Heziketa harremana indartuko da.

Unibertsitate-tituluen irakaste metodo eta metodologia berritzaile erabileraren aipamena aitortzeko arazko neurriak garatuko dira, eta aitormen horiek tituluaren gehigarri europarretan (TGE) sartzeko aukera gaituko da. Hala, bultzada emango zaio goi-mailako irakaskuntzako euskal ereduari, unibertsitate-ikasketa ofizialen ikaste-irakastearen orientazioari dagokionez.

Erasmus+ programaren Europako Unibertsitateen Partzuergotan Euskal Unibertsitate Sistemaren unibertsitateen parte-hartzea bultzatzen jarraituko da.

Horrez gain, unibertsitate-maila guztietako ikasleak, beren unibertsitate-prestakuntzan zehar, enpresetan eta lan-inguruneetan integratzeko jarduerak sustatuko dira, arreta berezia jarriz graduaren eta masterraren amaierako lanetan nahiz doktore-tesi industrialetan.

Musikene-Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian, bi programa sortuko dira I+G+B eta ikasleen eta irakasleen nazioarteko mugikortasuna sustatzeko.

Unibertsitate-Eskola arteko lankidetzan oinarritutako Euskal Unibertsitate Sistemaren irakaslearen hasierako formakuntza indartzen duen bikaintasunezko lerkuntza programa diseinatuko da.

Urrutiko hezkuntzaren eskaintza indartuko da, bai eta urrutiko hezkuntzako euskarazko programen eskaintza ere, Euskadiko online prestakuntzan espezializatutako zentroi zuzendua: Udako Euskal Unibertsitatea eta baita Euskadin kokatutako hiru UNED zentroek (Bergara, Portugalete eta Gasteiz).

Euskal unibertsitate-sistemaren nazioartekotzea sustatuko da, unibertsitateei ezagutza barneratzen laguntzeko plan bat diseinatuz eta garatuz, Estrategia Basque Country

en nuestro plan universitario.

La Estrategia Universidad+Empresa 2022 se consolidará en los presupuestos de 2022 en los contratos-programa del nuevo Plan del Sistema universitario. Se impulsarán acciones conducentes a fomentar las relaciones universidad-empresa y universidad-sociedad a través del Clúster 4Gune.

En 2022 el aula empresa+universidad AIC se consolidará como una acción del sistema universitario vasco dentro de la Estrategia Universidad+Empresa, en la que todas las universidades colaborarán en la resolución de retos propuestos por las empresas que serán resueltos por el alumnado en colaboración con el profesorado y la empresa.

Se fomentará el diseño de titulaciones de grado y postgrado duales, así como doctorados industriales, todo ello dentro del Sistema Universitario Vasco.

Asimismo, se promoverá la creación de nuevas aulas Empresa+Universidad en otros ámbitos relacionados con la RIS3 Euskadi. Tanto en el marco de las tres áreas de especialización prioritarias de la Estrategia RIS3 Euskadi 2030 (Fabricación inteligente, Energías más limpias y Salud personalizada), como en el ámbito de las industrias culturales y creativas. A su vez, se fortalecerá la relación Universidad + Formación Profesional.

Se desarrollarán las medidas normativas para el reconocimiento de la mención en métodos y metodologías innovadoras de las titulaciones universitarias y se habilitará la posibilidad de incluir estos reconocimientos en los suplementos europeos al título (SET). Así, se dará un impulso al modelo vasco de educación superior, en relación a la orientación metodológica de los estudios universitarios oficiales.

Se continuará apoyando la participación de las universidades del Sistema Universitario Vasco en el programa Erasmus+ para constituir Consorcios de Universidades Europeas.

Adicionalmente, se promoverán acciones de integración del alumnado de los diferentes niveles universitarios en empresas y entornos laborales a lo largo de su formación universitaria, prestando especial atención a los trabajos de fin de grado y máster, así como a las tesis doctorales industriales.

En Musikene-Centro Superior de Música del País Vasco, se crearán sendos programas para promover la I+D+i y la movilidad internacional de su alumnado y profesorado.

Se diseñará un programa de investigación de excelencia que, a través de la colaboración centro universitario-centro escolar, fortalezca la formación inicial del profesorado impartida en las universidades del Sistema Universitario Vasco.

Se fortalecerá la oferta de educación a distancia, así como la oferta de programas de educación a distancia en euskera, dirigido a los centros especializados en formación online en Euskadi: la Udako Euskal Unibertsitatea y los tres centros UNED ubicados en Euskadi (Bergara, Portugalete y Vitoria-Gasteiz).

Se promoverá la Internacionalización del Sistema Universitario Vasco, mediante el diseño y desarrollo de un plan de apoyo de las universidades a la internalización del

delakoaren esparruan.

Egresatuen enplegarritasunari dagokionez, 2022an lankidetzari eutsiko zaio unibertsitateekin eta Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin, unibertsitate-ikasle egresatuen kolektiboak parte har dezan gobernu honen gazte-enplegurako programan.

Ekitate-politikari dagokionez, tasa akademikoen atalean, familien testuinguru ekonomikoari loturiko egoerez arduratzeko politikak jarraipena izango du. Unibertsitate-bekek, zehazki nazioarteko mugikortasun bekek, beren zuzkidura igoko dute, ezarritako baldintzak betetzen dituzten eskatzaile guztientzako prestazioa bermatu dadin.

Era berean, STEM titulazioetan matrikulatzea sustatuko da, graduko unibertsitate-ikasketen prezio publikoetan hobariak jarrita.

EUSen digitalizazioa sustatuko da Zientzia eta Unibertsitatea Digitalizatzeko Planaren bidez, unibertsitatei eraldaketa digitalaren erronkei eta aukerei aurre egiten lagunduz.

Irakasleen eta familien hasierako eta etengabeko prestakuntzaren ildo estrategikoari eta, oro har, hezitzaileen prestakuntzari dagokionez, dohaintza esanguratsuak bideratu dira. Horren barnean daude, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berrikuntzako ekintzak. Prest Gara plana baliatuko da horretarako, ikastetxeek hautemandako beharrei erantzuten baitie, ikastetxeko prestakuntza-modalitatea lehenesten baitu.

STEAM estrategiarekin lotutako prestakuntzak garrantzi berezia izango du, argitaratutako deialdi berriaren, prestakuntzaren eta materialen eta esperientzien trukearen bidez. Era berean, Steamgunea tresna digitalaren erabilera indartuko da ikastetxe guztietan, ikastetxeek Steam Plana, baliabide didaktikoen bankuak eta jardunbide egokiak egin ditzaten.

Halaber, STEAM Euskadi Hezkuntza Estrategiaren hedapenean, ekintza desberdinak ezarriko dira, STEAM lanbideekin ikastetxeen eta enpresen edo agenteen arteko alde biko lankidetzara garapena bultzatzeko, STEAM Euskadi behatokia, gaiaren adierazle nagusiak biltzeko, baita STEAM Euskadi saria ere, STEAM Education proiektu baten inguruan egindako ahalegina aitortzeko.

Hezkuntza "eleaniztun" bateko elebitasunaren ildo estrategiakoan, euskara ardatz hartuta, hizkuntza-normalizazioko proiektuen artean koherentzia txertatzea proposatzen da, eremu horretako esku-hartzearen koherentzia bermatzeko.

Covid-19ak eraginda, 2020-2021eko ikasturtean, IRALEn irakastorduz barneko ikastaro batzuk eta Euskal Giroitze Barnetegiak bertan behera geratu ziren. Barnetegiaren beharra inoiz baino premiazkoa zelakoan, ikasle askorentzat euskaraz bizitzeko tankera honetako arnaguneak sustatu eta indartu egingo dira. Aipatutako Iraleko ikastaroei, Barnetegiari eta NOLEGA programako beste jarduerak batzuei berriro ekitea aurreikusten da, 2021-2022ko ikasturtean.

Unibertsitatez kanpoko hezkuntzaren eremuan gure ikasleek euskaraz komunikatzeko konpetentzia hobetzea

conocimiento, en el marco de la Estrategia Basque Country.

En lo que respecta a la empleabilidad de los egresados, en 2022, se mantendrá la colaboración con las universidades y con el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, para que el colectivo de egresados universitarios participe en el programa de empleo juvenil de este Gobierno.

En lo que respecta a la política de equidad, en el apartado de tasas académicas, se continuará con la política de atención a las situaciones relacionadas con el contexto económico de las familias. Las becas universitarias tendrán un ascenso en su dotación en el apartado de becas de movilidad internacional para garantizar la prestación a todos los y las solicitantes que cumplen con los requisitos establecidos.

Asimismo, se promoverá la matrícula en titulaciones STEM, mediante una bonificación a los precios públicos de las enseñanzas universitarias de grado.

Se promoverá la digitalización del SUV a través del Plan de Digitalización Ciencia y Universidad, apoyando a las universidades a hacer frente a los desafíos y oportunidades de la transformación digital.

Respecto a la formación permanente del profesorado, de las familias y en general formación de la Comunidad Educativa, se destinan significativas dotaciones, que incluyen acciones de innovación educativa dirigidas al profesorado y centros escolares. Para ello, el plan Prest Gara responde a las necesidades detectadas por los centros.

Tendrá una relevancia especial la formación en torno a la estrategia STEAM tanto a través de la convocatoria publicada como a través de la formación e intercambio de materiales y experiencias. Además, se fomentará en todos los centros la herramienta digital Steamgunea con un modelo para que los centros desarrollen su Plan Steam, bancos de recursos didácticos y buenas prácticas.

Asimismo, en el despliegue de la Estrategia de Educación STEAM Euskadi, se reforzarán los programas que fomentan el desarrollo de colaboraciones bilaterales entre escuelas y empresas o agentes con profesiones STEAM, el observatorio STEAM Euskadi para recoger los principales indicadores en la materia, así como el Premio STEAM Euskadi para reconocer el esfuerzo realizado en torno a un proyecto de Educación STEAM.

En la línea estratégica del Bilingüismo en el marco de una educación "plurilingüe", con el euskera como eje central, se propone la inclusión de los proyectos de normalización lingüística en sus Proyectos Lingüísticos para garantizar la coherencia de la intervención en este ámbito.

Debido a la Covid-19, en el curso 2020-2021 se suspendieron algunos cursos dentro del horario lectivo de IRALE y los Centros de Afianzamiento Idiomático Vasco. En estas circunstancias, la necesidad de los barnetegis es crucial para muchos alumnos y alumnas, debido a que éstos son los únicos espacios vitales para convivir en euskera, por lo que se potenciarán y reforzarán. Se prevé retomar los cursos de Irale, barnetegis y otras actividades del programa NOLEGA en el curso 2021-2022.

En el ámbito de la educación no universitaria, la mejora de la competencia comunicativa en euskera de nuestro

eta ikastetxeetan euskararen erabilera areagotzea lehentasunezko lan-ildoetako bat izango da. Hori horrela, 21-22 ikasturtean, Testuinguru Eleaniztun eta Kulturazintzetan Berrikuntzarako Eremua martxan jarriko da. Hainbat proiektu pilotu abiatuko dira, geletan praktika eraldatzaileak bultzatzeko, ikasleen gaitasun komunikatiboa hobetze aldera, bai Lehen Hezkuntzan (Berbalapiko) bai Bigarren Hezkuntzan (Elkarhitz). Era berean, irakasleek ikasleengan duten erabateko eraginaz kontzientziatzeko programa ere hedatuko da ikastetxeetara, murgiltze-ereduen birdefinizioaren gaineko gogoeta pizte aldera. Euskararen erabilera sendotuko da, baldin eta hezkuntza-komunitate osoa ahalduz badugu, eta hartara, ikerketa-lerroak eta eskuhartzeko berriak sustatuko ditugu.

Bide berri honetan, hezkuntzako ekosistema osoak hartu behar du parte, bakoitzaren jakintza- eta esperientzia-eremutik. Hori dela eta, hezkuntza-ikerketan eta proiektu berritzaileetan, unibertsitateetako adituen aholkularitzarako lankidetzak bideak jorratuko ditugu.

Mundu global honetan, ikasleek bi hizkuntza ofizialetan eta gutxienez atzerriko hizkuntza batean ahozko eta idatzizko ulermen- eta adierazpen-gaitasun errealek izatea lortu behar da. Hizkuntzen trataera integratua eta integralaren esparrua landu beharra dute ikastetxeek beraien Hizkuntza Proiektuan.

Euskara ardatz duen hezkuntza eleaniztuna sustatu beharra dago derrigorrezko hezkuntzan etapan guztietan. Ikasleen irteera profila egokia lor dezaten atzerriko hizkuntzan, ezinbestekoa da irakasle espezialistek eta jakintza arlo jakina ingelesez ematen duten irakasleei prestakuntza berezitua eskaintzea. Hori dela eta, atzerriko hizkuntzan murgilduta dauden irakasleak metodologia berrietan eta baliabide didaktikoetan trebatzea bultzatuko da prestakuntza eta egonaldi berezietan.

Era berean, ikasturte honetarako, elkarriketa-laguntzaileen programarekin jarraituko da, ikasleek atzerriko hizkuntzan dituzten ahozko trebetasunak indartzeko.

Gainera, ikastetxeekin lan egingo da Irakurketa-Planaren (Irakurgunea) web-orrian dauden idatzizko adierazpenarekin lotutako ekoizpenak eta esperientziak biltzeko.

Irakurketa Plana Hezkuntza Sailaren plan estrategikoetako bat da, irakurmenak ikasleen eskola-errendimenduan duen garrantziagatik. Irakurtzeko ohitura sendotzea funtsezko faktorea da ikasleen prestakuntzan, eta, beraz, horixe da eskolaren helburuetako bat. Helburu horrekin, irakurzaletasuna sustatzekoa, Hezkuntza Sailak, Kultura eta Hizkuntza Politika Sailarekin batera, irakurketa-plataforma digital bat bultzatu eta dinamizatuko du.

Aniztasunari eskola inklusiboaren esparruan erantzutea da sailak duen beste erronka handietako bat. Hezkuntza inklusiboa da ikasle guztiek kalitateko hezkuntzarako sarbidea izatea bermatzen duen hezkuntza eta, horrez gain, ikasle guztiek bizitzarako kompetentziak ahalik eta gehien garatzea nahi duen hezkuntza.

alumnado y el incremento del uso del euskera en los centros escolares será una de las líneas de trabajo prioritarias. Así, en el curso 21-22 se pondrá en marcha el Área de Innovación en Contextos Multilingües y Multiculturales, mediante el cual se pondrán en marcha diferentes proyectos piloto para impulsar prácticas transformadoras en las aulas que mejoren la competencia comunicativa del alumnado, tanto en Educación Primaria (Berbalapiko) como en Educación Secundaria (Elkarhitz). Asimismo, se extenderá a los centros el programa de concienciación del impacto total que tiene el profesorado en el alumnado, con el fin de suscitar la reflexión sobre la redefinición de los modelos de inmersión. Se reforzará el uso del euskera si empoderamos a toda la comunidad educativa, y para ello, se promoverán líneas de investigación y nuevas intervenciones.

En este nuevo camino debe participar todo el ecosistema educativo desde sus respectivos ámbitos de conocimiento y experiencia. Por ello, abordaremos vías de colaboración con expertos/as de diferentes universidades para el asesoramiento en investigación educativa y proyectos innovadores.

En este mundo global se debe propiciar que los alumnos y alumnas tengan capacidades reales de comprensión y expresión oral y escrita en las dos lenguas oficiales y en al menos en una lengua extranjera. Los centros educativos deben trabajar en su Proyecto Lingüístico como marco de tratamiento integrado e integral de las lenguas.

Hay que promover una educación plurilingüe centrada en el euskera en todas las etapas de la educación obligatoria. Para que los alumnos y alumnas alcancen un perfil de salida adecuado en lengua extranjera, es imprescindible ofrecer una formación especializada al profesorado especialista y a los profesores y profesoras que imparten un área específica de conocimiento en inglés. Por ello, se impulsará la formación del profesorado vinculados a la enseñanza de una lengua extranjera o en lengua extranjera en nuevas metodologías y recursos didácticos en formaciones y estancias especiales.

Así mismo, se continuará con el programa de auxiliares de conversación para este curso con el fin de reforzar las destrezas orales del alumnado en lengua extranjera.

Además, se trabajará con los centros escolares para recopilar experiencias y producciones relacionadas con la comprensión escrita en la web del Plan Lector (Irakurgunea).

El Plan Lector es uno de los planes estratégicos del Departamento de Educación debido a la importancia de la comprensión lectora en el rendimiento escolar del alumnado. Fomentar la consolidación del hábito lector es un factor fundamental en la formación del alumnado y, por consiguiente, es uno de los objetivos de la escuela. Con este objetivo, fomentar la afición a la lectura, el Departamento de Educación, junto con el Departamento de Cultura y Política Lingüística, impulsará y dinamizará una plataforma digital de lectura.

Dar respuesta a la diversidad en el marco de una escuela inclusiva es otro de los grandes retos al que se enfrenta el departamento. La escuela inclusiva es aquella que garantiza no solo que todo el alumnado tenga acceso a una educación de calidad, sino que además pretende que la totalidad del alumnado alcance el mayor nivel de desarrollo de las competencias para la vida.

2019-2022 aldian eskola inklusiboa garatzeko esparru-planean jasota dauden hezkuntza-laguntzako berariazko premiei emango zaien erantzuna sartu da ekitatea bermatu eta bikaintasuna sustatzeko urteko aurrekontuan, neurri eta laguntzen bidez aniztasunari erantzun egokia bermatzen dutenak, hala nola:

- a. Ikasle hasi berriak hartzeko hizkuntza-errefortzuak.
- b. Hezkuntza-neurri eta laguntzen bidezko esku hartze hezitzailea laguntza berariazkoa behar duten ikasleei.
- c. Ingurune sozial pobretuetako ikasleen eskolatzeari hobetzea.
- d. Laguntza eta errefortzu programak, eta eskola uzte goiztiarra murrizteko aniztasunari arreta emateko neurriak bultzatzea.
- e. Ikasleak eskolatzeari, Ospitaleko eta Etxeko Hezkuntza-Arretarako eta Arreta Terapeutiko-hezigarriko Lurralde-ikastetxeetan.
- f. HAUSPOA proiektuak.

Halaber, abian jarri da Oinarrizko Hezkuntzako ikastetxeetan elkarbizitza positiborako eta eskola-jazarpen kasuen prebentzio eta kudeaketarako Bizikasi Ekimena.

Testuinguru horretan planteatu da, halaber, EAEko hezkuntza-sistamarako hezkidetzaren II. Plana, 2019-2023, berdintasuna eta tratua onartzeko bidean.

Eskola inklusiboa kulturartekotasunarekin eta, oro har, aniztasunaren bidez indartzen da.

Bestalde, irakaskuntzaren modernizazio teknologikoari begira material didaktikoak eta informazioaren eta komunikazioaren teknologiak bultzatzearen ildotik, gaitasun digitalaren eremuan, digitalizazioaren hezkuntza-erronkei erantzuteko, Hezkuntza Sailak 2021-2022 ikasturte honetatik aurrera Euskal Hezkuntza Sistemaren Eraldaketa Digitalaren Plana hedatzea bultzatuko du.

Konpetentzia digitalaren esparruan, digitalizazioaren hezkuntza-erronkei erantzuteko, Hezkuntza Sailak 2021-2022 ikasturteaz geroztik Euskal Hezkuntza Sistemaren Eraldaketa Digitalerako Plana bultzatuko du. Plan horretan, honako arlo hauetan jarri da arreta: irakasleei gaitasun integrala digitala, ikasleen erabateko gaitasun digitala, ikastetxeetako lidergo digitala, azpiegitura eta euskarri digitala eta eraldaketa digitalerako esperientzia aurreratuetan.

Lehenik eta behin, irakasleak irakaskuntzako gaitasun digitala prestatu behar dira, praktika pedagogikoen hobekuntza sustatzeko eta bizkortzeko. Gaitasunarekin batera, ezinbestekoa da jarduera eta baliabide pedagogiko digitalak sortzea, bereziki euskaraz, eskumen-ikuspegi inklusibo eta irekiarekin.

Unibertsitatez kanpoko hezkuntzaren eremuan lan-ildoak ireki du prestakuntza digitalaren definizio teknopedagogikoa egiteko, Digi_Prest izenekoa, irakasleen banakako prestakuntzaren osagarri: Prest_Gara.

La respuesta a las necesidades específicas de apoyo educativo contempladas en el Plan marco para el desarrollo de una escuela inclusiva 2019-2022 está prevista en el presupuesto anual para garantizar la equidad y fomentar la excelencia a través de medidas y apoyos que posibiliten una adecuada respuesta a la diversidad, tales como:

- a. Refuerzos lingüísticos de acogida al alumnado de reciente incorporación.
- b. Intervención educativa con medidas y apoyos para el alumnado con necesidad específica de apoyo educativo.
- c. Mejora de la escolarización del alumnado de entornos sociales desfavorecidos.
- d. Programas de apoyo y refuerzo, e impulso de medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.
- e. La escolarización en los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa.
- f. Proyectos HAUSPOA.

Asimismo, se ha puesto en marcha la Iniciativa Bizikasi para la convivencia positiva y la prevención y gestión de los casos de acoso escolar en los centros de Enseñanza Básica.

En este contexto se plantea también el Plan de coeducación para el sistema educativo vasco en el camino hacia la igualdad y el buen trato 2019-2023.

La escuela inclusiva se refuerza asimismo con la interculturalidad y la diversidad en general.

Por otro lado, en línea con el impulso de materiales didácticos y tecnologías de la información y la comunicación de cara a la modernización tecnológica de la enseñanza, en el ámbito de la competencia digital, para dar respuesta a los retos educativos de la digitalización, el Departamento de Educación impulsará desde este curso 2021-2022 el despliegue del Plan de Transformación Digital del Sistema Educativo Vasco.

En dicho Plan se ha puesto el foco en las siguientes áreas de intervención: el acompañamiento al profesorado en su capacitación integral digital, la adquisición plena de la competencia digital del alumnado, Centros altamente preparados para ejercer una gobernanza digital sólida, Consolidación de infraestructuras y soportes digitales y la adopción de experiencias avanzadas para la Transformación Digital.

En primer lugar, es necesario preparar al profesorado en las competencias digitales docentes para fomentar y acelerar la mejora de las prácticas pedagógicas. Junto con la capacitación es imprescindible la creación de actividades y recursos pedagógicos digitales, especialmente en euskera, con un enfoque competencial inclusivo y abierto.

En el ámbito de la educación no universitaria se ha abierto una línea de trabajo para la definición tecnopedagógica de la formación digital, denominada Digi_Prest, que viene a complementar la formación individual del profesorado, Prest_Gara.

Helburua da ikaskuntza-esperientzia esanguratsuak sustatzea, ikasleak esperientzien hartzaile izateaz gain, beren ikaskuntza-prozesuaren sortzaile ere izan daitezen. Horretarako, irakasleak dira hezkuntza hobetzeko ardatz nagusia; haien jardunak zuzenean eragiten dio ikasleen errendimenduari. Horregatik, funtsezkoa da metodologia berritzaile eta aktiboei buruzko prestakuntza ematea.

2022an, irakaskuntzako konpetentzia digitalaren Europako esparruari (DigCompEdu) erantzuteko diseinatutako prestakuntza-ibilbidea zabalduko da, eta lehenetsia emango zaie konpetentzien ebaluazioari, zibersegurtasunari eta ziberbizikidetzari, metodologia aktiboei, ikus-entzunezko baliabideei eta ikasteko diseinu unibertsalari. Hain zuzen ere, azken prestakuntza hori funtsezkoa da; izan ere, digitalizazioak egin dezakeen ekarpenik handiena da ikasleen behar bereziak hautematea eta horietara egokitzea.

Irakasleentzako prestakuntza horrekin batera, beharrezkoa da ikastetxeak ahalduzkoa lidergo digital baten bidez, eraldaketaren palanka gisa. Lehenik eta behin, lidergo digitalean jarri dugu arreta, ikastetxe bakoitzak digitalizazio-plana garatzeko tresnak ezagutu ditzan. Ikastetxe publiko eta itunpeko guztiek ikastetxearen proiektu digitala diseinatu eta onar dezaten bultzatuko da.

Zuzendaritzen prestakuntzan, hezkuntza-lidergoaren esparruan, digitalizazioa landuko da, ikaskuntza-prozesuak eraldatzeko palanka gisa. Ildo horretan, zuzendaritza berriei (2021-2022 ikasturtean sartuko direnei) Europako esparruari buruzko lehen prestakuntza bat eskaini zaie, DigCompEdu izenekoa, gure prestakuntza-eskaintzaren ardatza izango dena.

Hezkuntza-sistema digitalizatzeko estrategia horrek hezkuntza-komunitate osoa hartzen du, oro har, eta, bereziki, familiak. Hala, urtean zehar zibersegurtasunari eta ziberbizikidetzari buruzko prestakuntza irekia eskainiko zaio hezkuntza-komunitate osoari, segurtasun digitalari buruzko prestakuntza eta ezagutza areagotzeko.

Aldi berean, Amarauna eta Eima Katalogoa bezalako ingurune birtualak sustatzen jarraituko da, material digitalak eta jardunbide egokiak partekatze eta trukatzeko.

Zientzia eta teknologietan ez ezik, gure ikasleak jasangarritasunerako hezkuntza eta kontzientziazioa bultzatzeko ekimenak bultzatzea ezinbestekoa da, 2030 Helburu Jasangarrien Agendarekin lerrokatuta.

Jasangarritasuna bultzatzeko eta jasangarritasunaren hezteko programetan gure gazteen parte-hartzea sustatzen jarraituko da Ingurugelen bidez, eta Hezkuntza Saileko ohiko programen bidez.

Ikasleen, irakasleen eta hezkuntza-sistemaren ebaluazioaren lerro estrategikoari begira, diagnostikoaren ebaluazioa eta PISA hobetzeko helburuen garapena bultzatuko da ikastetxeetan, baita zeharkako eta diziplinazko trebetasun guztien ebaluazioa ere.

El objetivo no es otro que promover experiencias de aprendizaje significativas de manera que el alumnado no solo sea receptor de experiencias sino, además, creador de su propio proceso de aprendizaje. Para ello, el profesorado es el principal eje en la mejora de la educación; su actuación afecta directamente al rendimiento del alumnado. Por ello, es crucial proveerle de formación en metodologías innovadoras y activas.

En 2022 se desplegará el itinerario formativo diseñado para dar respuesta al marco europeo de la competencia digital docente, DigCompEdu, priorizando la evaluación competencial; la ciberseguridad y la ciberconvivencia; metodologías activas; recursos audiovisuales y diseño universal para el aprendizaje. Precisamente, esta última formación es clave, dado que la mayor aportación que puede realizar la digitalización es la capacidad para detectar y adaptarse a las necesidades diversas del alumnado.

Junto con esta formación dirigida al profesorado, es necesario empoderar a los centros mediante un liderazgo digital como palanca de la transformación. En primer lugar, hemos puesto el foco en el liderazgo digital para que cada centro conozca las herramientas para desarrollar el plan de digitalización. Se impulsará que todos los centros educativos, públicos y concertados, diseñen y aprueben su Proyecto Digital de Centro.

En la formación a las direcciones, en el ámbito del liderazgo educativo, se trabajará la digitalización como palanca para la transformación de los procesos de aprendizaje. En esta línea, se ha ofrecido a las nuevas direcciones, que se incorporan en este curso 2021-2022, una primera formación sobre el marco europeo, DigCompEdu, mediante el cual pivotará nuestra oferta formativa.

Esta estrategia de digitalización del sistema educativo incluye a toda la comunidad educativa, en general, y especialmente, a las familias. Así, durante el 2022, se ofertará una formación abierta para toda la comunidad educativa en torno a la ciberseguridad y ciberconvivencia, para aumentar el nivel de formación y conocimiento sobre seguridad digital.

En paralelo, se seguirá impulsando entornos virtuales como Amarauna y Eima Katalogoa, para compartir e intercambiar materiales digitales y buenas prácticas.

Además de formación en ciencias y tecnología, es necesario el fomento de una conciencia y educación para la sostenibilidad, alineados con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Se continuará promoviendo la participación de nuestra juventud en programas para el impulso y educación en Sostenibilidad, a través de las Ingurugelen, y los programas que para ello forman parte de la oferta formativa del Departamento de Educación.

En la línea estratégica relativa a la Evaluación del alumnado, del profesorado y del sistema educativo, se impulsará el desarrollo de los objetivos de mejora relativos a la evaluación de diagnóstico y a PISA en los centros, así como la evaluación de todas las competencias, tanto transversales como disciplinares.

Etxebizitza eta Hirigintza

2022an, 193,4 milioi euro bideratuko dira Etxebizitzaren eta Hirigintzaren funtziora, eta Etxebizitzaren eta Lurralde Antolamenduarien bi jardun-eremu nagusiak artatzeko erabiliko dira.

2021-2023 aldirako Etxebizitzaren Gida Plan berriak aurre egin behar izan dio osasun-krisiaren ondoriozko testuinguru sozial eta ekonomikoari, neurri handi batean, pandemiaren ondorioz.

Covid-19 pandemiaren ondorio ekonomiko eta sozial negatiboengatik, esparru horretan garatzen ari garen politika batzuk areagotu behar ditugu, eta ikuspegi berriak landu, pandemiaren ondorioz sortutako premia berriei erantzuteko.

Etxebizitza eskuratzea eta haren jasagarritasuna dira, are nabarmenago, gizartearen lehenetsia duten gaitako bat, batez ere gizarte-sektore kalteberenentzat, baina baita, gero eta gehiago, merkatu librean irtenbiderik aurkitzen ez duten edo etxebizitzaren jasagarritasuna, efizientzia eta bizikaltatea hobetu behar duten gure gizartearen batez besteko maila zabalentzat ere.

Horregatik, etxebizitza-politika berriak erantzun integrala bermatu behar die etxebizitza duin eta egokia behar duten pertsonari, eta, horretarako, alokairu eskuragarria eta egungo bizitegi-parkearen bizigarritasun- eta jasagarritasun-baldintzak hobetzera bideratutako baliabideen eskaintza handitu behar da.

Diru-sarrerak Bermatzeko Errentari buruzko Lege berriarekin batera, modu osagarrian eta lankidetzan, etxebizitzarako eskubide subjektiboa bermatzen duten prestazioen sistema ezarri behar da. Era berean, alokairu eskuragarria bideratutako etxebizitza-parkearen hazkundera eta gizarte-kohesioa sendotu behar dira, eta bizitegi-parke publikoaren eta pribatuaren birgaitze integrala bultzatu, Next Generation Europako Funtsak optimizatuz, birgaitze-politiketan aldaketa estrategikoa eginez, eraikinen kalitatean eta bizigarritasunean, birgaitze integralean, irisgarritasunean, energia-efizientzian, inpaktu klimatikoaren murrizketan eta berrikuntzan oinarrituta.

Eta Europako laguntzen esparru berria operatiboki ezarri behar da lehenbailehen, 2021eko urte honen amaierarako, eraginkortasunez, efizientziaz eta eragiteko gaitasunez.

Gainera, egoera hori sendotzeko, ezinbestekoa izango da politika jasangarri eta partekatua bermatzea, epe luzean irauteko bokazioarekin, 2021-2036 aldirako Euskadiko Etxebizitzaren aldeko Itun Sozialaren bitartez.

Gure ustez, Euskadin, 2021ean bezala, eraikuntzaren sektorea 2022an ere sektore dinamikoa izango da enplegua sortzeari dagokionez, lanpostu berriak sortuz, eraikuntza berriari oso lotuta, baina, batez ere, birgaitzeari eta trantsizio ekologikoaren eta itun berdearen ondoriozko betebeharrei lotuta, Next Generation laguntzek eta Europaren aberastasun eta enplegu-sorkuntzarako politika fiskal hedakorrerako EBren eragozpenik gabeko laguntzak indartuko baitituzte.

Euskadi ondo kokatuta dago estatu mailan etxebizitzaren

Vivienda y Urbanismo

A la función de Vivienda y Urbanismo, en 2022, se destinan un total de 193,4 millones de euros que se dedicarán a la atención de sus dos grandes ámbitos de actuación, Vivienda y Ordenación Territorial.

El nuevo Plan Director de Vivienda 2021-2023 está teniendo que afrontar un contexto social y económico en gran parte disruptivo como consecuencia de la pandemia.

Las negativas consecuencias económicas y sociales derivadas de la pandemia Covid-19 nos están obligando a intensificar algunas de las políticas que ya veníamos desarrollando en este ámbito y a abordar nuevos enfoques para responder a nuevas necesidades surgidas como consecuencia de aquella.

El acceso a la vivienda y su sostenibilidad, siguen siendo, de forma aún más acentuada, una de las cuestiones socialmente prioritarias, principalmente para los sectores sociales más vulnerables, pero también, cada vez más, para amplias capas medias de nuestra sociedad que no encuentran soluciones en el mercado libre o necesitan mejorar la sostenibilidad, eficiencia y calidad habitacional de sus hogares.

La nueva política de vivienda debe por ello garantizar una respuesta integral a las personas con necesidad de una vivienda digna y adecuada, incrementando para ello la oferta de recursos destinados tanto al alquiler asequible como a la mejora de las condiciones de habitabilidad y sostenibilidad del parque residencial existente.

Debe implementar simultánea, complementaria y colaborativamente con la nueva Ley de RGI, el sistema de prestaciones que garanticen el Derecho Subjetivo a la Vivienda, consolidando a la vez el crecimiento y cohesión social del parque de viviendas destinadas a alquiler asequible, e impulsar la rehabilitación integral del parque residencial público y privado, optimizando los Fondos Europeos Next Generation, a través de un cambio estratégico en las políticas de rehabilitación, centrándolas en torno a la calidad y habitabilidad de las edificaciones, la rehabilitación integral, la accesibilidad, la eficiencia energética, la reducción del impacto climático y la innovación.

Y debe implementar operativamente el nuevo marco de ayudas europeas ya mismo, para finales de este mismo año 2021, con eficacia, eficiencia y capacidad de impacto.

Además, y para consolidar este escenario será condición necesaria garantizar una política sostenible y compartida, con vocación de permanencia a largo plazo a través del Pacto Social por la Vivienda en Euskadi 2021-2036.

Creemos que, en Euskadi en 2022, el sector de la construcción seguirá siendo como en 2021 un sector dinámico en la creación de empleo, generando nuevos puestos de trabajo, muy unidos a la nueva edificación, pero, sobre todo, a la rehabilitación y las obligaciones derivadas de la transición ecológica y el pacto verde, que se verán fuertemente potenciados por las ayudas Next Generation y el apoyo sin reparos de la UE para una política fiscal expansiva que facilite la creación de empleo y de riqueza en Europa.

Euskadi está bien posicionada a nivel estatal en los

konparazio-adierazleetan, Garraio, Mugikortasun eta Hiri Agendako Etxebizitza eta Lurzoruaren Behatokiak zabaltzen dituen estatistika ofizialetan islatzen den bezala: etxebizitza babestu gehien 40 urtean eraiki ditugunetako bat gara, 105.000 etxebizitza baino gehiagorekin, bigarrenak alokairu sozialeko parke publikoan, 2021ean 26.000 etxebizitzarekin, bigarrenak egikaritutako gastu publiko zuzenean termino absolutuetan, lehenengoak gastu publiko zuzenean gehi gastu fiskala, eta bigarrenak azken hamarkadan eskaintako etxebizitza babestuen zifra absolutu eta erlatiboetan, bereziki alokairuan.

Baina ez da nahikoa. Gehiago eta hobeto egin behar dugu eta egin nahi dugu.

Alokairua da Euskadin gehien eskatzen den aukera. 2021eko lehen hiruhilekoan Etxebiden erregistratutako 77.841 eskaeretatik, 60.511 alokairu-erregimenean eskatu ziren (% 77,7) eta eskariaren % 22,3 jabetza-erregimenean.

Euskadin etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren % 63 alokairuko etxebizitza batean bizi da. Lortu nahi den edukitze-erregimenari dagokionez, alokairuan bizi diren familien proportzioa askoz handiagoa da alokairuko etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren kasuan (% 68,5).

Etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren hileko ordainketa-ahalmena oso mugatua da oraindik. Zehazki, batez bestekoa hilean 355,5 eurokoa da. Pandemiak pertsona horietako askoren zailtasuna eta kalteberatasuna areagotu besterik ez du egin. Horrela, osasun-krisiak beren etxebizitza-egoeran eragin negatiboa izan duela baieztatzen duen proportzioa alokairuko etxebizitza babestua eskatzen duten pertsonen % 34,5era igoen da.

Horrek guztiak zaildu egiten du Euskadin zailtasun handienak dituzten biztanleak alokairu-merkatura sartzea, batez ere EAEko hiriburuetan eta haien metropolialdeetan kokatutako eremu tentsiotsuenetan, horien ezaugarria baita arrazoizko prezio eskaintza-ekasua handiagoa eta etxebizitza-eskari handia.

Egoera horiei aurre egiteko, lanean ari gara eta Euskadiko eragile ekonomiko eta sozialekin sinatu nahi dugu Etxebizitzaren aldeko Itun Soziala Berria, 15 urterako, alokairu eskuragarriaren eskaintza publikoa aldi horren amaieran Euskadiko etxebizitza nagusien % 5ean kokatzeko asmoz. Bestela esanda, egungo ehunekoa bikoiztea, %2,5ekoa baita.

Horrek esan nahi du hamarkada eta erdi horretan bikoiztu egin dela alokairuko etxebizitza eskuragarrien egungo parke publikoa (26.000 etxebizitzak osatua), eta eskaintza hori beste 26.000 etxebizitzatan handituko dela.

Era berean, proposatuko dugu babes publiko iraunkorreko etxebizitzaren parkea Euskadiko etxebizitza nagusien % 10era iristea epe horren amaieran. Hau da, 102.000 etxebizitza inguru.

Kopuru horretatik alokairu eskuragarrian planteatutako 26.000 etxebizitzak kenduta, etxebizitza babestuaren egungo parkeari jabetza osoko edo aldi baterako erabilerarako eskubideko beste 12.000 etxebizitza gehitu beharko litzaizkioke 2036. urterako.

indicadores comparativos de vivienda, tal y como se refleja en las estadísticas oficiales que difunde el Observatorio de Vivienda y Suelo del Ministerio de Transportes Movilidad y Agenda Urbana: somos de los que más viviendas protegidas hemos edificado en 40 años con más de 105.000 viviendas, los segundos en parque público en alquiler social en términos absolutos, con 26.000 viviendas en 2021, los segundos en gasto público directo ejecutado en términos absolutos, los primeros en gasto público directo más gasto fiscal en términos absolutos, y los segundos en cifras absolutas de viviendas protegidas puestas en oferta y, específicamente en alquiler, en la última década.

Pero no es suficiente. Debemos y queremos hacer más y mejor.

El alquiler lleva años siendo la opción más demandada en Euskadi. De las 77.841 solicitudes registradas en Etxebide en el primer trimestre de 2021, 60.511 son demandadas en régimen de alquiler, el 77,7%, mientras que el 22,3% de la demanda es en régimen de propiedad.

El 63% de la población que solicita vivienda protegida en Euskadi reside en una vivienda de alquiler. Mirando el régimen de tenencia deseado, la proporción de familias que residen de alquiler es muy superior en el caso de la población que solicita vivienda protegida de alquiler (68,5%).

La capacidad de pago mensual de la población solicitante de vivienda protegida sigue siendo muy limitada. En concreto, el promedio se sitúa en 355,5 euros mensuales. La pandemia no ha hecho más que aumentar la dificultad y la vulnerabilidad de muchas de estas personas. Así la proporción que confirma que la crisis sanitaria ha afectado negativamente a su situación de vivienda se eleva al 34,5% de las personas que solicitan vivienda protegida de alquiler.

Todo ello dificulta el acceso al mercado de alquiler en Euskadi a la población con mayores dificultades, especialmente en las zonas más tensionadas localizadas en las capitales vascas y sus áreas metropolitanas, caracterizadas por una mayor escasez de oferta a un precio asequible y por la gran demanda de vivienda.

Para hacer frente a estas situaciones estamos trabajando y queremos suscribir con los agentes económicos y sociales vascos, un Nuevo Pacto Social para la Vivienda con un horizonte de 15 años y con el objetivo de que la oferta pública de alquiler asequible se sitúe al final de ese período en el 5% de las viviendas principales existentes en Euskadi. En otras palabras, duplicar el actual porcentaje que es del 2,5%.

Ello implica duplicar en esa década y media el actual parque público de vivienda asequible en alquiler (integrado por 26.000 viviendas), incrementando su oferta disponible en otras 26.000 viviendas.

Plantearíamos asimismo que el parque de viviendas sujetas a protección pública permanente alcance al cabo de ese plazo el 10% de las viviendas principales existentes en Euskadi. Es decir, en torno a las 102.000 viviendas.

Descontadas de esa cifra las 26.000 viviendas en alquiler asequible planteadas, esto supondría añadir al parque actual de vivienda protegida otras 12.000 viviendas en plena propiedad o derecho de uso temporal para el año 2036.

Horrela, esku-hartze publikoa duten etxebizitza eskuragarrien guztizko eskaintzak 38.000 etxebizitza gehiago izango litzuzke datozen hamabost urteetan.

Birgaitze integralaren arloan, laguntzen araudi arautzaile bateratu berri bat estreinatu berri dugu 2021eko irailean, benetako premiekin bat datorrena eta, are gehiago, energia-efizientziako eta irisgarritasuneko egungo eskakizunekin bat datorrena.

Administrazio Publikoa modernizatzeko eta Plana bera gauzatzeko premia neurriak onartzen dituen abenduaren 30eko 36/2020 Errege Lege Dekretuak arautzen duen Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planak (BEEP) eragile ekonomiko eta sozial guztien, gobernu-maila guztien eta administrazio publikoaren baliabide guztien inplikazioa eskatzen du.

BEEP osatzen duten proiektuek datozen urteetan egiturazko erreformak egiteko aukera emango dute, arau-aldaketan eta inbertsioen bidez; beraz, Covid-19k eragindako pandemiaren ondoren ekonomia berreskuratzeko produkzio-eredua aldatzea ahalbidetuko dute, eta, gainera, egitura ekonomiko erresilienteago eta inklusiboago bateranzko eraldaketa, garrantzi bereziko, hori guztia interes publikorako, sozialerako eta ekonomikorako.

Plan honen lehen ardatza inbertsio publikoa eta pribatua indartzea da, produkzio-eredua berrorientatzeko. Horretarako, trantsizio berdea, deskarbonizazioa, energia-efizientzia, energia berriztagarrien hedapena, ekonomiaren elektrifikazioa, energia-biltegiaren garapena, ekonomia zirkularra, naturan oinarritutako soluzioak eta sektore ekonomiko guztien erresilientziaren hobekuntza sustatzen ditu. Horrez gain, 2. osagai bat ere sartu da berriaz, hiri-eta landa-eremuetan eraikin-parkea birgaitzeko eta hobetzeko jarduketak bultzatzera bideratua, eraikinen kalitatea, kontserbazio-egoera, irisgarritasuna eta digitalizazioa hobetzen lagunduko duten jarduketak integralak erraztuz, eta alokairu sozialeko etxebizitzak eraikitzea sustatuz, kalitate eta efizientzia handieneko estandarrekin.

Testuinguru horretan, berehala hartu behar dira neurriak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 2021/241 (EB) Erregelamenduak ezarritako Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoaren (BEM) esparruan. Erregelamendu horrek Espainiako BEEP finantzatzeko du, eta, bertan, bizitegi-birgaitze eta etxebizitza sozialari buruzko Errege Dekretu berri batean arautuko diren sei laguntza-programak Covid-19aren krisiak inoiz izan ez dituen ondorioen eta eragin ekonomikoei aurre egiteko funtsezkotzat jo ahal izango dira.

Aparteko baliabide gehigarri horiek oso garrantzitsuak izango dira EAEko etxebizitza-politikarako 2021etik 2026ra bitartean, (ia aldi horretan, BEMtik jaso beharreko funtsak 4312 etxebizitza-programaren urteko gastuen aurrekontuaren parekoak izango dira) eta bitarteko helburuak eta jomuga egokiak (zorrotzak direnak) ezarritako epeetan beteko direla bermatzeko moduan erabili behar dira, betiere energia-efizientzia handiko etxebizitzetan edo eraikinetan.

2. osagaiak eraberritze- eta inbertsio-multzo bat ezartzen

De esta forma la oferta total de vivienda asequible con intervención pública se incrementaría con 38.000 viviendas adicionales en los próximos quince años.

En el ámbito de la rehabilitación integral acabamos de estrenar en septiembre de 2021 una nueva normativa reguladora unificada de ayudas, más acorde con las necesidades reales y alineada, aún más, con los actuales requerimientos de eficiencia energética y accesibilidad.

El Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR), regulado por el Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la Administración Pública y para la ejecución del propio Plan, es un proyecto que requiere de la implicación de todos los agentes económicos y sociales, de todos los niveles de gobierno y del conjunto de los recursos de la administración pública.

Los proyectos que constituyen el PRTR, permitirán la realización de reformas estructurales en los próximos años, mediante cambios normativos e inversiones, y, por lo tanto, permitirán un cambio del modelo productivo para la recuperación de la economía tras la pandemia causada por la Covid-19 y, además, una transformación hacia una estructura económica más resiliente e inclusiva, de especial relevancia, todo ello, para el interés público, social y económico.

Este plan tiene un primer eje destinado a reforzar la inversión pública y privada para reorientar el modelo productivo, impulsando la transición verde, la descarbonización, la eficiencia energética, el despliegue de las energías renovables, la electrificación de la economía, el desarrollo del almacenamiento de energía, la economía circular, las soluciones basadas en la naturaleza y la mejora de la resiliencia de todos los sectores económicos. Se incluye específicamente un componente 2 centrado en el impulso de las actuaciones de rehabilitación y mejora del parque edificatorio, tanto en ámbitos urbanos como rurales, facilitando actuaciones integrales que contribuyan a mejorar la calidad, el estado de conservación, la accesibilidad y la digitalización de los edificios, y fomentando también la construcción de vivienda en alquiler social con estándares de la máxima calidad y eficiencia.

En este contexto, deben llevarse a cabo rápidamente medidas en el marco del Mecanismo de Recuperación y Resiliencia (MRR) establecido por el Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, que financiará el PRTR de España, y en el que los seis programas de ayuda que se regularán en un nuevo Real Decreto en materia de rehabilitación residencial y vivienda social pueden considerarse esenciales para el objetivo de hacer frente a los efectos sin precedentes de la crisis de la Covid-19 así como los impactos económicos que ha ocasionado.

Estos recursos extraordinarios y adicionales, que van a ser muy importantes para la política vasca de vivienda entre 2021 y 2026 (prácticamente, en dicho período, los fondos a recibir del MRR equivaldrán a un presupuesto de gastos anual del programa de vivienda 4312), deben utilizarse de modo que se garantice el cumplimiento de los objetivos intermedios y las metas pertinentes, que son, asimismo, exigentes en los plazos establecidos, y siempre en viviendas o edificios con elevados niveles de eficiencia energética.

El componente 2 establece un conjunto de reformas e

du, bizitegi-erabilerako eraikinak birgaitzearen arloan berriaz aurrera egiteko aukera emango dutenak. Jarduera hori sustatzeko, erregulazio-eremuko neurriak eta ingurune egokia sortzeko finantzazioa erabiliko dira, baita alokairu sozialeko etxebizitza bultzatzea ere, etxebizitza-eskubidea gauzatzeko tresna eraginkor gisa.

Jarduera ekonomikoaren eta enpleguaren traxio-ahalmenak eta birgaitze integralak (energia-efizientzia, irisgarritasuna, egiturazko segurtasuna eta bizigarritasuna batera) gizartean duen eragin izugarriak lortu dute birgaitze-politikak datozen urteetarako diskurtso politikoaren eta funtsezko aurrekontu-apustuen erdigunean egotea, eta 2021-2036 aldirako Etxebizitzaren aldeko Itun Sozial berriaren zati nabarmena izango dira.

Izan ere, eta etorkizunean modu iraunkor eta jasangarrian, gure egungo birgaitze-indizea EAEko eraikin guztien % 1,5etik urteko % 3ra igaro behar dugu, Europako zuzentarauek eta politikek 2030erako eta 2050erako ezarritako asmo handiko helburuak betetzeko.

Horrek esan nahi du, besterik gabe, jarduteko dugun gaitasuna bikoiztu eta denboran zehar mantendu behar dugula.

Eta eskatzen digu, halaber, helburu handi horiek beteko ditugula denboran zehar bermatzea, EBk salbuesenez gaitutako ezohiko baliabideak desagertutakoan (hala egingo dute).

Salbuespena 2026tik aurrera normaltasunez egitea ez da batere erraza izango etxebizitza-politikarako.

Egia da, halaber, ez dela izango orain mobilizatzen diren ezohiko baliabideak eraginkortasunez eta efizientziaz kudeatzea, eta eragin maximizatua izatea ekonomian eta gizartean. Baliabide horiek, gure kasuan, etxebizitza-programatik EAEko birgaitze integraleko politikara bideratzen ditugun baliabide propioei gehituko zaizkie, eta horiek osatu eta gehituko dituzte.

Euskadiko etxebizitza-politika hori Administrazio Orokorren eta VISESA eta Alokabide sozietate publikoen jardueren bidez gauzatzen da.

2022an, 4312 Etxebizitza Programak 170,7 milioi euroko aurrekontua du. Visaren administrazio-aurrekontua 79,4 milioi eurokoa da, eta Alokabiderena, berriz, 102,9 milioi eurokoa.

Alokabide SA sozietate publikoaren lehentasuna alokairuko etxebizitzaren arloko ekintza publikoa da, eta bere gain hartzen du Eusko Jaurlaritzaren parke publikoaren kudeaketa osoa, etxebizitza hutsak mobilizatzeo programa nagusiaren (Bizigune) kudeaketa barne.

Bestalde, VISESA SAK eginkizun nagusia du etxebizitzak sustatu eta birgaitzean eta sustapen publikoak eraikitzeo lurzorua erostean.

Lurralde-antolamenduaren arloak 16,2 milioi euroko aurrekontua du 2022an, EAEko honako arlo hauetako politikak bideratzeko: lurralde-plangintza, hirigintza, hiri-birgaitzea, -berroneratzea eta -berrikuntza eta datu espazialen azpiegiturak. Programa hori lurralde-

inversiones que permitirán avanzar específicamente en materia de rehabilitación edificatoria de uso residencial, impulsando esta actividad a través de medidas en el ámbito regulatorio y la financiación para la creación de un entorno favorable, y también de impulso de la vivienda en alquiler social como instrumento efectivo al servicio del ejercicio del derecho a la vivienda.

La capacidad tractora de actividad económica y empleo y la enorme incidencia social que ofrece la rehabilitación integral (eficiencia energética, accesibilidad, seguridad estructural y habitabilidad unidas), han logrado que las políticas de rehabilitación estén en el centro del discurso político y de las apuestas presupuestarias esenciales para los próximos años, y formarán también parte destacada del nuevo Pacto Social por la Vivienda 2021-2036.

De hecho y de una manera sostenida y sostenible en los tiempos futuros, debemos pasar de nuestro actual índice anual de rehabilitación del 1,5% del total de edificios vascos al 3% anual, para cumplir con los ambiciosos objetivos trazados para 2030 y 2050 por las directivas y políticas europeas.

Esto implica, sencillamente, duplicar nuestra capacidad de actuación y mantenerla en el tiempo.

Y también nos exige que garanticemos en el tiempo el cumplimiento de esos ambiciosos objetivos, una vez desaparezcan (que lo harán) los recursos extraordinarios habilitados excepcionalmente desde la UE.

Hacer de la excepción normalidad a partir de 2026, no será para nada fácil para la política de vivienda.

Es cierto que tampoco lo será gestionar eficaz y eficientemente y con impacto maximizado en términos económicos y sociales, los recursos extraordinarios que ahora se movilizan, y que se añadirán, complementarán y agregarán, en nuestro caso, a los también muy destacados recursos propios que destinamos desde el programa de vivienda a la política de rehabilitación integral vasca.

Esa política de vivienda de Euskadi se lleva a cabo mediante actuaciones de la propia Administración General y las actividades de las sociedades públicas Visesa y Alokabide.

En 2022, el programa de Vivienda 4312 cuenta con un presupuesto de 170,7 millones de euros. El presupuesto administrativo de Visesa alcanza los 79,4 millones de euros y el de Alokabide 102,9 millones de euros.

La sociedad pública Alokabide S.A. tiene como prioridad la acción pública en materia de vivienda en alquiler, asumiendo la gestión integral del parque público del Gobierno Vasco, incluyendo la gestión del principal programa de movilización de viviendas deshabitadas, Bizigune.

Por su parte, Visesa S.A. asume un papel protagonista en la promoción y rehabilitación de viviendas y en la adquisición de suelo para la edificación de promociones públicas.

El área de Ordenación Territorial cuenta en 2022 con un presupuesto de 16,2 millones de euros para las políticas de planificación territorial, urbanismo, rehabilitación, regeneración y renovación urbana e infraestructura de datos espaciales de la CAPV. Este programa se concreta a

plangintzako eta plangintza estrategikoko tresnen bidez zehazten da, ikuspegi soziala, ingurumenekoa eta ekonomikoa integratuko dutenak, Garapen Jasangarriaren Helburuak (GJH) kontuan hartuta, lurralde kohesionatu, orekatu, erresiliente eta jasangarria lortzeko, inor eta leku bat ere atzean gera ez dadin.

Ildo horretatik, Lurralde Antolamenduaren Gidalerroak (LAG) berrikusteko prozesua amaituta, Lurralde Plan Partzialak (LPP) eta Lurralde Plan Sektorialak (LPS) berrikusteko prozesuarekin jarraituko da, LAGen zehaztapen berrietara egokitzeko.

Arabako Foru Aldundiarekin Araba Erdialdeko Lurralde Plan Partzialari eta Laguardiako Eremu Funtzionalari buruz sinatutako hitzarmenean aurrera egingo da.

Bilbo Metropolitarrako LPPa abian da, eta, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin lankidetzan, Debagoieneko, Debabarreneko, Urola Kostako eta Goierriko LPPak berrikusteari ekingo zaio.

Turismoaren Lurralde Plan Sektorialaren formulazioa bultzatuko da, arlo horretan gertatzen ari diren lurralde-arazoak eta -gatazkak identifikatu eta horiei aurrea hartzeko gai izango den tresna bat aztertu eta garatzeko. Era berean, Itsasertzen Lurralde Plan Sektorialaren berrikuspenaren hasierako onspena aurreikusten da, klima-aldaketaren ondoriozko arriskueta egokitzeko (itsas mailaren igoera, muturreko olatuak eta/edo ur-etorbide handiak), baita Energia Berriztagarrien Lurralde Plan Sektoriala ere.

Paisaiaren arloan hartutako konpromisoak aintzat hartuta, konpromiso horiek arautzen dituen araudiaren garapena bultzatzen jarraituko da, paisaiaren ekintza-planak gauzatzea sustatuz eta prestakuntza-, ikerketa- eta sentsibilizazio-jarduerak garatuz, EHUren Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedrarekin sinatutako hitzarmena berriro ondoren.

Esparru tekniko eta legal egokiari eusteko, berme eta segurtasun juridikoa emanez bai administrazio publikoei bai herritarrei oro har, beharrezkoa da hiri-ingurune finkatueta lurzoruaren, hirigintzen eta esku-hartzearen arloko araudia berrikusteko, egokitzeko eta osatzeko lanekin jarraitzea, genero-ikuspegia alde batera utzi gabe.

Bultzatu 2050 - Euskadiko Hiri Agendaren ezarpena bultzatuko da. 2030erako Agendaren barruan, lankidetzaren eremuan nola txertatu zehaztuko da, baita haren gobernantza-sistema onartu eta ezarri ere.

Covid-19 pandemiaren ondorioz hartutako neurriek agerian utzi dituzte Bultzatu 2050 - Euskadiko Hiri Agendan identifikatutako erronken gaurkotasuna eta irismena (ingurumen-erronkak, erronka sozialak, erronka ekonomikoak eta erronka teknologikoak). Agenda hori aurreko legegintzaldian onartu zen, eta bat dator Europako Hiri Agendarekin eta NBE-Habitaten III Hiri Agenda Berriarekin.

Erronka horiei aurre egin behar zaie lurralde inklusibo, seguru, erresiliente eta jasangarri gisa eta Europako erreferente gisa kokatzeko, honako konpromiso hauen bidez:

través de la elaboración de instrumentos de planificación territorial y estratégicos, que integren la perspectiva social, ambiental y económica, considerando los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) para lograr un territorio cohesionado, equilibrado, resiliente y sostenible, en el que nadie, ni ningún lugar, se quede atrás.

En este sentido, concluido el proceso de revisión de las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT), se continuará el proceso de revisión de los Planes Territoriales Parciales (PTP) y de los Planes Territoriales Sectoriales (PTS) para su adecuación a las nuevas determinaciones de las DOT.

Se avanzará en el convenio ya firmado con la Diputación Foral de Álava para del Plan Territorial Parcial de Álava Central, así como del correspondiente al Área Funcional de Laguardia.

Está en marcha el PTP de Bilbao Metropolitano y se comenzará, en colaboración con la Diputación Foral de Gipuzkoa, la revisión de los PTP de Alto Deba, Bajo Deba, Urola Costa y Goierri.

Se impulsará la formulación del Plan Territorial Sectorial de Turismo, con el fin de analizar y desarrollar un instrumento que sea capaz de identificar y anticiparse a los problemas y conflictos territoriales que se están produciendo en esta materia. Asimismo, se prevé la Aprobación Inicial de la revisión del Plan Territorial Sectorial del Litoral, con el objetivo de adecuarlo a los riesgos derivados del cambio climático (elevación del nivel del mar, olas extremas y/o grandes avenidas de agua), así como el Plan Territorial Sectorial de Energías Renovables.

Atendiendo a los compromisos ya adquiridos en materia de paisaje, se continuará impulsando el desarrollo de la normativa que los regula mediante el fomento de la ejecución de planes de acción del paisaje y el desarrollo de actividades de formación, investigación y sensibilización, una vez renovado el convenio con la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio de la EHU/UPV.

Con el objetivo de mantener un adecuado marco técnico y legal, dotando de garantías y seguridad jurídica, tanto a las administraciones públicas como a la ciudadanía en general, es preciso continuar con los trabajos de revisión, adecuación y complemento de la normativa en materia de suelo, urbanismo e intervención en los entornos urbanos consolidados, sin perder de vista la perspectiva de género.

Se impulsará la implementación de la Agenda Urbana de Euskadi - Bultzatu 2050. Se concretará el encaje en el ámbito colaborativo dentro de la Agenda 2030 así como la aprobación e implementación de su sistema de gobernanza.

Las medidas adoptadas como consecuencia de la pandemia de la Covid-19 han puesto de manifiesto la actualidad y alcance de los retos identificados en la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050 (retos ambientales, retos sociales, retos económicos y retos tecnológicos), aprobada en la pasada legislatura y alineada con la Agenda Urbana Europea y con la Nueva Agenda Urbana de ONU –Habitat III.

Retos que deben afrontarse para posicionarse como territorio inclusivo, seguro, resiliente y sostenible y como referente europeo, mediante los siguientes compromisos:

1.- Bultzatu 2050 - Euskadiko Hiri Agenda ezartzea, maila anitzeko gobernantza-sistema garatuz.

Jakinda Eusko Jaurlaritzak hiri-eremuan dituen jardun-arlo estrategikoetako bakoitzak bere gobernantza-sistema duela, Eusko Jaurlaritzako sailen, foru-aldundien eta udalen arteko lankidetzaz erraztu behar da.

Ondorioz, kontuan hartuta Bultzatu 2050 - Euskadiko Hiri Agenda ezartzeko prozesuaren gobernantza parte-hartzaileak udalerrin bakoitzaren berezitasunei eta hiri-errealitate bakoitzari erantzun behar diela, beharrezkoa da esparru bateratu bat ezartzea, Bultzatu 2050 Foroa sortzearen inguruan egituratua, gobernantza-mekanismo espezifiko gisa.

2.- Genero-ikuspegiaren ikuspuntua hiri-garapenaren eremuan txertatzea.

Euskadiko Hiri Agenda abiapuntu sendoa da jauzi kuantitatibo eta kualitatibo baterako oinarriak ezartzeko, hiri-garapenaren eremuan genero-berdintasun eraginkorrerako politiken belaunaldi berri bati atea irekitzeko.

Ikuspegi hori programetan eta estrategietan sartu behar da, eta, horretarako, arreta jarri behar da jarduten den tokian dauden gizarte-taldearen arteko desberdintasunetan eta haien behar, arazo eta itxaropenetan.

Tradizioz, emakumeak ez dira kontuan hartu hiri-plangintzako prozesuetan. Emakumeen errealitateari jaramonik ez egitearen ondorioz, genero-desberdintasuna errepikatzen duten hiri-garapeneko prozesuak sortu dira.

Horregatik, pertsonak eta hurbileko zerbitzuak zaintzeko ekipamenduen analisia eta definizioa bultzatuko da, lurzorua erabileraren dibertsifikazioa lehenetsiz, hurbiltasuna eta oinezko mugikortasuna bultzatuz.

3.- Hiri-izaera edo -dimentsioa duten politika publikoen osagarritasuna eta integritasuna aztertzea eta sustatzea.

Gobernantza-sisteman, sailtako estrategien berrikuspenek eta estrategia berriek Hiri Agendan ezarritako printzipioekiko koherentzia aztertzen dutela egiaztatuko da, bereziki tokiko dimentsioari dagokionez, esplizitua denean.

4.- Ebaluazio- eta jarraipen-sistema.

Hiri-behatoki bat sortzea proposatzen da, Euskadiko hiri-egoerari buruzko aldizkako txostenak egingo dituena. Bost urtean behin, hartutako politiken ondorioak ebaluatuko dira, baita aurreikusitako helburuak betetzean izandako eragina eta aurrerapena ere.

Jarraipena eta ebaluazioa egiteko mekanismo kuantitatibo eta kualitatibo bat antolatuko da, haren sistemaren bidez.

5.- Berrikuntza hiri jasagarrien eremuan.

1.- Implementar la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050, desarrollando un sistema de gobernanza multinivel.

Sabiendo que cada una de las áreas estratégicas de actuación del Gobierno Vasco en el ámbito urbano tiene su propio sistema de gobernanza, se debe facilitar la colaboración entre los departamentos del Gobierno Vasco, las diputaciones forales y los ayuntamientos.

En consecuencia, teniendo en cuenta que la gobernanza participativa del proceso de implementación de la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050 debe responder a las particularidades de cada municipio y a cada realidad urbana, es necesario establecer un marco unificado, estructurado en torno a la creación del Foro Bultzatu 2050, como mecanismo de gobernanza específico.

2.- Integrar la perspectiva del enfoque de género en el ámbito del desarrollo urbano.

La Agenda Urbana de Euskadi supone un punto de partida sólido desde el que sentar las bases para un salto cuantitativo y cualitativo, que abra la puerta a una nueva generación de políticas para la igualdad efectiva de género en el ámbito del desarrollo urbano.

Es preciso introducir esta visión en los programas y estrategias, lo que conlleva poner atención en las diferencias entre los distintos grupos sociales presentes allí donde se actúa y en sus distintas necesidades, problemáticas y expectativas.

Las mujeres tradicionalmente no han sido tenidas en cuenta en los procesos de planificación urbana. La falta de atención a la realidad de las mujeres ha derivado en procesos de desarrollo urbano que han reproducido la desigualdad de género.

Por ello, se impulsará el análisis y la definición de los equipamientos para el cuidado de las personas y servicios de proximidad, priorizando la diversificación del uso del suelo, favoreciendo la proximidad y la movilidad a pie.

3.- Analizar y potenciar la complementariedad e integralidad de las políticas públicas con carácter o dimensión urbana.

En el sistema de gobernanza se comprobará que las revisiones de las estrategias departamentales, así como las nuevas estrategias, examinen su coherencia con los principios establecidos en la Agenda Urbana, particularmente en lo relativo a su dimensión local cuando esta sea explícita.

4.- Sistema de evaluación y seguimiento.

Se propone la creación de un observatorio urbano, que elaborará informes periódicos sobre la situación urbana de Euskadi. Cada cinco años se evaluarán los efectos de las políticas adoptadas, así como su impacto y avance en el cumplimiento de los objetivos previstos.

Se articulará un mecanismo de seguimiento y evaluación, tanto cuantitativo como cualitativo, a través de su sistema.

5.- Innovación en el ámbito de ciudades sostenibles.

ZTBPre RISS3 estrategiako ekoberrikuntzarekin eta hiri jasagarriekin lotutako I+G+bko prozesuak bultzatuko dira, eraikinen eta auzoen energia-efizientziaren bidez, hurbileko zaintzarako ekipamenduen bidez, digitalizazioaren arloko soluzio teknologikoak integratuz eta azpiegitura berdez hornituz.

Azken urteetan Bultzatu 2050 ezartzeko oinarriak ezartzeko lan egin da, auzo kalteberenetan esku hartuz, energia-efizientzia eta etxebizitzaren irisgarritasuna hobetzeko ez ezik, ingurumen-, gizarte-, ekonomia-, hiri- eta gobernantza-alderdiak ere hobetzeko.

Pandemiak eta horietatik eratorritako murrizketek, batez ere mugikortasunari eta biltzeko aukerei buruzkoek, eragin dute lantzen ari garen hiri-berroneratze proiektuak inork nahi ez duen moteltzea jasan izana. Ziur gaude 2022an, normaltasunera itzultzen garenean, eta Next Generation Europako Funtzak iristen direnean (hiri-berroneratzea indartzera bideratuak, gure ingurunea berroneratzeko eta ekonomia eraldatzeko estrategia gisa), dagoeneko lanean ari garen 12 proiektuak sendotu ahal izango ditugula, eta proposamen berriak izango ditugula, eta proposamen horiek ere kontuan hartu beharko dira haien gainean aurrera egiteko.

Ekintza-ildo horiek guztiak garatzeko, ezinbestekoa da informazio geografiko egokia eta fidagarria izatea; horregatik, GEO-Euskadi plataforma ezartzen eta hobetzen jarraituko dugu, oinarriko kartografiarekin lotutako zereginak garatuz eta udalei informazio geografikoak formulatzen lagunduz.

Jarduketa horiek abian jartzeko euskarri eta jarraipen gisa, hiri-garapenaren eta jasagarritasunaren adierazleen sistema garatzen eta mantentzen jarraituko da. Globalizazioa eta bizi dugun ingurunea kontuan hartuta, garrantzitsua da ezagutza eta esperientzia trukatzeko bideak ezarri ahal izatea; beraz, Euskal Hiria urteko kongresua antolatzeaz gain, nazioarteko sare eta ekitaldietan parte hartzea sustatu eta bultzatuko da.

Gizarte Ongizatea

Ongizate komunitarioaren funtziora, 2022an aurrekontu bat bideratzen da bere bi jarduera-eremu nagusiei erantzuteko, Ingurumenaren Babesa eta Kontsumoa.

Ingurumen-politikak, 2022an, 41,3 milioi euro baino gehixeagoko aurrekontua du, eta EAeko 2020rako Ingurumen Esparru Programan finkatutako jarduerak koordinatzeko esparruan gauzatuko da, 2030erako birformulatzeko berrikuste-prozesuan, bai eta XII. legegintzaldiko 2020-2024 gobernu-programan eta garapen jasagarri justurako Basque Green Deal agenda berrian jasotako klima- eta ingurumen-konpromisoak ere.

Legealdi honen hasieran, Gobernu Kontseiluak Natura Ondarea Kontserbatzeko Legearen eta Ingurumen Administrazioaren Legearen proiektuak onartu ditu, eta

Se impulsarán procesos de I+D+i ligados a la ecoinnovación y a las ciudades sostenibles de la estrategia RISS3 del PCTI, a través de la eficiencia energética de edificios y de barrios, de equipamientos del cuidado de proximidad, de la integración de soluciones tecnológicas en materia de digitalización y de dotación de infraestructuras verdes.

Durante los últimos años se ha trabajado para sentar las bases de la implementación de Bultzatu 2050 a través de la intervención en los barrios más vulnerables, con el objetivo de mejorar no solo la eficiencia energética y la accesibilidad de las viviendas, sino también aspectos ambientales, sociales, económicos, urbanos y de gobernanza.

La pandemia y las restricciones derivadas de ellas, básicamente las referidas a la movilidad y posibilidades de reunión, han hecho que los proyectos de regeneración urbana en los que venimos trabajando hayan sufrido una ralentización no deseada por nadie. Estamos convencidos que este año 2022, con la vuelta a la normalidad, y la llegada de los Fondos Europeos Next Generation destinados a potenciar la regeneración urbana como estrategia de regeneración y transformación económica de nuestro entorno, permitirá la consolidación de los 12 proyectos en los que ya trabajamos, teniendo en cartera nuevas propuestas que también deberán ser tenidas en cuenta para avanzar sobre ellas.

Para el desarrollo de todas estas líneas de acción, es imprescindible disponer de una adecuada y solvente información geográfica y es por lo que se continuará profundizando en la implantación y mejora de la plataforma GEO-Euskadi, mediante el desarrollo de tareas relacionadas con la cartografía de base y el apoyo a los ayuntamientos en la formulación de su información geográfica.

Como soporte y seguimiento de la puesta en práctica de estas actuaciones, se continuará con el desarrollo y mantenimiento del sistema de indicadores de desarrollo urbano y sostenibilidad. Teniendo en cuenta la globalización y el entorno en el que nos encontramos, es importante poder establecer los cauces de intercambio de conocimiento y experiencia, por lo que, además de la organización del congreso anual Euskal Hiria, se fomentará y potenciará la participación en redes y eventos internacionales.

Bienestar Comunitario

A la función de bienestar comunitario, en 2022 se destina un presupuesto para atender sus dos principales ámbitos de actuación, Protección del Medio Ambiente y Consumo.

La política ambiental cuenta en 2022 con un presupuesto de algo más de 41,3 millones de euros y se llevará a cabo en el marco de coordinación de las actuaciones fijado en el Programa Marco Ambiental de la CAPV 2020, en proceso de revisión para su reformulación con horizonte a 2030, y de los compromisos climáticos y medioambientales recogidos en el programa de Gobierno 2020-2024 de la XII legislatura, y en la nueva agenda Basque Green Deal para un desarrollo sostenible justo.

Al inicio de esta Legislatura el Consejo de Gobierno ha aprobado los proyectos de la Ley de Conservación del Patrimonio Natural y de la Ley de Administración

Legebiltzarrera bidali ditu, izapidetzeko. Proiektu horiek 2021. urtean onartu dira. Lege horiek inflexio-puntua izan behar dute euskal ingurumenaren legegintza-esparruan, eta ingurumen-arloko administrazio-izapideak sinplifikatzen eta arintzen lagunduko dute, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko natura-ondarea gehiago eta hobeto babesten ere.

2022 urtean zehar, legeak onartu ondoren, legeak arauz garatzen hasi beharko da.

Era berean, Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren Euskal Legearen idazketa amaitzen da 2021aren amaieran, eta 2022an urratsak egingo dira Gobernu Kontseiluak onar dezan eta dagokion legebiltzar-izapidea egin dezan. Lege honek izan behar du berotegi-efektuko gasen isuriak murriztera, kontsumoa handitzera eta energia berriztagarria sortzera eta euskal lurraldeak klima-aldaketarekiko duen erresilientzia hobetzera bideratutako estrategien eta ekintza-planen lege-esparrua.

INGURUNET Euskal Ingurumena Kudeatzeko Sistema berria garatzeko eta ezartzeko prozesuak 2022ko ekitaldian ezartzen jarraituko da. Tresna horri esker, herritarrek, kolektiboek, erakundeek eta enpresek ingurumen-arloko administrazio-prozedura guztiak bete ahal izango dituzte, teletramitazioaren bidez, eta haien kudeaketaren jarraipena egin ahal izango dute, prozedurak eta baimenak ahalik eta gehien sinplifikatuz. Garapen hori Estatuko administrazio guztientzat tresna hori edukitzeko betebeharra indarrean sartu aurretik egin da.

Eusko Jaurlaritzak 2019ko uztailen egindako Klima Larrialdiei buruzko Adierazpenak politika guztien ardatzean jarri du Klima Aldaketaren aurkako borroka. 2021ean onartutako Jaurlaritzaren Plan Estrategikoan jasotako era guztietako ekintzen hedapena Ingurumena Babesteko programaren barruan hasiko da.

2015az geroztik, Euskadik Klima 2050 Klima Aldaketaren Estrategia du, klima-aldaketaren aurkako tresna aitzindaria. Eusko Jaurlaritzak onartu zuen, Parisiko Akordioa baino lehen, eta gure lurraldearentzat asmo handiko helburuak ditu.

2050erako horizontea duen estrategia horren ibilbide-orria epe laburra zehazten da (hamarkadaka), eta, horri esker, jarduerak eguneratu ahal izango dira garatzen ari diren aurrerapen zientifiko eta teknologikoekin.

Alde horretatik, oso garrantzitsua izango da Eusko Jaurlaritzak enpresei eta udalei zuzendutako dirulaguntzen bidez egingo duen laguntza-ahalegina, ekintza klimatikoa, lurraldeko jarduera ekonomiko eta instituzionalean ezartzen aurrera egiteko

Era berean, 2022an oso garrantzitsua izango da unibertsitatearekin, ikerketa-zentroekin eta teknologia-zentroekin lankidetzeta-hitzarmenen bidez klima-aldaketaren aurkako borrokan, natura babestean eta ingurumen-jasangarritasuna sustatzean ezartzen ari diren sinergiak indartzea.

Ildo beretik, Klimatek Foroa dinamizatzen eta sustatzen jarraituko da, ezagutza aurreratua transferitzeko,

Ambiental, remitiéndose al Parlamento para su tramitación, que se aprueban en el año 2021. Estas leyes están llamadas a ser un punto de inflexión en el marco legislativo medioambiental vasco y van a contribuir a una simplificación y agilización de la tramitación administrativa ambiental, así como a una mayor y mejor protección del patrimonio natural del País Vasco.

Durante el año 2022, aprobadas las leyes, se deberá comenzar con el desarrollo normativo de las mismas.

Asimismo, se culmina la redacción de la Ley Vasca de Transición Energética y Cambio Climático, a finales de 2021, y a lo largo de 2022 se darán pasos para su aprobación por el Consejo de Gobierno y al trámite parlamentario correspondiente. Esta ley ha de ser el marco legislativo de las estrategias y planes de acción dirigidos a la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero, al incremento del consumo y generación de energía renovable, así como a la mejora de la resiliencia del territorio vasco al cambio climático.

El proceso de desarrollo e implementación del nuevo Sistema de Gestión Ambiental Vasco INGURUNET continuará con su implantación en el ejercicio 2022. Esta herramienta va a facilitar que la ciudadanía, colectivos, organizaciones, empresas e instituciones puedan cumplimentar la totalidad de los procedimientos administrativos medioambientales mediante teletramitación y hacer seguimiento de su gestión, al tiempo que se logra la máxima simplificación de los procedimientos y autorizaciones. Este desarrollo se ha realizado de forma anticipada a la entrada en vigor de la obligación de disponer de la citada herramienta para todas las administraciones del Estado.

La Declaración de Emergencia Climática realizada en julio de 2019 por el Gobierno Vasco ha puesto la lucha contra el Cambio Climático en el eje de todas las políticas. El despliegue de acciones de todo tipo reflejadas en el plan Estratégico de Gobierno aprobado en 2021, se iniciarán dentro del programa de Protección del Medio Ambiente.

Euskadi cuenta desde 2015 con la Estrategia de Cambio Climático del País Vasco – Klima 2050, un instrumento en la lucha contra el cambio climático pionero y que fue aprobada por el Gobierno Vasco antes incluso del Acuerdo de París, con objetivos ambiciosos para nuestro territorio.

La hoja de ruta de esta estrategia con horizonte a 2050 se va concretando en periodos de tiempo más reducidos (por décadas), lo que permite que las actuaciones puedan ser actualizadas con los avances científicos y tecnológicos en desarrollo.

En este sentido va a ser muy importante el esfuerzo de apoyo que, mediante subvenciones dirigidas tanto a las empresas como a los ayuntamientos, se va a realizar desde el Gobierno Vasco para avanzar en la implementación de la acción climática en la actividad económica e institucional del territorio.

Asimismo, durante 2022 será muy importante el reforzamiento de las sinergias que mediante convenios de colaboración se están estableciendo con la universidad, centros de investigación y tecnológicos en la lucha contra el cambio climático, la protección de la naturaleza y el fomento de la sostenibilidad ambiental.

En este mismo sentido, se continuará con la dinamización e impulso del Foro Klimatek para la transferencia del

unibertsitatearen, teknologia-zentroen, administrazioaren eta enpresen arteko sinergia sortzeko.

Berringurumena programarekin jarraituko da, funtsezko intereseko eremuetan proiektu berritzaileak garatzen laguntzeko, EAEko Garapen Iraunkorraren 2020rako Ingurumen Estrategiaren, 2020rako IV. Ingurumen Esparru Programaren, 2030erako EAEko Hondakinak Prebenitzeko eta Kudeatzeko Planaren, 2050erako Klima Aldaketaren Euskal Estrategiaren, 2030erako EAEko Biodibertsitatearen Estrategiaren, 2030rako ZTBPre eta "Euskal Ingurugiroaren Adierazpen Ekonomikoaren" helburuekin bat etorritik, bai eta baita Jaurilaritzaren Garapen Ekonomikoaren eta Iraunkortasunaren eta Sailarekin ere. Gainera, 2020ra begira indarrean dauden estrategiak eguneratu egiten dira, onartu berri diren helburuen eta lege-esparruaren arabera.

Jasangarritasuneranzko udalerrien euskal sareak, Udalsarea 2030a, Tokiko Jasangarritasun Politikak ezartzeko Gida Praktikoaz eta 2030 Agenda erreferentziatuz erabiliz, tokiko ekintza bultzatuko du.

Ekonomia Zirkularraren Euskal Estrategia 2022ko ekitaldian hedatuko da. Horretarako, Basque Ecodesign Centerren bidez gauzatzen diren ekintzak indartuko dira, besteak beste, Basque Ecodesign Hub.

Airearen kalitate-baldintzak kontrolatzea eta horiek gizakien osasunean islatzea da programa honen helburu nagusietako bat. Hori dela eta, Airearen Kalitatea Zaindu eta Kontrolatzeko Sarea hobetzeko eta optimizatzeko 2019an hasitako sustapenak, azken belaunaldiko ekipoak unitate mugikorretan eskuratuz eta estazio finkoetan ekipoak berrituz, 2022ko ekitaldian ere jarraituko du. Era berean, detektatzen diren egoera puntualak zorrotz kontrolatzen jarraituko da, identifikatu, kontrolatu eta ezabatu arte. Halaber, instalazioak eta langileak Europako arau zorrotzen arabera homologatuko dira, eta Euskadiko Airearen Kalitatearen Lehen Planari ekingo zaio.

Natura Babesteko helburu estrategikoari dagokionez, parke naturalak, KBE eremuak (Kontserbazio Bereziko Eremuak) eta Hegaztientzako BBEak (Hegaztientzako Babes Bereziko Eremuak) elkartzen diren guneak antolatuzko tresna bakarra jartzeko lanak amaituko dira.

Urdaibaiko Erreserbaren eremuan, bultzada berezia emango zaio PADAS (Jarduera Sozioekonomikoen Harmonizazio eta Garapenerako Programa) garatzeari, eskualdeko jarduera ekonomikoko sektoreak bultzatzeko motorra den aldetik, eta bereziki azpimarratuko da turismo-sektorea, Turismo Iraunkorraren Europako Gutuna (CETS) abian jarri baita, garapen turistiko iraunkorraren bermea, kontserbazio-helburuekin bateragarria, zeinaren ziurtagiria lortu baita 2021. faserako.

Era berean, goiko estuarioaren inguruan eta bi ertzetako itsasertzeko eremuetan oinezkoentzako bidezidorrak hobetzen jarraituko da, eta bidezidorren sarea ixten, Lagarekin lotunea eginez.

Urdaibaiko erreserban garapen jasangarriak

conocimiento, donde se produce la sinergia entre la universidad, los centros tecnológicos, la administración y las empresas.

Se continuará con el programa Berringurumena para apoyar el desarrollo de proyectos innovadores en ámbitos de interés clave, alineados con los objetivos de la Estrategia Ambiental de Desarrollo Sostenible del País Vasco 2020, el IV Programa Marco Ambiental 2020, el Plan de Prevención y Gestión de Residuos de la CAPV 2030, la Estrategia Vasca de Cambio Climático 2050, la Estrategia de Biodiversidad 2030 de la CAPV, el PCTI 2030 y la "Declaración Vasca", así como con las diferentes planificaciones estratégicas de Gobierno y del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente. Además, aquellas estrategias en vigor que tienen como horizonte 2020 están siendo actualizadas de acuerdo con los objetivos y marco legislativo aprobados recientemente.

La red vasca de municipios hacia la sostenibilidad, Udalsarea 2030, valiéndose de la Guía Práctica para la implementación de las Políticas de Sostenibilidad Local y con la Agenda 2030 como referencia, impulsará la acción local.

La Estrategia Vasca de Economía Circular será desplegada durante el ejercicio 2022. Para ello, se redoblarán las acciones que se llevan a cabo a través del Basque Ecodesign Center como, entre otras iniciativas, el Basque Ecodesign Hub.

El control de las condiciones de calidad del aire y su reflejo en la salud humana es un objetivo central de este programa. Por ello, el impulso ya iniciado en el año 2019 de mejora y optimización de la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire, con la adquisición de equipos de última generación en unidades móviles y la renovación de equipos en las estaciones fijas, va a continuar durante el ejercicio 2022. Asimismo, se va a continuar con el control exhaustivo de las situaciones puntuales que se detecten hasta su identificación, control y eliminación. Así como con la homologación de instalaciones y personal según las normas europeas más rigurosas y se va a iniciar el Primer Plan de Calidad del Aire en Euskadi.

Respecto al objetivo estratégico de Protección de la Naturaleza, se finalizarán los trabajos para dotar de un único instrumento de ordenación a los espacios donde confluyan los parques naturales y zonas ZEC (Zonas de Especial Conservación) y ZEPA (Zonas de Especial Protección para las Aves).

En el ámbito de la Reserva de Urdaibai se dará un impulso especial al desarrollo del PADAS (Programa de Armonización y Desarrollo de las Actividades Socioeconómicas) como motor de impulso de los diferentes sectores de actividad económica de la comarca, enfatizando especialmente en el sector turístico, en el que se ha puesto en marcha la Carta Europea de Turismo Sostenible (CETS), garantía de un desarrollo turístico sostenible y compatible con los objetivos de conservación, cuya certificación para la Fase primera se ha conseguido a principios de 2021.

Asimismo, se va a continuar con la labor de mejora de senderos peatonales en el entorno del estuario superior y zonas litorales de ambas márgenes y el cierre de la red de senderos culminando con el enlace con Laga.

También se abordará el desarrollo del Plan para la

interpretazio, ikerketa, gaikuntza eta hezkuntzarako planaren garapenari ere helduko zaio. Horretarako, ikerketa ikuspegi praktikoa batetik bultzatuko dira, kudeaketarekin zubiak izan daitezten, batez ere toki-administrazioen eskalan..

2019an hasitako eta Urdaibain 2022an jarraituko duen ildo estrategiko gehigarri bat lurraldea zaintzeko proiektuekin eta hazkunde azkarreko espezieen ordez baso-espezie autoktonoak ezartzeagatiko konpentsazio-politiken hedapenarekin lotutakoa da. Hori guztia jabeekin eta ekoizpen-sektorearekin berarekin elkarlanean.

Era berean, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren (ZTBP-Euskadi 2030) lurraldeari lotutako aukera-arloetan, klima-aldaketaren aldagaia berrikuntza-proiektuetan txertatzen jarraituko da, ekoberrikuntza-programaren bidez.

2018. urtearen erdialdean onartutako Jasangarritasunerako Hezkuntzako 2030erako EAEko Estrategiaren hedapenari jarraipena emanez, Ingurugeletako hezkuntza-erakundeekin lankidetzan jarraituko da Eusko Jaurlaritzaren berezko programekin: Aztertu, Aztertu+, Txinbadia+ programa eta Eskola Agenda 21. Europako estrategiarekin bat datorren Agenda 2030erako lanak egiten jarraitzen dute. Halaber, ingurumen-hezkuntza landuko da Lanbide Heziketaren, funtzionario publikoen eta unibertsitatearen esparruan.

Ekoetxeen Ingurumen Hezkuntzako Zentroen sarea finkatu da, Ekoetxeen Estrategia landuz, Urdaibai, Txingudi eta Azpeitia Ekoetxeari bultzada ematen jarraituz, Meatzaldea Ekoetxea meatze-mendietan errendimendu osoz martxan jartzeko eta Peñas Negrekin integratzeko inbertsio berriak eginez eta Gesaltza Añanako Ekoetxerako proiektu berria abiaraziz.

Azkenik, Euskadiren nazioarteko proiektzioa ingurumen-politikaren helburu estrategiko bat da, eta 2022an jarraipena izango du nazioarteko foroetan modu aktiboan parte hartuz, hala nola Europako eskualdeen ingurumen-konferentzian (Encore), Iraunkortasunerako Tokiko Gobernuen Sarean (ICLEI) eta The Climate Group-en Under2 koalizioarekin. Gainera, Euskadik 2020an Eskualdeko Garapen Jasangarriaren aldeko Eskualdeko Gobernuen Sarearen iparraldeko lehendakartzatik (Regions4), beste plan estrategiko berri bat egin da, eta, COP25en esparruan Txilen egindako batzarra egin ondoren, sarea bultzatuko da eskualdeei ahotsa emateko klima-aldaketaren aurkako borrokaren eta jasangarritasunaren aldeko ekintzen nazioarteko testuinguruan. Era berean, ingurumen-enpresei eta -klusterrei nazioartekotzeko dinamiketan laguntzen jarraituko da, lankidetzak-proiektuak eta garapenak bultzatuz.

Kontsumoaren arloan, Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren eginkizuna da Euskadiko kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak defendatzea eta beharrezko tresnak ematea beren babesaren protagonista izan daitezten.

Teknologia berriek, biztanleriaren zahartzeak eta globalizazio ekonomikoak aldaketak ekarri dituzte merkatuan eta transakzio ekonomikoetan. Ondorioz,

Interpretación, Investigación, Capacitación y Educación para el desarrollo sostenible en la reserva de Urdaibai (PICE), impulsando la investigación con un enfoque práctico, de manera que se favorezcan puentes con la gestión, sobre todo a escala de administraciones locales.

Una línea estratégica adicional que se comenzó en el año 2019 y que continuará en 2022 en Urdaibai es la relacionada con los proyectos de custodia del territorio y el despliegue de políticas de compensación por la implantación de especies forestales autóctonas en sustitución de especies de crecimiento rápido. Todo ello en colaboración con los propietarios y el propio sector productivo.

Igualmente, en las áreas de oportunidad vinculadas al territorio del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación – PCTI - Euskadi 2030 se va a continuar con la incorporación de la variable del cambio climático en los proyectos de innovación a través del programa de ecoinnovación.

Dando continuidad al despliegue de la Estrategia Vasca de Educación para la sostenibilidad 2030 aprobada a mediados de 2018, continuará la colaboración con las instituciones educativas en las Ingurugelak con los programas propios del Gobierno Vasco: Aztertu, Aztertu+, el programa Txinbadia+ y la Agenda Escolar 21. Continúan los trabajos hacia una Agenda 2030 en línea con la estrategia europea. Asimismo, se abordará la educación medioambiental en el ámbito de la Formación Profesional, el funcionariado público y la Universidad.

Se consolida la red de Centros de Educación Ambiental Ekoetxeak, con la elaboración de la Estrategia de Ekoetxeak, continuando el impulso a Ekoetxea Urdaibai, Txingudi y Azpeitia y las nuevas inversiones para la puesta en marcha a pleno rendimiento de la Ekoetxea Meatzaldea en los Montes Mineros y su integración con Peñas Negras y el inicio del nuevo proyecto para la Ekoetxea de Salinas de Añana.

Finalmente, la proyección internacional de Euskadi es un objetivo estratégico de la política medioambiental que tendrá continuidad durante 2022 con la participación activa en diferentes foros internacionales, como la Conferencia medioambiental de las regiones de Europa (ENCORE), la Red de Gobiernos Locales para la Sostenibilidad (ICLEI) y The Climate Group con su coalición Under2. Además, desde la Presidencia Norte que ha asumido Euskadi en 2020 de la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible Regions4 se ha realizado un nuevo plan estratégico y, tras la realización de la Asamblea llevada a cabo en el marco de la COP25 en Chile, un impulso de la Red para dar voz a las regiones en el contexto internacional de lucha contra el cambio climático y acciones por la sostenibilidad. Asimismo, se continuará con el acompañamiento a las empresas y clusters medioambientales en sus dinámicas de internacionalización, impulsando proyectos y desarrollos de cooperación.

En el ámbito de Consumo, Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo tiene como misión defender los derechos de las personas consumidoras y usuarias de Euskadi y proporcionar las herramientas necesarias para que puedan ser protagonistas de su propia protección.

Las nuevas tecnologías, el envejecimiento de la población y la globalización económica han introducido cambios en el mercado y las transacciones económicas. En

produktuen erosketak edo zerbitzuak kontratatzeke modu berriek erronka berriei aurre egitea dakarte kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak eta interesak babesteko.

Ildo horretan, Kontsumobidek etengabe lan egiten du merkatuaren egoeraren eta dauden arazoaren ikuspegi eguneratua izateko, etengabeko ikerketa- eta ikuskapen-lanaren bitartez. Institutuaren helburuak honako hauek dira: kontsumo-ekintzekin lotutako gatazkak prebenitzeko baliabide erabilgarria izatea, kontsumitzaileengan eta erabiltzaileengan konfiantza sortzea, baita enpresa- eta lanbide-erakundeengan ere, eta kontsumo arduratsu, jasangarri eta segurua sustatzea.

Horretarako, jarduera-planak honako jardun-ildo hauek ditu zehaztuta:

- Erakundea egokitzea.
- Herritarrei informazio eta prestakuntza arina eta eraginkorra ematea, bereziki kolektibo babesgabe eta kalteberenei.
- Enpresek kontsumo-ekintzetan kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideekiko errespetu handiagoa izan dezaten sustatzea, eta enpresak kontzientziatzea babes hori beren enpresa-estrategiaren beste lehiakortasun-faktoretzat har dadin.
- Bikaintasunerantz lan egitea kontsumo-gatazkak konpontzeko, izapidetze-denbora murriztuz eta baliabide ekonomikoak eta giza baliabideak minimizatuz.
- Lankidetzak eta kooperazio-sare hobeak garatzea beste administrazio batzuekin, Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuekin, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen elkarteekin eta abarrekin.
- Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua ikusgarriago egitea.

Kontsumobidek etengabe lan egiten du jarduera-ildo horietan, lortutakoaren etengabeko jarraipena eginez, eta kontsumitzailea eta erabiltzailea babesteko lanak indartzea zein arlotan den beharrezkoa detektatuz. Ondorioz, 2022ko ekitaldi berri honetarako ondorengo zehaztu da: planteatzen diren erronkei erantzun azkarra emateko lanean jarraitu beharra, merkatuan gertatzen diren aldaketetara egokitzeko gai izan gaitzen, kontsumitzaileari eta erabiltzaileari babes osoa ematen jarraitu ahal izateko, planteatzen dizkiguten gatazkei erantzuteko, baina ez soilik horiek gertatu ondoren, batez ere prebentzio moduan, kontsumitzaileei eta erabiltzaileei beren kontsumo-ekintzetan gatazkak saihesteko babes-tresnak emateko beharrezko prestakuntza eta informazioa emateko.

Oro har, 2022ko kontsumo-politikara bideratutako aurrekontua 5,9 milioi eurokoa da, eta Kontsumoko Jarduketako Planak ezarritako premiak betetzea du helburu.

Kultura

2022ko aurrekontuek Kultura eginkizunari 249,7 milioi euro bideratzen dituzte. Kultura eta Ondare-Kulturalaren Sustapen arloan, Gizarte-hedabideen arloan (EiTB euskal erakundea barnean hartzen duena) eta Jarduera Fisikoa eta Kirol arloan ekintzak garatzeko da zenbateko hori.

consecuencia, la compra de productos o las nuevas formas de contratación de servicios suponen enfrentarse a nuevos retos en la protección de los derechos e intereses de las personas consumidoras y usuarias.

En este sentido, Kontsumobide trabaja de forma continua en tener una visión actualizada de la situación de mercado y las problemáticas existentes a través de una permanente labor de investigación e inspección. El instituto tiene como objetivos: ser un recurso útil en la prevención de conflictos derivados de actos de consumo, generar confianza en las personas consumidoras y usuarias, así como en las organizaciones empresariales y profesionales y promover un consumo responsable, sostenible y seguro.

Para ello, el plan de actuación tiene definidos las siguientes líneas de actuación:

- Adaptar la organización.
- Informar y formar de manera ágil y eficaz, especialmente a los colectivos más desprotegidos y vulnerables.
- Promover una conducta empresarial respetuosa con los derechos de las personas consumidoras, y concienciar a las empresas para que esta protección sea concebida como un factor de competitividad más de su estrategia empresarial.
- Trabajar hacia la excelencia en la resolución de conflictos de consumo, reduciendo el tiempo de tramitación y minimizando los recursos económicos y humanos.
- Desarrollar mejores redes de colaboración y cooperación, ya sea con otras administraciones, otros departamentos del Gobierno Vasco, asociaciones de personas consumidoras y usuarias, etc.
- Reforzar la visibilidad de Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo.

Kontsumobide trabaja de forma continua en estas líneas de actuación, haciendo un seguimiento continuo de los logros alcanzados y trabajando en detectar las áreas en las que es necesario reforzar las labores de protección de la persona consumidora y usuaria. En consecuencia, para este nuevo ejercicio 2022, se ha determinado que debemos seguir trabajando en dar una rápida respuesta a los retos que vayan planteándose, siendo capaces de adaptarnos a los cambios que se den en el mercado para poder seguir brindando una protección íntegra a la persona consumidora y usuaria, no sólo a posteriori, atendiendo los conflictos que nos planteen, sino sobre todo de forma preventiva, brindando la formación e información necesaria para dotar a las personas consumidoras y usuarias de herramientas de protección que eviten los conflictos en sus actos de consumo.

En conjunto el presupuesto destinado a la política de consumo en el año 2022 asciende a 5,9 millones de euros y busca cubrir las necesidades establecidas por el Plan de actuación.

Cultura

El presupuesto de 2022 destina a la actividad de Cultura un total de 249,7 millones de euros, destinados a desarrollar acciones en las áreas de Promoción de la Cultura y Patrimonio Cultural, Medios de Comunicación Social (que incluye al ente vasco EiTB) y Actividad Física y

Kultura eta kultura-ondarea sustatzeari dagokionez, aurrekontua Gobernu Planaren oinarri diren lau ardatz betetzera zuzenduta egongo da.

Enplegua eta suspertze ekonomikoa, lehenengoa, kultur sektorea profesionalizatzeko eta egituratzeko landu beharreko baldintzetako bat izango da.

Pertsonen, gobernu honen politiken erdigune izanik, kultura eskubidearen garapenaren ardatz nagusi izaten jarraituko dute.

Planeta eta ingurumen-trantsizioa, sektorearen eraldaketa digitalarekin batera, sektoreko profesionalak aurre egin beharko dieten erronka eraldatzaileetako batzuk dira.

Eta azkenik, autogobernuari esker, talde-konpromiso gisa, Basque Country marka kultura eta sormen politikan aurreratutako eskualde gisa kokatu ahal izango dugu.

Lehen konpromisoari dagokionez, kultur sortzaile eta ekoizleen sustapena landuko da, bi alorretan bereziki: produktuaren garapenean, batez ere zuzeneko arteetan; eta Euskadiko artistaren Estatutua eraikitzean. Enpresen eta merkatuaren lehiakortasun-esparrua Kultura eta Sormen Industrien (KSI) politiken bitartez garatuko da.

KSI bultzatzeko, RIS3 dinamika sustatzen jarraituko da, bai eta BDCC (Basque District of Culture and Creativity) ere. Azkenik, sektoreari zuzendutako gaikuntza teknologikoko programak garatuko dira.

Pertsonen kultura-politikan duten nagusitasuna hainbat programatan agerikoa da, hala nola audientziak eta bitartekaritza garatzeko laguntzetan, irakurketa programan edo liburutegiak edo museoak bezalako zerbitzu publikoen garapenean.

Museoei dagokionez, Eusko Jaurlaritzaren politikek bi norabide garrantzitsu izango ditu. Alde batetik, nazioarteko proiektioa duten museoak babesten jarraituko du, euskal artearen sistemaren erreferentzia direlako, sormen espazioekin batera. Bestetik Euskadiko museoaren sarea indartuko dugu, modu koordinatu eta eraginkorrean aritu dadin eta horretarako erabiltzen duen laguntza-deialdia kontsolidatuko du eta kudeaketarako tresna bateratua, EMSIME, berrituko dugu. Eguneroko lanabes izateaz gain, museoaren edukiak hobeto zabaltzeko dituzan.

Liburutegien esparruan hiru izango dira gure lanaren ardatzak. Euskadiko Liburutegien Sistema indartzen jarraituko dugu, erakunde berriak erakarriz bertara, hitzarmenen bitartez. Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarearen katalogoa aberasten jarraituko dugu. Horretarako liburu funtsen erosketak eta teknologia berrien eskurapena errazten duten deialdiak mantenduko ditugu Hirugarren ardatzak Euskadiko Irakurketa Plana du helburu. Orain arte irakurketa bultzatzeko jardunak lagundu badiugu ere, aurreko urteetan hainbat azterketa egin ondoren, 2022ko ekitaldian, erakunde arteko lankidetzan eta hezkuntzaren zein gizartearen arloko eragileekin elkarlanean, Euskadiko Irakurketa Plana definitu eta ezartzen hasiko garen urtea izango da.

Deporte.

En el ámbito de la Promoción de la Cultura y Patrimonio Cultural, el presupuesto estará orientado a cumplir los cuatro ejes sobre los que se asienta el Plan de Gobierno.

El empleo y la reactivación económica, el primero, será una de las condiciones a trabajar para la profesionalización y estructuración del sector cultural.

Las personas, centro de las políticas de este gobierno, seguirán siendo el eje central del desarrollo del derecho al acceso a la cultura.

El planeta, y la transición medioambiental, junto con la transformación digital del sector son algunos de los retos transformadores a los que se enfrentarán los profesionales del sector.

Y por último, el autogobierno como compromiso de equipo permitirá que podamos posicionar la marca Basque Country como una región avanzada en políticas culturales y creativas.

En cuanto al primer compromiso, se trabajará especialmente el impulso de creadores y productores culturales en dos sentidos: el apoyo a producto, especialmente en las artes en vivo; y la construcción del Estatuto del artista en Euskadi. El marco de competitividad empresarial y de mercado se desarrollará a través de las políticas de las Industrias Culturales y Creativas (ICC).

Con el fin de impulsar las ICC, se seguirá impulsando la dinámica RIS3, así como el BDCC (Basque District of Culture and Creativity). Finalmente, se desarrollarán diferentes programas de capacitación tecnológica dirigidos al sector.

La centralidad de las personas en las políticas culturales se hace evidente en programas como las ayudas al desarrollo de audiencias, mediación, el programa de lectura o el desarrollo de servicios públicos como son las bibliotecas o los museos.

En cuanto a los museos, las políticas del Gobierno Vasco tendrán dos direcciones importantes. Por un lado, seguirá apoyando a los museos con proyección internacional, porque son la referencia del sistema del arte vasco, junto con los espacios creativos. Por otro lado, reforzaremos la red de museos de Euskadi para que actúe de forma coordinada y eficiente, consolidando la convocatoria de ayudas que utiliza para ello y renovando la herramienta de gestión conjunta EMSIME. Además de ser una herramienta diaria, para que amplíe mejor los contenidos de los museos.

En el ámbito de las bibliotecas tres serán los ejes de nuestro trabajo. Vamos a seguir reforzando el Sistema Bibliotecario de Euskadi, atrayendo a nuevas instituciones a través de convenios. Seguiremos enriqueciendo el catálogo de la Red de Lectura Pública de Euskadi. Para ello mantendremos las convocatorias que faciliten la adquisición de fondos de libros y la adquisición de nuevas tecnologías. El tercer eje tiene como objetivo el Plan Lector de Euskadi. Aunque hasta ahora hemos apoyado actuaciones para impulsar la lectura, después de varios estudios en años anteriores, en el ejercicio 2022, en colaboración interinstitucional y en colaboración con agentes educativos y sociales, será el año en el que comencemos a definir e implementar el Plan Lector de Euskadi.

Ikuskizunen zirkuituari dagokionez, SAREaren presentzia nabarmendugo dugu eta zine areto independentekin elkarlanean jarraituko dugu publikoen garapenean.

Audientzien garapenerako programarekin jarraituko dugu, eragile profesionalen formakuntzan eta informazioarekin indartuz eta bitartekaritza programa eraldaketa bat izango du pertsonaren, gizartearen presentzia erdigunean jarriz.

114. konpromisoak Euskadiko ondare kulturala babestea eta nabarmentzea du xede. Bide horretan, lehenengo ekinbidea Eusko Legebiltzarrak Euskadiko Dokumentu Kudeaketa Integralaren eta Dokumentu Ondarearen Legea onestea izango da eta bigarrena haren garapena eta indarrean jartzea. Horretarako ditugu, aspalditik, agiritegi publikoen eta agiritegi pribatuen antolaketa eta digitalizazioa bultzatzeko deialdia bana.

2019an onartu zen Ondare Legeak ondare ukiezina babestea eta nabarmentzea ekarri zuen eta legealdi honetako lana dugu haren garapena, arreta berezia jarri emakumeen legatua ikusaraztean eta nabarmentzean. Berariazko deialdi bat jarri dugun martxan 2021ean horretarako, Kultura Ondare Zentroak kudeatzen dituen beste hirurekin batera: ondarea balioan jartzeko, babesera zuzendutako ikerketak bultzatzeko eta itsas-ondarea babesteko, hurrenez hurren.

Lege berak arreta berezia eskaini zion Euskadiren ondare industrialaren babesari eta sozializazioari eta bide horretan gure ekimen garrantzitsuena La Orconerako (Barakaldo) Euskadiko Ondare Industrialaren Zentroa irekitzea izango da, lankidetzaz-ildoak ezarri herrialdeko beste eragile batzuekin.

Trantsizio digitala sustatuko dugu politika kulturaletako lehentasunezko lan-ildo gisa, bi ikuspuntuetatik hartuta: eragile, erakunde eta herritarren arteko komunikazioa eta ikusgarritasuna garatzeko tresna gisa eta bestetik trebetasun digitalak lantzeko tresna gisa, Euskadi Europako erreferentziatzeko lurraldea bihurtzeko helburuarekin.

Bi trantsizio horiek, ingurumenekoak eta digitalak, zeharkako presentzia izango dute kultura eta ondare programako hainbat ekintzetan. Horrela, ikus-entzunezkoen sektorean ekonomia zirkularreko programa bat landuko da, eta Euskariana eraldaketa digitalaren paradigmatiko bat izango da, zerbitzu publiko argi bat izanik.

Kultura Ondarearen ikuspuntutik digitalizazioak bi izen nagusi ditu: Euskariana, Liburutegi Nazional Digitaleko eredu berritzaile bat – abian jarriko dugu eta, Europako Liburutegi Digitalarekin (Europeana) lotzen saiatuko gara eta eLiburutegia- Maileguzko Liburutegi Digitala. Bertan ikus-entzunezko edukien eta soinu- eta hezkuntza-edukien eskaintza handituko dugu.

Erakunde publikoen arteko elkarriketa-bideak hobetzeko, HAKOBA erakundearteko foroan sakonduko dugu eta Kultura Auzolanean ekimenarekin jarraituko dugu. Era berean, Kulturaren Euskal Behatokia indartzen da, erakundeen eta kultur eragileen arteko lan partekatua euskarri izaten jarraituko duena.

Era berean, lankidetzaz-esparru horretan, beste politika

En cuanto a los circuitos de exhibición, reforzaremos la presencia de SAREA, y seguiremos trabajando con las salas de cine independiente en el desarrollo de públicos.

Continuaremos con el programa de desarrollo de audiencias, reforzándolo con la formación e información a los agentes profesionales y el programa de mediación tendrá una transformación poniendo en el centro la presencia de la persona, de la sociedad.

El compromiso 114 tiene por objeto la protección y puesta en valor del patrimonio cultural de Euskadi. En este sentido, la primera acción será la aprobación por el Parlamento Vasco de la Ley de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental de Euskadi y la segunda su desarrollo y entrada en vigor. Para ello contamos desde hace tiempo con sendas convocatorias para impulsar la organización y digitalización de los archivos públicos y privados.

La Ley de Patrimonio que se aprobó en 2019 supuso la protección y puesta en valor del patrimonio intangible y su desarrollo es el de esta legislatura, con especial énfasis en visibilizar y destacar el legado de las mujeres. En 2021 hemos puesto en marcha una convocatoria específica para ello, junto con otras tres que gestiona el Centro de Patrimonio Cultural: la puesta en valor del patrimonio, el impulso de las investigaciones dirigidas a la protección y la protección del patrimonio marítimo, respectivamente.

La misma Ley prestó especial atención a la protección y socialización del patrimonio industrial de Euskadi y en este sentido nuestra iniciativa más importante será la apertura del Centro de Patrimonio Industrial de Euskadi de La Orconera (Barakaldo), estableciendo líneas de colaboración con otros agentes del país.

Promoveremos la transición digital como línea de trabajo prioritaria en las políticas culturales, desde dos puntos de vista: como herramienta para el desarrollo de la comunicación y visibilidad entre agentes, instituciones y ciudadanía y como herramienta para la elaboración de habilidades digitales, con el objetivo de hacer de Euskadi un territorio de referencia en Europa.

Ambas transiciones, medioambiental y digital, tendrán una presencia transversal en diferentes acciones del programa de cultura y patrimonio. Así, se trabajará sobre un programa de economía circular en el sector audiovisual y Euskariana será uno de los paradigmas de la transformación digital con un claro servicio público.

Desde el punto de vista del Patrimonio Cultural, la digitalización se denomina principalmente de dos maneras: pondremos en marcha "Euskariana" (un modelo innovador de Biblioteca Nacional Digital) e intentaremos conectarlo con la Biblioteca Digital Europea (Europeana), y eLiburutegia- Biblioteca Digital de Préstamo. En ella aumentaremos la oferta de contenidos audiovisuales y sonoros y educativos.

Con el objetivo de mejorar los canales de interlocución entre las instituciones públicas, profundizaremos en el foro interinstitucional HAKOBA y continuaremos con Kultura Auzolanean. De la misma manera, se refuerza el Observatorio Vasco de la Cultura, que seguirá siendo el soporte del trabajo compartido entre las instituciones y los agentes culturales.

Asimismo, en este marco de cooperación, también se

sektorial batzuekiko zeharkako lankidetzaren ere azpimarratuko da.

Azkenik, sektorea nazioartekotzeko politikei eta erakundeek hainbat forotan duten presentziari esker, Euskadik kultura-sektorean egindako lana nabarmendu ahal izango du.

Alde biko harreman kulturalen esparruan, 2022an Season Quebec-Pays Basque proiektuaren gauzatzea nabarmenduko da.

Gizarte hedabideen arloan, EITBren finantzaketak 161,5 milioi euroko zuzkidura izango du 2022an, Euskadin irati, telebista eta interneteko zerbitzu publikoak sostengatzera zuzendua. EITBk eskaini behar duen zerbitzu publikoaren filosofia, printzipioak, edukiak eta betebeharrak Eusko Jaurlaritzak eta euskal erakundeak 2016-2019 aldirako sinatu zuten programa-kontratuan finkatuta daude. Akordio horrek urte anitzeko finantzaketa-horizonte bat ere finkatu zuen EITBri egonkortasuna emateko, baina urteko ekarpen zehatza aurrekontuen bidez definitzen da. Uneotan kontratu programa hau luzatua dago, berria onartu bitartean.

Jarduera Fisikoari eta Kirolari dagokionez, aurrekontuek 12,2 milioi euro bideratzen dituzte.

Aurrekontuak lau ardatz nagusi izango ditu, lehentasunak, helburuak eta ekintzak antolatzeko.

Lehen ardatza Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztea da, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz. COVID-19ak aldatu ditu gure gizartearen arlo eta sektore guztiak, eta jarduera fisiko eta kirolarena ez da salbuespena izan. Sektoreko eragile guztiak pairatzen ari dira pandemiaren ondorio sozial eta ekonomikoak. Legegintzaldi honetan, egoera hori lehengoratzeko lan egingo da, jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea babestuz, berraktibatuz eta sendotuz. Era berean, premiazkoa da euskal kirol-sistema etorkizuneko erronketarako egokitzea eta haren antolaketa hobetzea.

Bigarren ardatza Euskadi aktiboa sustatzea da. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak hedatuko ditugu, Euskadi Europako gizarte aktiboaren artean kokatuz. Mugiment proiektua indartuz, horren baitako deribazio sistema Euskadiko anbulategi guztietan ezarriaz. Mugiment kirol txartela hedatuz Euskadin kiroldegi txartel sistema duten udalerriri guztietara. Mundu mailan jarduera fisikoaren inguruko dinamika eta erakundeetan parte hartuz, erreferentzia positiboak geurera ekartzeko helburuz. Eta haurren eta nerabeen artean jarduera fisikoa indartuz. Eusfit Mugiment euskal ume-nerabeentzako proposatutako jarduera fisikoaren zaintza sistema indartuz.

Hirugarren ardatza euskal kirola berdintasunez biziitzea da. Berdintasun erreala sustatu nahi dugu generoaren ikuspuntutik, dibertsitate funtzional bat duten pertsonen aukeren ikuspegitik eta hizkuntza-berdintasunari dagokionean. Programak indartuz emakumeen presentzia areagotzeko, partehartzea indartzeko eta ikusarazteko kirolaren maila guztietan eta haien erabaki- eta ordezkaritza-guneetan. Kirol inklusiboa eta egokitu babesteko neurriak garatuz dibertsitate funtzionala duten pertsonen aukera guztiak erraztuz jarduera fisikoaren eta kirolaren arlo guztietan parte hartu ahal izan dezaten. Kirol

incidirá en la colaboración transversal con otras políticas sectoriales.

Por último, las políticas de internacionalización del sector y la presencia institucional en diferentes foros, nos permitirá destacar la labor realizada desde Euskadi en sector cultural.

En el ámbito de las relaciones culturales bilaterales, en el año 2022 destacará la ejecución del proyecto Season Quebec-Pays Basque.

En el ámbito de Medios de comunicación social, la financiación de EITB en 2022 supondrá una dotación de 161,5 millones de euros dirigidos al sostenimiento de los servicios públicos de radio, televisión e internet en Euskadi. La filosofía, los principios, los contenidos y las obligaciones del servicio público que EITB debe prestar están fijados en el contrato programa que el Gobierno Vasco y el ente firmaron para el periodo 2016-2019. Este acuerdo también fijó un horizonte de financiación plurianual para dotar de estabilidad a EITB, si bien la aportación concreta anual se define a través de los presupuestos. Actualmente el contrato programa se encuentra prorrogado hasta la aprobación de uno nuevo.

Los presupuestos destinan un total de 12,2 millones de euros al área de Actividad física y deportes.

El presupuesto irá dirigido a cuatro grandes ejes donde se han articulado las prioridades, objetivos y acciones.

El primer eje será la Reactivación del sector de la actividad física y el deporte, adecuando el sistema deportivo de Euskadi a los retos del futuro. La COVID-19 ha alterado todos los ámbitos y sectores de nuestra sociedad, y el de la actividad física y el deporte no ha sido una excepción. Todos los agentes del sector están sufriendo las consecuencias sociales y económicas de la pandemia. En esta legislatura se trabajará para revertir esta situación preservando, reactivando y consolidando el sector de la actividad física y el deporte. Asimismo, urge adaptar el sistema deportivo vasco para los retos de futuro y mejorar su organización.

El segundo eje será promover una Euskadi Activa. Vamos a difundir la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, situando a Euskadi entre las sociedades más activas de Europa. Reforzando el proyecto Mugiment, implantando su sistema de derivación en todos los ambulatorios de Euskadi. Extendiendo la kirol txartela Mugiment en Euskadi a todos los municipios que dispongan de un sistema de tarjetas polideportivas. Participando en dinámicas y organizaciones de actividad física a nivel mundial, con el objetivo de incorporar referencias positivas. Y potenciando la actividad física entre niños, niñas y adolescentes. Potenciando Eusfit Mugiment, el sistema de vigilancia de la actividad física para niños y niñas y adolescentes de Euskadi.

El tercer eje será disfrutar de un deporte vasco en igualdad. Queremos promover la igualdad real desde el punto de vista del género, de las oportunidades de las personas con discapacidad y diversidad funcional y de la igualdad lingüística. Potenciando los programas para incrementar la presencia de las mujeres, reforzar su participación y visibilizarla en todos los niveles del deporte y en sus ámbitos de decisión y representación. Desarrollando medidas de apoyo al deporte inclusivo y adaptado, facilitando a las personas con diversidad funcional todas las oportunidades para que puedan

eta jarduera fisikoarekin lotutako guneetan euskararen presentzia eta erabilera indartzeko ekimenak bultzatuz, arlo hau euskararen erabilerarako ingurune egokia bilakatuz.

Laugarren eta azken ardatza Kirola Euskadiren ikur izatea da. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan. Basque Team Fundazioaren erreferenzialtasuna goi-mailako kirolaren arloan sendotuz. Euskadi erreferentzia bilakatuz dopinaren kontrako borrokan. Euskal Selektzioen babesa indartzuz, Euskadi-Basque Country markaren kanpo-proiektzioko elementu gisa. Euskadira nazioarteko lehen mailako kirol ekitaldiak ekarriz, beste instituzioekin elkarlanean, Frantziako Touraren irteera adibidez.

Euskara sustatzea

2022ko aurrekontuko 69,4 milioi euro bideratuko dira Hizkuntza Politikara. Kalitateko bizikidetzaren batean oinarritutako gizarte-kohesioak euskararen ezagutzaren eta erabileraren etengabeko sustapena behar du, euskal herritarren hizkuntza-eskubideak babesteaz gain. Horregatik, ahalik eta elebitasun orekatuena helburu duen hizkuntza politika batek etengabe bilatu behar du akordio sozial eta politiko mailarik handiena. Gainera, zeharkakotasunez eratu behar da administrazioan zein euskal gizartearen jarduera politikoan zein gizarte-bizitzako beste espazio batzuetan.

Euskararen Agenda Estrategikoak gobernu honen hizkuntza politikaren oinarri den ardatza izaten jarraituko du. Dokumentu horrek Eusko Jaurlaritzaren arlo horretako lehentasunak biltzen ditu eta, beraz, bere urteko kudeaketa-planean jorratuko dira Hizkuntza Politikarako Saiburuordetza egiteko gain, berarekin bat lankidetzan jardungo diren gainerako erakundeekiko harreman zein ekimenak ere: HAKOBA (Herri Aginteak Koordinatzeko Batzordea) dinamizatzea, Eusko Jaurlaritzako sail bakoitzaren jarraipena egitea, Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) garatzea nahiz ebaluatzea eta hizkuntza-eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) finkatzea, besteak beste.

Horrela, aurrekontua, batik bat, Eusko Jaurlaritzak hizkuntza politika arloan dituen lau helburu nagusiak lortzera zuzenduko da. Lehenik, euskaldunen kopurua handitzen jarraitzea. Hezkuntza sistemak horretan egiten duen ekarpenarekin jarraitzeko eta hura hobetzeko, beharrezkoa da euskararen ezagutza bultzatzen segitzea, pertsona helduen euskalduntzearen bidez. HABEren zeregina funtsezkoa izango da hori lortzeko. HABE euskaltegien jardura didaktikoa finantzatzen jarraituko du eta esparru honetan jauzi kualitatibo nabarmena emango du euskaltegi pribatuaren finantzazioan diru-baliabideak nabarmen igoz irakasleen lan-baldintzak hobetzeko eta helduen euskalduntzea egonkortzeko. Bestalde, horretarako ezarritako baldintzak betetzen dituzten ikasleei dirulaguntzak ematen jarraituko du B2ra arteko matrikularen doakotasuna sustatuz. Helburua da euskararen ezagutzan sakondu nahi duten herritarrei gero eta erraztasun gehiago ematea..

participar en todos los ámbitos de la actividad física y el deporte. Impulsando iniciativas para reforzar la presencia y el uso del euskera en los espacios relacionados con el deporte y la actividad física, haciendo de este ámbito un entorno adecuado para el uso del euskera.

El cuarto y último eje será el deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country. Consolidando la referencialidad de la Fundación Basque Team en el ámbito del deporte de alto nivel. Haciendo de Euskadi un referente en la lucha contra el dopaje. Reforzando el apoyo de las selecciones vascas como elemento de proyección exterior de la marca Euskadi-Basque Country. Atrayendo a Euskadi eventos deportivos de primer nivel internacional en colaboración con otras instituciones como es el caso de la salida del Tour de Francia.

Promoción del Euskera

Los presupuestos 2022 destinan 69,4 millones de euros al área de Política Lingüística. La cohesión social basada en una convivencia de calidad requiere la promoción continua del conocimiento y del uso del euskera, además de preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. Por ello, una política lingüística que tenga como objetivo un bilingüismo lo más equilibrado posible debe buscar de manera constante el mayor grado posible de acuerdo social y político. Además, debe constituirse en línea transversal tanto en las administraciones como en la sociedad vasca, tanto en la actividad política como en otros espacios de la vida social.

La Agenda Estratégica del Euskera continuará siendo el eje sobre el que se asienta la política lingüística de este gobierno. Este documento recoge las prioridades en esta materia del Gobierno Vasco, por lo que en su plan de gestión anual se abordarán, además de las funciones de la Viceconsejería de Política Lingüística, las relaciones e iniciativas con el resto de instituciones que colaborarán con ella: dinamizar HAKOBA (Comisión de Coordinación de las Administraciones Públicas), realizar el seguimiento de cada departamento del Gobierno Vasco, desarrollar y evaluar el Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) y consolidar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE), entre otros

Así, el presupuesto irá dirigido, fundamentalmente, a la consecución de los cuatro objetivos principales del Gobierno Vasco en materia de política lingüística. En primer lugar, seguir incrementando el número de vascohablantes. Además de continuar y mejorar la aportación a tal fin del sistema educativo, es necesario seguir impulsando el conocimiento del euskera a través de la euskaldunización de personas adultas. El papel de HABE será esencial para lograrlo. HABE continuará financiando la actividad didáctica de los euskaltegis y en este ámbito dará un salto cualitativo significativo en la financiación de los euskaltegis privados incrementando los créditos con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado y consolidar su actividad en la euskaldunización de personas adultas. Por otro lado, continuará concediendo subvenciones al alumnado que cumpla los requisitos establecidos a tal fin, promoviendo la gratuidad de la matrícula de los cursos hasta el nivel B2. El objetivo es ofrecer cada vez más facilidades a la población

Funtsezko bigarren helburua da arlo honetan euskararen gizarte-erabilera bultzatzea. Familia transmisioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak eta eremu sozioekonomiko pribatua izango dira hizkuntza politikarako lehentasunezko esparruak. Kirola izanik EAEko gazteen sozializazio-eremu funtsezkoenetarikoa, Kirolean Euskara Sustatzeko Plana 2021-2024 gauzatuko da

2018an sortu zen EUSKARALDIA programak jarraipena izango du. 2021ean gauzatutako ekimenaren jarraipena egingo da 2022an.

Gainera, dirulaguntzen deialdiak izango dira aipatu ditugun esparruetan euskara sustatzeko jarduerak garatzeko.

Horrez gain, euskararen presentzia hedabideetan sustatzen jarraituko da, foru aldundiekin elkarlanean

Aurreko urteetan bultzatutako lanaren ildotik eta Euskararen Aholku Batzordeak emandako gomendioak kontuan izanik, ingurune digitalean euskarazko edukiak sustatzeko egitasmoak bultzatuko dira "Euskararen ingurune digitala: gomendioak 2021-2024" dokumentuari jarraituz, eta horrez gain, Hizkuntza Teknologia Plana 2021-2024 garatzeari ekingo zaio, administrazioko sail guztiekin lankidetzan.

Esparru sozioekonomikoari dagokionez, LanHitz programa bultzatzen jarraituko da, enpresetan euskararen erabilera sustatzeko helburua duena. Bikain ziurtagiria ere, euskara kalitatearekin eta bikaintasunarekin lotzen duena, zabaltzen jarraituko da. Horrez gain, esparru sozioekonomikorako planak agintzen dituen programa eta ekimenak garatuko dira hiru lurraldeetan eta jarduera sozioekonomiko ezberdinetan.

Herritarren hizkuntza-eskubideak bermatzea da Eusko Jaurlaritzaren hirugarren helburu handia hizkuntza politika arloan. Eusko Jaurlaritzaren Euskararen Erabilera Normalizatzeko Planari (2018-2022) jarraipena egingo zaio sailez sail, abiapuntuan jarritako helburuak erdiesteko baliabide nahiz bitartekoak eskainiz. Hizkuntza-eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) ere izango da horretarako tresnetako bat: jarraipena eta ebaluazioa egingo da. Eta bide horretan, baita EUDEL eta UEMArekiko lankidetzan jarraitzea ere.

Laugarren helburu estrategikoa da euskararen gainerako lurraldeekin harremanak eta euskararen aldeko lan komuna sakontzea. Eusko Jaurlaritzak, Nafarroako Gobernuak eta Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basquek 2017ko uztailan sinatutako lankidetzahitzarmena izango da ardatza, eta 2022an berritu eta urterako adostutako ekintza-planari egingo zaio jarraipena.

Lankidetzarekin jarraituz, euskara lurraldean bertan bultzatzeaz gain, hizkuntza kanpoan hedatzeko ekintzak sustatuko dira. Helburu horri helduko zaio Etxepare Institutuarekin edo UNESCO katedra nahiz Garabide elkartearekin lankidetzan. Gainera, estatuko erakunde batzuekin (Xunta de Galicia, Generalitat de Catalunya, Govern de las Illes Balears...) dagoen lankidetzakordioan sakonduko da, baita NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity) Europako sarearekin ere. Oro har, hizkuntza-

interesada en profundizar en el conocimiento del euskera.

El segundo objetivo fundamental es impulsar el uso social del euskera en esta materia. La transmisión familiar, el ocio y el deporte, el entorno digital y las tecnologías lingüísticas, los medios de comunicación y el ámbito socioeconómico privado serán los ámbitos prioritarios para la política lingüística. Siendo el deporte uno de los ámbitos de socialización fundamentales para la juventud de la CAV, se llevará a cabo el Plan de Promoción del Euskera en el Deporte 2021-2024.

El programa EUSKARALDIA, creado en 2018, tendrá continuidad. En 2022 se realizará un seguimiento de la iniciativa llevada a cabo en 2021.

Además, habrá convocatorias de subvenciones para el desarrollo de actividades de promoción del euskera en los ámbitos mencionados.

Asimismo, se seguirá fomentando la presencia del euskera en los medios de comunicación en colaboración con las diputaciones forales.

En la línea de la labor impulsada en años anteriores y teniendo en cuenta las recomendaciones del Consejo Asesor del Euskera, se impulsarán proyectos de promoción de contenidos en euskera en el entorno digital siguiendo el documento "Entorno digital del euskera: recomendaciones 2021-2024", y se desarrollará el Plan de Tecnologías del Lenguaje 2021-2024, en colaboración con todos los departamentos de la administración.

En lo relativo al ámbito socioeconómico, se seguirá impulsando el programa LanHitz, cuya finalidad es la promoción del uso del euskera en las empresas. También se continuará difundiendo el certificado oficial Bikain, que vincula al euskera con la calidad y la excelencia. Además, se desarrollarán los programas e iniciativas que dicte el plan para el ámbito socioeconómico en los tres territorios y en las diferentes actividades socioeconómicas.

Garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía es el tercer gran objetivo del Gobierno Vasco en materia de política lingüística. Se realizará el seguimiento del Plan de Normalización del Uso del Euskera (2018-2022) del Gobierno Vasco, aportando medios y recursos para la consecución de los objetivos marcados de partida. El servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (Elebide) será también uno de los instrumentos para ello: se realizará el seguimiento y la evaluación. Y en ese sentido, también seguir colaborando con EUDEL y UEMA.

El cuarto objetivo estratégico es profundizar en las relaciones y el trabajo común a favor del euskera con el resto de territorios del euskera. El eje será el convenio de colaboración suscrito entre el Gobierno Vasco, el Gobierno de Navarra y Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque en julio de 2017, y se seguirá con el plan de acción renovado y acordado para 2022.

Continuando con la colaboración, además de impulsar el euskera en el propio territorio, se promoverán acciones para la difusión de la lengua en el exterior. Este objetivo se abordará en colaboración con el Instituto Etxepare o la Cátedra UNESCO y Garabide. Además, se profundizará en el acuerdo de colaboración con algunas instituciones estatales (Xunta de Galicia, Generalitat de Catalunya, Govern de las Illes Balears...) y con la red europea NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity). En general, se

aniztasuna hizkuntza gutxituen ikuspegitik Europan eta munduan sustatzeko lanean jarraituko da.

Hizkuntza politika arloan, lankidetzeta eta akordioa izango dira Eusko Jaurlaritzaren funtsezko premisa. Filosofia horrekin egiten dira hitzarmenak, besteak beste, Euskaltzaindiarekin, Topagunearekin, Labayru Fundazioarekin, Euskararen Gizarte Erakundearen Kontseiluarekin edo UEMArekin (Udalerrri Euskaldunen Mankomunitatea).

Aipatutako Hizkuntza Politikaren 69,4 milioi euroei herri-administrazioaren hizkuntza normalizaziorako beste 10,8 milioi gehitu behar zaizkie eta hezkuntza sistema euskalduntzeko bideratutako beste 45,2 milioi. Guztira, zenbateko horien baturak euskara sustatzeko politikari dagozkion 125,4 milioi euroak osatzen ditu.

Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa

Politika horretarako 2022ko aurrekontua 440,2 milioi eurokoa da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide-sare berria (Euskal Y-a) eta Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidea egiteko 56,4 milioi euroko aurrekontu-kreditua aurreikusten da.

Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak garraioaren arloko eskumenak jasotzen ditu lurreko, trenbideko, kable bidezko eta aireko garraioaren plangintzari dagokionez, esleituta dituen eskumenen esparruan, baita Euskotren tren-operadorearen administrazio-tutoretza eta bide-azpiegituren plangintzaren koordinazioa ere, errepideen araudi teknikoarekin batera.

Garraio Jasangarriaren 2030erako Gida Planetik abiatuta eta beste plan estrategiko eta sektorial batzuekin osatuta, 2022ko ekitaldirako aurreikusitako ekintza garrantzitsuenak honako hauekin oinarritzen dira: alde batetik, mugikortasun jasangarriaren hobekuntzan, Gobernu Kontseiluak Euskadiko Mugikortasun Jasangarriaren Legearen aurreproiektua onartuz; eta, bestetik, garraioaren sektorerako laguntzen kudeaketan. Era berean, Mugikortasun Jasangarriko Plan berri bat egingo da, aurreproiektu hori betetzeko beharrezkoak diren jarduerak zehatzago azaltzeko. Esparru juridikoa osatzeko, halaber, Euskadiko Kable bidezko Garraioaren Legearen aurreproiektua onartzea aurreikusten da.

Bestalde, pertsonen eta salgaien garraio-politika kudeatzen da, besteak beste, OTEUS Euskadiko Garraio Behatokiaren Panoramika Txostenarekin eta Garraioaren Informazio Sistemaren informazioaren eguneratzearekin bat etorriz. Alde horretatik, 2022. urtean modu eraginkorrean abiaraziko da Euskadiko Garraioaren Behatokia eta Garraioaren Informazio Sistema berria, eta teknologia berrietara egokituko da, lehendik dauden datuetarako eta gaineratuko diren datu berrietarako irisgarritasuna hobetzeko. Horrela, ezagutza modu intuitiboagoan zabalduko zaie administrazio publikoei, garraio-sektoreari eta, oro har, herritarrei. Horrez gain, mugikortasunari eta eskariaren irudiarri buruzko azterlan berri bat argitaratuko da, eta, beste iturri batzuen artean, informazioaren teknologietan oinarritutako tresna berriak erabiltzen ari dira.

continuará trabajando en la promoción de la diversidad lingüística en Europa y en el mundo desde la perspectiva de las lenguas minoritarias.

En materia de política lingüística, la cooperación y el acuerdo serán la premisa fundamental del Gobierno Vasco. Con esta filosofía se hacen convenios con Euskaltzaindia, Topagunea, la Fundación Labayru, Kontseilua o UEMA (Mancomunidad de Municipios Vascos).

A los 69,4 millones de euros de la citada Política Lingüística, hay que sumar los 10,8 millones destinados a la normalización lingüística de la administración pública y los 45,2 millones destinados a la euskaldunización del sistema educativo. En su conjunto, conforman los 125,4 millones de euros correspondientes a esta política de promoción del euskera.

Infraestructuras Básicas y Transportes

El presupuesto de 2022 para esta política asciende a un total de 440,2 millones de euros, contemplando un crédito presupuestario para la ejecución de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco (Y Vasca) y la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao de 56,4 millones de euros.

La Dirección de Planificación del Transporte recoge las competencias del área de Transportes en lo referente a planificación del transporte terrestre, por ferrocarril, cable y aéreo, en el marco de las competencias que tiene atribuidas, así como la tutela administrativa del operador ferroviario Euskotren y la coordinación de la planificación de infraestructuras viarias junto con la normativa técnica de carreteras.

Partiendo del Plan Director de Transporte Sostenible 2030 y complementado con otros planes estratégicos y sectoriales, las acciones más relevantes previstas para el ejercicio 2022 se centran, por una parte, en la mejora de la movilidad sostenible a través de la aprobación en Consejo de Gobierno del anteproyecto de Ley de Movilidad Sostenible de Euskadi y en la gestión de las ayudas al sector del transporte. Asimismo, se elaborará un nuevo Plan de Movilidad Sostenible que permita trasladar de forma más concreta las distintas actuaciones que resulten necesarias en cumplimiento del citado anteproyecto. Para completar el marco jurídico se prevé, a su vez, la aprobación del anteproyecto de la Ley del Transporte por Cable en Euskadi.

Por otra parte, se gestiona la política de transportes de personas y mercancías, de acuerdo, entre otros, con el Informe Panorámica del OTEUS y actualización de la información del Sistema de Información del Transporte (SIT). En este sentido, durante el año 2022 se pondrá en marcha de una forma efectiva el nuevo Observatorio del Transporte y el Sistema de la Información del Transporte de Euskadi, adaptándolo a las nuevas tecnologías que mejoren la accesibilidad a los datos ya existentes y otros nuevos que se incorporarán, permitiendo la difusión del conocimiento de una forma más intuitiva a las administraciones públicas, al sector del transporte y a la ciudadanía en general. Adicionalmente, se publicará un nuevo Estudio de Movilidad e Imagen de la Demanda cuya elaboración, entre otras fuentes, está utilizando de forma novedosa nuevas herramientas basadas en las tecnologías de la información.

Garraio Azpiegituren Zuzendaritzari dagokionez, haren jarduerara-ildo nagusiak honako hauek dira: EAEko trenbide-azpiegitura hobetzea; hiri-garraioko trenbide-eskaintza hobetzea; Bilboko metro-sarea eraiki eta zerbitzatzeara; Europako Sarean sartzea Euskal Trenbide Sare Berriaren (finantzaketa propioa) eta Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidearen bidez (finantzaketa propioa); eta EAEko garraio-sistema arrazionalizatzea, Eusko Trenbideak erakundearen bidez.

2022an honako obra hauek egiten jarraituko da: Donostiako aldiriko lineetan Topoko pasabidean hasitako obrak, Altza-Galtzaraborda bide-tartea (Herrera eta Galtzaraborda arteko linea berria osatuko du) eta Aginagako mozketa (Zumaia eta Donostia arteko zerbitzua hobetzea ahalbidetuko du, bai maiztasunak handituz bai bidaia-denborak murriztuz).

Eibarko Udalarekin elkarlanean, 2022an Eibar-Azitain bide-tartean trenbidea estaliko da.

Halaber, Zarautzen geltoki berri bat eraikitzeke obrei ekingo zaie, sarbideak, funtzionaltasuna eta hiri-integrazioa hobetuz.

Ingurumenaren aldetik errentagarrienetako bat den garraio publiko baterantz bidaiari gehiago eramatea helburu duten jarduketak horiek guztiak Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sareari (ETS) egindako finantza-ekarpenaren bidez gauzatzeko dira, batez ere, eta Eusko Trenbideak, S.A. zerbitzuaren operadorea dela baieztatatu beharko da.

Halaber, etorkizuneko jardueretarako azterlanak aurreikusten dira, zerbitzuaren maiztasuna hobetzeko eta herritarrei eskaintzen zaien eskaintza hobetzeko, segurtasun-, fidagarritasun-, efizientzia- eta irisgarritasun-baldintza ezin hobeetan.

Trenbide-jarduketa guztietarako, erakundearen arteko akordioak lortu nahi dira, horiek finantzatzeko.

Tranbia-sistema bultzatzen jarraitzen dugu, hiri- eta metropoli-garraioaren beste eskaintza bat den aldetik, garraio-sistema integralean integratu behar dena, eskaintza eskariari egokitzeko.

2022an zehar, ibilbidea egiten jarraituko dugu, Etxebarriara iritsi arte.

4. linearen eta 5. linearen beharrezko adostasun instituzionala ahalbidetzeko ekintza egokiak egiten jarraituko da.

Eusko Jaurlaritzarentzat funtsezko helburua da Euskal Autonomia Erkidegoan trenbide-sare berria eraikitzea.

Eusko Jaurlaritzak, 2006ko apirilaren 24an Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Estatuko Administrazio Orokorraren artean sinatutako eta 2017ko abenduaren 27an aldatutako lankidetzahitzarmenaren arabera, EAEko "Y" trenbide-sarearen plataformaren eraikuntza-proiektuak idaztea erabaki zuten. Horren barruan honako hau sartzen zen: Gipuzkoako adarrean, Bergarako 9+000 kilometro-puntutik Iruneraino (Donostian sartzeko bide-tartea eta Atotxako geltokia birmoldatzea), Astigarragako geralekua eta larrialdietako

En lo que respecta a la Dirección de Infraestructuras del Transporte, sus principales líneas de actuación se centran en la mejora de la infraestructura ferroviaria en la CAPV; la mejora de la oferta ferroviaria en el transporte urbano; la construcción y servicio de la red de metro de Bilbao; la incorporación a la Red Europea mediante la Nueva Red Ferroviaria Vasca (financiación propia) y la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao (financiación propia) y la racionalización del sistema de transporte en la CAPV, a través de Eusko Trenbideak.

Durante el año 2022 continuarán las obras iniciadas de la pasante del Topo en las líneas de cercanías de San Sebastián así como las del tramo Altza-Galtzaraborda, que completará la duplicación de la línea entre Herrera y Galtzaraborda y la corta de Aginaga, que permitirá mejorar el servicio entre Zumaia y San Sebastián, tanto ampliando frecuencias como reduciendo los tiempos de viaje.

En colaboración con el Ayuntamiento de Eibar, durante 2022 se iniciará la cubrición del ferrocarril, en el tramo Eibar-Azitain.

Asimismo, se iniciarán las obras de construcción de una nueva estación en Zarautz, mejorando sus accesos y la funcionalidad e integración urbana.

Todas estas actuaciones que pretenden un aumento relevante de viajeros y viajeras hacia un transporte público, que medioambientalmente es uno de los más rentables, son obras que se llevarán a cabo fundamentalmente mediante la aportación financiera a Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea (ETS), confirmando a Eusko Trenbideak, S.A. como operador del servicio.

Asimismo, se contemplan estudios para futuras actuaciones, todo ello con el objetivo de mejorar la frecuencia del servicio y la mejora de la oferta a la ciudadanía en óptimas condiciones de seguridad, fiabilidad, eficiencia y accesibilidad.

Para el conjunto de las actuaciones ferroviarias, se pretende llegar a acuerdos interinstitucionales para su financiación.

Se sigue impulsando el sistema tranviario como una oferta más del transporte urbano y metropolitano que debe integrarse en el sistema integral del transporte de manera que la oferta se adecúe a la demanda.

Se continuará durante el año 2022 con su recorrido hasta llegar a Etxebarri.

Se continuará con las acciones oportunas para posibilitar el necesario consenso institucional de la Línea 4, así como de la Línea 5.

Para el Gobierno Vasco es objetivo esencial la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco.

El Gobierno Vasco, de acuerdo al convenio de colaboración suscrito el 24 de abril de 2006 y modificado el 27 de diciembre de 2017, entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Administración General del Estado, realizará los proyectos constructivos de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde el P.K. 9+000 en Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en San Sebastián y la remodelación de la estación de Atotxa), y el Apeadero en Astigarraga, así como la adecuación de las

galeriak Europako segurtasun-arauetara eta jarduketa osagarrietara egokitzea (iturburuak berreskuratzea eta ezpondak egonkortzea).

Obra horien zuzendaritza fakultatiboa bere gain hartu du, eta obra horiek kontratatu eta gauzatu ditu, eta adar horren desjabetze-espeditenteen kudeaketa administratiboan lagundu du, hori guztia bere finantza-baliabideen kargura. Gaur egun, Astigarraga-Oiartzun-Lezo bide-tarteko proiektuak berriro bultzatu behar dira, Euskal Y-aren obrekin jarraituz, eta koordinatuta lan egin behar da Vitoria-Gasteizko eta Bilboko hirietan sartzea definitzeko.

2022an, Hernani-Astigarraga bide-tarteko obrekin eta Donostiako Atotxako geltoki berriko obrekin jarraituko da, eta Gipuzkoako bide-tarteko tuneletako larrialdietako galeria egokitzen eta obra osagarriak egiten amaituko da.

Ekonomia Itunaren laugarren xedapen gehigarriak ezarritakoarekin bat, Estatuak eta Euskal Autonomia Erkidegoak erabaki ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoan egin beharreko inbertsioen baterako finantzaketa, baldin eta inbertsio horien zenbatekoak, balio estrategikoak, interes orokorrak, Euskal Autonomia Erkidegoaz bestelako lurraldeetan duten eraginak edo bestelako inguruabar bereziek finantzaketa-mota hori gomendagarri egiten badute. Egoera horretan, diru-ekarpen horiek kupoan izango duten eragina kasu bakoitzean hitzartuko dena izango da.

2017ko uztailaren 12an, Lankidetzaren Hitzarmena sinatu zen Sustapen Ministerioarekin, Ogasun eta Funtzio Publikoaren Ministerioarekin eta Tren Azpiegituren Administrazioarekin (ADIF), Bilboko Hegoaldeko Trenbide Saihesbidea eraikitzeko. Hori 2021eko uztailaren 8an luzatu eta aldatu egin zen. Tren-azpiegitura horrek lehendik dauden eta zabalera ezberdina duten trenbide-sareekin lotuko du Bilboko Portua. Horrela, Bilboko Portuko salgaien garraioa erraztuko da eta, beraz, Portuaren eta Euskadiren lehiakortasuna hobetuko da.

Eusko Jaurlaritzak, aipatutako lankidetzaren hitzarmenaren arabera, bere finantza-baliabideen kargura, Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidea (Serantesko tunela – Olabeaga) eraikitzeko lehen fasearen azterlan informatiboa aldatzeari ekin dio.

Aipatutako hitzarmenean oinarrituta, 2022. urtean I. faseko (Serantesko tunela – Olabeaga) eraikuntza-proiektuekin lotutako lanak amaituko dira, Barakaldo-Basauri II. faseko azterlan informatiboa idazten jarraituko da, eta I. faseko obren lizitazio-izapideak hasiko dira.

2022an, Jundizko terminal intermodal eta logistikoa garatu eta eraikitzeko erakunde arteko hitzarmenaren edukia garatzeko lana egingo da; terminal horrek Vitoria-Gasteizko (Jundiz) – Lille (Douges) trenbide-autobidearen terminala barne hartzen du.

Eusko Jaurlaritzak, ETSri egindako enkarguaren bidez, Lezoko (Gipuzkoa) terminal intermodal eta logistikoa garatzeko Garraio, Mugikortasun eta Hiri Agendako Ministerioarekiko lankidetzaren protokoloaren edukia garatzen hasiko da.

Portu eta Itsas Gaietako Zuzendaritzaren jarduketa

galerías de emergencia a las normas de seguridad europeas y actuaciones adicionales (recuperación de manantiales y estabilización de taludes).

Asume la dirección facultativa de dichas obras, contratando y ejecutando las mismas y colaborando en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios de dicho ramal, todo ello con cargo a sus propios recursos financieros. A día de hoy, es necesario impulsar los proyectos del tramo Astigarraga-Oiartzun-Lezo, continuando las obras de la Y Vasca, así como trabajar de manera coordinada para la definición de la inserción en las ciudades de Vitoria-Gasteiz y Bilbao.

Durante el año 2022 se continuará con la ejecución de las obras del tramo de Hernani-Astigarraga, las obras de la nueva estación de Atotxa de San Sebastián y finalizará la adecuación de la galería de emergencias de los túneles del tramo de Gipuzkoa y obras adicionales.

La disposición adicional cuarta del Concierto Económico estipula que el Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco podrán acordar la financiación conjunta de inversiones a realizar en el País Vasco que, por su cuantía, valor estratégico, interés general, incidencia en territorios distintos del de la Comunidad Autónoma del País Vasco o por otras circunstancias especiales hagan recomendable ese tipo de financiación; disponiendo asimismo, que en tal supuesto, las aportaciones tendrán la incidencia en el cupo que se convenga en cada caso.

Con fecha 12 de julio de 2017, prorrogado y modificado con fecha 8 de julio de 2021, se suscribió un Convenio de Colaboración con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, una infraestructura ferroviaria que conectará el Puerto de Bilbao con las redes ferroviarias existentes de diferentes anchos de vía y cuya finalidad es la de facilitar el tránsito de mercancías del Puerto de Bilbao, mejorando la competitividad del Puerto y de Euskadi.

El Gobierno Vasco, de acuerdo al convenio de colaboración de referencia, afronta con cargo a sus propios recursos financieros la modificación del Estudio Informativo de la primera fase de la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, Túnel de Serantes–Olabeaga.

En base al Convenio de referencia, durante el año 2022 finalizarán los trabajos relacionados con los Proyectos Constructivos de la Fase I, Túnel de Serantes-Olabeaga, se seguirán desarrollando los trabajos de redacción del Estudio Informativo de la Fase II, Barakaldo-Basauri, y se iniciarán los trámites de licitación de las obras de la Fase I.

Durante 2022 se trabajará en desarrollar el contenido del Convenio interinstitucional para el desarrollo y construcción de la Terminal Intermodal y Logística de Jundiz que incluye la Terminal de la Autopista Ferroviaria Vitoria-Gasteiz (Jundiz) – Lille (Douges).

El Gobierno Vasco, vía encargo a ETS, iniciará el desarrollo del contenido del Protocolo de Colaboración con el Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana para el desarrollo de la Terminal Intermodal y Logística de Lezo (Gipuzkoa) iniciándose los trabajos de redacción del Estudio Informativo de esta Terminal.

Las actuaciones más importantes de la Dirección de

garrantzitsuenek kanpoko dikeak konpontzeko jarduketak jasotzen dituzte, hala nola Hondarribiko portuko eta Getariako portuko. Bi errefortzu-obrak 2021eko hirugarren eta laugarren hiruhilekoetan hasi ziren, hurrenez hurren, eta 2022ko ekitaldian amaitzea aurreikusten da. Bestalde, Mutrikuko portuaren kanpoko dikea luzatzeko lanei hasiera emango zaie; izan ere, EAEko dike arriskutsuenetako bat izanik, beharrezkoa da dikearen azken 90 metroak amaitzea, hasieran proiektatutako azpiegitura osatu arte. Gainera, Ondarroako portuko babes-dikea indartzeko proiektua, 2021aren amaierarako aurreikusia, eskura dagoenean, lizitatu egingo da eta obra horiei hasiera emango zaie. Jarduera honekin, amaitutzat emango dira 2014ko itsasertzeko denborale maritimoen ondoren hasitako gure azpiegitura konprometituenen egokitzapen-eta indartze-lanak.

Garrantzi txikiagoko baina,aldi berean, EAEko portuen eraginkortasunerako eta funtzionaltasunerako funtsezkoak diren beste jarduketa batzuk honako hauek izango dira: atrakaleku irisgarriko pantalan berri bat jartzea Donostiako portuko dartsenan; Orioko portuko arrantza-kaia konpontzea; Bermeoko portuko Portu Zaharreko kaia birzolatzea; Artibai itsasadarra bideratzeko kaia konpontzea Ondarroako portuan, eta Mutrikuko Kofradia Zaharra birgaitzea.

Azkenik, Uraren Euskal Agentziak garatutako plangintza eta administrazio hidraulikoko politikari dagokionez, ibilguak mantentzeko eta leheneratzeko lanekin, hornidura-, saneamendu- eta arazketa-lanekin eta Uholdeak Prebenitzeko Sistemen garapenarekin lotutako jarduerak nabarmentzen dira.

Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua

2022ko aurrekontuak, ikerketa zientifiko, tekniko eta aplikatuaren 54. Funtziorako 408,7 milioi euroko guztizko zuzkidurarekin, Eusko Jaurlaritzak I+G+Bren alde egindako apustua egiaztatzen du, bai eta legegintzaldian eta 2030. urtera arte aurrekontu-zuzkiduren gutxienez % 6ko igoera jarraituari eusteko konpromisoa ere. Konpromiso hori Berpiztu programan ("Euskadiko Ekonomia eta Enplegua Suspertzeko Programa (2020-2024)"), 2. politikan zuzenki: "Ikerketa, berrikuntza eta eraldaketa digitala" eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Plan berrian, 'ZTBP Euskadi 2030', Gobernu Kontseiluak 2021eko otsailaren 23an onartua.

Euskadi 2030 ZTBPre helburua da Euskadi 2030ean berrikuntzan aurreratuen dauden Europako eskualdeen artean kokatzea, bizi-maila handiarekin eta kalitatezko enpleguarekin. Era berean, sailen beste politika batzuekiko koordinazio-maila handiagoa dakar, 2030erako Gobernuaren estrategia global baten esparruan. Era berean, Nazio Batuen Garapen Iraunkorreko 2030erako Helburuekin lotutako bost erronka sozial betetzen laguntzen du bereziki: energia eta klima-aldaketa, Osasuna, Enplegua, Eraldaketa digitala eta Genero-berdintasuna.

"ZTBP Euskadi 2030" bat dator Europa Ortzimuga Esparru Programa berriarekin, eta hiru zutabe estrategiko planteatzen ditu: 1) Bikaintasun zientifikoa; 2) Lidergo

Puertos y Asuntos Marítimos recogen actuaciones consistentes en la reparación de diques exteriores como son el del puerto de Hondarribia y el del puerto de Getaria, habiéndose iniciado ambas obras de refuerzo durante el tercer y cuarto trimestre de 2021 respectivamente, y estando prevista su finalización a lo largo del ejercicio 2022. Por otro lado, se dará inicio a los trabajos de prolongación del dique exterior del puerto de Mutriku, que siendo uno de los más expuestos de la CAPV ve necesaria la finalización de sus últimos 90m, hasta completar la infraestructura proyectada inicialmente. Además, una vez se disponga del proyecto de Refuerzo del dique de abrigo del puerto de Ondarroa, previsto para finales del 2021, se licitará y se dará comienzo a dichas obras. Con esta actuación, se darán por concluidas las labores de adaptación y refuerzo de nuestras infraestructuras más expuestas iniciados tras los temporales marítimo costeros de 2014.

Otras actuaciones de menor entidad, pero fundamentales al mismo tiempo para la operatividad y funcionalidad de los puertos de la CAPV, serán la instalación de un nuevo pantalán de atraque accesible en la dársena del puerto de Donostia; así como, la reparación del muelle pesquero de del puerto de Orio, la repavimentación del muelle de Portu Zaharra del puerto de Bermeo, la reparación del muelle de encauzamiento de la ría del Artibai en el puerto de Ondarroa y la rehabilitación del edificio de la Cofradía Vieja de Mutriku.

Finalmente, por lo que respecta a la política de planificación y administración hidráulica desarrollada por la Agencia Vasca del Agua, URA, destacan las actuaciones relacionadas con trabajos de mantenimiento y restauración de cauces, obras de abastecimiento, saneamiento y depuración, y el desarrollo del Sistema de Prevención de Inundaciones.

Investigación Científica, Técnica y Aplicada

El presupuesto de 2022, con una dotación total de 408,7 millones de euros a la función 54 de investigación científica, técnica y aplicada, acredita la apuesta del Gobierno Vasco por la I+D+i, así como el compromiso de mantener un incremento anual sostenido de las dotaciones presupuestarias de al menos un 6% en la legislatura y hasta el año 2030. Este compromiso se recoge en Berpiztu, el "Programa para la Reactivación Económica y el Empleo de Euskadi (2020-2024)", concretamente en la política n. 2: "Investigación, Innovación y transformación digital" y en el nuevo Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación, el 'PCTI Euskadi 2030', aprobado en Consejo de Gobierno el 23 de febrero de 2021.

El "PCTI Euskadi 2030" tiene una visión orientada a situar Euskadi entre las regiones europeas más avanzadas en innovación en 2030, y con un elevado nivel de vida y calidad del empleo. Asimismo, entraña un mayor nivel de coordinación con otras políticas departamentales, en el marco de una estrategia global de Gobierno hacia 2030. También contribuye especialmente al cumplimiento de cinco retos sociales vinculados a los Objetivos de Desarrollo Sostenible de Naciones Unidas para 2030: Energía y cambio climático, Salud, Empleo, Transformación digital e Igualdad de género.

El "PCTI Euskadi 2030" se alinea con el nuevo Programa Marco Horizonte Europa y plantea tres pilares estratégicos: 1) Excelencia científica; 2) Liderazgo tecnológico industrial

teknologiko industrial eta 3) Berrikuntza irekia. Gainera, talentua ikerketa- eta berrikuntza-estrategiaren erdigune gisa definitzen du.

Plan berriak RIS3 Euskadi strategiaren bilakaera jasotzen du, trantsizio teknologiko-digital, energetiko-ekologiko eta sanitario-sozial hirukoitzari erantzuteko. Bertan, hiru lehentasun ezartzen dira: Industria adimenduna, Energia garbiagoak eta Osasun pertsonalizatua eta lau aukeraremu: Elikadura osasungarria, Ekoberrikuntza; Hiri jasangarriak eta Euskadi sortzailea.

Gizarte-erronken eta RIS3 Euskadi strategiaren artean integrazio handiagoa lortzeko, elkarlaneko hiru trakzio-ekimen berri sartu dira zahartze osasungarriaren, mugikortasun elektrikoaren eta ekonomia zirkularraren eremuetan, Europa Ortzimuga programa berriaren misioekin lerrotatuta.

Halaber, Oinarriko Teknologien Mapa bat definitzen da, RIS3 espezializazio-arlo guztietarako zeharkakoagoa, eta, ondoren, estrategia hedatzea bultzatzen ari diren Pilotaje taldeek aplikazio zientifiko eta teknologikoetan zehaztuko dituzte.

Plana eta RIS3 Euskadi estrategia hedatzeko eremuek Jaurilaritzako hainbat saili eragiten diete, eta, bereziki, honako hauei: Ekonomiaren Garapena, Iraunkortasuna eta Ingurumena, Hezkuntza, Osasuna, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak, Kultura eta Hizkuntza Politika, Gobernantza Publikoa eta Autogobernua eta Lehendakaritza.

Teknologiako programaren bidez, aurrekontu-zuzkidura 203,3 milioi eurokoa, adimendunerako estrategia sustatuko da, Europako RIS3 eredu eta ZTBP 2030 berriaren arabera. Helburua enpresen lehiakortasuna hobetzea eta ongizate eta aberastasun ekonomiko eta soziala sortzea da

Etengabeko ahalegin horren emaitza gisa, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema sendoa eraiki da; sistema horren ardatz nagusia Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko agenteek osatzen dutelarik. Eragile horiek, urte hauetan guztietan, eraginkortasuna eta emaitzetarako orientazioa handitzen jakin dute, eta Euskadiko ekoizpen- eta gizarte-sareari balioa emateko behar den ikerketa eta ezagutza aurreratuaren eskaintza osatzen dute, lankidetzaren eta osagarritasunaren bidez.

Horri guztiari esker, Euskadi goi-mailako berrikuntzako Europako eskualdeen taldean kokatu da, Europako Batzordeak argitaratu duen "Regional Innovation Scoreboard 2021" txostenean jasotzen den bezala, gure eskualdearen errendimendu berritzailea % 14,7 hazi ondoren 2014tik. Euskadik, txosten hau egin zenetik lehen aldiz, Europar Batasuneko batez bestekoa (+%3,6) gainditu du, eta Estatuko batez bestekoaren (+%22,4) oso gainetik dago, lidergoan gainerako autonomia-erkidegoen aldean.

Covid-19ren pandemiaren testuinguru honetan, 2 urtez mundu osoan osasun- eta ekonomia-krisi sakona izan ondoren, are gehiago nabarmendu da I+D garrantzia, lankidetzaren eta berrikuntza-sistema indartua izateko beharra, eta txertaketak aurrera egin ahala eta Europako Berreskuratze eta Bizitegi bidezkorako finantza-mekanismoa abian jarri ondoren, etapa berri bati egin behar diogu aurre, jasandako kalte ekonomiko eta sozialak

y 3) Innovación abierta. Además, define el talento como el elemento central de la estrategia de investigación e innovación.

El nuevo Plan incorpora una evolución de la estrategia RIS3 Euskadi para responder a la triple transición tecnológico-digital, energético-ecológica y sanitaria y social, donde se establecen tres prioridades: Industria Inteligente, Energías más Limpias y Salud Personalizada y cuatro territorios de oportunidad: Alimentación Saludable, Ecoinnovación, Ciudades Sostenibles y Euskadi Creativa.

Con el objetivo de lograr una mayor integración entre los retos sociales y la estrategia RIS3 Euskadi, se introducen tres nuevas Iniciativas Tractoras Colaborativas en los ámbitos del envejecimiento saludable, la movilidad eléctrica y la economía circular, alineadas con las misiones del nuevo programa Horizonte Europa.

Se define también un Mapa de Tecnologías Base de carácter más transversal a todas las áreas de especialización RIS3, que posteriormente se concretarán en aplicaciones científicas y tecnológicas por los grupos de pilotaje que están impulsando el despliegue de la estrategia.

Los ámbitos de despliegue del Plan y de la estrategia RIS3 Euskadi afectan a varios departamentos del Gobierno y, más en particular, a Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, Educación, Salud, Planificación Territorial, Vivienda y Transportes, Cultura y Política Lingüística, Gobernanza Pública y Autogobierno y Lehendakaritza

Mediante el programa de Tecnología, con una dotación presupuestaria de 203,3 millones de euros se impulsará la estrategia de especialización inteligente, de acuerdo con el modelo europeo RIS3 y el nuevo PCTI 2030, con el objetivo de mejorar la competitividad de las empresas y la creación de bienestar y riqueza económica y social

Fruto de este esfuerzo continuado se ha construido un Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación sólido, cuyo núcleo principal lo constituyen los agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, que, a lo largo de estos años, han sabido aumentar su eficiencia y orientación a resultados y configuran la oferta de investigación y conocimiento avanzado necesaria para aportar valor al tejido productivo y social del País Vasco a través de la colaboración y la complementariedad

Todo ello ha permitido situar a Euskadi en el grupo de regiones europeas de alta innovación, según se recoge en el informe "Regional Innovation Scoreboard 2021" publicado por la Comisión Europea, tras haber crecido su rendimiento innovador un 14,7% desde 2014. El desempeño innovador de Euskadi, por primera vez desde que se elabora este informe, supera a la media de la Unión Europea (+3,6%) y también se sitúa muy por encima de la media del Estado (+22,4%), en una posición de liderazgo frente al resto de Comunidades Autónomas.

En este contexto de pandemia del Covid-19, tras dos años de una profunda crisis sanitaria y económica a escala mundial, donde se ha puesto aún más de relieve la importancia de la I+D, la colaboración y la necesidad de contar con un sistema de innovación reforzado, y ya con el avance de la vacunación y la puesta en marcha del Mecanismo financiero de Recuperación y Resiliencia europeo, enfrentamos una etapa, no sólo de reparación de

konpontzeko eta susperraldi eta eraldaketa ekonomiko iraunkor, uniforme, inklusibo eta bidezkoa bultzateko.

Esparru horretan, eta planteatutako erronkei erantzuteko, Teknologia eta Berrikuntzako Zuzendaritzak laguntza-programa pilotu bat jarri zuen abian joan den ekitaldian, azpiegitura zientifiko-teknologikoak eskuratu eta hobetzeko (AZPITEK programa). Programa hori 2022an finkatu zen, foku anitzeko zentro teknologikoetara eta ikerketa kooperatiboko zentroetara zabaltzeaz gain, ZTBESko beste eragile batzuetara ere zabalduz. Kalitatezko AZ-T bat izateko helburua funtsezkoa da gure enpresa-sarearentzat, enpresei aukera ematen baitiete I+G+b arloko eragileekin lankidetzan aritzeko balio erantsi handiko teknologia eta konponbideak garatzen.

Era berean, Zuzendaritzak I+G proiektuei laguntzeko programak indartzen eta ZTBP Euskadi 2030 berrira egokitzen jarraituko du, bai enpresa-sektorerako (HAZITEK programa), bai ZTBESko eragileetarako (ELKARTEK programa). Horrela, enpresen ikerketa-zentroen ezarpena sustatzeko, hau da, enpresetako I+G unitateen ezarpena, aldaketak egin dira ELKARTEK programaren araudian, industria-potentzial handiko ikerketa-proiektuak sustatuz. HAZITEK programan ere aldaketak egiten dira ebaluazio-irizpideetan eta laguntza-intentsitateetan, eta ahalegin handiagoa egiten da garapen esperimentaleko proiektuei laguntza emateko, baldin eta teknologia-heldutasun handia badute eta produktuak eta prozesuak frogatzeko, probatzeko eta baliozkotzeko jarduerak behar badituzte.

EMAITEK Plus programarekin jarraitzen da, gainera. Programa horrek teknologia-zentroen eta ikerketa kooperatiboko zentroen jarduera ez ekonomikoa, azpiegitura teknologikoen finantzaketari dagokiona barne, finantzatzen du, beraien jarduera orokorraren emaitzetan oinarrituz.

Aurreko hiru ekitaldietan metatutako esperientziarekin, BIKAINTEK programa 2021ean agindu intenporal gisa abiarazi zen, bere filosofiari jarraiki: Giza kapital ikertzailea gaitzeko programa bat da, eta doktore-titulua duten pertsonak kontratatzeaz gain, industria-doktoretzak egiten laguntzen du. Bi ekimenek enpresen lidergo teknologikoa indartzen dute, industria-sektorearen lehiakortasunerako giltzarriak diren arloetan ezagutza sortzeko proiektuak sustatzen dituzten profil oso kualifikatuak eta espezializatuak txertatuz.

Aurretik aipatutakoaz gain, jarduera nagusien artean daude Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko Eragileen Erregistro Publikoa kudeatzea eta BRTA Partzuergoa sendotzea.

Hezkuntza Sailak 74,1 milioi euroko ikerketa sustatu du euskal unibertsitate-sistemaren bikaintasunerantz aurrera egiten laguntzeko, planifikatutako espezializazio-, nazioartekotze- eta ikerketa-politikak indartuz, elkarlaneko ikerketa-proiektu estrategikoak sustatuz eta bikaintasuneko ikerketa-azpiegitura handiak sortuz. Hori guztia sailaren programa propioen, BERC bikaintasuneko oinarritzko ikerketa-zentroen sarearen plan estrategikoen eta Ikerbasque Fundazioaren bidez.

los daños económicos y sociales sufridos, sino de impulso a una recuperación y transformación económica sostenible, uniforme, inclusiva y justa

En este marco, y para dar respuesta a los retos planteados, la Dirección de Tecnología e Innovación puso en marcha el pasado ejercicio un programa piloto de ayudas para la adquisición y mejora de las infraestructuras científico- tecnológicas (Programa AZPITEK) que en el 2022 se afianza ampliándolo no sólo a los centros tecnológicos multifocalizados y centros de investigación cooperativa, sino también a otros agentes de la RVCTI. El objetivo de contar con unas IC-T de calidad es esencial para nuestro tejido empresarial ya que permiten a las empresas colaborar con los agentes de I+D+i en el desarrollo de tecnología y soluciones de alto valor añadido.

Igualmente, la Dirección seguirá reforzando, y adaptando al nuevo PCTI 2030 los programas de apoyo a proyectos de I+D, tanto para el sector empresarial (Programa HAZITEK) como para los agentes de la RVCTI (Programa ELKARTEK). Así con el objetivo de potenciar la implantación de centros de investigación de empresas, es decir, de unidades de I+D empresariales, se han realizado modificaciones en la normativa del programa ELKARTEK fomentando los proyectos de investigación con alto potencial industrial. El programa HAZITEK también incorpora modificaciones tanto en los criterios de evaluación como en las intensidades de ayuda, tratando de apoyar con mayor intensidad los proyectos de desarrollo experimental en los que el grado de madurez tecnológica es elevado y requieren del desarrollo de actividades de demostración, ensayo y validación de productos y procesos.

También se mantiene el programa EMAITEK Plus que financia la actividad no económica, incluida la relativa a la financiación de infraestructuras tecnológicas de los centros tecnológicos y los centros de investigación cooperativa, en base a los resultados de su actividad global.

Con la experiencia acumulada en los tres ejercicios anteriores, el programa BIKAINTEK se lanzó en 2021 como una orden de carácter intemporal, siguiendo fiel a su filosofía: Se trata de un programa de capacitación del capital humano investigador que incorpora, además de la contratación de personas con el título de doctor o doctora, el apoyo a la realización de doctorados industriales. Iniciativas, ambas, tendentes a reforzar el liderazgo tecnológico de las empresas, incorporando perfiles altamente cualificados y especializados que promuevan proyectos de generación de conocimiento en áreas claves para la competitividad del sector industrial.

Además de lo anteriormente citado, entre las principales actuaciones se encuentran también la gestión del Registro Público de Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación y la consolidación del Consorcio BRTA.

La investigación promovida por el Departamento de Educación, con 74,1 millones de euros, está dirigida a apoyar el avance hacia la excelencia del sistema universitario vasco, reforzando las políticas de especialización, internacionalización e investigación planificadas, promoviendo proyectos estratégicos de investigación colaborativa y la creación de grandes infraestructuras de investigación de excelencia. Todo ello a través de los programas propios del Departamento, de los

Bereziki, 2022. urtean zientzia, teknologia eta berrikuntzaren garapena bultzatzen jarraituko da unibertsitateen esparruan eta bikaintasunaren oinarriko ikerketako zentroetan; era berean, talentua erakarri, sustatu eta mantentzeko politikak ere babestuko dira, urtero gehituz zientzia-politikara eta unibertsitate-ikerketara eta bikaintasuneko oinarriko ikerketara bideratutako baliabideen %6.

Eusko Jaurlaritzako Bikaintasun Taldeen deialdiak eutsi zaie, eta Eusko Jaurlaritzako doktoretza ondoko ikertzaileentzako mugikortasun-deialdiak ere, atzerrian kokatutako ikerketa-zentroetan egonaldiak egiteko mugikortasun-laguntza bat barneratuz.

Arlo estrategikoetan mugaz bestaldeko eta nazioarteko erreferente diren zentroekin lankidetzak sustatzeko Euskampus Fundazioarekin lankidetzak jarraitzen da, baita STEAM Euskadi programa UPV/EHUko Kultur Zientzia Katedrarekin bokazio teknologikoak sustatzeko programa baten bidez, eta Jakiunderekin. Unibertsitate arloan ezagutza poloak garatzeko Erronkampus proiektuaren finkatzea sustatuko da ere.

Ikerbasque Fundazioari dagokionez, 16,9 milioi euroko diru-laguntza emango zaio ikertzaileak erakarri, atxiki eta aberriratzeko, bikaintasuneko ikerketa sustatzeko politikari ekiteko.

Bestalde, Eusko Jaurlaritzak epe luzerako azpiegitura estrategiko handiak garatzeko programa bat bultzatzen ari da, bikaintasuneko ikerketa zientifikoarekin lotutakoa, LINKER programa izenekoa (Large Infrastructures for Key Excellence Research), Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareari azpiegitura zientifiko estrategiko handiak emango dizkiona, epe luzerako ikuspegi estrategiko batetik, 4 milioi euroko zuzkidurarekin. Programa honek Korta 2 bikaintasuneko ikerketarako laborategiak kokatzeko eraikin bat eraikitze berariazko zuzkidura jasotzen du.

3,4 milioi euroko zuzkidura izango duen IKUR programaren bidez ekimen enblematikoen bikaintasuneko oinarriko ikerketa sustatuko da. Ekimen enblematiko horien barruan, finantzaketa emango da Teknologia Kuantikoen Poloak eraikitze, adimen artifizialeko superkonputazioa eta bikaintasun-ikerketa sustatzeko, bai eta Neutroetako Fisikako Laborategia (NEUSS) bultzatzeko ere.

Bestalde, modelizazio matematikoaren eta hau osasun-sistemara eramatearen arteko elkarlaneko ikerketak bikaintasuneko ikerketa-programa baten bidez finantzatzen jarraituko du, Basque Modelling Task Force ekimena sendotu eta indartuko duena.

Halaber, ESS Bilbao Partzuergoari babesa mantenduko da Europako azpiegituraren eraikuntzan dagokigun ekarpena bideratzeko, Europako zentroarekin hartutako konpromisoak betetze aldera. Horren xedea da ESS Lund neutroi bidezko espalazio-iturri europarra eraikitzea. Bestalde, esparru horretan talentua sortzeko eta erakartzeko programekin jarraituko da, etorkizuneko Europako espalazio-iturria erabiltzeko gaitasun zientifikoak

planen estrategikoen de la Red de centros de investigación básica de excelencia BERC y de la Fundación Ikerbasque.

Específicamente, a lo largo de 2022 se seguirá apoyando el desarrollo de la ciencia, la tecnología y la innovación en el ámbito universitario y en los centros de investigación básica de excelencia, así como las políticas de captación, promoción y retención de talento, incrementando anualmente el 6% de los recursos destinados a la política científica y a la investigación universitaria y a la investigación básica de excelencia.

Se mantienen las convocatorias de Grupos de Excelencia del Gobierno Vasco, y de movilidad dirigida al personal investigador postdoctoral del Gobierno Vasco, que incluye una ayuda de movilidad para la realización de estancias en centros de investigación ubicados en el extranjero.

Se continúa la colaboración con la Fundación Euskampus para el impulso de la colaboración transfronteriza e internacional con centros de referencia mundial en áreas estratégicas, el impulso del programa STEAM Euskadi con la Cátedra de Cultura científica de la UPV/EHU mediante un programa de fomento de las vocaciones tecnológicas, y Jakiunde, así como, la consolidación del proyecto Erronkampus, de desarrollo de polos de conocimiento en el ámbito universitario.

En lo que respecta a la Fundación Ikerbasque, se le concede una subvención de 16,9 millones de euros para la atracción, retención y repatriación de personal investigador para abordar las políticas de fomento de la investigación de excelencia.

Por otra parte, el Gobierno Vasco está impulsando un programa de desarrollo de grandes infraestructuras estratégicas a largo plazo, ligadas a la investigación científica de excelencia, denominado programa LINKER (Large Infrastructures for Key Excellence Research), que dotará de grandes infraestructuras científicas estratégicas a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, desde una perspectiva estratégica a largo plazo, con una dotación de 4 millones de euros. Este programa incluye una dotación específica para la construcción de un edificio para la ubicación de laboratorios para la investigación de excelencia Korta 2.

La investigación básica de excelencia en iniciativas emblemáticas se seguirá potenciando mediante el programa IKUR, dotado con 3,4 millones de euros. Dentro de estas iniciativas emblemáticas, se aportará financiación para la construcción del Polo de Tecnologías Cuánticas, para la potenciación de la Supercomputación y la investigación de excelencia en inteligencia artificial, así como para el impulso del Laboratorio de Física de Neutrinos NEUSS.

Por otro lado, la investigación colaborativa en el ámbito de la modelización matemática y su traslación al sistema sanitario seguirá financiada a través de un programa de investigación de excelencia que consolida y refuerza la iniciativa Basque Modelling Task Force.

Asimismo, se mantendrá el apoyo al Consorcio ESS Bilbao para la contribución a la construcción de la infraestructura europea, de cara a cumplir con los compromisos adquiridos con el centro europeo, que tiene como misión la construcción de la fuente de espalación por neutrones europea ESS Lund. Por otro lado, se continuará con los programas de generación y atracción de talento en este ámbito con el objetivo de garantizar capacitación científica

bermatzeko helburuarekin.

Nekazaritzako eta arrantzako ikerketaren eta garapenaren esparruan, guztira, 30,4 milioi euro daude, batez ere eskumen-eremu horretako teknologia-zentroen sarera transferitzeko, nekazaritzako I+G+b ekimenak laguntzeko, digitalizazioa hobetzera bideratutako inbertsioetan laguntzeko eta sektoreko teknologo eta doktoregoen beka-programa finantzatzeko.

Nekazaritzako elikagaien sektorean proiektu berritzaileak garatzea sustatuko da, bereziki elikadura-ekosistema seguru, iraunkor eta osasungarrien garapenarekin lotutakoak, ekonomia zirkularra, ekonomia urdina, elikadura osasungarria eta gizarte-ekonomia barne. Elikagaien eta zuraren balio-katean transferentzia teknologikoa eta 4.0 soluzioen garapena bultzatuko da, IKTak balio-katearen maila guztietan integratuz, ekoizpen primariotik kontsumitzailearenganaino, trazabilitate digitala bereziki garatuz.

Ekintzailtza sustatuko da BIND 4.0. programa indartuz eta EIT Food (European Innovation Technology) euskal egoitzan sortutako start-up-ak, Euskadin ezartzea sustatuz.

Proiektu berritzaileak lankidetzan sustatuko dira, batez ere elikagaien enpresa txiki eta ertainei eta mikroenpresei begira, sektoreko enpresa berritzaileen kopurua handitzeko. Enpresa horiek nekazaritzako elikagaien berrikuntzako brokerren eta bitarteko eragileen laguntza izango dute. Klimaren agindua elikaduraren eta egurraren balio-katean ezarri beharreko estrategia eta politika guztietan txertatzea planteatuko da.

"Bioekonomiaren Euskal Estrategia" bultzatuko da, Euskadi Europako hegoaldean bioekonomia gune bihurtzeko. Ekintzailtza eta enpresa-jarduera berrien sorrera bultzatuko dira esparru horretan, lehen sektorean eta elikagaien industriaren jarduera eraldatzaileetan arduatuta

XII. Legegintzaldi honetan, Eusko Jaurlaritzaren asmoa da Euskadi besteak baino lehenago egokitzea hiru trantsizio global handietara eta arrakastaz gainditzea horiek: energia- eta ingurumen-trantsizioa, gizarte- eta osasun-trantsizioa eta trantsizio teknologiko-digitala.

Trantsizio teknologiko-digitalari aurre egin behar diogu, itxaropen-klabeen, pentsatzen baitugu eraldaketa digitala parekorik gabeko aukera dela gure lehiakortasuna indartzeko une delikatu honetan.

Gizarte guztiz digital batek izan behar du lurralde osoaren, enpresen eta herritarren eraldaketa digitalerako motorra izango den Administrazio Publikoa. Administrazioak beharrezko lidergo-konpromisoa hartu, berrikuntza sustatu eta espermentatu beharko du irtenbide propioak edo pribatuak aurkitzeko.

Digitalizazioa lehenasunezko eta presazko ikuspegitik sustatzeko politika publikoak, beraz, estrategia berri batekin jartzen dira abian. 2021eko martxoan onartu zen Euskadiko Eraldaketa Digitalerako Estrategia 2025. Estrategia horrek bosturtekoan sustatzeko politika publikoak gidatuko ditu, eta oso estrategia fokalizatua da, eragin handikoa eta Euskadiren dimentsioari eta ezaugarrii egokituia.

para el uso de la futura fuente de espalación europea.

El ámbito de la investigación y desarrollo agro pesquero cuenta con un total de 30,4 millones de euros, destinados principalmente a la transferencia a la Red de centros tecnológicos de este ámbito competencial, al apoyo de iniciativas de I+D+i agrario, al apoyo en inversiones enfocadas a la mejora de la digitalización y a la financiación del programa de becas de tecnólogos y doctorados del ámbito sectorial.

Se incentivará el desarrollo de proyectos innovadores en el sector agroalimentario, en particular aquellos vinculados con el desarrollo de ecosistemas alimentarios seguros, sostenibles y saludables, que incluye la economía circular, la economía azul, la alimentación saludable y la economía social. Se impulsará la transferencia tecnológica y el desarrollo de soluciones 4.0 en la cadena de valor alimentaria y de la madera con la integración de las TICs en todos los eslabones de la cadena de valor, desde la producción primaria hasta el consumidor, con especial desarrollo de la trazabilidad digital.

Se fomentará el emprendimiento a través del refuerzo del programa BIND 4.0. y la promoción de la implantación en Euskadi de las start-ups generadas en la sede vasca del EIT Food (European Innovation Technology).

Se impulsarán los proyectos innovadores en colaboración, con especial enfoque en las pymes y micropymes alimentarias para aumentar el número de empresa innovadoras en el sector, que contarán con el apoyo de agentes intermedios y brokers de innovación agroalimentaria. Se planteará la integración del imperativo climático en todas las estrategias y políticas a establecer en la cadena de valor de la alimentación y de la madera.

Se impulsará la "Estrategia Vasca de Bioeconomía", con el objetivo de hacer de Euskadi un polo de bioeconomía en el sur de Europa. Se impulsará el emprendimiento y la creación de nuevas actividades empresariales en este ámbito, focalizándose en el sector primario y en las actividades transformadoras de la industria alimentaria.

En esta XII Legislatura en la que nos encontramos, el Gobierno Vasco pretende que Euskadi supere con éxito y se adapte antes que los demás a las tres grandes transiciones globales, como son la transición energética-medioambiental, la transición social y sanitaria y la transición tecnológica-digital.

Una transición tecnológica-digital que afrontamos, en clave de esperanza, porque pensamos que la transformación digital es una oportunidad sin parangón para fortalecer nuestra competitividad en un momento tan delicado como el actual.

Una sociedad plenamente digital debe disponer de una Administración Pública que sea motor para la transformación digital de todo el territorio, las empresas y la ciudadanía. Asumir un necesario compromiso de liderazgo, promover la innovación y experimentar para encontrar soluciones propias o privadas.

Las políticas públicas de promoción de la digitalización desde un prisma prioritario y urgente se ponen, en consecuencia, con una novedosa estrategia. En el mes de marzo de 2021 se aprobó la Estrategia para la Transformación Digital de Euskadi 2025, que va a guiar las políticas públicas de promoción en el quinquenio y es una estrategia muy focalizada, de gran impacto y adaptada a la

Estrategiak aplikaziora eta palanka teknologikoen ezarpena Euskadiko sektore estrategikoentzat balio erantsi bihurtzen dela ziurtatzera bideratzen du argi eta garbi.

Enpresak digitalizazioaren aldeko apustu garbia egiten ari dira, eta horren erakusgarri dira laguntzak eskatzen dituzten proiektuen gorakada nabarmena eta hornitzaileen eskaintzaren bilakaera positiboa. 2022an, eskariaren bizkortze horren tentsioa mantenduko da, lehiakortasuna hobetzeko bideak bilatzeko, oraindik ere nahasia dagoen mundu honetan.

Arreta berezia jarriko da enpresa txiki eta ertainetan, funtsezko zeregina baitute digitalizazioa hartzea orokorra izan dadin.

Beste aldetik, Gizarte baten gaitasun ekintzailea herrialde baten lehiakortasunaren funtsezko faktoreetako bat da. Ildo horretan, Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailaren Ekintzailetzari Laguntzeko Erakundearteko 2021–2024 Planean ekintzailetza bultzatzearen aldeko apustu irmoa egiten da.

Gure ekosistemak, gaur egun, diziplina anitzeko gaitasun sorta bat dauka ekintzailetzaren zerbitzura. Arau-, zerga- eta erakunde-esparru sendo eta fidagarrian oinarritutako hainbat profesional, zerbitzu, finantzaketa, sare, azpiegitura, laguntza- eta hedapen-programa, eta abar. Ezin ahaztu, ekimen ekintzaile berri askoren jatorri eta helmuga gisa, enpresa-, industria- eta teknologia-sare bat eta prestakuntza eta kohesio maila handiko gizarte bat izateak duen garrantzia.

Oinarri teknologikoko ekintzailetza berritzailea (NEIBT) apustu sendo eta etengabekoa da Euskadin 90eko hamarkadaz geroztik. Gure ekonomiako sektore askotan gauzatzen da eta etorkizunerako potentzialtasun handiko aukerak eskaintzen ditu, bereziki, RIS3 espezializazio-estrategiari lotutakoak: Industria adimenduna, energia garbiak, osasun pertsonalizatua, elikadura osasungarria, etab. Gainera, nazioartean aitoritzen den bezala, proiektu berritzaileek, bereziki disruptiboek, ekoizpenaren eta jardueren eraldaketa eragiten dute.

Enpresek eta pertsona ekintzaileek, aberastasuna eta ongizatea sortzeko funtsezko eragile gisa, duten eginkizunaren balorizazio soziala erabakigarria da jarduera ekintzailea suspertzeko. Ondorioz, beharrezkoa izan da ekintzailetzarekiko eta barne-ekintzailetzarekiko konpromisoa berritzea, azken hori joz enpresen egituretan, baliabideetan eta indarguneetan palanka-efektuko ekimen ekintzaileen garrantziaz.

2022an, ekintzailetza hainbat ekintzaren bidez bultzatuko da eta ekintzailetzaren balio-kate osoa inplikatzaren duten eta baliabideak ematen dituzten hainbat programa izango dira. Programa horiek laguntza integrala osatzen dute eta erakundearen eta sailen arteko esparruetatik antolatzen dira.

Euskadiko Espezializazio adimendunaren Estrategian (RIS 3) ardaztutako apustu horrek, digitalizazioaren aldeko lehentasuneko orientazioarekin, bai proiektu berrietan, bai

dimensión y características de Euskadi.

La estrategia tiene una clara orientación a la aplicación y a asegurar que la implantación de las palancas tecnológicas se traduzca en valor añadido para los sectores estratégicos de Euskadi.

Las empresas están haciendo una apuesta clara por la digitalización como demuestra el aumento considerable de proyectos que solicitan ayudas y la positiva evolución de la oferta de los proveedores. En 2022 se mantendrá la tensión de esa aceleración de la demanda en la búsqueda de vías de mejora de la competitividad en un entorno mundial todavía convulso.

Se hará un especial énfasis en las pymes, que tienen un papel esencial para que la adopción sea generalizada.

Por otro lado, la capacidad emprendedora de una sociedad es identificada como uno de los factores clave de competitividad de un país. En este sentido en el Plan Interinstitucional de Apoyo a la Actividad Emprendedora 2021–2024 del Departamento de Desarrollo Económico Sostenibilidad y Medio Ambiente, se apuesta de forma decidida por impulsar el emprendimiento.

Nuestro ecosistema presenta a día de hoy una batería de capacidades multidisciplinares al servicio del emprendimiento. Un conjunto de profesionales, servicios, financiación, redes, infraestructuras, programas de apoyo y difusión, etc. que se articulan sobre un marco normativo, fiscal e institucional robusto y confiable. Sin olvidar la importancia de contar con un tejido empresarial, industrial y tecnológico y una sociedad con altos niveles de formación y cohesión, como origen y destino de múltiples nuevas iniciativas emprendedoras.

El emprendimiento innovador de base tecnológica (NEIBT) es una apuesta firme y continuada en el País Vasco desde los 90, que se materializa en múltiples sectores de nuestra economía, y ofrece a futuro oportunidades con alto potencial, especialmente ligados a la estrategia de especialización RIS3: industria inteligente, energías limpias, salud personalizada, alimentación saludable, etc. Además, como se reconoce internacionalmente, los proyectos innovadores, especialmente los más disruptivos, generan una transformación productiva y de las actividades.

La valorización social del papel de la empresa y las personas emprendedoras, como actrices fundamentales de la generación de riqueza y bienestar, es crítica para revitalizar la actividad emprendedora. En consecuencia, se ha hecho necesario renovar el compromiso con el emprendimiento y el intraemprendimiento, entendido este último como el desarrollo de iniciativas emprendedoras apalancadas en las estructuras, recursos y fortalezas de las empresas.

Durante el año 2022 el impulso al emprendimiento se realizará a través de diferentes acciones, y contando con diferentes programas que se dotan de recursos e involucran toda la cadena de valor del emprendimiento. Programas que conforman un apoyo integral, que se articulan desde los diferentes ámbitos institucionales e interdepartamentales.

Esta apuesta focalizada en la Estrategia de Especialización Inteligente del País Vasco (RIS 3), y con una orientación prioritaria por la digitalización, tanto en los nuevos

dagoeneko eratuta dauden enpresetan, ingurune global lehiakor batean lehiatzeko gai diren euskal enpresak lortzea ekarriko du.

Berrikuntza Funtsa, 53,2 milioi euro dituen, ZTBPre tresna bat da, Eusko Jaurlaritzako sailek I+G+b bultzatzeko erabiltzen dituzten partiden osagarria, eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema dinamizatzea du helburu nagusi, RIS3 Euskadi espezializazio adimenduneko estrategiaren hedapena sustatuz.

Jaurlaritzaren sailak dira ZTBP Euskadi 2030en espezializazio-eremuak bultzatzearen arduradun nagusiak. Horregatik, Berrikuntza Funtsaren zati bat sailek berek kudeatuko dute, I+G+B laguntzeko programak indartzeko eta plan berriaren erronka eta helburu komunitaria bideratzeko.

Lehendakaritzak kudeatutako Berrikuntza Funtsaren aurrekontuak honako hauetarako erabiliko dira: Plana sozializatzeko eta komunikatzeko, Innobasqueren eta Berrikuntzaren Euskal Agentziaren ohiko jardura finantzatzeko, RIS3 pilotaje taldeen zeharkako ekimen estrategikoak eta zeharkako ekimen traktoreak bultzatzeko, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema nazioartekotzeko eta azpiegitura zientifiko eta teknologikoak babesteko.

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza

Eusko Jaurlaritzaren 2022ko aurrekontuetatik 159,3 milioi euro lehen sektorerara eta nekazaritzako elikagaien sektorerara zuzenduko dira, bai eta landa eta itsasertzaren garapenera ere. Diru kopuru horretatik, 66,9 milioi euro Europar Batasunaren funtsetatik datoz eta, zehazki, 46,8 milioi Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsetik (FEAGA); 5,7 milioi Eskualde Garapenerako Europako Funtsetik (FEADER); 6,9 milioi Itsasoaren eta Arrantzaren Europako Funtsetik (FEMP) eta 7,5 milioi Europar Batasuneko nekazaritza-sektorea eta landa-eremuak berreskuratzeko baliabide gehigarrietatik (FEADER EURI).

Helburua da nekazaritzako elikagaien eta zuraren kate osoa bultzatu, sustatu eta garatzea, lehiakortasunaren eta iraunkortasunaren, lurralde orekaren eta ondare natural, kultural eta gastronomikoaren kontserbazioaren ikuspuntutik, Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren 2024ko Plan Estrategikoaren (PEGA Berria) esparruan. Sektorearen modernizazioa eta digitalizazioa bultzatuko da, ekintzailatza babestuta eta bere eskumeneko eremuetan genero ikuspegian aurrera eginda, Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Planean ezarritakoarekin bat etorritik.

Helburu horiek ardatz hauetan gauzatzen dira: Elikagaien Sustapena eta Kalitatea (38,9 milioi euro); Nekazaritza eta Landa eta Itsasertzaren Garapena (91,8 milioi euro) eta Arrantza (28,6 milioi euro).

Eusko Jaurlaritzak bultzatutako plan eta estrategia publiko orokor nagusien barruan sartzen dira ezarriko diren jarduketak eta neurriak, bai eta Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren 2020ko Plan Estrategikoan, 2015-2020 aldirako Euskadiko Landa Garapen Programan eta 2014-2020 aldirako Euskadiko FEMPren Programa

proyectos como en las empresas ya constituidas, redundará en lograr empresas vascas capaces de competir en un entorno global competitivo.

El Fondo de Innovación, dotado con 53,2 millones de euros, es un instrumento complementario a las partidas que los departamentos del Gobierno Vasco dedican a apoyar la I+D+i, y tiene como objetivo principal dinamizar el Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, impulsando el despliegue del PCTI Euskadi 2030 y de la estrategia RIS3 Euskadi.

Los departamentos del Gobierno son responsables de impulsar los ámbitos de especialización del PCTI Euskadi 2030. Por ello, la parte más importante del Fondo de Innovación se gestionará desde los propios departamentos, con el fin de reforzar sus programas de apoyo a la I+D+i y orientarlos hacia los retos y objetivos comunes del nuevo Plan.

Los presupuestos del Fondo de Innovación gestionados por Lehendakaritza se destinarán a la socialización y comunicación del Plan, la financiación de la actividad ordinaria de Innobasque, la Agencia Vasca de la Innovación, el impulso de iniciativas estratégicas transversales de los grupos de pilotaje RIS3 e Iniciativas Tractoras Transversales, la internacionalización del Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación y el apoyo a las infraestructuras científicas y tecnológicas.

Agricultura, Ganadería y Pesca

Los presupuestos de 2022 del Gobierno Vasco destinan al sector primario y agroalimentario y al desarrollo rural y litoral un total de 159,3 millones de euros, de los cuales 66,9 millones de euros corresponden a los fondos comunitarios de la Unión Europea, y de éstos, 46,8 millones provienen del Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA), 5,7 millones del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER) y 6,9 millones del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca (FEMP) y 7,5 millones de recursos adicionales para la recuperación del sector agrícola y las zonas rurales de la Unión (FEADER EURI).

El objetivo es impulsar, promover y desarrollar el conjunto de la cadena agroalimentaria y de la madera, en claves de competitividad y sostenibilidad, equilibrio territorial, y conservación del patrimonio natural, cultural y gastronómico, en el marco del Plan Estratégico de la Gastronomía y Alimentación de Euskadi 2024 (PEGA Berria). Se potenciará la modernización y digitalización del sector, apoyando el emprendimiento y avanzando en la perspectiva de género en los ámbitos de su competencia, de conformidad con lo establecido en el Plan para la Igualdad de Mujeres y Hombres de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Estos objetivos se sustentan en los siguientes ejes: Promoción y Calidad Alimentaria, dotado con 38,9 millones de euros, Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral 91,8 millones de euros y Pesca con 28,6 millones de euros.

Las diferentes actuaciones y medidas a establecer se enmarcan dentro de los principales planes y estrategias públicas globales impulsadas por el Gobierno Vasco, así como aquellas impulsadas desde el Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, del Plan Estratégico de la Gastronomía y Alimentación de Euskadi

Operatiboan jasotako artean ere. Horrez gain, Next Generation UE programa ere hartuko da aintzat. Nekazaritza Politika Bateratu berria eta Itsas, Arrantza eta Akuiturako Europako Funts berria (FEMPA) abian jartzea atzeratzeak, 2023rako aurreikusita baitago, gu trantsizio aldian egotea ekarri du, bai eta egungo LGPa eta FEMPren Programa Operatiboa 2022an ere indarrean egotea ere.

Elikagaien sustapenaren eta kalitatearen ardatza euskal elikagaien industriaren lehiakortasuna areagotzea bideratuko da, eraldaketa eta merkaturatzearen kate mailetan balio erantsia sortuko duten hobekuntzen bidez, herritarren joera eta eskaera berriei erantzuteko: kalitatezko elikagaiak, balio erantsia sortzen dutenak eta ingurumenaren aldetik jasangarriak direnak. Hori guztia elikadura ekologiko, lokal, iraunkorra eta osasungarria sustatzeko.

Ardatz honetan euskal elikagaien industriarako definitutako estrategia da egungo COVID-19aren pandemiak gehien kaltetu dituen sektoreetako industriari laguntzea eta elikagaien industriaren hazkunde ekonomikoa bultzatzea, ekintzailetza sustatuz eta elikagaien sektorearen transferentzia teknologikoa eta digitalizazioa bultzatuz, Ekintzaileari Laguntzeko Erakundearteko 2021-204 Plana eta Euskadiko Gastronomiaren eta Elikaduraren Balio Katean Digitalizazio Adimenduna Garatzeko Esparru Estrategikoan ezarritakoaren arabera. Horrez gain, proiektu berritzaileen garapena sustatuko da, bereziki ekonomia zirkularrari, ekonomia urdinari eta gizarte ekonomiarri lotutakoena.

2022an "Basque Wine" programa mantenduko da. Pandemiak gehien kaltetutako sektoreetako bati dago zuzenduta, eta sektore horren nazioartekotzea sustatzeko eta bultzatzeko, eta Euskadiko mahastizaintzako eta ardogintzako eremuen garapen integralari laguntzeko helburua du.

Ardatz honen bitartez eta Ekonomia Zirkularraren eta Bioekonomiaren 2024ko Planean ezarritakoarekin bat eginez, zenbait ekintza proposatzen dira hura ezartzeko: bioekonomiarekin lotura duten enpresa berriak sortzea, enpresetan bioekonomiarekin bat datozen negozio-eredu berrietarako trantsizioa sustatzea eta lehentasunezko eremuetan (eraikuntza, bilgarriak eta biomaterialak) balio erantsi handiagoa duten produktu eta soluzio berriak bultzatzea.

Zentzu horretan, zuraren estrategian bioekonomiarekin lotutako produktu berriak garatzea, merkatu berriak bilatzea eta, oro har, industria osoaren lehiakortasuna hobetzea sustatzen da.

Elikagaien kalitateari dagokionez, kalitate bereiziko marken programak indartzen jarraituko da, egungo prozesuak hobetuz eta produktu eta familia berriak gehituz.

Nekazaritzari eta landa eta itsasertzaren garapenari dagokienez, Europako estrategietan sartzen dira, besteak beste, Europako Itun Berdeko estrategiak ("Baserritik mahaira" eta "2030erako Biodibertsitate Estrategia"). Azken hori Basque Green Deal izeneko ekimenaren bidez gauzatu da Euskadin, eta nekazaritzan eta abeltzaintzan aritzen diren pertsonen modernizazioaren, profesionalizazioaren

2020, del Programa de Desarrollo Rural de Euskadi 2015-2020 y del Programa Operativo del FEMP de Euskadi 2014-2020 y, se tendrá en consideración el Programa Next Generation UE. El retraso en la puesta en marcha de la nueva Política Agraria Común (PAC) y el nuevo Fondo Europeo Marítimo, de Pesca y de Acuicultura (FEMPA), previstas para 2023, hace que nos encontremos en un periodo transitorio y que el actual PDR y Programa Operativo del FEMP estén vigentes también para 2022.

El eje de la promoción y la calidad alimentaria se orientará a incrementar la competitividad de la industria alimentaria vasca mediante mejoras que generen valor añadido en los eslabones de transformación y comercialización, para atender nuevas tendencias y demandas de la ciudadanía: productos alimentarios de calidad, generadores de valor añadido y sostenibles medioambientalmente. Todo ello promoviendo una alimentación ecológica, local, sostenible y saludable.

La estrategia definida en este eje para la Industria Alimentaria Vasca se concreta en apoyar a la industria en los sectores más afectados por la actual pandemia COVID-19 e impulsar el crecimiento económico de la Industria Alimentaria, fomentando el emprendimiento e impulsando la transferencia tecnológica y la digitalización del sector alimentario, conforme a lo establecido en el Plan Interinstitucional de apoyo a la actividad emprendedora 2021-2024 y en el Marco Estratégico de Desarrollo de la Digitalización Inteligente en la Cadena de Valor de Gastronomía y Alimentación de Euskadi. Además, se incentivará el desarrollo de proyectos innovadores, en particular aquellos vinculados a la economía circular, la economía azul y la economía social.

En el año 2022 se mantiene el Programa "Basque Wine", dirigido a uno de los sectores más afectados por la pandemia, al objeto de promocionar e impulsar su internacionalización y apoyar el desarrollo integral de las zonas vitivinícolas de Euskadi.

A través de este eje, y alineada con el Plan de Economía Circular y Bioeconomía 2024, se incluyen una serie de acciones encaminadas a su implementación, fomentando el lanzamiento de nuevas empresas vinculadas a la bioeconomía, impulsando la transición de las empresas hacia nuevos modelos de negocio alineados a la bioeconomía y promoviendo el desarrollo de nuevos productos y soluciones de mayor valor añadido en los campos prioritarios (construcción, packaging y biomateriales).

En este sentido, la estrategia definida para la madera se concreta en el desarrollo de nuevos productos ligados a la bioeconomía, la búsqueda de mercados emergentes y la mejora de la competitividad de la industria en su conjunto.

En cuanto a la calidad alimentaria se seguirán reforzando los programas de marcas de calidad diferenciada, a través de la mejora de los procesos actuales y la incorporación de nuevos productos y familias.

Por lo que se refiere a agricultura y desarrollo rural y litoral, se inscribe dentro de las estrategias comunitarias, entre otras las incluidas en el Pacto Verde Europeo ("De la granja a la mesa" y "La Biodiversidad en el horizonte 2030"), articulado en Euskadi a través de la iniciativa Basque Green Deal, y busca que las personas dedicadas a la agricultura y ganadería desarrollen el camino de la

eta dibertsifikazio lehiakorraren bidea garatu dezatela bilatzen du, baita landa paisaia tradizionalaren kontserbazioa eta natura ingurunearen babesa eta hobekuntza sustatu dezatela ere. Horrez gain, nekazaritzako ekoizpena bertako biodibertsitatearen eta faunaren babesarekin eta garapenarekin harmonizatzea bultzatzen du, kontsumitzaileei balio handiko eta kalitateko produktuak eskaintzeko.

Ardatz hau lau programari buruz ari da: nekazaritza, landa eta itsasertzaren garapena eta Europako politikak. Lehenengo programaren helburua da nekazaritza sektore jasangarri baterantz aurrera egitea, hau da, ekonomikoki errentagarria den eta ingurumena errespetuz tratatu eta ingurumenari laguntzen dion nekazaritzarantz jotzea, bere protagonistei bizi kalitatea eta aitortza soziala emanda. Horrela, ingurumena eta animalien ongizatea errespetatzen duten ekoizpen sistemak sustatuko dira, bai eta hondakinen kudeaketa egokia ahalbidetzen duten teknikak eta prozesuak garatzea ere; baliabide naturalen kontserbazioarekin sinergiak dituzten nekazaritzaren kudeaketa sistemak bultzatuko dira, eta berrikuntzaren alde egingo da, barneko eta kanpoko produkzio prozesuak hobetzeari dagokionez.

Landa eta itsasertzaren garapenari dagokionez, gizartea euskal landa eta itsasertz ingurunearen balioez eta potentzialtasunez kontzientziatzea da helburua, ingurumen erreserba den aldetik, balio handiko natura- eta kultura-ondarearen kontserbazioa bermatzen baitu, eta, era berean, lagundu egiten baitu nekazaritzak eta abeltzaintzak gure ingurunearekiko eta sortzen dituzten ondasun eta zerbitzuekiko betetzen duten kudeaketa-funtzioa gizartean aitortua izan dadila lortzen, bai eta turismorako eta aisiarako aukeratzat eta kalitate handiko elikagaien iturritzat onartzen ere.

Hona hemen helburuetako batzuk: landa eta itsasertz eremuetan bizi kalitate handia mantentzea, zerbitzuei eta ekipamenduei dagokienez; enplegua mantentzen edo areagotzen eta jarduera ekonomikoa sortzen lagunduko duten jarduera ez sektorialak sortzeko eta garatzeko inbertsioa sustatzea; eta landa eta itsasertz ingurunea dinamizatzea, berrikuntzako eta kohesio sozialeko proiektuak lagunduz.

Ardatz horren barruan sartzen dira, halaber, Emakume Nekazariaren Estatutuaren esparruan garatzen diren jarduerak. Emakumeen ekintzailatza sustatuko da batez ere, eta emakumeei lehentasuna emango zaie laguntzen eta dirulaguntzen arauetan. Halaber, laguntza-ildo espezifikoa bat sortuko da landa-eremuko emakumeentzat.

Gainera, talentua landa-eremuetara erakartzeko programa bat jarriko da abian, landa-eremuetan jarduera ekonomikoki berriak sortzeko.

Ez hori bakarrik, tokiko merkatuetan inbertsioak egiteko laguntza-ildo bat ere sortuko da; izan ere, tokiko merkatuak dira landa-eremuan ematen diren zerbitzuen ardatza, udalerri eta eskualdeen dinamizazio komertzial eta sozialerako zentroak eta gure nekazarien tokiko produktuen zuzeneko salmentarako ezinbesteko babesle diren neurrian.

Arrantza programa Europako Erkidegoko politikak ezarritako parametroetan kokatzen da, eta bere azken helburua da Europako Itsas eta Arrantza Politiken tresna finantzarioa den FEMPren Programa Operatiboa arian-

modernización, la profesionalización y la diversificación competitiva, y que fomente la conservación del paisaje rural tradicional y la protección y mejora del medio natural, impulsando además la armonización de la producción agraria con la protección y el desarrollo de la biodiversidad y fauna autóctona, ofreciendo a los y las consumidoras productos de alto valor y calidad.

Este eje pivota sobre cuatro programas: agricultura, desarrollo rural, desarrollo litoral y políticas europeas. El primero tiene como meta avanzar hacia un sector agrario sostenible, entendiendo este concepto como rentable económicamente, respetuoso y colaborador con el medio ambiente y que aporta calidad de vida y reconocimiento social a sus protagonistas. Así, se fomentarán los sistemas de producción respetuosos con el medio ambiente y el bienestar animal y el desarrollo de técnicas y procesos que permitan la adecuada gestión de los residuos. Se impulsarán sistemas de gestión agraria sinérgicos con la conservación de recursos naturales y se apoyará la innovación en cuanto a mejora de los procesos internos y externos de producción.

En cuanto al desarrollo rural y litoral, se busca concienciar a la sociedad de los valores y potencialidades del espacio rural y litoral vasco como reserva ambiental, garante de la conservación de un patrimonio natural y cultural de alto valor, ayudando asimismo, al reconocimiento social de la función gestora que la actividad agraria y ganadera realiza respecto a nuestro entorno y bienes y servicios que genera, y ayudar a conocerlo como alternativa turística, de ocio y fuente de recursos alimentarios de alta calidad.

Algunos de los objetivos son: mantener en las zonas rurales y litorales una alta calidad de vida en cuanto a servicios y equipamientos, fomentar la inversión en la creación y desarrollo de actividades no sectoriales que contribuyan al mantenimiento o incremento del empleo y a la generación de actividad económica, y dinamizar el medio rural y litoral apoyando proyectos de innovación y cohesión social.

Dentro de este eje se incluye diferentes actuaciones que se desarrollen en el ámbito del Estatuto de la Mujer Agrícola, y en particular se promoverá el emprendimiento femenino y se priorizará la titularidad de las mujeres en las normas reguladoras de ayudas y subvenciones, así como una línea de ayudas específica para mujeres rurales.

Además, se impulsará el Programa dirigido a la atracción de talento hacia las zonas rurales, con el objetivo de crear nuevas actividades económicas en las mismas.

Se introduce también una línea de ayudas a inversiones a mercados locales, considerándose un importante eje vertebrador de los servicios ofrecidos en el medio rural, ya que son centros de dinamización comercial y social de cada municipio y comarca y apoyo imprescindible para la venta directa de los productos locales de nuestros agricultores y agricultoras.

El programa de pesca se encuadra en los parámetros establecidos por la política comunitaria, y tiene como objetivo final la aplicación progresiva del Programa Operativo del FEMP, instrumento financiero de las políticas

arian aplikatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Arrantzarako eta Akuikulturarako 2020ko Plan Estrategikoaren barruan. Plan horrek Euskal Autonomia Erkidegoko arrantza eta akuikultura politikak jasotzen ditu, eta arrantzaren sektorearen partaidetzarekin egin da.

2022an, eta Arrantza Politika Bateratu berriari (2021-2027) eta Europako funtsen 2021-2027 programazio aldi berriari – zehazki, FEMPA– begira, jarduera eta neurri guztiak horretara bideratuko dira, Europako erakundeek adierazitako jarraibideen eta ildoen arabera, eta arrantzaren tokiko errealitatera egokituko.

Esparru horretan, programa zenbait jarduketa-ardatzen inguruan egituratzen da. Ardatz horiek honako hauek dira: arrantza-baliabideen kudeaketa eta kontserbazioa hobetzea eta itsas ekosistemen egoera ona hobetzea; arrantza-flota egokitzea eta bere jarduera kudeatzea, iraunkortasun sozialera, ekonomikora eta ingurumenarekiko errespetura bideratuta; arrantza-sektorearen lehiakortasuna handitzea; arrantza-udalerrien garapena, partaidetzazko toki-garapenak ematen digun goranzko ikuspegiaren bidez, enplegua sortzeko helburuarekin, arrantza-produktuen balioa handituz eta tokiko ekonomia dibertsifikatuz "hazkunde urdinak" eskaintzen dituen jarduera ekonomiko berrietara; arrantzarekin zerikusia duten sektoreetako pertsonen gaikuntza eta prestakuntza; eta, azkenik, akuikultura espezializatua eta kalitatezkoa sustatzea, Euskal Akuikultura 2030 Plan berrian ezarritako jarduera-ildoekin bat etorritz.

Industria

Covid-19 pandemiak, krisitik irtetzeak eta susperraldi ekonomikoak markatzen dute Industria funtzio horrekin lotutako politika publikoak gauzatuko diren testuinguru ekonomikoa.

Krisia gainditzea eta pandemiaren ondorio sozial eta ekonomikoak izango dira XII. Legegintzaldiko bigarren urterako Gobernuaren lehentasunezko ardatza. Lehentasunezko ardatz horri aurre egiteko, jarduera publikoa, besteak beste, Euskadiko Ekonomia eta Enplegua Suspertzeko Berpiztu Programaren (2020-2024), eta barruan sartuko da. Programa horren helburua da ekonomia suspertzea eta, horren bidez, galdutako enplegu guztia berreskuratzea eta enplegu-aukera berriak sortzen laguntzea.

Horregatik, helburu bikoitzari erantzuten dioten neurriak ezarriko dira: krisiak euskal enpresetan dituen ondorioei aurre egitea eta enplegua sortzen duen suspertze ekonomikoa bizkortzea. Egungo ekoizpen-egitura indartuko da eta hiru trantsizio handien inguruan sortzen diren aukerak aprobetxatuko dira: energetiko-klimatikoa, teknologiko-digitala eta sozio-sanitarioa, ziurgabetasun handiko ingurune batean lehiakortasun-faktore gisa. Gure ongizatea etengabe eta modu iraunkorrean hobetzea izango da helburua.

Horrela, lehiakortasuna hobetzeko neurriak sustatzen jarraituko da, balio erantsi handiko eta berrikuntzari, fabrikazio aurreratuari eta pertsonen kualifikazioari lotutako produktuen euskal industriaren espezializazioa bultzatuz.

europas marítimas y pesqueras, dentro del Plan Estratégico de la Pesca del País Vasco 2020, que recoge las políticas pesqueras y de acuicultura de la C.A. del País Vasco y que ha sido elaborado con la participación del sector pesquero.

En 2022, y con vistas a la nueva Política Pesquera Común (2021-2027) y al nuevo periodo de programación 2021-2027 de los fondos europeos, en concreto el FEMPA, se continuará orientando las diferentes actuaciones y medidas en función de las directrices y líneas señaladas desde las instituciones europeas, adaptando las mismas a la realidad local de la actividad pesquera.

En este marco, el programa se articula en torno a una serie de ejes de actuación, y que son los siguientes: la mejora de la gestión y conservación de los recursos pesqueros y del buen estado de los eco-sistemas marinos; la adaptación de la flota pesquera y la gestión de su actividad orientada a su sostenibilidad social, económica, y respetuosa con el medio ambiente; el aumento de la competitividad del sector pesquero; el desarrollo de los municipios pesquero, mediante el enfoque ascendente que nos da el desarrollo local participativo, con el objeto de crear empleo aumentando el valor de los productos de la pesca y diversificando la economía local hacia las nuevas actividades económicas que ofrece el "crecimiento azul"; la capacitación y formación de las personas de los diferentes sectores relacionados con la pesca; y, por último, el fomento de la acuicultura especializada y de calidad en sintonía con las líneas de actuación establecidas en el nuevo Plan Euskal Akuikultura 2030.

Industria

El contexto económico en el que se van a ejecutar las políticas públicas de la función de Industria está marcado por la pandemia de Covid-19 y por la salida de la crisis y la recuperación económica.

La superación de la crisis y las consecuencias sociales y económicas derivadas de la pandemia serán eje prioritario del Gobierno en este segundo año de la XII Legislatura. Para hacer frente a este eje, la actuación pública se enmarcará, entre otros, en el Programa Berpiztu para la Reactivación Económica y el Empleo de Euskadi (2020-2024), que tiene por objetivo reactivar la economía y, a través de ésta, recuperar todo el empleo perdido y contribuir a crear nuevas oportunidades de empleo.

Por ello, se van a implementar medidas que respondan al doble objetivo de contrarrestar los efectos de la crisis sobre las empresas vascas y acelerar la reactivación económica generadora de empleo. Se reforzará la estructura productiva existente y se aprovecharán las oportunidades que surjan en torno a las tres grandes transiciones: energético-climática, tecnológico-digital y sociosanitaria como factores de competitividad en un entorno de gran incertidumbre. En el horizonte estará el objetivo de alcanzar una mejora permanente y sostenible de nuestro bienestar.

De esta manera, se seguirán promoviendo medidas de mejora de la competitividad, favoreciendo la especialización de la industria vasca de productos de alto valor añadido y ligados a la innovación, la fabricación avanzada y la cualificación de las personas.

Aldi berean, enpresen ekintzailtza sustatzen jarraituko dugu. Horren osagarri, jarduera ekonomikoa bera ere sustatu eta suspertu egingo dugu zenbait neurriren bidez: enpresei laguntzeko neurri finantzarioen garapena eta enpresa erakarleen zein hornitzaileen arteko lankidetzak, edo industria-lurzorua sustatuz.

2022ko ekitaldi horiek industriaren eginkizunean kontuan hartutako aurrekontu-programen bitartez hedatu eta zehaztu egiten dira. Guztira, haien zenbatekoa 137,7 milioi eurokoa da.

Helburu nagusia euskal industriaren lehiakortasuna merkatu globalean indartzea da, enpresa-proiektu bideragarrien berregituraketan eta biziraupen lagunduz, industriak eta industriari lotutako zerbitzu aurreratuek euskal ekonomian duten pisua mantenduz eta indartuz (XII. legegintzaldian ekonomiaren % 40ra iritsi arte), finantzaketa-iturriak dibertsifikatuz eta trantsizio digital-teknologikoan zein energia eta ingurumen trantsizio handietan sakonduz.

Industriaren funtzio honi zuzenean eragiten dioten helburu estrategikoak 2021-2024 aldirako Industria Garatzeko eta Nazioartekotzeko Plan berria identifikatzen dira. Plan horretan, 2021-2024 aldirako industria-politikaren lan-ildo nagusiak jasoko dira, pandemiak eragindako krisiaren susperraldiak eta 3 eremuetako aukeren posizionamenduak eta aprobetxamenduak markatuta: teknologiko-digital, energetiko-ingurumenekoa eta sozio-sanitarioa.

Zehazki, ETEen garapena eta lehiakortasuna landuko dira, industria-proiektu estrategikoak bultzatuz eta teknologiaren, berrikuntzaren, industriaren eta fabrikazio aurreratuaren, enpresa-nazioartekotzearen, energia eta ingurumen trantsizioaren, industria-testuinguru lehiakor baten sorreraren eta pertsonen prestakuntza eta kalitatezko enplegua areagotuz. 4.0 industria sustatzea zeharka arlo horietan guztietan, industriari lotutako zerbitzu aurreratuen garapena indartuz eta ekonomiaren deskarbonizazioan aurrera eginez.

Horrela, Industria Garatzeko Programaren barruan (105,9 milioi euro), krisiari aurre egiteko enpresei laguntzeko eta enpresei laguntzeko hainbat ekimen jasotzen dira, finantzaketa-lerroak indartuz eta eskura dauden finantzaketa-iturriak handituz eta hobetuz.

Horretarako, lehendik dauden tresnak egokituko dira: Gauzatu Berria, Renove Industria 4.0, arrisku-kapitaleko funtsak eta partaidetza-maileguak, gaitasun berriak garatzen eta barneratzen lagunduko duten ekimen berriak abiaraziko dira, besteak beste hornikuntza-katea doitzetik erator daitezkeenak, eta zailtasunak dituzten enpresentzako (Bideratu Berria) edo eremu behartsuetan eragin berezia duten enpresentzako jarduketekin jarraituko da (eremu behartsuetan inbertsio produktiboak bultzatzeko Indartu programa).

Era berean, honako hauxe ere biziagotuko da: atzerriko inbertsioaren erakarpina (Invest, Sprilur); enpresen dimentsioa eta lankidetzak (arriku-kapitaleko fondoak, Finkatuz eta Ekarpen), lurzoru kutsatuen egokitzapena eta birziklapena; logistikako jarduketak, enpresa-proiekturako parte-hartzaile berriak bilatzeko laguntza eta langileen balioespina, enpresarekin inplikaturako oinarritzko

A su vez, se va a seguir fomentando el emprendimiento empresarial y se actuará en el sustento y reactivación de la actividad económica con medidas financieras de apoyo al tejido empresarial, de cooperación interempresarial entre empresas tractoras y proveedoras y con la promoción de suelo industrial.

Estas iniciativas para el ejercicio 2022 se despliegan y concretan operativamente mediante programas presupuestarios incluidos en la función de Industria que alcanza los 137,7 millones de euros.

El objetivo principal es fortalecer la competitividad de la industria vasca en el mercado global, apoyando la reestructuración y la supervivencia de proyectos empresariales viables, manteniendo y reforzando el peso de la industria y de los servicios avanzados conexos a la industria en la economía vasca (hasta alcanzar el 40% de la economía durante la XII Legislatura), diversificando para ello, las fuentes de financiación y profundizando en las grandes transiciones digital-tecnológica y energética-medioambiental.

Los objetivos estratégicos que afectan directamente a esta función de Industria se identifican en el nuevo Plan de Desarrollo Industrial e Internacionalización (2021-2024). En este plan se recogen las principales líneas de trabajo de la política industrial para el periodo 2021-2024, marcadas por la recuperación de la crisis provocada por la pandemia y por el posicionamiento y aprovechamiento de las oportunidades en los 3 ámbitos claves: tecnológico-digital, energético-medioambiental y socio-sanitario.

Concretamente, se actuará sobre el desarrollo y la competitividad de las pymes, impulsando proyectos industriales estratégicos, consolidando la apuesta por la tecnología, innovación, industria y fabricación avanzada, internacionalización empresarial, transición energética-medioambiental, generando un contexto industrial competitivo, así como incrementando la formación de las personas y el empleo de calidad. Además, se impulsará la Industria 4.0 de forma transversal en todas estas áreas, reforzando el desarrollo de los servicios avanzados conexos a la industria y avanzando en la descarbonización de la economía.

Así, dentro del programa Desarrollo Industrial, con 105,9 millones de euros, se recogen diversas iniciativas de apoyo a las empresas para hacer frente a la crisis, reforzando las líneas de financiación y ampliando y mejorando las fuentes de financiación disponibles.

Para ello, se adecuarán herramientas ya existentes, Gauzatu Berria, Renove Industria 4.0, fondos de capital riesgo y préstamos participativos, se lanzarán nuevas iniciativas que apoyen el desarrollo e internalización de nuevas capacidades, que entre otros puedan derivarse de ajustes en la cadena de aprovisionamiento, y se seguirá con actuaciones para empresas en dificultades (Bideratu Berria) o con especial incidencia en zonas desfavorecidas (Programa para impulsar inversiones productivas en zonas desfavorecidas, Indartu).

Asimismo, se intensificará la atracción de inversión extranjera (Invest, Sprilur), la dimensión y cooperación empresarial (fondos de capital riesgo, Finkatuz y Ekarpen), la adecuación y reciclaje de suelos contaminados, las actuaciones en logística, el apoyo en la búsqueda de nuevos participantes para un proyecto empresarial y colaboraciones en la puesta en valor de los trabajadores

elementua direlako.

Gainera, jarduera industrialaren aldeko ekosistema sortzen laguntzea izango da xedea, eta, bertan, ezinbestekoak izango dira erakunde arteko lankidetzak eta lankidetzak publiko pribatua. Ildo horretan, klusterrak dinamizatzen dituzten erakundeei laguntzeko kluster politika babestuko da, RIS3ren espezializazio-lehentasunekin eta/edo aukerantxoeekin bat datozen ekintzetarako.

Industriaren funtzioaren politika publiko horren beste jarduera bat enpresa-berrikuntza sustatzeko politika da. Berrikuntzako eta lehiakortasun estrategiako programaren bidez (9 milioi) gauzatzen da, eta euskal enpresek berrikuntzan (teknologikoa, diseinua, merkaturatzea eta negozio-ereduetan eta kudeaketa-sistemetan) oinarritutako lehiakortasun-ereduak ezar ditzaten lortzea du helburu.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plana-ZTBP Euskadi 2030 planaren helburu operatiboen artean dago enpresetan I+G eta Berrikuntza jarduerak bultzatzea, bereziki ETEetan, eta ikuspegi sistemiko eta holistiko batetik egitea. Izan ere, berrikuntza, enpresako jarduera puntualetatik harago, prozesu jarraitu eta denboran iraun duen prozesu gisa ulertu behar da. Horrela sendotzen dira berrikuntzak hari ekiten dioten erakundeetan sortzen dituen abantailak eta aukerak, eta, hala, merkatu globalean, etengabe aldatzen ari den egoera batean, posizionatu ahal izatea, modu nabarmenean.

Hori dela eta, enpresa-berrikuntza sustatzeko euskal politikaren helburua ez da soilik Euskadiko ETE berritzaileen kopurua handitzea eta Berrikuntzaren Europako ekosisteman txertatzea, baizik eta bide horiek hasi dituzten enpresak sendotzea ere.

Helburu horiek lortzeko, berrikuntzaren sustapenerako eta laguntzarako euskal politikak tresna egokiak izan behar ditu. Alde batetik, produktu-, zerbitzu- eta/edo negozioaren prozesuetan berrikuntza-proiektuak katalizatzeke eta laguntzeko bitartekoak izan behar ditugu. Eta, bestetik, Berrikuntza gaiztera, kontzientziatzerak eta hedatzerak bideratutako jarduerak abiarazi behar ditugu, bai berrikuntzaren beharra, bai berrikuntzaren oinarri diren elementu eta esperientziak.

Era berean, Horizonte Europa deialdietan euskal I+G+Bren parte-hartzea indartzeko, ETEei laguntza emango zaie nazioarteko lankidetzako I+G proiektuetan parte har dezaten.

Programa horiek guztiak administratzeko eta gauzatzeko, parte hartzen dute SPRIk, Energiaren Euskal Erakundeak (EEE) eta Ekonomiaren Garapen, Iraunkortasun eta Ingurumen Sailak berak.

Energia

Politika energetikoan, Energiaren Euskal Erakundea (EEE) izango da protagonista nagusia 2022an, 161,6 milioi euroko aurrekontuarekin.

Euskadik garapen jasangarriarekin eta nazioarteko klima-helburuekin duen konpromisoa lortzeko, ezinbestekoa da euskal energia-sistemaren deskarbonizazioan eta

como parte básica e implicada con la empresa.

Además, se pretende contribuir a la generación de un ecosistema favorable a la actividad industrial en la que la colaboración interinstitucional y la colaboración público-privada resultan imprescindibles. En este sentido, se apoyará la política cluster de apoyo a las organizaciones dinamizadoras de Clúster para acciones alineadas con las prioridades de especialización y/o nichos de oportunidad de la RIS3.

Otra actuación en esta función de Industria es la política de promoción de la innovación empresarial, que se instrumenta mediante el programa de Innovación y Estrategia de Competitividad con 9 millones de euros, cuyo objetivo es lograr que las empresas vascas implementen modelos de competitividad basados en la innovación: tecnológica, de diseño, comercialización y de modelos de negocio y sistemas de gestión.

El Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación-PCTI Euskadi 2030 recoge entre sus objetivos operativos el impulsar la actividad de I+D e Innovación en las empresas, especialmente en las Pymes, y hacerlo desde un punto de vista sistémico y holístico. Porque la Innovación, más allá de actuaciones puntuales en la empresa, debe ser entendida como un proceso continuado y sostenido en el tiempo. De esta manera se consolidan las ventajas y oportunidades que la Innovación genera en las organizaciones que la acometen, y, así, pueden posicionarse de manera destacada ante un mercado global y en permanente situación de cambio.

Es por ello que la política vasca de promoción de la Innovación empresarial busca no solo el incremento del número de Pymes innovadoras en Euskadi y su inserción en el ecosistema europeo de Innovación, sino también la consolidación de aquellas empresas que ya han iniciado dichas sendas.

Para alcanzar dichos objetivos, la política vasca de promoción y soporte a la Innovación precisa disponer de los instrumentos adecuados. Por un lado, debemos disponer de los medios para catalizar y apoyar los proyectos de Innovación en producto, servicio y/o procesos del negocio. Y, por otro lado, tenemos que poner en marcha actividades orientadas a capacitar, concienciar y difundir la Innovación; tanto su necesidad como los distintos elementos y experiencias en los que se sustenta la innovación.

Así mismo, con el objetivo de potenciar la participación de la I+D+i vasca en las convocatorias de Horizonte Europa, se apoyará a las pymes para que participen en proyectos de I+D de colaboración internacional.

Para la administración y ejecución de todos estos programas intervienen la Sociedad para la transformación competitiva- SPRI y el propio Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medioambiente.

Energía

La política energética está protagonizada por el Ente Vasco de la Energía (EVE), con un presupuesto que asciende en 2022 a 161,6 millones de euros.

El compromiso de Euskadi con el desarrollo sostenible y los objetivos climáticos internacionales pasa necesariamente por avanzar en la descarbonización y la

ekonomia, gizarte eta ingurumen iraunkortasunean aurrera egitea. Berotegi-efektuko gasen emisioen neutraltasuna 2050erako lortzeko – Helburu hori Europako Itun Berdean ezarrita dago, eta Euskadik bere egin zuen 2019ko uztailean Eusko Jaurlaritzaren Klima Larrialdietako Adierazpenean –, ezinbestekoa da erregai fosilak askatzearen aldeko apustua egingo duen eredu ekonomiko eta energetiko berri baterantz eboluzionatzea

Helburu horrekin, 3E-2030 Euskadiko Energia Estrategiak erakunde-politika bat egituratzen du, eta horren bidez, lehenik eta behin, bermatu nahi da euskal gizarteak, energia-kontsumo handia eta baliabide natural oso urriak izanik, energia nahikoa izango duela kantitateari, kalitateari eta denborari dagokienez, kostu lehiakorrean, kontsumitzaile guztientzat eskuragarria izango dena eta ingurumenerako modu jasangarrian, bai eta Jaurlaritzak energia-trantsizioko hartutako konpromisoak betetzen direla ere.

Era berean, energia eta ingurumen erronka handiak baliatu nahi ditu, enpresa-sarea eta enplegua sustatzeko palanka gisa, garapen teknologikoaren, enpresen arteko lankidetzaren eta negozio ildo berrien identifikazioaren bidez. Euskal energia sektorearen gaitasun enpresarial eta zientifiko-teknologikoen kontzentrazio nabarmenaren ondorioz, energia garbienak Euskadira RIS3 espezializazio adimenduneko estrategian identifikatutako lehentasuneko hiru eremu handietako bat dira.

Helburu horiek lortu nahi izanez gero, zenbait jarduketa jarri beharko dira abian, euskal industriaren lehiakortasuna zein jasangarritasuna hobetzeko, eraikinetan nahiz etxean energiaren kontsumoa murrizteko, energia berriztagarrien erabilera areagotzeko, energiari begira eraginkorragoa eta jasangarriagoa den administrazio publikoa sustatzeko eta hornikuntzaren kalitatea nahiz segurtasuna bermatzen dituzten azpiegiturak sendotzeko.

Euskadik urteak daramatza lan-ildo horretan murgilduta, efizientziari, energia berriztagarrien hedapenari eta aldaketaren ondorioz gutxiago kutsatzen duten energiei laguntza emanez, eta ildo hori indartu egingo da, besteak beste, Klima Aldaketari eta Energia Trantsizioari buruzko Legea idatziz eta Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoari buruzko otsailaren 21eko 4/2019 Legea garatuz.

Beraz, aurrezpen eta efizientzia energetikoa sustatzera bideratutako jarduerak indartuko dira, autokontsumoa, autohornikuntza maila eta intentsitate energetikoa murriztea ahalbidetuko duten heinean.

Horretarako, diruz lagundutako behar besteko programak egituratuko dira, energia berriztagarrien iturriak jartzeko, kontsumitzaileen artean aurrezki energetikorako jarduketak bultzatzeko eta ekipamendu energetiko eraginkorragoak edukitzeko.

Adierazi den bezala, energia-estrategiaren ezaugarrietako bat energiarekin zerikusia duten enpresa-sektoreak bultzatzeko balio dezaketen jardueri emandako garrantzia da, ikerketa, berrikuntza, merkatu-aukera berrien identifikazioa eta Hidrogenoaren Euskal Estrategiaren garapena eta mugikortasun jasangarriaren sustapena

sostenibilidad económica, social y medioambiental del sistema energético vasco. Para alcanzar la neutralidad de las emisiones de gases de efecto invernadero en el horizonte de 2050, objetivo establecido en el Pacto Verde Europeo y asumido por Euskadi en la Declaración de Emergencia Climática del Gobierno Vasco de julio de 2019, resulta imprescindible evolucionar hacia un nuevo modelo económico y energético que apueste por la desvinculación de los combustibles fósiles

Con este fin, la Estrategia Energética de Euskadi 3E-2030 articula una política institucional que, en primer lugar, pretende garantizar que la sociedad vasca, con un alto consumo energético y muy escasos recursos naturales, disponga de energía suficiente en cantidad, calidad y tiempo, a un coste competitivo, asequible para todos los consumidores, y de forma sostenible para el medio ambiente, así como asegurar el cumplimiento de los compromisos de transición energética asumidos por el Gobierno.

A su vez, persigue aprovechar los grandes retos energéticos y medioambientales como palancas para incentivar el tejido empresarial y el empleo a través del desarrollo tecnológico, la cooperación interempresarial y la identificación de nuevas líneas de negocio. La destacada concentración de capacidades empresariales y científico-tecnológicas del sector energético vasco hace que las energías más limpias sean uno de los tres grandes ámbitos prioritarios identificados en la estrategia de especialización inteligente RIS3 para Euskadi.

La consecución de estos objetivos requiere actuaciones encaminadas a mejorar la competitividad y sostenibilidad de la industria vasca, a reducir el consumo de energía en los edificios y hogares, incrementando el uso de las energías renovables, así como a promover una administración pública energéticamente más eficiente y sostenible y a trabajar en la consolidación de las infraestructuras que garanticen la calidad y seguridad del suministro.

Esta línea de trabajo en la que Euskadi lleva años inmersa se verá reforzada, entre otras, con la elaboración de la Ley de Cambio Climático y Transición Energética, la aprobación de un nuevo Plan Territorial Sectorial para las Energías Renovables en Euskadi y el desarrollo de la Ley 4/2019, de Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca.

Se reforzarán, por tanto, las actuaciones dirigidas a promover el ahorro y la eficiencia energética, en la medida que las mismas permitirán incrementar el autoconsumo, el grado de autoabastecimiento y reducir la intensidad energética.

Para ello, se articularán los correspondientes programas subvencionales para instalaciones de fuentes de energía renovable y actuaciones de ahorro energético en los distintos sectores consumidores, apoyando la incorporación de sistemas y equipos energéticos más eficientes.

Tal y como se ha señalado, una de las señas de identidad de la estrategia energética radica en la importancia dada a las actuaciones que puedan servir para traccionar los sectores empresariales relacionados con la energía, potenciando la investigación, la innovación, la identificación de nuevas oportunidades de mercado y el impulso al

sustatuz, mugikortasun elektrikoko plan integral baten bidez.

Herrialdeko apustu energetikoen garapena egokia izan dadin, honako arlo hauetarako plan bereziak onartuko dira: energia eolikoa, biomasa, energia fotovoltaikoa, geotermia, itsas energiak eta hidrogenoa energia-bektore gisa.

Ildo horretan, bada, erreferentziako proiektu bereziak sustatzen eta garatzen jarraituko dugu; esate baterako, itsas teknologien ikerketarako eta egiaztapenerako BIMEP azpiegitura, Mutrikuko instalazio undimotriz edo energia elektrikoa eta termikoa biltegitzeko jakintzaren sorrerarekin eta igorpenarekin lotutako proiektuak (CIC energiGUNE). Bestetik, energia eolikoari lotutako proiektuak (Aixeindar sozietatearen bidez); fotovoltaikoak (EKIENEA) eta ekoizpen berriztagarriko herritarren kooperatibak (EKIOLaren bidez) sustatzen aurreratuko da. Era berean, hidrogenoaren ekonomia berria sustatuko da erregai berde gisa.

Horrez gain, Europako zuzentarauen arabera, administrazioa bera eredugarria izan beharko da zerbitzu energetikoen kalitateko merkatu lehiakor bezain dinamizatzailea sustatzeko orduan. Horretarako, Zerbitzu Energetikoetako Enpresen (ZEE) partaidetza suspertuko du bertako eraikin eta instalazioetan aurrezkirako, eraginkortasun energetikorako eta energia berriztagarrietarako neurriak aztertze eta ezartzeko orduan, Euskal Administrazio Orokorrak Jasangarritasun Energetikoari buruz emandako Dekretuan zehaztutako esparrua kontuan hartuta. Hori dela eta, kudeaketa energetikorako sistemak azkar baino azkarrago jarri beharko dira bertan, euskal administrazio publikoko eraikinak berritzeko tasa ere azkartu beharko da, ia-ia energiari kontsumitzen ez duten eraikinak egon beharko dira eta garraio publikoa zein parke mobilerako energia alternatiboen erabilera bultzatu beharko dira.

Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoaren 4/2019 Legeak osatzen du Administrazioaren jokabide eredugarria, haren jardueraren eremua udal eta foru sektore publikora zabalduz.

Azpiegituren arloan, zenbait azpiegitura sustatu eta haien betearazpenean parte hartuko dugu, hornikuntza energetikorako sistemaren hobekuntzarako oinarritzko helburuari erantzuna emateko eta, estrategia energetikoaren arabera, kalitateko eta behar besteko hornikuntza energetikoa bermatzeko.

Turismoa

2019. urtean, Euskadiko turismoak serie historikoaren urte onena ixtea lortu zuen ia adierazle guztietan (sarrerak, gaualdiak eta batez besteko egonaldia). EAEko BPGd-an % 6,1eko pisua izanik, 103.644 langileko Gizarte Segurantzako batez besteko afiliazioa eta 3.810.000 bidaiari, EAEko ekonomiaren sektore garrantzitsu bilakatu zen. Joera hori, aldaketa txikiekin bada ere, hiru lurralde historikoetan gertatu da. Eta hazkunde iraunkorreko bide hori mantendu egin zen 2020ko lehen bi hilabeteetan, bidaiarien sarrerak %13 igo baitziren 2019ko hilabete berberen aldean. Beraz, EAEko turismo-industriaren aurreikuspenak azken urteetako antzekoak ziren, etengabe hazten ari baitziren.

desarrollo de la Estrategia Vasca del Hidrógeno y de la movilidad sostenible mediante un plan integral de movilidad eléctrica.

Con el objeto de conseguir un desarrollo óptimo de las apuestas energéticas de país, se promoverán iniciativas en los campos de la energía eólica, biomasa, energía fotovoltaica, geotermia, energías marinas e hidrógeno como vector energético.

En este sentido, se continuará con el impulso y desarrollo de proyectos singulares de referencia como son la infraestructura BIMEP de investigación y demostración de tecnologías marinas, la planta undimotriz de Mutriku o los relacionados con la generación y transferencia de conocimiento en almacenamiento de energía eléctrica y térmica (CIC energiGUNE), y se avanzará en la promoción de proyectos de energía eólica (a través de la sociedad Aixeindar) y fotovoltaica (EKIENEA) y de creación de cooperativas ciudadanas de producción renovable (a través de EKIOLA). Asimismo, se impulsará la nueva economía del hidrógeno como combustible verde.

Se pretende también, acorde con las Directivas europeas, acentuar el importante papel ejemplarizante que la Administración debe tener en la promoción de un mercado de servicios energéticos de calidad, competitivo y dinamizador, incentivando la participación de Empresas de Servicios Energéticos (ESE's) en el estudio e incorporación de medidas de ahorro, eficiencia energética y energías renovables en sus edificios e instalaciones en el marco de actuación, definido por el Decreto de sostenibilidad energética de la Administración General Vasca. Lo que exigirá poner el énfasis en acelerar la implantación de sistemas de gestión energética en los mismos, acelerar también la tasa de renovación de edificios de la Administración pública vasca y la implantación de edificios de consumo de energía casi nulo; así como, fomentar el transporte público y la utilización de energías alternativas en el parque móvil.

La Ley 4/2019 de Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca completa la actuación ejemplificadora de la Administración, ampliando su ámbito de actuación al sector público foral y municipal.

En el área de las infraestructuras, se tratará de favorecer, fomentar o participar en la ejecución de una serie de infraestructuras que den respuesta al objetivo básico de mejorar el sistema de abastecimiento energético y que, alineadas con la estrategia energética, garanticen el suministro energético en calidad y cantidad.

Turismo

El turismo en Euskadi había conseguido, en 2019, cerrar el mejor año de la serie histórica en prácticamente todos los indicadores (entradas, pernoctaciones y estancia media). Con un peso en el PIB vasco del 6,1%, una afiliación media a la Seguridad Social de 103.644 trabajadores y trabajadoras y 3.810.000 entradas de personas viajeras, había pasado a ser un importante sector en la economía vasca. Esta tendencia, con mínimas variaciones, se daba en los tres territorios históricos. Y esta senda de crecimiento sostenido se mantenía en los dos primeros meses de 2020, cuando las entradas de viajeros aumentaron un 13% respecto a los mismos meses de 2019. Las perspectivas de la industria turística vasca eran, por tanto, semejantes a las de los últimos años, de

Covid-19aren pandemiak eragindako osasun-krisiak eta 2020ko martxoaren erdialdetik ezarritako mugikortasun eta jardueren murrizketa-neurriek krisi ekonomiko eta sozial sakona eragin zuten, eta horrek gogor eragin dio turismo-sektorearen balio-kate osoari, maila globalean eta, bereziki, Espainian. EAEko turismoak ere, neurri berean eta gordintasun berarekin pairatzen du errealitate hori.

Testuinguru konplexu horretan, 2021erako Turismoko politika publikoak, 2020-2024 aldiko Euskadiko Ekonomia Suspertzeko eta Enplegua Sustatzeko Berpiztu programarekin bat datorrenak, krisi-egoera horri erantzun behar zion epe laburrean, enpleguari eta sektoreko jarduerari eusteko, enpresen eta, bereziki, ETEen eta autonomoen likideziari lagunduz, eta, aldi berean, ostalaritzan eta turismo-zerbitzuetan kontsumoa bultzatuz. Eta, horretarako, hainbat laguntza-programa garatu dira, bai turismoaren sektorerako, bai ostalaritzarako, Sailak erresistentzia-fasetzat hartzen zuen horretan.

2021eko amaierako datuek susperraldi txiki bat islatuko dute 2020rekiko, baina kasu gehienetan 2019ko zifretara iritsi gabe.

Sektorearen erronka eta joera nagusiak kontuan hartuta, epe ertain eta luzerako agertokian, euskal turismo-estrategiak iraunkortasunean eta gure helmuga, produktu eta baliabide turistikoaren kalitatean oinarritu behar du.

XII. legegintzaldiak, euskal turismoari dagokionez, bat egiten du ziurgabetasun-aldi batekin, eta horri aurre egin behar zaio politika publikoetatik, bi fase bereizitan – Erresistentzia eta suspertzea –. Fase horiek, gutxienez, elkarrekin bizi behar dute denbora batez, ahalik eta enplegu eta establezimendu gehienei eusteko eta sektorea indartzeko.

Turismo-politikan hartutako konpromisoen helburua da Euskadi-Basque Country helmuga turistiko segurua, jasangarria, arduratsua, adimentsua, bikaintasuneko eta lehiakorra bihurtzea.

Horiek betetzeko, hainbat ekimen garatu behar dira, sektorean eskutik lurralde osoan turismoaren garapen orekatua sustatuko dutenak. Ezinbestekoa da turismoaren onurak bertako biztanleengana eta turistak jasotzen dituzten herritarrengana zuzenean iristeko neurriak martxan jartzea, eta Euskadiko Turismoaren Kode Etikoa ezartzea, Garapen Jasangarriaren helburuak betetzeko eta turismo-sektorean aplikatzeko funtsezko tresna gisa.

Euskadik, gero eta lehiakorragoa den mundu honetan, bikaintasunean eta kalitatean nabarmendu daiteke; hau da, gero eta helduagoa den sektorearen ezaugarri nagusi horietan, eta, gaur egun, krisia gorabehera, sektorea egoera onean aurkitzen da digitalizazio osorantz igarotzeko eta ekonomia zirkular eta berdean oinarritutako turismo-eredua eraldatzeko.

Turismo-arloko jardunbide egokiak sustatzea, helmugak dibertsifikatzea eta eskaintza gastronomiko, enologiko, landatar, kirol- eta kultura-eskaintzarekin lotzea, ekoturismoa, industria turismoa, familia turismoa, erosketa

incremento continuado.

La crisis sanitaria provocada por la declaración de pandemia por la Covid-19 y las medidas de restricción impuestas desde mediados de marzo de 2020 en la movilidad y en la actividad, derivaron en una profunda crisis económica y social que ha afectado con mucha dureza a toda la cadena de valor del sector turístico a nivel global y, especialmente, en España. El turismo vasco está sufriendo en la misma medida y con la misma crudeza esta realidad.

En este contexto complejo, la política pública de Turismo para 2021, alineada con el programa Berpiztu de Reactivación Económica y el empleo de Euskadi 2020-2024, debe centrarse a corto plazo en dar respuesta a esta situación de crisis para mantener el empleo y la actividad del sector, apoyando la liquidez de las empresas, en especial la de las pymes y personas autónomas, y, a la vez, impulsar el consumo en la hostelería y los servicios turísticos. Y para ello se han desarrollado diferentes programas de ayuda tanto para el sector turístico como para la hostelería en lo que el Departamento consideraba una fase de resistencia.

Los datos finales de 2021 reflejarán una leve recuperación con respecto a 2020, pero sin alcanzar en la mayoría de los casos, las cifras de 2019.

Teniendo en cuenta los principales retos y tendencias del sector, en el escenario a medio y largo plazo, la estrategia turística vasca debe basarse en la sostenibilidad y en la calidad de nuestros destinos, productos y recursos turísticos.

La XII legislatura, en lo que afecta al turismo vasco, coincide con un periodo de incertidumbre que debe afrontarse desde las políticas públicas en dos fases diferenciadas –resistencia y reactivación– que, al menos durante un tiempo, deben convivir para el sostenimiento del mayor número posible de empleos y establecimientos y para el fortalecimiento del sector.

Los compromisos asumidos en la política de Turismo persiguen convertir Euskadi-Basque Country en un destino turístico seguro, sostenible, responsable, inteligente, de excelencia y competitivo.

Para cumplirlos, es preciso desarrollar toda una batería de iniciativas que, de la mano del sector, promuevan un desarrollo turístico equilibrado por todo el territorio. Es imprescindible poner en marcha medidas para que los beneficios del turismo reviertan directamente en las poblaciones locales y receptoras de ese turismo, e implantar el Código Ético del Turismo de Euskadi como herramienta fundamental para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y su aplicación en el sector turístico.

Euskadi, en un mundo cada vez más competitivo, puede destacar en excelencia y calidad, principales atributos de un sector que ha ido madurando y, hoy por hoy y a pesar de la crisis, se encuentra en una buena situación para transitar hacia la digitalización completa y hacia una transformación del modelo turístico basado en la economía circular y verde.

La promoción de un sistema de buenas prácticas turísticas, la diversificación de destinos y su asociación con la oferta gastronómica, enológica, rural, deportiva y cultural, la promoción del ecoturismo, el turismo industrial, familiar, de

arduratsuko turismoa, ongizatearekin lotutakoa edo negozioen turismoa sustatzea, turismoaren adimen lehiakorreko sistema bat garatzea eta turismo-arloko lanbideak profesionalizatzea ezinbesteko ekimenak dira hartutako konpromisoak betetzeko.

2022an, helburu horiek lortzeko hainbat estrategia garatuko dira, eta, horretarako, Next Generation funts europarrek eskaintzen duten aparteko aukera izango da.

Ekimen guzti horiek, 2022ko ekitaldian, 26 milioi euro aurrekontua behar dute.

BASQUETOUR Turismoaren Euskal Agentziak eta Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailak Euskal Turismoaren Estrategia 2030 planetik eratorritako ekintzak sustatu eta gauzatuko dituzte.

Merkataritza

Merkataritza politika publikoa bi eremutan banatzen da: barne-merkataritza eta nazioartekotzearen arloa. Horietara 2022an, 18,1 eta 25,5 milioi euro bideratzen dira, hurrenez hurren.

Barne-merkataritzaren sektoreak du pisurik handiena EAEko ekonomia-jardueran; izan ere, guztizko enpleguaren % 15,6 da, eta EAEko BPG-ari 7.373 milioi euroko ekarpena egiten du; beraz, EAEko ekonomiarentzat "oinarrizko" sektorea da.

Barne merkataritzari dagokionez, Covid-19aren krisiak agerian utzi du 2017-2020ko Merkataritza Planean detektatutako joerek bere horretan jarraitzen dutela, eta, gainera, bizkortu egin direla eta, beraz, ekintza irmoak behar dituztela, bai eta politika publikoak ere, sektorea birmoldatzeko mundu globalizatu eta ziurgabetasun-egoera honetan, baina, era berean, krisiaren eraginari eusteko premia zuzenak behar direla.

Finantza-ahulezia duten enpresa ugari konzentratzen duen merkataritzari bereziki eragiten dio krisiak, konfinamendu, urrutze-sozialeko, edukiera eta ordutegien mugaketa, kontsumo-beherakadaren eta erabilgarri dagoen errenta-murrizketarekin (langabezia igotzearen ondorioz) lotutako neurriak direla eta.

EAEko merkataritza-establezimenduen itxierak goranzko joeran dago, 2017an 40.930 izatetik 2020an 37.438 izatera igaro baita (% 8,53 gutxiago aldi horretan), eta bizkortu egin da are gehiago 2021ean. Autonomo eta saltoki txiki ugariz ari gara. Txikizkako merkataritza merkataritza-sektorearen % 71 da, eta handizkariena, berriz, % 29.

Era irmoan eta premia zuzen egin behar zaion funtsezko beste joera bat kontsumitzaileen ohitura-aldaketetara egokitzea da. Egiturazko aldaketa hori indartu egin da pandemian zehar, eta horrek sektorearen nahitaezko eraldaketa digitala dakar, kanal fisikoaren eta on line salmentaren arteko bizikidetzaren eta integrazioa ezartzen duen kanal-aniztasunera azkar egokitzea, oso denboratarte laburrean berrikuntza teknologikorako gaitasun handia izanik.

Negozioen lehiakortasuna kudeaketa-eredu berriekin bultzatzeko premia larria dago baita ere, merkataritzaren

kompra responsable, de bienestar o de negocios, el desarrollo de un sistema de inteligencia competitiva del turismo y la profesionalización del sector, junto a la protección de las profesiones turísticas, son iniciativas imprescindibles para el cumplimiento de los compromisos adquiridos.

Durante 2022, se desarrollarán diferentes estrategias en la búsqueda del logro de estos objetivos, contando para ello con la oportunidad extraordinaria que ofrecen los fondos europeos Next Generation.

La implementación de todas estas iniciativas y acciones en el ejercicio 2022 requiere un presupuesto de 26 millones de euros.

La Agencia Vasca de Turismo BASQUETOUR y el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo, promoverán y ejecutarán las acciones derivadas de la estrategia vasca de turismo 2030.

Comercio

La política pública Comercio se desglosa en dos ámbitos, el Comercio interior y el área de Internacionalización a los que en 2022 se destinan 18,1 y 25,5 millones de euros respectivamente.

El sector del comercio interior es el que tiene un mayor peso en la actividad económica de Euskadi ya que representa el 15,6% del empleo total y contribuye al PIB vasco con 7.373 millones de euros, por lo que es un sector "base" para la economía vasca.

En lo referente al comercio interior, la crisis del Covid-19 ha puesto de relieve que las tendencias detectadas en el Plan de Comercio 2017-2020 no sólo se mantienen, sino que se han acelerado y requieren por tanto de acciones decididas, así como de políticas públicas que permitan la reconversión del sector en un mundo globalizado y en una situación de incertidumbre, pero también que se requieren medidas urgentes de contención del impacto de la crisis.

El comercio, con una alta concentración de empresas con vulnerabilidades financieras, se está viendo especialmente afectado por la crisis debido a los efectos de las medidas de confinamiento y distanciamiento social, limitación de aforos y horarios, caída del consumo y la previsible disminución de la renta disponible como consecuencia del aumento del desempleo.

La tendencia creciente del cierre de establecimientos comerciales en Euskadi donde se ha pasado de los 40.930 de 2017 a los 37.438 de 2020, un 8,53% menos en este periodo, se ha acelerado aún más durante 2021. Y estamos hablando de un gran número de autónomos y pequeños comercios. El comercio minorista es el 71% del sector comercial frente a un 29% de mayoristas.

Otra de las tendencias fundamentales a las que hay que hacer frente de manera decidida y urgente es la adaptación a los cambios de hábitos de los consumidores, cambio estructural que se ha visto reforzado durante la pandemia, lo que conlleva una obligada transformación digital del sector, una adaptación rápida a la multicanalidad donde se establezca esa convivencia e integración entre el canal físico y la venta online con una alta capacidad de innovación tecnológica en un lapso de tiempo muy breve.

Existe también una necesidad urgente de impulsar la competitividad de los negocios con nuevos modelos de

enpresa-ikuspegi baterantz eboluzionatuko duena. Eta hori guztia sektorearen zahartzearen errealitate argi batean oinarrituta, gaztetzeko eta belaunaldien berrikuntzarako neurriak eskatuko dituena lehiakortasuna hobetzeko funtsezko faktore gisa eta merkatariaireen lanbidea belaunaldi berrientzat erakargarri egingo duena. Merkataritza hiri-ekonomiako politiketan integratzea, hiri-diseinua mugikortasunarekin, jasangarritasunarekin, aisialdiarekin eta gure herri eta hirien segurtasunarekin integratuta, funtsezko faktorea da gure etorkizunerako eta gure lurraldearen gizarte-kohesiorako.

2021eko ekitaldia sektoreari bideratutako Erresistentzia-Plan batean ardatzu da, establezimenduei pandemiaren inpaktuari eusten eta merkataritza-enpresen likidezia sustatzeko neurriak hartzen lagunduz, enplegua suntsitzea saihesteko, bai eta kontsumitzailearen konfiantza indartu eta tokiko kontsumoa sustatzeko neurriak ere. 2022ko ekitaldian, merkataritza-sektorea berraktibatzeke neurriak hartu behar dira, gure ekonomia ere berriro aktibatu dadin, kontsumitzaileak tokiko merkataritzan duen konfiantza sendotuko duten politikekin batera.

Baina berraktibazio hori etorkizunera begira egin behar da, eta, beraz, 2022. urtean parte-hartze publikoko prozesu zabal bat egingo da merkataritza-sektoreko eragile guztiekin eta euskal eragile ekonomiko eta sozialekin, "Merkataritza Estrategia 2030" bat onartzeko, "Merkataritza Plan" bat sortuko duten ildo estrategiko partekatuekin. Esparru horretan, Planaren ekimenek eta ekintzek berritutako programak eta proiektuak eragingo dituzte, eta horien eragina suspertze ekonomikoan islatuko da.

2022. urtean, eraldaketa digitaleko programekin, sektorearen prestakuntza eta gaikuntzarekin, zaintza adimendunarekin, merkataritza-establezimenduen modernizazioarekin eta abarrekin batera, ahalegin handia egingo da sektorearen ekintzaitza eta gaztetzea bultzatzeko.

Era berean, toki-erakundeekin batera lan egingo da, hiriko ekonomia jarduera sustatzeko eta dinamizatzeke proiektuetan. Proiektu horietan, merkataritza-sektorea izango da hirigunearen ardatz nagusia, eta dinamizazioak turismoarekiko, kulturarekiko eta aisiarekiko sinergiak nabarmenduko ditu, eta tokiko erakargarritasuna sustatuko du herritarrentzat.

Nazioartekotzearen eremuari dagokionez, 2021/2024 aldirako Industria Garatzeko eta Nazioartekotzeko Plan berria da euskal enpresei kanpo-merkatuetara zabaltzeko ekimenetan laguntzeko Jaurlaritzaren ekintza zehazten duen erreferentzia-esparrua.

SPRi atxikitako Nazioartekotze Euskal Agentzia-Basque Trade and Investment da enpresen nazioartekotze programak gauzatzen dituena.

Nazioartekotzeko plangintza estrategikoaren helburu nagusia euskal enpresak merkatu globalean txertatzeko eta lehiakorak izateko jauzi kualitatiboa erraztea denez, sei ardatz estrategiko zehaztu dira, eta horiek beharko dute:

- Enpresak nazioartekotzerako laguntzeko tresnak

gestión que evolucione hacia una visión empresarial del comercio. Y todo ello sobre una realidad clara del envejecimiento del sector que va a requerir de medidas que acompañen hacia un rejuvenecimiento y una renovación generacional como un factor clave de mejora competitiva y que haga de la profesión de comerciante atractiva para las nuevas generaciones. La integración del comercio en las políticas de economía urbana, el diseño urbano integrado con la movilidad, la sostenibilidad, el ocio, y hasta la seguridad de nuestros pueblos y ciudades es asimismo un factor clave para nuestro futuro y la cohesión social de nuestro territorio.

El ejercicio 2021 ha estado centrado en un Plan de Resistencia del sector, acompañando a los establecimientos en la contención del impacto de la pandemia y las medidas de fomento de la liquidez de las empresas comerciales para evitar la destrucción de empleo, así como medidas para el fomento de la confianza del consumidor y el incentivo del consumo local. El ejercicio 2022 debe dar lugar a medidas que impulsen la reactivación del sector comercial acompasado con la reactivación de nuestra economía con unas políticas que afiancen la confianza del consumidor en el comercio local.

Pero esa reactivación debe darse en clave de futuro, por lo que a lo largo del año 2022 se procederá a un amplio proceso de participación pública con todos los agentes del sector comercial y agentes económicos y sociales vascos para aprobar una Estrategia del Comercio 2030 con unas líneas estratégicas compartidas que den lugar a un Plan de Comercio con unas iniciativas y acciones que den lugar a programas y proyectos renovados y cuyo impacto se traduzca en la necesaria reactivación económica.

Durante el año 2022 junto a los programas de transformación digital, formación y capacitación del sector, vigilancia inteligente, modernización de establecimientos comerciales, etc. se va a dedicar un importante esfuerzo en el apoyo del emprendizaje y rejuvenecimiento del sector.

Asimismo, se trabajará junto a los entes locales en proyectos dirigidos a la promoción de la actividad económica urbana donde el sector comercial sea un eje central de la trama urbana y cuya dinamización ponga de relieve las sinergias con el turismo, la cultura y el ocio y potencie su atractivo local hacia la ciudadanía.

En cuanto al ámbito de Internacionalización, el nuevo Plan de Desarrollo Industrial e internacionalización para el período 2021/2024 es el marco de referencia que determina la acción de Gobierno para el apoyo a las empresas vascas en sus iniciativas de apertura a los mercados exteriores.

La Agencia Vasca de Internacionalización-Basque Trade and Investment adscrita a la SPRi es el brazo ejecutor de los programas y los servicios para la internacionalización de las empresas.

Siendo el objetivo primario de la planificación estratégica de Internacionalización facilitar un salto cualitativo en la inserción y competitividad de la empresa vasca en el mercado global, se definen seis ejes estratégicos que van a requerir:

- Instrumentos de apoyo a la internacionalización empresarial

- Nazioarteko jardueraren digitalizazioa
- Kanpo-sarea eta nazioarteko posizionamendua
- Talentua sortzea eta bidea emateasartzea
- Enpresen nazioartekotzea bultzatzeko zerbitzuak koordinatzea
- Enpresak nazioartekotzeko politika publikoen adostasuna

2022rako aurreikusitako bi ildoekin lerrokatuak jarraitzen dute, eta honako hauek dira ildoak:

- Enpresak nazioartekotzeko prozesuak sustatzea.
- Euskal enpresek gero eta gehiago parte hartzen dute nazioarteko lehiaketa publiko zein pribatuetan.
- Lanbide eta gizarte-gaitasunak dituzten pertsonak ekonomia irekiaren erronkei aurre egiteko trebatzea.
- Euskal esportazioen helburu geografiko eta sektoriala dibertsifikatzea.
- Enpresak nazioartekotzen laguntzeko tresnen koordinazioa eta antolamendua erraztuko duen gobernantza-eredu bat sortzea
- Ulertze lehiakor plataforma sendotu.

Helburu horiei erantzuteko aurreikusitako laguntza-programa eta tresna nagusiak hauek dira: Zabaldu programa, Sakondu programa, Pilotu programa, Elkartu programa, Gauzatu Nazioarteko programa, talentu-programak; Beint programa eta Global Training programa, ganbarekin egindako hitzarmenak eta BEC hitzarmena. Era berean, programa berriak jarriko dira abian, ekoizpen-sektore jakin batzuen eta enpresa-tipologiaren premia berezietara egokituta. Aipatutako programak gauzatzen diren finantza-laguntzez gain, euskal enpresek Basque Trade eta kanpoko aholkularien bulegoen sareko aholkularitza-zerbitzu profesionalak dituzte, sektoreko adituen talde batek koordinatuta, 3 trantsizioetan definitutako eremuetan.

- Digitalización de la actividad internacional
- Red exterior y posicionamiento internacional
- Generación e incorporación de talento
- Coordinación de los servicios de impulso a la internacionalización empresarial
- Coherencia de las políticas públicas de internacionalización empresarial.

Las acciones contempladas para el año 2022 se orientan hacia las siguientes líneas:

- Impulsar los procesos de internacionalización de las empresas.
- Acudir a concursos y licitaciones internacionales tanto públicos como privados.
- Desarrollar personas con capacidades profesionales y sociales para responder a los retos de una economía abierta.
- Diversificar el destino geográfico y sectorial de las exportaciones vascas.
- Generar un modelo de gobernanza que facilite la coordinación y ordenación de las herramientas de apoyo a la internacionalización empresarial
- Reforzar la plataforma de inteligencia competitiva.

Los principales programas de ayudas y herramientas previstos para atender estos objetivos son el Programa Zabaldu, el programa Sakondu, el programa Pilotu, el programa Elkartu, el programa Gauzatu Internacional, los programas de talento: programa Beint y programa Global Training, los convenios con cámaras y el convenio BEC. Asimismo, se pondrán en marcha nuevos programas adaptados a necesidades singulares de determinados sectores productivos y de tipologías de empresas. Además de los apoyos financieros en los que se materializan los programas referidos, las empresas vascas disponen de los servicios profesionales de consultoría de la Red de Oficinas de Basque Trade y Consultores en el exterior coordinados por un equipo de expertos sectoriales en los ámbitos definidos en las 3 transiciones.

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: FUNTZIOA - GASTUAK
RESUMEN: FUNCIÓN - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA


EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

		MILA / MILES	
FUNT. FUNC.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
0	Zor Publikoa Deuda Pública	929.488,6	7,1
01	Zor Publikoa Deuda Pública	929.488,6	7,1
1	Zerbitzu Orokorrak Servicios de Carácter General	1.086.892,9	8,3
11	Jaurlaritzaren eta EA Eren Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección de la CAE y del Gobierno	60.052,2	0,5
12	Administrazio Orokorra Administración General	685.602,3	5,2
13	Kanpo Harremanak Relaciones Exteriores	61.255,6	0,5
14	Justizia Justicia	279.982,8	2,1
2	Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna Protección Civil y Seguridad Ciudadana	709.878,2	5,4
22	Herri Segurtasuna eta Babesa Seguridad y Protección Civil	709.878,2	5,4
3	Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena Seguridad, Protección y Promoción Social	1.113.485,1	8,5
31	Gizarte Segurtasuna eta Babesa Seguridad y Protección Social	662.738,2	5,1
32	Gizarte Sustapena Promoción Social	450.746,9	3,4
4	Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena Producción de Bienes Públicos de Carácter Social	7.834.220,8	59,8
41	Osasuna Sanidad	4.191.412,0	32,0
42	Hezkuntza Educación	3.008.746,5	23,0
43	Etxebizitza eta Hirigintza Vivienda y Urbanismo	193.449,2	1,5
44	Gizarte Ongizatea Bienestar Comunitario	47.253,9	0,4
45	Kultura Cultura	249.684,4	1,9
46	Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak Otros Servicios Comunitarios y Sociales	18.291,0	0,1
47	Euskararen Sustapena Promoción del Euskera	125.383,9	1,0
5	Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico	866.743,7	6,6
51	Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa Infraestructuras Básicas y Transportes	440.165,1	3,4
54	Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua Investigación Científica, Técnica y Aplicada	408.732,9	3,1
55	Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa Información Básica y Estadística	17.845,7	0,1
6	Ekonomia-arauketa Orokorra Regulación Económica de Carácter General	103.668,0	0,8
61	Ekonomia-arauketa Regulación Económica	36.361,4	0,3
63	Finantza-arauketa Regulación Financiera	67.306,6	0,5
7	Ekoizpen-sektoreen Arautze Ekonomikoa Regulación Económica de Sectores Productivos	382.838,0	2,9
71	Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza Agricultura, Ganadería y Pesca	159.302,7	1,2
72	Industria Industria	137.718,2	1,1
73	Energia Energía	16.173,7	0,1

MILA / MILES

FUNT. FUNC.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
75	Turismoa <i>Turismo</i>	25.960,7	0,2
76	Merkataritza <i>Comercio</i>	43.682,7	0,3
9	Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i>	80.584,6	0,6
91	Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>	80.584,6	0,6
	GUZTIRA TOTAL	13.107.800,0	100,0



ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTUEN LABURPENAK
RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS DE LA ADMINISTRACIÓN
GENERAL

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

		MILA / MILES	
ATAL SEC.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
00	Legebiltzara <i>Parlamento</i>	32.445,0	0,2
01	Jaurkitzaren Lehendakaria <i>Lehendakaria-Presidencia del Gobierno</i>	35.545,0	0,3
02	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	725.078,0	5,5
03	Lana eta Enplegua <i>Trabajo y Empleo</i>	936.227,0	7,1
04	Gobernanta Publikoa eta Autogobernua <i>Gobernanza Pública y Autogobierno</i>	139.189,0	1,1
05	Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente <i>Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena</i>	777.378,0	5,9
06	Ekonomia eta Ogasuna <i>Economía y Hacienda</i>	128.576,0	1,0
07	Hezkuntza <i>Educación</i>	3.235.015,0	24,7
08	Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak <i>Planificación Territorial, Vivienda y Transportes</i>	564.408,0	4,3
09	Osasuna <i>Salud</i>	4.382.022,0	33,4
10	Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak <i>Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</i>	534.622,0	4,1
11	Kultura eta Hizkuntza Politika <i>Cultura y Política Lingüística</i>	322.435,0	2,5
12	Turismoa, Merkataritza eta Kontsumoa <i>Turismo, Comercio y Consumo</i>	52.086,0	0,4
51	Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>	2.688,4	0,0
52	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea <i>Consejo Económico y Social Vasco</i>	1.628,7	0,0
53	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>	1.097,2	0,0
54	Herri Kontuen Euskal Epaitegia <i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>	8.278,0	0,1
55	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>	1.871,8	0,0
90	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	929.488,6	7,1
95	Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak <i>Recursos y Compromisos Institucionales</i>	80.584,6	0,6
99	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	217.136,7	1,7
	GUZTIRA TOTAL	13.107.800,0	100,0

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

		MILA / MILES	
KAP. CAP.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.467.734,9	18,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	4.224.978,0	32,2
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	190.512,0	1,5
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	3.907.034,2	29,8
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	10.790.259,1	82,3
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	435.732,4	3,3
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	990.706,7	7,6
	KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	1.426.439,1	10,9
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	12.216.698,2	93,2
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	144.736,3	1,1
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	746.365,5	5,7
	KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	891.101,8	6,8
	GUZTIRA TOTAL	13.107.800,0	100,0

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: FUNTZIOA - GASTUAK
RESUMEN: FUNCIÓN - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

		MILA / MILES	
FUNT. FUNC.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
0	Zor Publikoa Deuda Pública	929.488,6	7,1
01	Zor Publikoa Deuda Pública	929.488,6	7,1
1	Zerbitzu Orokorrak Servicios de Carácter General	1.086.892,9	8,3
11	Jaurlaritzaren eta EA Eren Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección de la CAE y del Gobierno	60.052,2	0,5
12	Administrazio Orokorra Administración General	685.602,3	5,2
13	Kanpo Harremanak Relaciones Exteriores	61.255,6	0,5
14	Justizia Justicia	279.982,8	2,1
2	Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna Protección Civil y Seguridad Ciudadana	709.878,2	5,4
22	Herri Segurtasuna eta Babesa Seguridad y Protección Civil	709.878,2	5,4
3	Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena Seguridad, Protección y Promoción Social	1.113.485,1	8,5
31	Gizarte Segurtasuna eta Babesa Seguridad y Protección Social	662.738,2	5,1
32	Gizarte Sustapena Promoción Social	450.746,9	3,4
4	Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena Producción de Bienes Públicos de Carácter Social	7.834.220,8	59,8
41	Osasuna Sanidad	4.191.412,0	32,0
42	Hezkuntza Educación	3.008.746,5	23,0
43	Etxebizitza eta Hirigintza Vivienda y Urbanismo	193.449,2	1,5
44	Gizarte Ongizatea Bienestar Comunitario	47.253,9	0,4
45	Kultura Cultura	249.684,4	1,9
46	Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak Otros Servicios Comunitarios y Sociales	18.291,0	0,1
47	Euskararen Sustapena Promoción del Euskera	125.383,9	1,0
5	Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico	866.743,7	6,6
51	Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa Infraestructuras Básicas y Transportes	440.165,1	3,4
54	Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua Investigación Científica, Técnica y Aplicada	408.732,9	3,1
55	Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa Información Básica y Estadística	17.845,7	0,1
6	Ekonomia-arauketa Orokorra Regulación Económica de Carácter General	103.668,0	0,8
61	Ekonomia-arauketa Regulación Económica	36.361,4	0,3
63	Finantza-arauketa Regulación Financiera	67.306,6	0,5
7	Ekoizpen-sektoreen Arautze Ekonomikoa Regulación Económica de Sectores Productivos	382.838,0	2,9
71	Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza Agricultura, Ganadería y Pesca	159.302,7	1,2
72	Industria Industria	137.718,2	1,1
73	Energia Energía	16.173,7	0,1

MILA / MILES

FUNT. FUNC.		2022	%GUZTIRA %TOTAL
75	Turismoa <i>Turismo</i>	25.960,7	0,2
76	Merkataritza <i>Comercio</i>	43.682,7	0,3
9	Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i>	80.584,6	0,6
91	Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>	80.584,6	0,6
	GUZTIRA TOTAL	13.107.800,0	100,0

ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL

KONTU-FINANTZARIOA
CUENTA FINANCIERA

EURO / EUROS


ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES	2022	%GUZTIRA %TOTAL
SARRERAK INGRESOS	11.202.030.765	85,5
Zeharkako zergak Impuestos Indirectos	3.730.000	0,0
Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos	66.546.283	0,5
Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	11.131.638.703	84,9
Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	115.779	0,0
GASTUAK GASTOS	10.790.259.120	82,3
Pertsonal-Gastuak Gastos de Personal	2.467.734.927	18,8
Funtzionamendu gastuak Gastos de Funcionamiento	4.224.978.007	32,2
Gastu finantzarioak Gastos Financieros	190.511.968	1,5
Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	3.907.034.218	29,8
AURREZPENA AHORRO	411.771.645	3,1

KAPITAL-ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	2022	%GUZTIRA %TOTAL
SARRERAK INGRESOS	214.315.993	1,6
Inbertsio errealen besterentzea Enajenación de Inversiones Reales	0	0,0
Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	214.315.993	1,6
GASTUAK GASTOS	1.426.439.070	10,9
Inbertsio errealak Inversiones Reales	435.732.363	3,3
Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	990.706.707	7,6
KAPITAL-ERAKETA FORMACIÓN DE CAPITAL	1.212.123.077	9,2
FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-) CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN	-800.351.432	-6,1

KAPITAL-ERAGIKETA FINANTZARIOAK OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	2022	%GUZTIRA %TOTAL
BALIABIDEAK RECURSOS	1.691.453.242	12,9
Aktibo finantzarioen murrizketa Disminución de Activos Financieros	261.865.760	2,0
Pasibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Pasivos Financieros	1.429.587.482	10,9
ERABILERA EMPLEOS	891.101.810	6,8
Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	144.736.317	1,1
Pasibo finantzarioen murrizketa Disminución de Pasivos Financieros	746.365.493	5,7
FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-) CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN	-800.351.432	-6,1

GASTUA/SARRERA GUZTIRA GASTO/INGRESO TOTAL	13.107.800.000	100,0
---	-----------------------	--------------

ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO NETO	2022	%GUZTIRA %TOTAL
ZORPETZE GORDINA ENDEUDAMIENTO BRUTO	1.429.587.482	10,9
AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	746.365.493	5,7
ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO NETO	683.221.989	5,2



**ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ORGANISMO AUTONOMO
ADMINISTRATIBOEN ETA EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO
PARTZUERGOEN AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK
*RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DE LA
ADMINISTRACIÓN GENERAL, DE LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
ADMINISTRATIVOS Y DE LOS CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE
LA CAE***

29 - ADMINISTRACIÓN GENERAL, OAAA Y CONSORCIOS -
ADMINISTRAZIO OROKORRA, OAAA ETA PARTZUERGOAK

AURREKONTU BATERATUAK. LABURPENA:
FUNTZIOA ETA ERAKUNDEA - GASTUAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RESUMEN:
FUNCIÓN Y TIPO DE INSTITUCIÓN - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA		EKONOMIKOA / ECONOMICA			FUNTZIONALA / FUNCIONAL			
FUNT. FUNC.		AO A.G.	OA OO.AA.	PARTZ. CONSOR.	ZPEP EPDP	SP SS.PP.	FUNDAZIOAK FUNDACIONES	GUZTIRA TOTAL
0	ZOR PUBLIKOA DEUDA PÚBLICA	929.489	0	0	0	0	0	929.489
01	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	929.489	0	0	0	0	0	929.489
1	ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS DE CARÁCTER GENERAL	1.074.342	12.828	0	0	0	0	1.087.170
11	Jauriaritzaren eta EAEren Goi Mailako Zutzta. <i>Alta Dirección de la Com. Autónoma y del Gobierno</i>	60.052	0	0	0	0	0	60.052
12	Administrazio Orokorra <i>Administración General</i>	673.332	12.828	0	0	0	0	686.159
13	Kanpo Harremanak <i>Relaciones Exteriores</i>	61.256	0	0	0	0	0	61.256
14	Justizia <i>Justicia</i>	279.703	0	0	0	0	0	279.703
2	HERRI BABESA ETA HERRITARREN PROTECCIÓN CIVIL Y SEGURIDAD CIUDADANA	686.173	24.260	0	0	0	0	710.433
22	Herri Segurtasuna eta Babesa <i>Seguridad y Protección Civil</i>	686.173	24.260	0	0	0	0	710.433
3	GIZARTE SEGURTASUNA, BABESA ETA SEGURIDAD, PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN	211.840	929.055	0	0	0	0	1.140.895
31	Gizarte Segurtasuna eta Babesa <i>Seguridad y Protección Social</i>	183.443	505.895	0	0	0	0	689.339
32	Gizarte Sustapena <i>Promoción Social</i>	28.396	423.160	0	0	0	0	451.556
4	IZAERA SOZIALEKO ONDASUN PUBLIKOEN PRODUCCIÓN DE BIENES PÚBLICOS DE	7.709.413	76.083	65.700	0	0	0	7.851.196
41	Osasuna <i>Sanidad</i>	4.191.412	0	0	0	0	0	4.191.412
42	Hezkuntza <i>Educación</i>	2.952.744	0	65.700	0	0	0	3.018.444
43	Etxebizitza eta Hirigintza <i>Vivienda y Urbanismo</i>	193.449	0	0	0	0	0	193.449
44	Gizarte Ongizatea <i>Bienestar Comunitario</i>	41.322	7.235	0	0	0	0	48.557
45	Kultura <i>Cultura</i>	249.684	0	0	0	0	0	249.684
46	Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak <i>Otros Servicios Comunitarios y Sociales</i>	13.424	4.922	0	0	0	0	18.346
47	Euskararen Sustapena <i>Promoción del Euskera</i>	67.376	63.926	0	0	0	0	131.302
5	EKONOMIAZKO ONDASUN PUBLIKOEN PRODUCCIÓN BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER	851.644	15.531	1.599	0	0	0	868.774
51	Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa <i>Infraestructuras Básicas y Transportes</i>	440.165	0	0	0	0	0	440.165
54	Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua <i>Investigación Científica, Técnica y Aplicada</i>	408.233	0	1.599	0	0	0	409.832
55	Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa <i>Información Básica y Estadística</i>	3.246	15.531	0	0	0	0	18.777
6	EKONOMIA-ARAUKETA OROKORRA REGULACIÓN ECONÓMICA DE CARÁCTER	102.317	1.777	0	0	0	0	104.094
61	Ekonomia-arauketa <i>Regulación Económica</i>	35.011	1.777	0	0	0	0	36.788
63	Finantza-arauketa <i>Regulación Financiera</i>	67.307	0	0	0	0	0	67.307
7	EKOIZPEN-SEKTOREEN ARAUTZE EKONOMIKOA REGULACIÓN ECONÓMICA DE SECTORES	382.838	0	0	0	0	0	382.838
71	Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza <i>Agricultura, Ganadería y Pesca</i>	159.303	0	0	0	0	0	159.303
72	Industria <i>Industria</i>	137.718	0	0	0	0	0	137.718

EURO / EUROS

FUNT. FUNC.		AO A.G.	OA OO.AA.	PARTZ. CONSOR.	ZPEP EPDP	SP SS.PP.	FUNDAZIOAK FUNDACIONES	GUZTIRA TOTAL
73	Energia <i>Energia</i>	16.174	0	0	0	0	0	16.174
75	Turismoa <i>Turismo</i>	25.961	0	0	0	0	0	25.961
76	Merkataritza <i>Comercio</i>	43.683	0	0	0	0	0	43.683
9	BESTE ADMI. PUBLIKO BATZUEKIKO RELACIONES FINANCIERAS CON OTRAS	80.585	0	0	0	0	0	80.585
91	Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>	80.585	0	0	0	0	0	80.585
	GUZTIRA TOTAL	12.028.640	1.059.534	67.299	0	0	0	13.155.473

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ADMINISTRAZIOKO ORGANISMO AUTONOMOEN ETA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO SEKTORE PUBLIKOKO PARTZUERGOEN AURREKO AURREKONTUAREN GAINEKO HOMOGENEIZAZIOAREN AZALPENA, 2022KOAREN ARABERA

EXPLICACIÓN GLOBAL DE LA HOMOGENEIZACIÓN DEL PRESUPUESTO ANTERIOR EN TÉRMINOS DEL DE 2022, DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS ADMINISTRATIVOS Y CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE

Aurrekontu-proiektuaren konparaziozko txostenetan aurkezten diren aurreko aurrekontuaren gastuen eta diru-sarreraren laburpenak ez datoz bat Legebiltzarrean aurkeztutakoekin eta berak onartutakoekin; hori horrela da bi aurrekontuen azpian dauden egiturak homogeneizatu beharra dagoelako, horien konparaketa egin ahal izateko. Homogeneizazio hau egitura organikoak, funtzionalak edo programen arabera eta ekonomikoak batzeko edo banatzeko dagoen aukerak justifikatzen du.

Egitura organikoari dagokionez, urtarrilaren 19ko 8/2021 eta 13/2021 Dekretuak eta otsailaren 23ko 68/2021, 69/2021 eta 71/2021 Dekretuak (Gobernantza Publiko eta Autogobernu, Turismo, Merkataritza eta Kontsumo, Garapen Ekonomiko, Jasangarritasun eta Ingurumen, Ekonomia eta Ogasun, eta Ingurumen Sailen Egitura Organiko eta Funtzionalari buruzko Dekretuak onartzen dituztenak) onartetik eratorritako beharrezko egokitzapenak egiten dira.

Egitura funtzionalari dagokionez, 1413-Espetxe Erakundeak programa sortu da, arlo horretako eskumenak eskualdatzearen ondorioz

Azkenik, egitura ekonomikoari dagokionez, 2022an kontuen plan berri bat ezarri da, gastu eta diru-sarreraren artikuluen, kontzeptuen eta azpikontzeptuen kodifikazioan aldaketak eragiten dituena. Kapituluak ez dute aldaketarik izan, baina aurrekontu-azpikontzeptu batzuk 2021eko ekitaldiaz bestelako kapituluetan sartu dira.

Adierazi behar da kontu-plan berri hori 2022an sartzetik aurrera ematen duela EAEko sektore publikoko erakunde guztiek beren aurrekontuak administrazio-arloan aurkezteko.


Los resúmenes de gastos e ingresos del presupuesto anterior que se presentan en los informes comparativos del Proyecto de Presupuesto, presentan diferencias respecto a los presentados al Parlamento y aprobados por éste; ello es debido a la necesidad de homogeneización entre las estructuras subyacentes en ambos Presupuestos, a efectos de su comparación. Esta homogeneización se justifica por la posibilidad de agregación o desagregación de las estructuras orgánicas, funcionales o por programas y económicas.

En cuanto a la estructura orgánica, se realizan las adecuaciones necesarias derivadas de la aprobación de los Decretos 8/2021 y 13/2021, de 19 de enero, y Decretos 68/2021, 69/2021 y 71/2021, de 23 de febrero, por los que se aprueban los Decretos de Estructura Orgánica y funcional de los Departamentos de Gobernanza Pública y Autogobierno, Turismo, Comercio y Consumo, Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, Economía y Hacienda y Educación, respectivamente.

Respecto a la estructura funcional, se crea el programa 1413-Instituciones penitenciarias, motivado por el traspaso de competencias en dicha materia.

Por último, en cuanto a la estructura económica, en 2022 se establece un nuevo plan de cuentas que motiva variaciones en la codificación de los artículos, conceptos y subconceptos de gasto e ingresos. Los capítulos no experimentan modificaciones aunque, de forma muy residual, algunos subconceptos presupuestarios se incluyen en capítulos diferentes al ejercicio 2021

Hay que indicar que la incorporación de este nuevo plan de cuentas en 2022 permite que todas las entidades del sector público de la CAE presenten sus respectivos presupuestos en términos administrativos



**EMPRESA ETA FUNDAZIO-SEKTORE PUBLIKOEN (ZUZENBIDE
PRIBATUKO ENTE PUBLIKOAK, SOZETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK)
AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK
*RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR
PÚBLICO EMPRESARIAL Y FUNDACIONAL (ENTES PÚBLICOS DE
DERECHO PRIVADO, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS)***

01 - GRUPO S.P.EMPR.Y FUND. - ENPR. ETA FUND. TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. DOTACIONES

			EURO / EUROS
KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		2.598.245.410
10	Goi-kargudunak Altos Cargos		9.973.077
100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.973.077
10001	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	9.973.077	
12	Funtzionarioak Funcionarios		1.753.787.305
120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.753.787.305
12001	Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones personal funcionario y estatutario</i>	1.753.787.305	
13	Lan-kontratadunak Laborales		147.315.632
130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	133.081.011	
131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	12.063.926	
132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzan dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	2.170.695	
14	Bestelako langileak Otro Personal		80.562.013
140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	80.562.013	
16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		606.607.383
160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	543.510.450	
161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		54.030.737
16100	Kalte-ordainak <i>Indemnizaciones</i>	1.155.631	
16101	Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	52.875.106	
162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		9.066.196
16200	Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	726.983	
16201	Gizarte-ekintza <i>Acción social</i>	201.836	
16202	Aseguruak <i>Seguros</i>	1.450.154	
16299	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	6.687.223	
2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		1.582.843.518
20	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		67.378.632
200	Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	116.812	
201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.397.755	
202	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	630.806	
204	Makinaria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	4.965.441	
205	Altzariak <i>Mobiliario</i>	152.447	
206	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>	25.492.647	
207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		6.885.666
20700	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	713.714	

EURO / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
20701	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	6.171.952	
208	Kanonak <i>Cánones</i>	27.737.058	
21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		188.366.657
210	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	1.458.903	
211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	23.050.490	
212	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	52.000	
214	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	27.303.546	
215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	18.112.957	
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.502.869	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		21.285.016
21700	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	20.977.122	
21701	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	307.894	
218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		44.413.355
21800	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	13.803.000	
21801	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	30.610.355	
219	Higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	51.187.521	
22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		795.641.603
220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		1.532.433
22000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	948.376	
22001	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	584.057	
221	Hornigaiak <i>Suministros</i>		784.309.134
22100	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	40.292.086	
22101	Ura <i>Agua</i>	2.974.006	
22102	Gasa <i>Gas</i>	2.981.737	
22103	Erregaiak <i>Combustibles</i>	1.709.394	
22106	Produktu farmazeutikoak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	336.871.031	
22108	Material sanitario <i>Material sanitario</i>	342.359.674	
22113	Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>	11.314.839	
22199	Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	45.806.367	
222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		9.800.036
22200	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	7.417.339	
22299	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	2.382.697	
23	Hainbat gastu Gastos diversos		91.507.893
230	Garraioak <i>Transportes</i>	4.005.985	
231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.009.187	

EURO / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	13.729.251	
234	Tributuak <i>Tributos</i>		5.204.637
23410	Etekinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>	575.334	
23499	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.629.303	
235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		18.699.037
23501	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	18.699.037	
239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		42.859.796
23903	Ikerketa- eta garapen-gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo</i>	3.343.213	
23909	Salbuespenezko gastuak <i>Gastos excepcionales</i>	521.000	
23999	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	38.995.583	
24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		439.948.733
240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	2.987.396	
241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	6.251.000	
243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	734.821	
244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		429.975.516
24401	Auditoretza <i>Auditoria</i>	10.400	
24402	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	36.694	
24403	Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>	44.699.565	
24499	Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	385.228.857	
3	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>		4.515.214
30	Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>De empréstitos y otras emisiones análogas</i>		369.042
300	Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak <i>Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos</i>	369.042	
33	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>De deudas con otras entidades</i>		2.701.360
330	Maileguren interesak <i>Intereses de préstamos</i>		2.701.360
33000	Kreditu-entitateak <i>Entidades de crédito</i>	2.252.600	
33099	Bestelako sektore eta entitateak <i>Otros sectores y entidades</i>	448.760	
34	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		1.444.812
340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		1.444.812
34099	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	1.444.812	
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		96.900.018
40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		55.718
404	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>	23.517	
405	EAEko sektore publikoko partzuergoentzat <i>A Consorcios del sector público de la CAE</i>	32.201	
41	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		1.069.587
410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	40.000	

EURO / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
411	EAEko sektore publiko, partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. enpresentzat (KSE) <i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>	900.000	
412	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	129.587	
42	Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		294.000
420	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	200.000	
421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	94.000	
44	Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>		450.000
440	Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>		450.000
44001	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	450.000	
45	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		95.030.713
450	Enpresentzat <i>A empresas</i>		46.909.277
45001	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	46.909.277	
451	Familientzat <i>A familias</i>		5.496.750
45100	Familientzat <i>A familias</i>	5.496.750	
452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	42.624.686	
6	INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>		469.646.251
60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		16.918.145
600	Jabetza industrial eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	6.000.000	
601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.918.145	
61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		405.752.908
610	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		57.564.360
61000	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	43.720.419	
61001	Etxebizitzetarako lurak <i>Terrenos para viviendas</i>	13.843.941	
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		220.049.243
61100	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	160.146.976	
61102	Etxebizitzak, garajeak, trastelekuak eta eraikuntza erantsiak <i>Viviendas, garajes, trasteros y construcciones anejas</i>	39.514.288	
61103	Industrialdeak <i>Polígonos industriales</i>	20.387.979	
614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>		37.328.666
61400	Makineria <i>Maquinaria</i>	37.285.666	
61401	Lanabesak <i>Utillaje</i>	43.000	
615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		55.804.071
61500	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	23.259.348	
61501	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	32.544.723	
616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	675.357	
617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	9.107.211	
618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	23.226.000	

EURO / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>		1.998.000
61999	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.998.000	
62	Higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		26.475.564
620	Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>	4.390.000	
622	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>	22.085.564	
63	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>		20.499.634
630	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>	20.499.634	
7	KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		140.039.479
72	Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		4.200.000
721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	4.200.000	
75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		135.839.479
750	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat <i>A empresas participadas por el sector público de la CAE</i>		180.000
75000	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat, inbertsioetarako <i>A empresas participadas por el sector público de la CAE, para inversiones</i>	180.000	
751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		19.401.311
75100	Beste enpresa batzuentzat, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>	19.401.311	
752	Familientzat <i>A familias</i>		115.958.168
75200	Familientzat, inbertsioetarako <i>A familias, para inversiones</i>	115.958.168	
753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		300.000
75300	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat, inbertsioetarako <i>A instituciones sin fines de lucro, para inversiones</i>	300.000	
8	AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		365.021.031
80	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>		50.000.000
800	EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>		50.000.000
80001	Sozietate publikoetako akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones en Sociedades Públicas</i>	50.000.000	
82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		315.021.031
820	Akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones</i>	216.500.232	
822	Maileguak <i>Préstamos</i>		94.191.307
82205	Bestelako enpresentzako maileguak <i>Préstamos a otras empresas</i>	94.191.307	
823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	3.204.492	
827	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>		1.125.000
82701	Gordailuak <i>Depósitos</i>	1.125.000	
9	PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		61.459.784
93	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		61.459.784
930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	41.664.836	
931	Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>		19.794.948
93199	Bestelako sektore eta entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otros sectores y entidades</i>	19.794.948	

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	EURO / EUROS	
		AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	5.318.670.705	5.318.670.705

01 - GRUPO S.P.EMPR.Y FUND. - ENPR. ETA FUND. TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. BALIABIDEAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RECURSOS


			EURO / EUROS
KAK CAC	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
2	ZEHARKAKO ZERGAK IMPUESTOS INDIRECTOS		4.833.355
28	Bestelako zeharkako zergak Otros impuestos indirectos		4.833.355
280	Bestelako zeharkako zergak Otros impuestos indirectos		4.833.355
28099	Bestelako zeharkako zergak Otros impuestos indirectos	4.833.355	
3	TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS		3.688.318.488
30	Tasak Tasas		7.437.756
300	Tasa orokorrak Tasas de carácter general		5.559.000
30002	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskaritza Dirección e Inspección de Obras Públicas	5.559.000	
301	Ezagutzei edo inguruabar pertsonalei buruzko ziurtagiriak Certificación de conocimientos o relativas a circunstancias personales		136.756
30107	UNIBASQU-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziaren ebaluazio-eskaerak izapidetzea Tramitación de las solicitudes de evaluación por UNIBASQ-Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco	136.756	
309	EAErena ez den araudian jasota dauden tasak Tasas de normativa no propia de la CAE		1.742.000
30900	Ur publikoetan isurketak egiteko kanona Canon de vertidos en aguas públicas	1.240.000	
30901	Jabari publiko hidraulikoa okupatzeko kanona Canon de ocupación de dominio público hidráulico	502.000	
31	Prezio publikoak Precios públicos		4.253.862
310	Prezio publikoak Precios públicos		4.253.862
31002	Mintegi, biltzar, jardunaldi eta ikastaroen matrikulak Matrículas de seminarios, congresos, jornadas y cursos	861.262	
31099	Bestelako prezio publikoak Otros precios públicos	3.392.600	
33	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		457.000
330	Errekarguak eta isunak Recargos y multas		100.000
33009	Bestelako isunak eta zehapenak Otras multas y sanciones	100.000	
339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		357.000
33900	Administrazio-kanonak eta -emakidak Cánones y concesiones de carácter administrativo	357.000	
34	Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		3.666.582.944
340	Salmentak Ventas	50.817.466	
341	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	3.615.765.478	
36	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		9.586.926
360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		9.586.926
36099	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	9.586.926	
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		651.441.265
40	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		508.273.675
400	Administrazio Orokorretik De la Administración General	507.656.614	
401	Organismo autonomoetatik De Organismos Autónomos		617.061
40100	Organismo autonomo administratiboetatik De Organismos Autónomos Administrativos	617.061	

EURO / EUROS

KAK CAC	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
41	EAEko administrazio publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetatik (KSE) De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)		340.637
412	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>	340.637	
42	Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco		16.055.260
421	Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>	7.375.537	
422	Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	8.679.723	
43	Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado		119.643.920
430	Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>	923.540	
433	Estatuko sektore publikoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del Estado</i>	10.000	
439	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>	118.710.380	
44	Estatuaren kanpotik Del exterior		6.765.146
443	Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza (LGENF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>	430.000	
448	Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>	6.335.146	
45	Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		362.627
450	Enpresetatik <i>De empresas</i>		85.000
45001	Beste enpresa batzuetatik <i>De otras empresas</i>	85.000	
451	Familietatik <i>De familias</i>	101.627	
452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De instituciones sin fines de lucro</i>	176.000	
5	ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES		66.958.135
52	Bestelako entitateetako inbertsio finantzarioak De inversiones financieras en otras entidades		9.090.000
520	Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak <i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>	9.090.000	
53	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		8.573.395
532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	8.573.395	
54	Lurren eta ondasun higiezinaren errentak Rentas de terrenos y de bienes inmuebles		49.074.740
541	Ondasun higiezinaren errentak <i>Rentas de bienes inmuebles</i>	49.074.740	
55	Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak Productos de concesiones y aprovechamientos especiales		220.000
550	Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak <i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>	220.000	
6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZEA ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES		58.014.109
61	Inbertsio materialak Inversiones materiales		20.232.091
610	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	8.574.591	
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	11.657.500	
62	Higiezinetao inbertsioak Inversiones inmobiliarias		37.782.018
620	Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>	403.067	
621	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>	37.378.951	
7	KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		336.610.464
70	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		323.772.217

EURO / EUROS

KAK CAC	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
700	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	323.772.217	
72	Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>		12.543.247
720	Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>	2.370.500	
722	Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	100.000	
723	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del País Vasco</i>	10.072.747	
73	Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>		75.000
739	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>	75.000	
74	Estatuaren kanpotik <i>Del exterior</i>		220.000
749	Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Otras transferencias y subvenciones del exterior</i>		220.000
74900	Gainerako kanpo-sektore publikotik <i>Del resto del sector público exterior</i>	220.000	
8	AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		220.571.338
82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		59.200.470
822	Maileguak <i>Préstamos</i>		56.198.970
82205	Bestelako enpresentzako maileguak <i>Préstamos a otras empresas</i>	56.198.970	
823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	3.001.500	
87	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>		161.370.868
870	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	161.370.868	
9	PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		291.923.551
91	EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>		3.050.000
910	Maileguak <i>Préstamos</i>	3.050.000	
93	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		121.203.874
930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	121.140.389	
931	Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>		63.485
93199	Bestelako sektore eta entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otros sectores y entidades</i>	63.485	
94	Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		165.583.416
940	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>	115.583.416	
941	Kapital soziala <i>Capital Social</i>	50.000.000	
96	Ondare garbiaren gehikuntza, bestelako entitateen ekarpenengatik <i>Aumento de patrimonio neto por aportaciones de otras entidades</i>		2.086.261
961	Kapital soziala <i>Capital Social</i>	1.942.143	
969	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>	144.118	
	BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	5.318.670.705	5.318.670.705



**III, ADMINISTRAZIO OROKORAREN AURREKONTU-SALDOAREN
ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO
BALIOKIDETASUNA,. EGONKORTASUN-HELBURUAK**
*EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DE PRESUPUESTO DE LA
ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL.
OBJETIVOS DE ESTABILIDAD*

ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU SALDOAREN ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO BALIOKIDETASUNA. AURREKONTU OREKARI ETA ZOR PUBLIKOARI DAGOZKION HELBURUAK.

AURREKONTU EGONKORTASUNERAKO HELBURUA

Euskal Autonomia Erkidegoak 2022rako proposatutako helburua da BPGren % 0,9ko defizita izatea. Defizit hori kontabilitate nazionalaren terminoetan dago adierazita, hau da, Kontuen Europako Sistemaren (KES) irizpide metodologikoak aplikatuta. Horri esker, Europako herrialdeen artean alderatze homoginoa egin daiteke.

KESren irizpide horiek ez datoz bat aurrekontu-metodologiarekin, gastuen eta diru-sarrera ez-finantzarioen balorazioari eragiten dieten hainbat alderditan. Ezberdintasun esanguratsuenak gastuen erregistroan daude; izan ere, kontabilitate nazionalaren arabera, horiek sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira oro har, eta Administrazio Orokorraren, administrazio-erakunde autonomoen eta partzuergoen aurrekontuan, berriz, kutxa-irizpidea jarraitzen da; beraz, gastua ordainketa egiten den ekitaldian kontabilizatzen da oro har. Gainera, zenbait kontu-sailek ez dute eraginik aurrekontu-defizitean, eragiketa finantzariotzat jotzen baitira. Kontabilitate nazionalan, ordea, defizit publikoari eragiten diote, eragiketa ez-finantzariotzat jotzen dituelako.

Hori dela eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren 2022rako defizita/superabita zehazteko, ezinbestekoa da baliokidetasuna ezartzea Administrazio Orokorraren eragiketa ez-finantzarioen ondoriozko aurrekontuen saldoan eta kontabilitate nazionalaren saldoan, jarraian adierazten den eran.

EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DEL PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL. OBJETIVOS DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA Y DEUDA PÚBLICA

OBJETIVO DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA

El objetivo propuesto para la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2022 es el de un déficit del 0,9% del PIB. Este déficit está expresado en términos de contabilidad nacional, es decir, aplicando los criterios metodológicos del Sistema Europeo de Cuentas (SEC), que es el que permite la comparación homogénea entre los distintos países europeos.

Estos criterios del SEC difieren de la metodología presupuestaria en diversos aspectos, que afectan a la valoración de los gastos y de los ingresos no financieros. Las diferencias más significativas se encuentran en el registro de los gastos, debido a que en contabilidad nacional éstos se imputan, con carácter general, de acuerdo con el criterio de devengo, mientras que en el presupuesto de la Administración General, organismos autónomos administrativos y consorcios rige el criterio de caja y, por tanto, con carácter general el gasto se contabiliza en el ejercicio en que se realiza el pago. Hay además determinadas partidas que no tienen incidencia en el déficit presupuestario, por considerarse operaciones financieras, pero sí afectan al déficit público en términos de contabilidad nacional que las considera operaciones no financieras.

Por ello, para determinar el déficit/superavit de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2022 es necesario establecer la equivalencia entre el saldo del presupuesto por operaciones no financieras de la Administración General y el saldo de contabilidad nacional, tal como se indica a continuación.

ADMINISTRATIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL

KONTU-FINANTZARIOA
CUENTA FINANCIERA

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES	2022	%GUZTIRA %TOTAL
SARRERAK INGRESOS	11.202.030.765	85,5
Zeharkako zergak Impuestos Indirectos	3.730.000	0,0
Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos	66.546.283	0,5
Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	11.131.638.703	84,9
Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	115.779	0,0
GASTUAK GASTOS	10.790.259.120	82,3
Pertsonal-Gastuak Gastos de Personal	2.467.734.927	18,8
Funtzionamendu gastuak Gastos de Funcionamiento	4.224.978.007	32,2
Gastu finantzarioak Gastos Financieros	190.511.968	1,5
Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	3.907.034.218	29,8
AURREZPENA AHORRO	411.771.645	3,1

KAPITAL-ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	2022	%GUZTIRA %TOTAL
SARRERAK INGRESOS	214.315.993	1,6
Inbertsio errealen besterentzea Enajenación de Inversiones Reales	0	0,0
Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	214.315.993	1,6
GASTUAK GASTOS	1.426.439.070	10,9
Inbertsio errealak Inversiones Reales	435.732.363	3,3
Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	990.706.707	7,6
KAPITAL-ERAKETA FORMACIÓN DE CAPITAL	1.212.123.077	9,2
FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-) CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN	-800.351.432	-6,1

KAPITAL-ERAGIKETA FINANTZARIOAK OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	2022	%GUZTIRA %TOTAL
BALIABIDEAK RECURSOS	1.691.453.242	12,9
Aktibo finantzarioen murrizketa Disminución de Activos Financieros	261.865.760	2,0
Pasibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Pasivos Financieros	1.429.587.482	10,9
ERABILERAK EMPLEOS	891.101.810	6,8
Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	144.736.317	1,1
Pasibo finantzarioen murrizketa Disminución de Pasivos Financieros	746.365.493	5,7
FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-) CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN	-800.351.432	-6,1

GASTUA/SARRERA GUZTIRA GASTO/INGRESO TOTAL	13.107.800.000	100,0
---	-----------------------	--------------

ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO NETO	2022	%GUZTIRA %TOTAL
ZORPETZE GORDINA ENDEUDAMIENTO BRUTO	1.429.587.482	10,9
AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	746.365.493	5,7
ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO NETO	683.221.989	5,2

**ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU-SALDOAREN ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN
SALDOAREN ARTEKO BALIOKIDETASUNA**

**EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DEL PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL
SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL**

(Milioi eurotan)

(en millones de euros)

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2022
1. Sarrera ez-finantzarioak 1. Ingresos no financieros	11.416,3
2. Gastu ez-finantzarioak 2. Gastos no financieros	12.216,7
3. Administrazio Orokorraren aurrekontuko aurrekontu-saldo ez-finantzarioa (1-2) 3. Saldo presupuestario no financiero del Presupuesto de la AG (1-2)	-800,4
4. Aurrekontu-saldoaren doikuntzak (KES arauak) 4. Ajustes al saldo presupuestario (Normas SEC)	101,1
- EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak) -Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE)	-87,2
- EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak) - Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE)	53,3
- Administrazio publikotzat hartzen ez diren erakundeei egindako kapital-ekarpenak - Aportaciones de capital a entidades no consideradas AAPP	-0,5
- Ez-gauzatzea - Inejecución	135,5
- Zor publikoaren interesak - Intereses de deuda pública	0,0
- Beste doikuntza batzuk - Otros ajustes	0,0
5. Earen finantzaketa-gaitasuna (+) - beharrezana (-) (3+4) 5. Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de la CAE (3+4)	-699,2
BPGd-aren ehunekoa En porcentaje del PIB	-0,9%

Aurrekontu-saldoaren doikuntzak (KES arauak)

Administrazio Orokorraren aurrekontuaren aurrekontu-saldo ez-finantzarioari hainbat doikuntza egin behar zaizkio.

EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzek (EAEko SPkoak direnenak) eta EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzek (EAEko SPkoak ez direnenak) jasotzen dituzte aurrekontu-kontuen

Ajustes al saldo presupuestario (Normas SEC)

Al saldo presupuestario no financiero del Presupuesto de la Administración General procede realizar diversos ajustes.

Los Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE) y Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE) contienen los importes correspondientes al resultado

emaitzari dagozkion zenbatekoak. Ez dituzte jasotzen aurrekontu-kontuetan zorrotz jasotzen ez diren beste doikuntza batzuk; esate baterako, exekutatzan ez dena edo bilketa zehaztugabea.

EAEko AP-KES sailkatutako erakunde araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak)

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publiko gisa sailkatuta dauden eta, gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikokoak diren erakunde araberako doikuntzak, Europako Kontuen Sistemaren baldintzetan.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrezan (-) doikuntza, erakunde hauei dagokiena: administrazio-erakunde autonomoak, EAEko sektore publikoaren partzuergoak. Oro har, doikuntzak defizit handiagoa dakar, haien diruzaintza-soberakinen kargura egindako finantziarioaren eraginez.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrezan (-) doikuntza, EAEko sektore publikokoak diren eta kontabilitate nazionalen administrazio publikotzat jotzen diren erakunde hauei dagokiena: sozietate publikoak, zuzenbide pribatuko erakunde publikoak eta EAEko sektore publikoko fundazioak. Oro har, doikuntzak erakundearen beraren finantziatortik datoz; kasuaren arabera doikuntzak defizit handiagoa edo txikiagoa eragin dezake.

EAEko AP-KES sailkatutako erakunde araberako doikuntzak (EAEko SPkoak ez direnenak)

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publiko gisa sailkatuta dauden baina Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikokoak ez diren erakunde araberako doikuntzak, Europako Kontuen Sistemaren baldintzetan.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrezan (-) doikuntza, kontabilitate nazionalen Euskal Autonomia Erkidegotzat hartzen diren eta EAEko Sektore Publikokoak ez diren erakunde edo unitateei dagokiena (horien aurrekontuak EAEko Aurrekontu Orokorretan sartzen dira): DBEB, Legebiltzarra, HKEE.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrezan (-) doikuntza, kontabilitate nazionalen Euskal Autonomia Erkidegotzat hartzen diren erakunde edo unitateei dagokiena (Eusko Legebiltzarrak haien aurrekontuak onartzen ez dituen arren): EHU/UPV, Bizkaiko Garraioen Partzuergoa, etab.

Administrazio publikotzat hartzen ez diren erakundeek egindako kapital-ekarpenak

Nazio-kontabilitatean merkatukotzat hartzen diren baina errentagarriak ez diren erakundeek egindako ekarpenak; alegia, erakunde horiek, negozioaren bilakaera arruntan, ondasunak edo zerbitzuak saltzen dizkiete bete erakunde batzuei, baina ez dute inolako lortzen, ezta zerbitzuen kostua errekuperatzen ere.

Aurrekontu-kontabilitatean erakunde horien kapital-ekarpenak finantza-eragiketa gisa kontabilizatzen dira, defizit publikoan eragina baduten eragiketa ez-finantziariorik hartzen dira, eta dagokion doikuntza sortzen dute, gastu handiagoa eta defizit handiagoa eragiten baitute.

de las cuentas presupuestarias. No contienen otros ajustes que corresponden a ajustes no contemplados estrictamente en las cuentas presupuestarias; como por ejemplo, la inejecución o la recaudación incierta.

Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE)

Ajustes por entidades clasificadas como administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi en términos del Sistema Europeo de Cuentas y que además pertenecen al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación por las siguientes entidades: organismos autónomos administrativos, consorcios del sector público de la CAE. En general, el ajuste supone un mayor déficit originado por la financiación con cargo a Remanentes de Tesorería de ellas.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de por las siguientes entidades pertenecientes al sector público de la CAE, consideradas administraciones públicas en términos de contabilidad nacional: sociedades públicas, entes públicos de derecho privado y fundaciones del sector público de la CAE. En general los ajustes proceden de la propia financiación de la entidad, según cada caso el ajuste supone un mayor o menor déficit.

Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE)

Ajustes por entidades clasificadas como administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi en términos del Sistema Europeo de Cuentas, pero que no pertenecen al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de las entidades o unidades que son consideradas Comunidad Autónoma de Euskadi en contabilidad nacional, que no pertenecen al SP CAE y cuyos presupuestos se integran en los Presupuestos Generales de la CAE: AVPD, Parlamento, TVCP.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación por las entidades o unidades que son consideradas Comunidad Autónoma de Euskadi en contabilidad nacional, si bien el Parlamento vasco no aprueba sus Presupuestos: EHU/UPV, Consorcio de Transportes de Bizkaia, etc.

Aportaciones de capital a entidades no consideradas administraciones públicas

Aportaciones de capital a entidades consideradas como de mercado en contabilidad nacional, pero no rentables, es decir, en el normal curso de su negocio venden bienes o servicios a otras entidades no obteniendo beneficio ni recuperando el costo de los mismos.

En contabilidad presupuestaria las aportaciones de capital a estas entidades se contabilizan como operaciones financieras, mientras que en contabilidad nacional, tienen el tratamiento de operaciones no financieras que sí afectan al déficit público, generando el ajuste correspondiente que supone un mayor gasto y un mayor déficit.

Ez-gauzatzea

Oro har amaierako aurrekontu-gauzatzearen gradua onartutako kredituen ehuneko 100aren azpitik geratzen denez, beharrezkoa da gastu txikiagoa eta defizit txikiagoa eragingo dituen doikuntza egitea.

Zor publikoaren interesak

Aurrekontuetan, interesak epe-muga duten ekitaldian erregistratzen dira; kontabilitate nazionalan, berriz, interesak sortzen diren ekitaldian egozten dira. Beraz, beharrezkoa da doikuntza egitea epe-mugaren irizpidearen eta sortzapenaren irizpidearen artean dagoen aldeagatik.

Beste doikuntza batzuk

Zalantzazko bilketa.
Europako funtsak.
Beste doikuntza batzuk

Euskadi egonkortasun-esparru berrian

Aurrekontu-egonkortasunari buruzko legeria horrek europar diru bakarraren sorreraren esperientzian du jatorria, Egonkortasun eta Hazkunderako Egiune (EHE) delakoaren bidez, baina munta handiko aldaketa jasan du horrek Europan zein Estatuan, EHEaren berritzeagatik eta gobernu arteko izaera duen zerga-itun berri bat abian jartzeagatik. Horrek guztiak, lehenik eta behin, Espainiako Konstituzioaren erreforma eragin zuen, eta, geroago, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko Lege Organiko berria onartzea; erreforma horiek, hain zuzen ere, aldaketa handiak eragiten ari dira administrazio publikoen multzoaren aurrekontu-politiketan.

Aurrekontu Egonkortasunaren eta Finantza Iraunkortasunaren arloko legediak ezartzen du legedi hori Euskadin ere aplikatuko dela, baina horrek ez dio kalterik egingo Ekonomia Itunaren Legean xedatutakoari. Lege horrek zerga- eta finantza-autonomia duen euskal sektore publiko bat egituratzen du, Estatuarekiko alde biko harremanak dituen, aurrekontu-egonkortasunari dagokionez ere bai, eta ezartzen du Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari dagokiola "lankidetzaren eta koordinazio-konpromisoak erabakitzea aurrekontu-egonkortasunaren arloan".

Xedapen horien aplikazioaren ondorioz, eskarmentu luzea dugu, jada, egonkortasun-helburuak adostasunaren bidez zehazten.

2022. urterako defizit-helburua

Estatuarekin 2022rako adostutako defizit-helburua BPGd-ren %0,9 da.

Inejecución

Dado que, con carácter general, el grado de ejecución presupuestaria final se sitúa por debajo del 100 por ciento de los créditos aprobados es necesario realizar un ajuste que supone un menor gasto y un menor déficit.

Intereses de deuda pública

En el Presupuesto los intereses se registran en el ejercicio en que se produce su vencimiento, mientras que en contabilidad nacional, los intereses se imputan al ejercicio en que se devengan. Por tanto es necesario realizar un ajuste por la diferencia entre el criterio de vencimiento y el criterio de devengo.

Otros ajustes

Recaudación incierta.
Fondos Europeos.
Otros ajustes

Euskadi en el nuevo marco de estabilidad

La legislación en materia de estabilidad presupuestaria tuvo su origen en la experiencia de la creación de la unión monetaria europea con el llamado Pacto de Estabilidad y Crecimiento (PEC), el cual ha experimentado un cambio de enjundia tanto en Europa como en el Estado, por la renovación del PEC, por el lanzamiento de un nuevo Pacto Fiscal de carácter intergubernamental, que ha conducido a una reforma de la Constitución española y luego por la aprobación de una nueva Ley Orgánica de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera; reformas todas ellas que están ocasionando cambios importantes en las políticas presupuestarias del conjunto de las Administraciones Públicas.

La legislación en materia de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera establece que su aplicación al País Vasco se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley del Concierto Económico. Esta Ley configura un sector público vasco con autonomía fiscal y financiera y relaciones bilaterales con el Estado, que también alcanzan a la estabilidad presupuestaria, estableciendo que corresponde a la Comisión Mixta de Concierto Económico "el acordar los compromisos de colaboración y coordinación en materia de estabilidad presupuestaria".

En aplicación de tales previsiones existe ya una larga experiencia de determinación mediante acuerdo de los objetivos de estabilidad.

Objetivo de déficit para 2022

El objetivo de déficit acordado con el Estado para 2022 es del 0,9% del PIB.

ZORRAREN HELBURUA

Estatuarekin 2022rako adostutako zorraren helburua BPGd-ren %15,6 da. Horretarako, kontuan hartu dira 2020ko itxierako datu errealak, 2021eko itxierako estimazioak eta Aurrekontu Orokor hauetan jasotako zorpetze aurreikuspenak.

OBJETIVO DE DEUDA

El objetivo de deuda acordado con el Estado para 2022 es del 15,6% del PIB. Para ello, se han teniendo en cuenta los datos reales del cierre 2020, las estimaciones para el cierre 2021 y las previsiones de endeudamiento recogidas en estos Presupuestos Generales.



IV. LEGE-PROIEKTUAREN TESTU ARTIKULATUARI BURUZKO IRUZKNAK
COMENTARIOS AL TEXTO ARTICULADO DEL PROYECTO DE LEY

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2022KO EKITALDIKO AURREKONTU OROKORREN LEGEARI BURUZKO MEMORIA

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek, Euskadiko Ogasun Nagusiaren zatia diren aldetik, Autonomi Estatutuaren 44. artikuluan honakoa aipatzen dira: “Eusko Jaurlaritzak prestatuta, orotariko herri-ekintzako diru-eskuraketak eta gastuak jaso behar dituzte, eta Eusko Legebiltzarrak ontzat eman behar ditu, berak ezarritako arauen arabera”.

Aurrekontuak landu eta kudeatzeko prozedura, nolatan ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren berezko gaitako bat da, horrela xedatzen baita Euskal Autonomi Elkarte Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Bateratutako testuak, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak 1. artikuluan onarturikoak.

Hain zuzen, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek, edo Euskadiko Aurrekontu Orokorrek, honela taxutzen dira Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei Legean: “Euskal Autonomia Erkidegoak ekonomiako edo aurrekontuetako ekitaldi bakoitzean egin behar duen ekonomi jarduera programa baten bidez zuzenduta dago, eta programa hori osatzen duten erabakiak batu ondoren, adierazpide formala ematen zaie agiri bidez, bai finantzen aldetik, bai kontabilitatearen aldetik azalduta egoten dena. Adierazpide horiek dira, bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek”, eta, era berean, “Euskal Autonomia Erkidegoko baliabideak ondo administratzen diren kontrolatzeko tresna dira”. Horrela, bada, Euskadiko Aurrekontu Orokorrek izaera eta autonomia berezkoak dituzte, diru-sarrera eta irteeren esparru meharra alde batera utzita betiko.

Ikusmolde horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoa osatzen duten entitateen aurrekontuak, hau da, diru-sarrerak eta irteerak jasotzen dituztenak, Euskadiko Aurrekontu Orokorren barruan daude denak ere, baina horrek ez du esan nahi izaera bera dutenik. Euskadiko Aurrekontu Orokorra ez da, beraz, diru-sarreraren edo irteeren azalpen hutsa, horrez gain, bermeak eskaintzeko eta zorpetzeko mugak ere biltzen ditu, kontu horiek Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomi jardueraren parte direlako berez, Euskadiko Ogasun Orokorren Antolarauei buruzko Legeak halako izaera eman baitie.

Aurrekontu Orokorren osaera zehaztu ondoren, bada, Zuzenbidearen arabera taxutzea egokitzen da, eta horretara dator, hasiera batean behintzat, Aurrekontu Orokorren Legea. Lege horren lehenengo zeregina, beraz, aurrekontu orokorrek onestea da, hain zuzen ere.

Baina herrialdearen ekonomi egoera bera ikusirik, eta gizarte barruko ekonomi harremanak nolakoak diren kontuan hartuta, herri-aginteei, batzuetan, bestelako neurriak hartu behar izaten dituzte, nahiz aurrekontu orokorren edukien gainean oraintsu zehaztu dugunarekin bat ez etorri. Badira, gainera, beste xedapen batzuk zenbait gai atzera aurrekontu orokorren legeetara bidaltzen

MEMORIA EN RELACIÓN CON LA LEY DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI PARA EL EJERCICIO 2022

Los Presupuestos Generales de Euskadi, como parte integrante de la Hacienda General del País Vasco, son enunciados en el Estatuto de Autonomía al disponer en su artículo 44 que “contendrán los ingresos y gastos de la actividad pública general, y serán elaborados por el Gobierno Vasco y aprobados por el Parlamento Vasco de acuerdo con las normas que éste establezca”.

El procedimiento de elaboración y gestión presupuestaria, no obstante, tal y como dispone el artículo 1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, constituye una de las materias propias de la Hacienda General del País Vasco.

En efecto, los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, o Presupuestos Generales de Euskadi, son configurados por dicha norma como “la expresión formal documental, en términos financieros y contables, del conjunto integrado de decisiones que constituyen el programa directivo de la actividad económica a realizar por la Comunidad Autónoma de Euskadi en cada ejercicio económico o presupuestario” y, a su vez, como “el instrumento de control de la correcta administración de los recursos de la Comunidad Autónoma de Euskadi”. De esta manera, los Presupuestos Generales de Euskadi adquieren dimensión y autonomía propia, desligándose definitivamente del estrecho marco de los estados de ingresos y de gastos.

De acuerdo con esta concepción, los presupuestos de las entidades que componen la Comunidad Autónoma de Euskadi, constitutivos de los correspondientes estados de ingresos y gastos, forman parte del contenido de los Presupuestos Generales de Euskadi pero sin que ello suponga una identidad de naturaleza entre éstos y aquéllos. Los Presupuestos Generales de Euskadi, como algo cualitativamente distinto de los meros estados de ingresos y gastos, integran en su seno, también, los límites de prestación de garantías y de endeudamiento, por constituir aspectos propios de la actividad económica de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en congruencia con la naturaleza que les atribuye a aquéllos la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Determinada así la configuración de los Presupuestos Generales, surge la necesidad de articularla con el mundo del Derecho, a cuya finalidad responde, en principio, la existencia de la Ley de Presupuestos Generales. Por tanto, el primer cometido de esta Ley es, precisamente, el de aprobar los Presupuestos Generales.

Sin embargo, la propia situación económica del país y la naturaleza de las relaciones económicas existentes en la sociedad, requieren a veces de la adopción de una serie de medidas por parte de los poderes públicos, que no encajan en el contenido de los Presupuestos Generales delimitado anteriormente. Además, existen multitud de disposiciones que reenvían a las Leyes de Presupuestos Generales la

dituztenak, edukiaren aldetik aurrekontu horietan egokitu ez arren; lege horiek,aldi baterako direla eta, eguneratze etenik gabea lortzeko tresna egokiak direlakoan, agian. Horregatik guztiagatik, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeak beste eduki-mota bat eman die Euskadiko aurrekontu orokorren legee, aurrekontu horien onespen hutsa baino haragokoa, eta, horrela, “berez Euskadiko Ogasun Nagusiari dagozkion edo ogasun horrekin zerikusia daukaten beste gai batzuk ere arau ditzakete haraino zabaldua, esate baterako: langileen ordainsarien araubidea eta aurrekontu orokorren barruko kredituei dagozkien alokairu pasiboen araubidea; aurrekontu-araubidea eta aurrekontu horietako gastu publikoa exekutatzeko araubidea; berez autonomia-erkidegoarenak diren tributuen araubidea; eta zorpetzeko baldintzen araubidea”. Eta aurreikuspen hori zabalik utzi beharra dago, beste xedapen batzuetatik zer igorriko kontuan izanda eta, batez ere, gizarte eta ekonomiaren esparruan ageri diren gorabehera guztiak -asko baitira-kontuan izanda. Era berean, aurrekontu orokorren legeen ezaugarri horiek kontuan izanda, arlo horiei buruzko arauak, haien barruan datozenek, eta Euskadiko aurrekontu orokorretako legeen barrukoak aldatzeko edo osatzeko legegintzazko arauak, denek ere, izaera eta araubide berbera edukiko dute, horien indarraldia, arrunta nahiz luzatua, edozein izanda ere.

Finean, Euskadiko Aurrekontu Orokorretarako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeak eta Euskadiko Aurrekontu Orokorrei buruzko Legeek eratzten duten sistemak ez dauka izaera estatiko edo zurruna. Ostera, malgutasuna eta dinamikotasuna ditu bereizgarri, bere funtzionalitatearen ondorioz. Tresna konbinatu honek Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoaren barne-eremua gaintzen du eta politika ekonomikoko tresna ezin hobea da.

Printzipio horietatik abiatuta, maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren lege xedapenen testu bateginak aurrekontu orokorrak eta aurrekontu orokorrei buruzko legeak arautzea du xede, eta bereziki horien edukia, egitura, egiteko era, kudeaketa eta betearazpena, kitapena eta, hala badagokio, luzapen-araubidea. Eta dekretu honen xede izan daitezkeen beste arlo batzuk alde batera utzita, berezko eta espezializazio handiko aurrekontu-antolaketa bat lortzera jo da, kontuan izanik sistema demokratiko eta parlamentario baten oinarritzko printzipioak eta Ekonomia Ituna izateak dakartzan finantza eta aurrekontuen berezitasunak oinarri dituen Euskal Autonomia Erkidegoaren egitura berezira egokituta, Autonomi Estatutuan agintzen denaren ondorioz Erkidegoaren aginpide edo zerbitzuen mailan Estatuarekiko eta Lurralde Historikoeikiko izan daitezkeen aldakuntzak aurreikusiz.

Esparru horretan kokatzen da Euskal Autonomia Erkidegoko 2022. ekitaldirako Aurrekontu Orokorren Legea, bere testu artikulatuan, funtsean, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurreko aurrekontu orokorren legeek ezarri zuten egite-era berari eusten diola. Testuaren egiturari

regulación de una serie de materias no comprendidas en el contenido de éstos, en la idea, quizá, de que dada la temporalidad de dichas Leyes, constituyen un instrumento adecuado para una actualización permanente. Por todo ello, la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco atribuye a las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi otro contenido, diferente al de la mera aprobación de los mismos, de manera que puedan “extender su objeto a la regulación de otra serie de cuestiones propias de la Hacienda General del País Vasco o relacionadas con ésta, tales como el régimen de las retribuciones del personal y de los haberes pasivos correspondientes a los créditos pertenecientes a los Presupuestos Generales, el régimen presupuestario y de ejecución del gasto público de los mismos, el régimen de los tributos propios de la Comunidad Autónoma, y el de las condiciones de endeudamiento”, lo que constituye una previsión abierta en consonancia con las remisiones de otras disposiciones y, sobre todo, con las múltiples circunstancias concurrentes en el campo socio-económico. Asimismo, en consonancia con tal configuración de las Leyes de Presupuestos Generales, las normas referentes a dichas materias, contenidas en aquéllas, así como las normas legislativas de modificación o complemento de las contenidas en las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi, con independencia de cuál sea el período de vigencia, ordinario o prorrogado, en que incidan, tienen la misma naturaleza y régimen que éstas.

En definitiva, el sistema configurado por la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco para los Presupuestos Generales de Euskadi y las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi escapa a cualquier configuración encorsetada y estática, para disponer de la flexibilidad y dinamicidad como características propias determinadas de su funcionalidad, constituyendo un instrumento combinado que trasciende el ámbito interno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi para convertirse en una herramienta idónea de política económica.

Partiendo de tales principios, el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, tiene por objeto establecer una regulación propia de los Presupuestos Generales y de las Leyes de Presupuestos Generales, del contenido, estructura, procedimiento de elaboración, gestión y ejecución, liquidación y, en su caso, régimen de prórroga, de los mismos, una regulación que, al margen de la de otras materias que pueden constituir su objeto, persigue la consecución de un aparato presupuestario propio y altamente especializado, teniendo en cuenta los principios informantes de un sistema democrático y parlamentario, y que se ajusta tanto a la especial configuración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, basada en las peculiaridades de carácter financiero y presupuestario que supone la existencia del Concierto Económico, como a la previsión de modificaciones en el nivel de competencias o servicios de la Comunidad en relación con el Estado y con los Territorios Históricos como consecuencia de lo dispuesto en el Estatuto de Autonomía.

En este marco se encuadra la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2022, cuyo texto articulado sigue básicamente la sistemática, instaurada por las anteriores Leyes de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma y

dagokionez, bost tituluk, 41 artikuluk, hamalau xedapen gehigarrik, xedapen iragankor batek, zazpi azken xedapenek eta lau eranskinak osatzen dute legearen testua.

I. titulua hamar artikuluk osatzen dute, eta Euskal Herriko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzeko azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak, Jaurilaritzaren politika ekonomikoa taxutzen duen "erabaki bateratuen multzoaren" eskemaren barrutik, aurrekontu-baterakuntza zehazteko ezartzen duen irizpidearen gauzatzeko zehatza izan nahi du. Laburbilduta, maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren lege xedapenen testu bategina onartzen duen eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko fundazio eta partzuergoei aplikatzeko aurrekontu-araubidea arautzen duenak) agintzen duenaren indarren, Euskadiko aurrekontu orokorrak, hain zuzen ere, Autonomia Erkidegoko sektore publikoa osatzen duten entitate bakoitzaren aurrekontuen multzoa dira. Horrela, testu artikulatuak 2022rako Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrak onestea xedatzen du (legearen 1. artikulua). Hau da, honako hauen diru-sarreraren eta gastuen egoerak onesten dira: administrazio orokorrenak (2. artikulua), organismo autonomoenak (3. artikulua), zuzenbide pribatuko ente publikoen zuzkidurenak (4. artikulua), sozietate publikoenak (5. artikulua), fundazioenak (6. artikulua) eta partzuergoenak (7. kapitulua), hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko entitateenak. Fundazioetarako aurreikusitako den araubidea berdina da gaur egun sozietate publikoetarako aurreikusitako den araubidearekin, eta partzuergoetarako araubidea ere, organismo autonomoei aplikatzen zaien bera da. Titulu hori I. eranskinak emandako informazioarekin osatzen da (2022tik aurrerakoak izango direnentzako konpromiso-kredituak), baita II. eranskinak emandakoarekin ere (sozietate publikoen aurrekontuetan balioetsitako diru-hornidura eta baliabideak).

Berrikuntza gisa, lehenengo aldiz sartu da 4. artikuluan AUKERAK-Gizarteratzeko Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko ente publikoaren aurrekontua. Irailaren 30eko 3/2021 Legearen bidez sortu zen ente hori, eta jarduerak 2021eko azaroan hasi ditu. Halaber, Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A. sozietate publikoaren aurrekontua sartu da. Sozietate hori 2021eko ekitaldian sortu zen.

Ekitaldi honetan irizpide bati eutsi zaio, hau da, entitate mota beraren aurrekontuak artikulua bakar batean taldekatzea, argitasun eta zehaztasun handiagoa lortze aldera. Era berean, Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren lege-xedapenen testu bateginaren aldaketarekin bat etorritik (aldaketa hori testu artikulatuan jaso da), zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta sektore publikoko fundazioen aurrekontuen aurrekontu-egitura aldatu da, eta, beraz, jada ez dira bereizten ustiapen-aurrekontua eta kapital-aurrekontua; aitzitik, dagozkion zuzkidurak eta baliabideak aurrekontu bakarrean sartzen dira, jardueraren gastuak eta sarrerak bereiziz, alde batetik, eta inbertsioak eta finantzaketa-iturriak, bestetik.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoak Euskal Herriko Unibertsitateari esleitutako aurrekontu-zuzkidura ere sartu da (2.3 artikuluan), otsailaren 25eko Euskal Unibertsitate

consta de cinco títulos, 41 artículos, catorce disposiciones adicionales, una disposición transitoria, siete disposiciones finales y cuatro anexos que lo complementan.

El Título I, integrado por diez artículos, pretende ser el fiel reflejo de lo que el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, establece como criterio definitorio de la integración presupuestaria, en su esquema de "conjunto integrado de decisiones" que configura la política económica del Gobierno. En resumen, en virtud del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, por la que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen presupuestario de Euskadi y se regula el régimen presupuestario aplicable a las Fundaciones y Consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, los presupuestos generales de Euskadi están integrados por los correspondientes a cada una de las entidades que componen el sector público de la Comunidad Autónoma. Así, el texto articulado dispone la aprobación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2022 (artículo 1 de la Ley), es decir, de los estados de ingresos y gastos de la Administración General (artículo 2), de los organismos autónomos (artículo 3), de las dotaciones de los entes públicos de derecho privado (artículo 4), de las sociedades públicas (artículo 5), de las fundaciones (artículo 6) y de los consorcios (artículo 7), es decir, de las entidades del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi. La regulación prevista para las fundaciones es idéntica a la vigente para las sociedades públicas y la correspondiente a los consorcios es la misma que la aplicable a los organismos autónomos. Este Título se completa con la información facilitada por el anexo I (créditos de compromiso para ejercicios posteriores al 2022) y el anexo II (dotaciones y recursos estimados en los presupuestos de las sociedades públicas).

Como novedad, por primera vez se incluye en el artículo 4 el presupuesto del ente público de derecho privado AUKERAK-Agencia Vasca de Reinserción Social, creado por la Ley 3/2021, de 30 de septiembre, que ha iniciado sus actividades en el mes de noviembre de 2021. Asimismo, se incorpora el presupuesto de la sociedad pública Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A., creada durante el ejercicio 2021.

En el presente ejercicio se mantiene el criterio de agrupar en un único artículo los presupuestos de un mismo tipo de entidad, a efectos de una mayor claridad y concisión. Asimismo, en concordancia con la modificación del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi que incorpora el texto articulado, se ha modificado la estructura presupuestaria de los presupuestos de los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público, de manera que ya no se diferencia entre el presupuesto de explotación y el presupuesto de capital, sino que las correspondientes dotaciones y recursos se integran en un único presupuesto, distinguiendo los gastos e ingresos de la actividad, por un lado, y las inversiones y las fuentes de financiación, por otro.

Asimismo, se incluye la dotación presupuestaria de la Comunidad Autónoma de Euskadi a la Universidad del País Vasco (artículo 2.3), conformada de acuerdo con la

Sistemaren 3/2004 Legearen arabera osatuta.

Bermeak ematearen eta birfinkatzearen alorrean, 9.1 artikulua 400.000.000 eurotan ezartzen du Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak edo, hala badagokio, Finantzen Euskal Institutuak, bermeak emateko muga.

Halaber, Jaurlaritzak euskal enpresen alde aurrera daraman politikaren barruan, aurreikusten da gaikuntza ematea bai Administrazioari, bai Finantzen Euskal Institutuari, elkarren bermerako sozietateak emandako abalak indartzeko eta Luzaro KFE sozietateak emandako maileguak bermatzeko; euskal enpresak finantzatzeko edo funts propioak lortzen laguntze aldera entitate horiekin izenpetuko ditugun lankidetzak-hitzarmenen barruan (9.2 artikulua). Ekitaldi honetan ere, birfidantzamendu-eragiketen bitartez enpresaburu indibidualei, autonomoi eta ETEei zuzendutako urte anitzeko finantzaketa-lerroak estaltzeko aukera izango da, betiere zirkulatuzaile-premietarako, epe motzera zorra berritzeko, zorra egokitzeko eta bestelako jardunetarako baldin bada, eta gehienez ere 600.000.000 euro bideratu dira 9.2 artikuluan aurreikusitako birfidantzamendu horretarako.

10. artikulua, bere aldetik, epe luzean zorpetzeko mugak zehazten ditu: bai Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarenak, bai zuzenbide pribatua arau duten entitateenak ere. Horri dagokionez, adierazi behar da 2022ko ekitaldian zorpetze-aukera ezartzeko, kontuan hartu da Europako Batzordeak Egonkortasun eta Hazkunderako Itunaren babes-klausula orokorra aplikatu duela, aurrekontu-gaietan estatu kide guztientzat ohikoak diren baldintzak aldi baterako desbideratu ahal izateko. Testuinguru horretan kokatzen da Estatuarekin lortutako akordioa, Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoan sinatua 2021eko uztailaren 29an, zeinak aukera ematen baitu BPGaren % 0,9ko defizita izateko 2022ko ekitaldirako, erreferentzia-tasatzen hartuta.

II. tituluak, "Gastuen egoera-orria" izeneko titulu honek 23 artikulua ditu, bost kapituluatan banatuta ("Kreditu-motak. Berezitasunak", "Kredituen araubidea. Aldaketak", "Lansarien eta hartzeko pasiboen araubidea", "Itunpeko ikastetxeen gastuei aurre egiteko ekonomia-modulua" eta "Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsak kudeatzea").

Lehenengo kapituluak (11.etik 13.eraingo artikulua) ordainketa-kredituei buruzko zenbait berezitasun jasotzen du Horrela, bada, 11. artikulua, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko 24.1.b) artikuluaekin bat (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuenak) kreditu zabalgarritzat jotzen ditu legearen III. eranskinean zehazten diren kredituak, eta hor adierazten da kreditu horiek zabaldu ahal izango direla, aurreko ekitaldietako eskema berbera erabiliz, betiere nahitaez aitortu beharreko obligazioen zenbatekoraino. Kapitulu honetan ezartzen da zein diren zabalkuntza hori egiteko behar diren finantza-baliabideak.

Horrez gain, aurreikusita dago Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onetsitako finantza-laguntza emateko planak

Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

En materia de prestación de garantías y reafianzamiento, el artículo 9.1 fija en un importe de 400.000.000 euros el límite para la prestación de garantías por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi o, en su caso, del Instituto Vasco de Finanzas.

Asimismo, en el contexto de la política del Gobierno de apoyo a las empresas vascas, se contempla la habilitación tanto a la Administración como al Instituto Vasco de Finanzas para el reafianzamiento de los avales otorgados por sociedades de garantía recíproca, así como para garantizar los préstamos concedidos por Luzaro E.F.C., en el marco de los convenios de colaboración que se suscriban con las referidas entidades, al objeto de facilitar la consecución de fondos propios o la financiación de las empresas vascas (artículo 9.2). En el presente ejercicio también se posibilita que las operaciones de reafianzamiento puedan dar también cobertura financiera a líneas plurianuales de financiación a personas empresarias individuales y profesionales autónomas y PYMES para atender necesidades de circulante, renovación de deuda a corto plazo, adecuación de la deuda, así como otras actuaciones, y se establece una dotación máxima de 600.000.000 euros para el reafianzamiento previsto en este artículo 9.2.

El artículo 10, por su parte, determina los límites de endeudamiento a largo plazo tanto de la Administración de la Comunidad Autónoma como de las entidades que se rigen por el derecho privado. A este respecto, hay que señalar que para determinar el recurso al endeudamiento durante el ejercicio 2022 se ha tenido en cuenta que la Comisión Europea ha aplicado la cláusula general de salvaguardia del Pacto de Estabilidad y Crecimiento para permitir una desviación temporal de los requisitos normales para todos los Estados miembros en materia presupuestaria. En este contexto se sitúa el acuerdo alcanzado con el Estado y rubricado en la Comisión Mixta del Concierto Económico el 29 de julio de 2021, que posibilita un déficit del 0,9% del PIB para el ejercicio 2022, considerado como tasa de referencia.

El Título II, denominado genéricamente "El Estado de Gastos", agrupa 23 artículos en cinco Capítulos bajo los epígrafes de "Tipos de créditos. Especialidades", "Régimen de los créditos. Modificaciones", "Régimen de Retribuciones y Haberes Pasivos", "Módulo económico de sostenimiento de los centros educativos concertados" y "Gestión de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia".

El Capítulo Primero (artículos 11 a 13) contiene ciertas especialidades relativas a diferentes créditos de pago. Así, el artículo 11, de conformidad con el artículo 24.1.b) del texto refundido de las disposiciones legales vigentes Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, procede a la calificación de ampliables, hasta una suma igual a las obligaciones cuyo reconocimiento sea preceptivo, a los créditos que se detallan en el anexo III de la Ley, siguiendo el esquema de los ejercicios anteriores, y a establecer los medios de financiación para llevar a cabo dicha ampliación.

Asimismo, se incluye la previsión de que las necesidades de financiación derivadas de la ejecución de planes y

eta programak betetzetik eratorritako finantzazio-beharrak diruzaintzako gerakinen kontura gauzatu ahal izango direla.

12. artikulua, konpromiso-kredituen gaian, gaitasuna ematen dio Ekonomia eta Ogasun Sailari, aurreko urteetan sorturiko hainbat konpromiso-kredituren zenbatekoa egokitzeko, eta hauek dira, hain zuzen ere, aipatutako konpromiso-kredituak: lankidetzaz hitzarmenen ondorioz sorturikoak; edo finantza-eragiketen eraketarekin zerikusia duten kontratuen ondoriozkoak; edo urteko zenbatekoa korritu-tasen edo antzeko adierazlearen gorabeheren mende duten arriskuak estaltzarekin zerikusia dutenak.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa eta bertako organismo autonomoetako behin-behineko langileen, funtzionarioen eta lan-kontratuko langileen aurrekontu-plantillak onartzen dira (13.1 artikulua), aurrekontuetako "Langileei buruzko eranskinean" jasota, Euskal Funtzio Publikoaren uztailaren 6ko 6/1989 Legean aurreikusitakoaren arabera.

Ildo horretan, aipatzekoa da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere organismo autonomo administratiboaren aurrekontu-plantillak duen izaera mugatzailea, halako izaera ematen baitio Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen) 22. artikulua. Eta mugakizun hori, hain zuzen ere, aipatutako entitateen funtzionario, behin betiko eta aldi baterako lan-kontratuko langileen lanpostuen kopuru osoari dagokio (13.2 artikulua).

Nolanahi ere, langileria-gastuetako zuzkidurek hazkunderik izan behar ez dutelako irizpide nagusia baztertu gabe, 13.4 artikuluan hortxe diraute eskumenak transferitzearen, organo eta zerbitzu berriak sortzearen, kanporatutako eta azpikontrataturiko zerbitzuen kudeaketa zuzena egitearen, egiturazko lanpostuak finkatzearen, lege-mailako arauak aldarrikatzearen edo Jaurlaritzak koiunturakoak ez diren plan, programa eta jardura esanguratsuak onartzearen ondorioz lanpostu zerrendetan eratoritzen diren aldaketek.

Era berean, Osakidetzako administrazio kontseiluak lanpostu funtzional berriak onartu ahal izango ditu langileen plantilletan zerbitzuak irekitzearen edo berrantolatetaren ondorioz (13.5 artikulua). Horretarako, finantzazio egokia beharko da beti. Gobernu Kontseiluak erabakiko du plantilla horien gehienezko langile-kopurua.

13. artikulua azken aurreikuspen bat aurreikusten du 7. paragrafoan, eta aipatzen du zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen, fundazioen eta partzuergoen inguruan ere irizpide berak aplikatuko direla eta langile-zuzkiduretan 2022ko urtarrilaren 1ean indarrean dauden zuzkiduren gainetik egiten den edozein aldaketa irizpide horiekin bat etorri baimendu beharko da.

Titulu honetako bigarren kapituluak (14.etik 18.erainoko artikulua) kredituen araubidearen aldaketa eta horien 2022. urteko berezitasunak artikulatzen ditu. Kredituen transferentzien arloan, 14. artikulua maiazaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak ezarritako araudi orokorrera igortzen gaitu, hori bai, ondorengo artikuluetan adierazten

programas de apoyo financiero, aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, podrán llevarse a cabo por el Consejo de Gobierno con cargo a remanentes de tesorería.

El artículo 12, en relación con los créditos de compromiso, faculta al Departamento de Economía y Hacienda para adecuar el importe de los créditos de compromiso generados en ejercicios anteriores en virtud de los convenios de colaboración o contratos relacionados con la instrumentación de operaciones financieras o de cobertura de riesgos cuyo importe anual esté en función de la evolución de los tipos de interés o de otros indicadores similares.

Asimismo, se procede a la aprobación de las plantillas presupuestarias del personal eventual, funcionario y laboral de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos (artículo 13.1), que se relacionan en el "Anexo de personal" a los presupuestos, de conformidad con lo previsto en la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca.

Destaca, en este sentido, la consideración del carácter limitativo de la plantilla presupuestaria de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de los organismos autónomos administrativos, dispuesto por el artículo 22 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, como referido al total agregado de plazas de personal funcionario, personal laboral fijo y personal eventual y para el conjunto de dichas entidades (artículo 13.2).

No obstante, sin perjuicio de mantener como criterio general el crecimiento cero de las dotaciones para gastos de personal, el artículo 13.4 contempla, como excepción, aquellas modificaciones en las relaciones de puestos de trabajo derivadas de la efectiva realización de trasposos de competencias, la creación de nuevos órganos y servicios, la asunción de la gestión directa de servicios externalizados o subcontratados, la consolidación de puestos o plazas de carácter estructural, la promulgación de normas con rango de ley o la aprobación por el Gobierno de planes, programas y actuaciones significativas de carácter no coyuntural.

Del mismo modo, el consejo de administración del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud podrá aprobar nuevos puestos funcionales en las plantillas de personal del ente público como consecuencia de la apertura o reorganización de servicios (artículo 13.5), siempre que cuenten con la adecuada financiación y que dichas plantillas se ajusten al número máximo de efectivos que determine el Consejo de Gobierno.

El artículo 13 incluye una previsión final en su párrafo 7 para señalar que, en relación a los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas, fundaciones y consorcios, se aplicarán los mismos criterios y que cualquier modificación de las dotaciones de personal por encima de las existentes a 1 de enero de 2022 deberá ser autorizada de conformidad con dichos criterios.

El Capítulo Segundo (artículos 14 a 18) de este título articula el régimen de modificaciones de crédito y sus especialidades para el año 2022. En relación con el régimen de transferencias, el artículo 14 se remite a la regulación genérica del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, sin perjuicio de las particularidades que se

diren berezitasunen kalterik gabe.

Berritasun gisa, 14. artikulua Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuan sartzea aurreikusten du, betiere finantzen aldetik posible bada, zenbait ekitalditan zehar gauzatzen diren programa jakin batzuei dagozkien kredituak, eta programa horien izaera dela eta, dagozkien ordainketa- eta konpromiso-kredituak ezin dira periodifikatu. Ildo horretatik, aurreikusten da gehitutako kredituak gehienez ere bi ekitaldi gehigarritan egin ahal izango direla.

Horrela, 15. eta 16. artikulua, berriz, honi buruzkoak dira: izaera mugatzaile eta loteslea kapituluaren mailan, sekzio eta programa bakoitzerako, I. kapitulari dagozkion aurrekontuko gastu-egoeretan sartutako ordainketa-kredituetan, eta loteslea, kapituluaren, sekzioaren eta programaren mailan, II. kapitulan (funtzionamendugastuak). Ez dira beharrezkoak izango, beraz, kapituluok baino maila baxuagoko kreditu-transferentziak.

Aurreko ekitaldietan bezala, kapital-eragiketarako eta eragiketa arruntetarako diru-laguntzei eta transferentziei (17. artikulua) dagokienez, handitu edo murriztu egiten dira, ekitaldi honetarako bakarrik, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen) 66.3 artikuluan ezartzen diren mugak, eta hantze edo murrizte hori, oro har zein programa jakin batzuetarako egingo da. Jokabide hori aurrekontu-kudeaketa errazteko hartu da.

Era berean, aurrekontua aldatzeko malgutasunak bere horretan iraungo du, betiere Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta fundazioen aurrekontuen aldaketak badira (18. artikulua).

Gobernu Kontseilua ere ahal izango du Finantzen Euskal Institutuaren aurrekontuetan aldaketak baimentzea; betiere, aldaketa horiek Europako Inbertsio Bankuak emandako finantzaziotik eratorritakoak badira Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomia sustatzeko finantzazio-lerroak ezartzeko asmoz; baita Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko beste entitate batzuetatik datorren finantzaketaren ondoriozko aldaketak ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoari buruzko otsailaren 21eko 4/2019 Legearen bosgarren xedapen gehigarrian aurreikusitako finantza-tresnan edo jasangarritasun energetikoko ekintzak eta proiektuak sustatzeko neurrien finantzaketan aplikatzeko (18.3 artikulua).

Aurreko ekitaldian bezala (18.2 artikulua), Gobernu Kontseilua, Ekonomia eta Ogasun Sailak proposatuta, zuzenbide pribatuko erakunde publikoen, sozietate publikoen eta sektore publikoko fundazioen aurrekontuetan aldaketak egiteko baimena eman ahal izango du, baldin eta aldaketa horien jatorria beste erakunde publiko batzuetatik funtsak jasotzean badago eta haren xedea Euskal Autonomia Erkidegoari dagozkion betearazpen-eskumeneko arloetako jarduerak modu baldintzatuan finantzatzea bada. Era berean, gerorako konpromisoen egoera handitu ahal izango du, jarduera horiek ondorioak hurrengo ekitaldietara hedatuko balituzte.

indican en los artículos siguientes.

Como novedad, el artículo 14 contempla la incorporación al Presupuesto de la Comunidad Autónoma, siempre que sea financieramente posible, de los remanentes correspondientes al ejercicio 2021 de los créditos relativos a determinados programas cuya ejecución se prolonga a lo largo de varios ejercicios sin que se pueda periodificar, dada la naturaleza de dichos programas, los respectivos créditos de pago y compromiso. En tal sentido, también se prevé que los créditos incorporados puedan realizarse en un período máximo de dos ejercicios adicionales.

Así, los artículos 15 y 16 se refieren al carácter limitativo y vinculante a nivel de capítulo para cada sección y concepto de los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los Presupuestos correspondientes al Capítulo I y vinculante a nivel de capítulo, para cada sección y programa, al Capítulo II, gastos de funcionamiento. No serán necesarias, por tanto, transferencias de créditos a nivel inferior a capítulo.

Al igual que en anteriores ejercicios, en lo que respecta a los créditos para transferencias y subvenciones para operaciones corrientes y de capital (artículo 17), se aumentan o restringen, con vigencia exclusiva para este ejercicio, las limitaciones que se establecen en el artículo 66.3 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, ya sea de manera genérica o para determinados programas, todo ello con el ánimo de facilitar la gestión presupuestaria.

Asimismo, se conserva la flexibilización presupuestaria cuando se trate de variaciones de presupuestos de los entes públicos de derecho privado, de las sociedades públicas y de las fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma (artículo 18).

También se faculta al Consejo de Gobierno para autorizar las modificaciones en los presupuestos del Instituto Vasco de Finanzas derivadas de la financiación otorgada por el Banco Europeo de Inversiones para su aplicación al establecimiento de líneas de financiación destinadas a la promoción de la actividad económica de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como las modificaciones derivadas de la financiación procedente de otras entidades del sector público de la Comunidad Autónoma para su aplicación a la herramienta financiera prevista en la disposición adicional quinta de la Ley 4/2019, de 21 de febrero, de Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca, o a la financiación de medidas de fomento de acciones y proyectos de sostenibilidad energética (artículo 18.3).

Como en el pasado ejercicio (artículo 18.2), se ha incluido la previsión de que el Consejo de Gobierno pueda autorizar, a propuesta del Departamento de Economía y Hacienda, las modificaciones en los presupuestos de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público cuando tengan su origen en la percepción de fondos de otros entes públicos y su destino sea la financiación condicionada de actuaciones en materias cuya competencia de ejecución corresponda a la Comunidad Autónoma, así como incrementar el estado de compromisos futuros en el supuesto de que dichas actuaciones extendieran sus efectos a ejercicios posteriores.

Hirugarren kapitulua (19.etik 24.eraingoko artikulua) lantsarien eta hartzeko pasiboen araubideari buruzkoa da. Hala ere, ez dira jasotzen lan-araubideari atxikita ez dauden langileek jaso beharreko oinarritzko lantsariak. Lantsari horiek Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko Legean finkatzen dira baina oraindik ez da onartu 2022rako Legea.

19. artikulua, ordea, aukera ematen du, sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen gastuen inguruan eman litezkeen oinarritzko xedapenen kalterik gabe, ehuneko 2raino igotzeko Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen ordainsariak, 2021eko ekitaldirako ezarri ziren kopuruen aldean.

Halaber, ahalmena ematen dio Gobernu Kontseiluari lanpostu-osagarriaren urteko zenbatekoa zehazteko eta gainerako oinarritzko ordainsarien zenbatekoa zehazteko ere, oinarritzko ordainsari horien egokitu ondoren. Funtzionarioen lanpostu-osagarria Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legearen 79.1.a) artikulua arautzen du, eta Ertzaintzako uztailaren 22koa 1/2020 Legegintzako Dekretuak onartu zuen Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren Legearen testu bateginaren 115.1.a) artikulua.

Halere, zenbait salbuespen ezartzen zaizkio ordainsariak eguneratzeko mugari, hala nola lanpostuaren edukia aldatzearen ondoriozko ordainsarien egokitzapenak, programa bakoitzari esleitutako langile-kopurua aldatzeagatik edo programak betetzeko ezarritako helburuen lorpen-mailagatik (19.4 artikulua).

Azkenik, 19.12 artikulua ezartzen du etenda geratzen dela 2022ko ekitaldirako lantsari-gehikuntza handiagorik dakarren zernahi akordio, hitzarmen edo itunen aplikagarritasuna, hau da, haien aplikaziotik lantsari-gehikuntza handiagoak ondorioztatzen dituenik. Zehaztu da etendura horrek Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoari dagozkion entitate guztietako enplegatu guztiei eragiten diela, eta, era berean, aplikazioan etenda geratuko direla, honako gai hauek: borondatez erretiratzearikiko sariak, primak, kalte-ordainak eta era guztietako edozein diru-prestazio arautzen dituzten artikulua eta klausulak.

Bestalde, lehendakariaren, gobernuko kideen, goikargudunen, behin behineko langileen, eta Euskal Autonomia Erkidegoko zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako, sozietate publikoetako eta fundazioetako zuzendaritza-langileen lantsariak ere ehuneko 2raino igoera izan ahal izango dute, 2021ean indarrean dauden lantsarien aldean, (19.13, 19.14 eta 22.1 artikulua, hurrenez hurren). Hori dena, sektore publikoaren zerbitzuko langileen gastuei buruz eman daitezkeen oinarritzko xedapenei kalterik egin gabe.

21. artikulua, berriz, honetara mugatzen da: lan-baldintzen akordioak eta hitzarmen kolektiboak izenpetzeko eskakizun jakin batzuk ezartzera, eta, bereziki, horiek izenpetu aurretik, Ekonomia eta Ogasun Sailaren, eta Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailaren aldeko txostenaren nahitaezotasuna ezartzera. Eta Euskal Autonomia

El Capítulo Tercero (artículos 19 a 24) se ocupa del régimen de retribuciones y haberes pasivos. Sin embargo, no incorpora la cuantía de las retribuciones básicas del personal no sujeto a régimen laboral, que debe ser fijada en la Ley de Presupuestos Generales del Estado, dado que todavía no ha sido aprobada la correspondiente Ley para 2022.

No obstante, el artículo 19 prevé la posibilidad de que, sin perjuicio de las disposiciones que con carácter básico se puedan dictar en relación con los gastos del personal al servicio del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, se puedan incrementar las retribuciones del personal no sujeto a régimen laboral, así como la masa salarial del personal laboral, hasta un porcentaje del 2 por ciento con respecto a las establecidas en el ejercicio 2021.

Además, se habilita al Consejo de Gobierno para que, una vez se produzca la adecuación de dichas retribuciones básicas, pueda proceder a la determinación de la cuantía anual del complemento de destino del personal funcionario, regulado en el artículo 79.1.a) de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, y de la Ertzaintza, regulado en el artículo 115.1.a) del texto refundido de la Ley de Policía del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2020, de 22 de julio, así como a la determinación de la cuantía del resto de retribuciones complementarias.

No obstante lo anterior, también se arbitran una serie de excepciones al límite en la actualización de las retribuciones, tales como las adecuaciones en las retribuciones derivadas de la modificación en el contenido del puesto de trabajo, por variación del número de efectivos asignados a cada programa o por el grado de consecución de los objetivos fijados al cumplimiento de programas (artículo 19.4).

Por último, el artículo 19.12 establece la suspensión de la aplicabilidad de cualesquiera acuerdos, convenios o pactos de los empleados públicos de los que puedan derivarse incrementos retributivos superiores para el ejercicio 2022. Se precisa que tal suspensión afectará a los empleados públicos de todas las entidades pertenecientes al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi y que, asimismo, quedarán suspendidos en su aplicación los artículos y cláusulas en los que se regulen premios, primas, indemnizaciones y cualquier tipo de prestación económica que se perciba con la jubilación voluntaria, cualquiera que fuera su denominación.

Por su parte, las retribuciones del Lehendakari, los miembros del gobierno, altos cargos, personal eventual y personal directivo de los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma también podrán experimentar un incremento hasta el 2 por ciento en relación con las vigentes en 2021 (artículos 19.13, 19.14 y 22.1, respectivamente). Todo ello, sin perjuicio de las disposiciones que con carácter básico se puedan dictar en relación con los gastos del personal al servicio del sector público.

El artículo 21, por su parte, se limita a establecer determinados requisitos para la firma de acuerdos de condiciones de trabajo y convenios colectivos; en particular, la preceptividad, con carácter previo a su firma, del informe favorable de los Departamentos de Economía y Hacienda, y de Gobernanza Pública y Autogobierno, y

Erkidegoko sektore publikoko sozietate publikoen, fundazioen edo zuzenbide pribatuko ente publikoen mendeko langileen kasuan, erakunde bakoitzeko gobernu-eta administrazio-organismoak sinatu aurretik, nahitaezkoa izango da, era berean, aipatutako sailen aldeko txostena. Horren ondorioz, erabat deusezak dira txostenaren izapidea egin gabe edo aurkako txosten baten kontra hartzen diren akordioak, bai eta hurrengo ekitaldietarako soldata-gehikuntzak dakartzaten itunak ere, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren etorkizuneko legeek finkatzen dutenaren kontrakoak badira.

III. kapituluan jasotzen den lansari-araubideari buruzko araudiaren aplikazioa ahalbidez aldera, Administrazio Orokorrak, organismo autonomoak, zuzenbide pribatuko ente publikoek eta Euskal Autonomia Erkidegoko sozietate publikoek, fundazioek eta partzuergoek sindikatu-antolakundeekin izenpetu dituzten akordio guztien ahalgabetze partziala zehazten du 24. artikulua, legean lansariei buruz ezarritako neurriak behar bezala aplikatzeko behar den eran.

Titulu honen laugarren kapitulua (25. artikulua) IV. eranskinak osatzen du, eta, Heziketari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoak ezarritakoarekin bat, itunpeko ikastetxeen ekonomia-modulua ezartzen du; izan ere, lege organiko horrek Aurrekontu Orokorren urteko legetara igortzen gaitu.

Hala ere, kontuan hartuta 2022-2023 ikasturtetik aurrera beste ituntze-aldi bat hasten dela, honako hau aurreikusi da: 2022ko ekitaldian, Gobernu Kontseiluari ahalmena ematea, Hezkuntza Sailak proposatuta, itunpeko ikastetxeak mantentzeko ekonomia-moduluen egitura, definizioa eta zenbatekoa aldatzeko, modulu horiek ituntze-aldi berrira egokitzeko.

Aldaketa hori azken urteotan euskal hezkuntza-sisteman nahiz gizarteko beste hainbat alderditan gertatu diren aldaketen esparruan gauzatuko da. Aldaketa horiek errealitate juridiko eta sozial berrira egokitzea eskatzen dute, eta, besteak beste, hezkuntza-premia bereziak eta hezkuntza-laguntzako premia espezifikokoak dituzten ikasleen eskolatzeari hartuko da kontuan, baldintza ekonomiko kaskarrak dituzten ikasleei arreta eman behar baita, hezkuntza-sistamarako interes pedagogikoa duten esperientzia berriei eta hezkuntza-sistamarako premia berriei erantzun behar baita.

Alderdi horiek guztiak kontuan hartuko dira Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan itunpeko ikastetxeak mantentzera bideratutako funts publikoen zenbateko osoaren banaketa berrikusteko eta, hala badagokio, eguneratzeko, oinarritzko irakaskuntzaren doakotasuna bermatze aldera.

Era berean, modulu ekonomikoak berrikusiko dira irakaskuntza itunduaren sektoreko erakunde adierazgarri entzun ondoren, betiere hezkuntza-itunetara bideratutako aurrekontu-zuzkiduren mugarekin. Eta, nolana ere, 2022-2023 ikasturtea hasten denetik aurrera izango ditu ondorioak, hau da, 2022ko irailaren 1etik aurrera.

cuando se refieran al personal dependiente de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas o fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, requerirán, con carácter previo a su firma por parte de los órganos de gobierno y administración competentes de cada entidad, el informe favorable de los citados departamentos. Se considerarán nulos de pleno derecho los acuerdos adoptados en esta materia con omisión del trámite de informe o en contra de un informe desfavorable, así como los pactos que impliquen crecimientos salariales para ejercicios sucesivos contrarios a los que determinen las futuras Leyes de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En aras a posibilitar la aplicación de la normativa referente al régimen de retribuciones contemplado en el Capítulo III, el artículo 24 determina la suspensión parcial de todos los acuerdos firmados entre la Administración General, organismos autónomos, entes públicos de derecho privado, sociedades públicas, fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi con las organizaciones sindicales, en los términos necesarios para la correcta aplicación de las medidas de carácter retributivo recogidas en la ley.

El Capítulo Cuarto de este Título (artículo 25), completado por el anexo IV, establece el módulo económico de los centros educativos concertados, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, por cuanto la misma remite a las leyes anuales de Presupuestos Generales.

No obstante, teniendo en cuenta que a partir del curso 2022-2023 se inicia un nuevo periodo de concertación, se faculta al Consejo de Gobierno para modificar, a propuesta del Departamento de Educación, la estructura, definición e importe de los módulos económicos para el sostenimiento de los centros concertados con el fin de la adecuación de dichos módulos al nuevo periodo de concertación.

Dicha modificación se llevará a cabo en el marco de los cambios producidas a lo largo de los últimos años, tanto en el sistema educativo vasco como en otros muchos aspectos de la sociedad, que exigen su adecuación a la nueva realidad tanto jurídica como social, atendiendo, entre otros aspectos, a la escolarización de alumnado con necesidades educativas especiales y con necesidades específicas de apoyo educativo, al deber de atender a las poblaciones escolares de condiciones económicas desfavorables, al fomento de experiencias de interés pedagógico para el sistema educativo, a las nuevas estructuras organizativas y de funcionamiento de los centros, y a la necesidad de dar respuesta a nuevas demandas educativas.

Todos estos aspectos serán considerados al objeto de la revisión y, en su caso, actualización de la distribución de la cuantía global de los fondos públicos destinados en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi al sostenimiento de los centros concertados, con el fin último de asegurar la gratuidad de la enseñanza básica.

Asimismo, se procederá a dicha revisión de los módulos económicos previa audiencia a las organizaciones representativas del sector de la enseñanza concertada y siempre con el límite de las dotaciones presupuestarias destinadas a los conciertos educativos. Y, en todo caso, surtirá efectos a partir del inicio del curso 2022-2023, es decir, a partir del día 1 de septiembre de 2022.

Aurreko ekitaldian bezala, gastuen egoera-orriari buruzko titulu horren barruan, V. kapitulua sartu da (26. artikulutik 34. artikulura), "Next Generation EU" ekimenari lotutako funtsen kudeaketari buruzkoa, eta, zehazkiago, Espainiako Gobernuak 2021eko apirilean onartutako Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari buruzkoa, Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoa ezartzen duen 2021eko otsailaren 12ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/241 (EB) Erregelamenduaren esparruan.

Ildo horretan, Europako erakundeek ezohiko finantzaketa-mekanismo hori abian jarri ondoren, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana onartu zen, eta funtsak kudeatzeko betekizun eta baldintzak eta autonomia-erkidegoek kudeaketa horretan duten zeregina zehaztu zituen Estatuak (36/2020 Errege Lege Dekretua, abenduaren 30ekoa, Administrazio Publikoa modernizatzeko eta Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana gauzatzeko premiazko neurriak onartzen dituena; HFP/1030/2021 Agindua, irailaren 29koa, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren kudeaketa-sistema konfiguratzeko duena; eta HFP/1031/2021 Agindua, irailaren 29koa, Estatuak, Autonomia Erkidegoko eta Tokiko Sektore Publikoko Erakundeek mugarrin eta helburuen betetze-mailaren jarraipena egiteko eta Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planeko osagaien neurrien aurrekontua eta kontabilitatea betearazteko eman beharreko informazioaren prozedura eta formatua ezartzen dituena). Beraz, egokia da 2022ko ekitaldirako aurrekontuen legearen testu artikulatuan xedapen batzuk aurreikustea, funts horiek Euskadiko Aurrekontu Orokorretan sartzea eta haien aurrekontu-betearazpena errazteko, bai eta funts horiek finantzatzeko dituzten jardueren eta proiektuen administrazio-izapidetzea errazteko ere.

Horrela, lehenik eta behin, funts horiek aurrekontuan sartzea aurreikusten da, Ekonomia eta Ogasun Sailak gaituta, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako jarduerak eta proiektuak berariaz finantzatzeko, eta berehala aplikatzeko, baldin eta ekarpen-konpromiso irmoak kasu bakoitzean egiazatzeko tresna juridikoak sinatzen edo behin betiko onartzen badira.

Bigarrenik, Ekonomia eta Ogasun Sailak kreditu horiek sail anitzeko programa batean gaitzea aurreikusten da (1228 Programa, "Berreskuratze eta Erresilientziarako Mekanismoa"), zehazten duen sailkapen organiko, ekonomiko eta funtzionalarekin, ordainketa-kreditu berriak eta, hala badagokio, konpromiso-kredituak barne hartuko dituena, betiere Estatuak Administrazioaren edo Europar Batasunaren transferentzien eta ekarpenen kargura finantzatuak, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsen ondorio direnak.

Hala ere, aurreikusten da, halaber, kreditu horiek lurralde historikoetako foru-organoei dagozkien proiektuak edo ekintza-lerroak finantzatzeko badira, foru-aldundiei transferituko zaizkiela, Gobernu Kontseiluak erabakitzen duen lurralde-banaketaren arabera, aldez aurretik banaketa hori foru-aldundiekin edo kasuan kasuko erakunde arteko organoen barruan adostu ondoren.

Al igual que en el ejercicio anterior, se incluye, dentro de este título dedicado al estado de gastos, un capítulo V (artículos 26 a 34) relativo a la gestión de los fondos vinculados a la iniciativa "Next Generation EU" y, más específicamente, al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, aprobado por el Gobierno de España en el mes de abril de 2021, en el marco del Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, por el que se establece el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

En tal sentido, tras la puesta en marcha por las instituciones europeas de este mecanismo extraordinario de financiación, la aprobación del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia y la especificación por el Estado de los requisitos y condiciones para la gestión de los fondos y el papel de las Comunidades Autónomas en dicha gestión (Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la Administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, y Orden HFP/1031/2021, de 29 de septiembre, por la que se establece el procedimiento y formato de la información a proporcionar por las Entidades del Sector Público Estatal, Autonómico y Local para el seguimiento del cumplimiento de hitos y objetivos y de ejecución presupuestaria y contable de las medidas de los componentes del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia), resulta oportuno prever en el texto articulado de la ley de presupuestos para el ejercicio 2022 un conjunto de disposiciones que faciliten la incorporación de dichos fondos a los Presupuestos Generales de Euskadi y su ejecución presupuestaria, así como la tramitación administrativa de las actuaciones y proyectos que financien dichos fondos.

Así, en primer lugar, se prevé la incorporación al presupuesto de dichos fondos mediante su habilitación por el Departamento de Economía y Hacienda, afectos a la financiación específica de actuaciones y proyectos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, y su inmediata aplicación presupuestaria condicionada a la suscripción o la aprobación definitiva de los instrumentos jurídicos por medio de los cuales se verifiquen en cada caso los compromisos firmes de aportación.

En segundo lugar, se contempla que el Departamento de Economía y Hacienda habilite dichos créditos en un programa multidepartamental (Programa 1228 "Mecanismo de Recuperación y Resiliencia"), con la clasificación orgánica, económica y funcional que determine, que incorpore los nuevos créditos de pago y, en su caso, de compromiso, financiados con cargo a las transferencias y aportaciones de la Administración del Estado o de la Unión Europea derivadas de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

No obstante, también se prevé que, en el supuesto de que dichos créditos estén destinados a financiar proyectos o líneas de acción cuya ejecución corresponda a los Órganos Forales de los Territorios Históricos, serán transferidos a las Diputaciones Forales de acuerdo con la distribución territorial que determine el Consejo de Gobierno, tras acordar con carácter previo dicha distribución con las

Hirugarrenik, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako ordainketa- eta konpromiso-kredituak handitu ahal izango dira, eta Ekonomia eta Ogasun Sailak konpromiso-kredituen egoera-orria handitu ahal izango du, kreditu berriak onartzu edo horien zenbatekoa handituz, bai eta etorkizuneko konpromisoen egoera-orria handitu ere, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako jarduerak eta proiektuak finantzatzeko.

Laugarrenik, kreditu horiei eragiten dieten aurrekontu-aldaketei aplikatu beharreko araubidea malgutzen da. Gainera, aurreikusten da 2021eko ekitaldia amaitzean 1228 Programan (Berreskuratzeko eta Erresilientziarako Mekanismoa) sartutako aurrekontu-kredituak aurkezten dituzten soberakinak 2022ko ekitaldiko Aurrekontu Orokorretan sartuko direla automatikoki, gastu berberetan aplikatzeko. Halaber, 2022ko ekitaldian zein aurreko aurrekontuetan Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako aurrekontu-kredituen kargura egindako ordainketa-itzulketen ondoriozko diru-sarrerak kreditu horiek birjartzea ekarriko dute, ordainketa egiteko unean zituzten baldintza berberetan, betiere dagokion araudi erregulatuak ahalbidetzen badu eta Ekonomia eta Ogasun Sailak baimentzen badu.

Bosgarrenik, aurrekontu-betearazpenari eta jarduketara proiektu horiei lotutako gastuen justifikazioari buruzko zenbait xedapen sartu dira, eta, era berean, administrazio-izapidetzearen berezitasunak aurreikusi dira, bai Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako transferentziak eta ekarpenak gauzatzeko tresna juridikoak formalizatzeko, bai laguntza eta diru-laguntza publikoak kudeatzeko.

Azkenik, aurreikusten da Jaurilaritzak hiru hilean behin jakinaraziko diola Eusko Legebiltzarrari Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsen gauzatzeko-maila eta xede espezifikoak, legearen 40. artikuluan ezarritakoaren arabera, Legebiltzarrari aldiari behin eman beharreko informazioari dagokionez.

III. tituluak diru-sarreraren egoerarekin zerikusia duten xedapenak biltzen ditu. Horrela, azaroaren 25eko 27/1983 Legearekin bat etorritik (Autonomia Elkarte osorako erakundearen eta bertako lurralde historikoetako foruzko ihardutze-erakundearen arteko harremanei buruzko legea), berriki onartu den urriaren 7ko 4/2021 Legearekin bat etorritik (Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2022-2026 aldian aplikatuko den metodologiari buruzkoa), eta Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak erabakitakoarekin bat etorritik, organo horrek 2021eko urriaren 15ean egindako bilkuran onetsitako ekarpen orokorren zenbatekoa azaltzen da 35. artikuluan. 36. artikulua, bestalde, lurralde historiko bakoitzaren ekarpen-koefizienteak jasotzen ditu, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onetsiak azalduko metodologia aplikatuz.

Beste alde batetik, II. kapituluan, zerga-izaerako arauak buruzkoan, 37. artikuluan, tasa zenbateko finkokoak eguneratzen dira. Eta ezartzen da, oro har, kopuru honetan igoko direla: 2021eko ekitaldian galdagarria zen kopuruari

Diputaciones Forales o en el seno de los órganos interinstitucionales correspondientes.

En tercer lugar, se dispone que los créditos de pago y de compromiso vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia puedan ser ampliables, así como que el Departamento de Economía y Hacienda pueda incrementar el estado de créditos de compromiso, aprobando nuevos créditos o aumentando su importe, así como el incremento del estado de compromisos futuros, para financiar las actuaciones y proyectos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

En cuarto lugar, se flexibiliza el régimen aplicable a las modificaciones presupuestarias que afecten a estos créditos, previéndose, además, que los remanentes que al finalizar el ejercicio 2021 presenten los créditos presupuestarios incluidos en el Programa 1228 "Mecanismo de Recuperación y Resiliencia" se incorporarán automáticamente a los Presupuestos Generales del ejercicio 2022 para su aplicación a los mismos gastos, así como que los ingresos derivados de reintegros de pagos realizados con cargo a créditos presupuestarios vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, tanto en el ejercicio 2022 como en presupuestos anteriores, darán lugar a la reposición de dichos créditos en iguales condiciones a las que tenían en el momento de realizarse el pago, siempre que así lo permita la correspondiente normativa reguladora y lo autorice el Departamento de Economía y Hacienda.

En quinto lugar, se incluyen varias disposiciones relativas a la ejecución presupuestaria y justificación de los gastos vinculados a estas actuaciones y proyectos, previendo asimismo especialidades en su tramitación administrativa, tanto para la formalización de los instrumentos jurídicos por medio de los cuales se instrumenten las transferencias y aportaciones vinculadas al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia como para la gestión de las ayudas y subvenciones públicas.

Por último, también se prevé que el Gobierno informe, con carácter trimestral, al Parlamento Vasco del grado de ejecución y destino específico de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, de conformidad con lo establecido en el artículo 40 de la ley, relativo a las informaciones periódicas al Parlamento.

El Título III integra las disposiciones relacionadas con el estado de ingresos. Así, en concordancia con la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, y la Ley 4/2021, de 7 de octubre, de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al período 2022-2026, recientemente aprobada, en el artículo 35 se consigna la cuantía de las aportaciones generales aprobadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en la sesión celebrada el día 15 de octubre de 2021. El artículo 36, por su parte, recoge los coeficientes de aportación de cada territorio histórico, también aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de acuerdo con la referida metodología.

Por su parte, en su Capítulo II, relativo a normas de carácter tributario, se procede, en el artículo 37, a la actualización de las tasas de cuantía fija, estableciéndose con carácter general que éstas se elevarán hasta la

1,015 koefizientea aplikatuz dagokion kopuruan. Eguneratze horretatik erator litekeen biribiltzea ere aurreikusi da. Eguneratze hori, era berean, baldintza berdinetan aurreikusten da zergapekoak ez diren ondare-prestazio publikoetarako (tarifak). Hala ere, azken xedapenetatik lehenengoan berariazko eguneratzearen eraginpeko tasak eta tarifak aipatzen dira, logikari jarraikiz, haiei ez baitaie aplikatuko eguneratzeko koefizientea orokorra.

Aurreko urteetako antzeko egite-moduari segida emanez, diru-sarrera eta gastuen egoerak baino jorrazten ez dituen kapituluaren ondotik, 2022. urteko Aurrekontu Orokorren Legearen IV. tituluak, 38. eta 39. artikuluetan, kontratazioa eta gastua baimentzeko arauak erregulatzen ditu eta baimena zein zenbatekotarako behar den zehazten du.

Amaitzeko, V. tituluak (40. eta 41. artikuluek, alegia) Jaurlaritzak Eusko Legebiltzarrari bere ekonomia- eta aurrekontu-kudeaketari buruz zein informazio igorri behar dizkion zehazten du.

Amaiera aldean, legeak hamalau xedapen gehigarri dauzka. Xedapen horiek, egituratu gabe, zenbait espezialitate ezartzen dituzte aurrekontua betearazteko araubide orokorrari buruz; beste arau batzuek Aurrekontu Orokorrei buruzko Legearen gain utzitakoak osatzen dituzte, jarduketa jakin batzuk baimentzen dituzte edo bazterreko kontuak arautzen dituzte.

Lehenengo xedapen gehigarriak, aurreko ekitaldietan egin den antzera, alde batetik, etxebizitza-arloko finantza-eragiketen zenbatekorik handiena ezartzen du, 2022ko ekitaldian formaliza litzakeen deskontu-lineez baliatuz.

Bigarren xedapen gehigarriak ikus-entzunezko produkzio-sektoreak sustatzeko, jasangarritasun energetikoaren alorreko ekintzak eta proiektuak sustatzeko, bai eta ikerketa, garapen eta berrikuntza sustatzeko hainbat neurri jasotzen ditu. Hainbat mailegu eta aurrerakin itzulgarri dira neurri lagungarri horiek, eta dagozkion programak erregulatze arauetan jartzen duena aintzat hartuta, finantzaketa izango dute, baina dakarten kostuari eta aurreikusitako arriskuari dagokienez baino ez. Bi xedapenotan kontuan izan dira Finantzen Euskal Institutuari agindutako eginkizunak.

Hirugarren xedapen gehigarrian biltzen denez, Jaurlaritzari baimena ematen zaio aurreikusi gabe zituen eta helburu estrategikoa jada beteta duten industria-arloko sozietateetan dituen partaidetzen besterentzearen bidez lortu dituen diru-sarrerak eta finantza-baliabideak eragiketa-finantzetara bideratzeko; eragiketa horiek Finantzen Euskal Institutuaren bitartez gauza daitezke.

Laugarren xedapen gehigarriak honako hau aurreikusten du: herri-onurako aitortzea Euskal Autonomia Erkidegoak, inbertsioetarako kredituen kontura finantzatuta, irratia, telebistaren eta, oro har, gizarte-komunikabideen arloan eta babes zibileko eta segurtasun zibileko zerbitzuen arloan dituen eskumenez baliatzeko onartzen diren azpiegituretako proiektuak.

Bosgarren xedapen gehigarrian administrazio-kontratuak aldatzeko aukera aurreikusten da, interes publikoko

cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,015 de la cuantía que resultaba exigible en el ejercicio 2021, y previendo, asimismo, el posible redondeo derivado de dicha actualización. Dicha actualización, asimismo, también se prevé para las prestaciones patrimoniales de carácter público no tributarias (tarifas) en los mismos términos. No obstante, se incluye una mención a las tasas y tarifas que son objeto de actualización específica en la Disposición Final Primera, a las cuales lógicamente no se les aplicará el coeficiente de actualización general.

Siguiendo una sistemática similar a años anteriores, tras los capítulos de índole netamente presupuestaria referentes a los estados de ingresos y de gastos, el Título IV de la Ley de Presupuestos Generales para el ejercicio 2022 regula en sus artículos 38 y 39 las normas de autorización del gasto y de contratación, determinando los importes para los que se precisa autorización.

El Título V (artículos 40 y 41), por último, engloba las informaciones que el Gobierno deberá ir enviando al Parlamento Vasco como consecuencia de su gestión económico-presupuestaria.

En su parte final, la Ley contempla catorce Disposiciones Adicionales que, de una manera no estructurada, establecen determinadas especialidades respecto al régimen general de ejecución presupuestaria, cumplimentan la remisión que a la Ley de Presupuestos Generales efectúan otras normas, autorizan determinadas actuaciones o regulan aspectos marginales.

La disposición adicional primera, en términos similares a ejercicios anteriores, establece, por un lado, el importe máximo de las operaciones financieras a través de líneas de descuento que, durante el ejercicio 2022, se puedan formalizar.

La disposición adicional segunda establece medidas de fomento para la financiación de proyectos de promoción económica, fomento de sectores productivos audiovisuales, fomento de acciones y proyectos de sostenibilidad energética, así como de investigación, desarrollo e innovación; ayudas consistentes en préstamos y anticipos reintegrables que, en el marco de lo que establezcan las correspondientes normas reguladoras de los respectivos programas se verán soportadas desde el punto de vista financiero, únicamente en lo que al coste asociado y estimación de riesgo se prevea. En ambas disposiciones se ha tenido en cuenta las funciones encomendadas al Instituto Vasco de Finanzas.

La disposición adicional tercera contempla la autorización al Gobierno para destinar los ingresos y recursos financieros no previstos y obtenidos en virtud de la enajenación de participaciones en sociedades de carácter industrial que ya han cumplido su finalidad estratégica, a la realización de operaciones financieras que podrán llevarse a cabo a través del Instituto Vasco de Finanzas.

La disposición adicional cuarta prevé la declaración de utilidad pública de aquellos proyectos de infraestructuras, financiados con cargo a los créditos para inversiones, que sean aprobados para la ejecución de competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de radio, televisión y, en general, de medios de comunicación social, así como de servicios de protección civil y seguridad pública.

La disposición adicional quinta posibilita la modificación de los contratos administrativos por motivos de interés público,

arrazoiengatik eta aipatzen da interes hori egongo dela aldaketak aurrekontu-egonkortasuna lortzeko asmoz egiten direnean. Aukera hori Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroren 8ko 9/2017 Legearen 203. artikuluan ezarritako ahalaren babesean sartu da eta, horren arabera, Administrazioak ez du egiaztatu beharrik interes publikoaren legezko betekizuna betetzen duela, baina horrek ez du esan nahi aplikatzeko garaian lege horren 203. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa bete behar ez denik.

Seigarren xedapen gehigarria Diru Sarrerak Bermatzeko Errentari buruzko maiatzaren 25eko 147/2010 Dekretuan aurreikusitako prestazioei buruzkoa da, 2022ko ekitaldian izango duten zenbatekoa ebazteko. Gai horri dagokionez, kontuan izan behar da prestazio horien zenbatekoa unean uneko indarreko lanbidearteko gutxieneko soldataren arabera zehazten dela. Zentzu horretan, prestazio horiei 2022ko ekitaldirako ezarri den lanbidearteko gutxieneko soldataren zenbatekoa aplikatuko balitzateke gastuaren igoera larria eragingo litzateke eta, ondorioz, desoreka sortuko litzateke prestazio horiek ordaintzera bideratutako zuzkiduretan eta horrek, hortaz, inaktua izango luke 2022ko Euskadiko Aurrekontu Orokorren gastuen egoeran. Horregatik, 2021eko ekitaldian aplikatuarekiko % 3ko igoera aurreikusten da, bat etorritz 2022ko Estatuko Aurrekontu Orokorretarako eta gutxieneko bizi-sarrerarako zenbatekoetarako aurreikusitako % 3ko hazkundearekin.

Bestalde, zazpigarren xedapen gehigarriak zenbateko finkoa ezartzen du etxebizitzarako prestazio osagarriko, eta ezabatu egiten du, 2022. urterako, gaur egun arte indarrean egon den aukera, prestazioaren zenbatekoa familiako eta laneko zenbait egoeraren arabera handitzeko. Hala ere, prestazio horretarako indarraldi iragankorra aurreikusi da, Etxebizitzari buruzko ekainaren 18ko 3/2015 Legea garatzen duten arautegi-xedapenak, modu subsidiarioan etxebizitza duin eta egokia izateko eskubidea bermatzeko prestazio ekonomikoaren sistema ezartzeari buruzkoak, indarrean sartu arte.

Era berean, aurreikusten da etxebizitza-gaietan eskumena duen sailak eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua organismo autonomoak alokairurako prestazio-sistema bien artean antolatutako eskualdaketa bat artikulatzea, sistema bien alokairu-prestazioen onuradunen eskubideak bermatzeko, berme juridiko osoarekin eta lotutako prestazioen eskubideak eta betebeharrak bateratuz.

Zortzigarren xedapen gehigarria funtzionarioen nahitaezko erretiroari buruzkoa da; lehenengo paragrafoan, Enplegatu Publikoaren Oinarriko Estatutuari buruzko Legearen testu bateginaren 67.4 artikuluko aurreikuspena sartzen da ordenamendu juridiko autonomikorako. Testu bategina urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsi zen, eta oinarriko legeria izanik, ezartzen du Gizarte Segurantzaren araubide orokorrean sartutako funtzionarioen nahitaezko erretirorako adina araubide hori arautzen duten arauak ezartzen dutena izango dela adinagatik koefiziente murriztailerik ez duen kotizaziopeko modalitatean erretiro-pentsiorako irispidea izateko. Bestalde, 2. paragrafoak etena mantendu egiten du, 2022ko ekitaldian zehar, zerbitzu aktiboan luzapena eskatzeko aukera 65 urte beteak dituzten Euskal

deklarando que existe tal interés cuando las modificaciones se realicen teniendo como objetivo el logro de la estabilidad presupuestaria. Esta posibilidad se introduce al amparo de la potestad prevista en el artículo 203 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, y supone eximir a la Administración de la necesidad de acreditar la exigencia legal del interés público, si bien no evita que en su aplicación haya que ajustarse a lo dispuesto en los artículos 203 y siguientes de la citada Ley.

La disposición adicional sexta se refiere a la cuantía de las prestaciones previstas en el Decreto 147/2010, de 25 de mayo, de la Renta de Garantía de Ingresos, con el fin de determinar su importe durante el ejercicio 2022. A este respecto, hay que tener en cuenta que la cuantía de dichas prestaciones se determina en función del salario mínimo interprofesional anual vigente en cada momento. En tal sentido, la traslación a la cuantía de dichas prestaciones de la cuantía del salario mínimo interprofesional establecida para el ejercicio 2022 implicaría un considerable incremento del gasto y, en consecuencia, un importante desajuste en las dotaciones destinadas a dichas prestaciones, con el consiguiente impacto en el estado de gastos de los Presupuestos Generales de Euskadi para 2022. Por tal motivo, se prevé un incremento del 3% con respecto a la cuantía aplicada durante el ejercicio 2021, en concordancia con el incremento del 3% previsto para las cuantías del ingreso mínimo vital y de las pensiones no contributivas en el Proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2022.

Por su parte, la disposición adicional séptima establece una cuantía fija para la prestación complementaria de vivienda, eliminando, para este ejercicio 2022, la posibilidad vigente hasta la fecha de incrementar la misma en función de determinadas circunstancias familiares y laborales. No obstante, se ha previsto un régimen transitorio de vigencia de dicha prestación hasta la entrada en vigor de las disposiciones reglamentarias que desarrollen la Ley 3/2015, de 18 de junio, de Vivienda, en relación con el establecimiento, con carácter subsidiario, de un sistema de prestaciones económicas para garantizar el derecho subjetivo a una vivienda digna y adecuada.

Asimismo, también se contempla que el departamento competente en materia de vivienda y el organismo autónomo Lanbide-Servicio Vasco de Empleo articulen un traspaso ordenado entre ambos sistemas de prestaciones al alquiler que garantice los derechos de las personas beneficiarias de prestaciones al alquiler de ambos sistemas, con plenas garantías jurídicas y conciliando los derechos y obligaciones de las prestaciones vinculadas.

La disposición adicional octava, referida a la jubilación forzosa del personal funcionario, en su párrafo primero, introduce para el ordenamiento jurídico autonómico la previsión del artículo 67.4 del texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público, aprobado por el Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, que, siendo legislación básica, dispone que la edad de jubilación forzosa del personal funcionario incluido en el Régimen General de la Seguridad Social será, en todo caso, la que prevean las normas reguladoras de dicho régimen para el acceso a la pensión de jubilación en su modalidad contributiva sin coeficiente reductor por razón de la edad. Por su parte, el párrafo 2 mantiene la suspensión, durante el ejercicio 2022, de la posibilidad de solicitar la prórroga en el servicio activo por parte del personal empleado

Autonomia Erkidegoko enplegatu publikoen aldetik, salbuespen bakar batekin, alegia, egoera bakoitzari dagokion erretiro-pentsio osoa sortzeko beharrezko den urteak osatu ez dituzten enplegatuak. Dena den, ezingo da inolaz ere zerbitzu aktiboa luzatu 70 urtetik aurrera, baldin eta, zerbitzua betetzeko gai dela onartua izan bada. Horrez gain, Funtzio Publikoko Zuzendaritzaren aurreitazko, nahitaezko eta lotesle izaerako txostena beharko du zerbitzu aktiboan egoteko luzapen baimen bereziak.

Bederatzigarren xedapen gehigarriari jarraituz, HAEE-IVAPek kudeatuko ditu EAEko administrazio publikoetan lanean ari diren pertsonen lanerako prestakuntzara bideratutako kredituak. Horretarako, eraginkortasunarekin loturiko arrazoiak ez ezik, organismo autonomo horrek esleituta dituen eginkizunak ere kontuan izan dira, betiere Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen lege-araubideari buruzko uztailaren 27ko 16/1983 Legeari eta Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen egitura eta eginkizunak arautzen dituen urriaren 16ko 200/2012 Dekretuari jarraituz. Eginkizun horien artean ez da esanbidez aipatzen deialdiak egitea eta horregatik zehaztu da dagozkien deialdien bitartez kudeatuko direla.

Hamargarren xedapen gehigarriaren bidez, Jaurkitzak, administrazio-berrantolaketak direnean, erregulatu eta xedatu ahal izango du subrogazioei buruzko guztia, kontratu-erlazioei dagokienez eta sektore publikoko edozein entitatearen sorrera, azkentze edo eraldatzeetik ondorioztatzen diren eskubide eta betebeharrei dagokienez, bereziki, bertako langileak sektore publikoko beste entitate bati adskribatzeari dagokienez, aplikatzekoa den lan-arloko legeriaren edo funtzio publikoko legeriaren arabera.

Hamaikagarren xedapen gehigarriak Hezkuntza Saila gaitzen du ikerketarako eta irakaskuntzaren laguntza-zerbitzuetako lanpostuak betetzeko lekualdatze-lehiaketaren ezohiko deialdi bat egiteko; izan ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Unibertsitateko kanpoko irakaskuntzako Irakasleen Kidegoei buruzko otsailaren 19ko 2/1993 Legearen 33. artikulua erregulazioak oso epe luzeak aurreikusten ditu lanpostu horiek behin betiko betetzeko.

Hamabigarren xedapen gehigarriari, abenduaren 23ko 466/2013 Dekretuak araututako "Bizigune" etxebizitza Hutsen Programako etxebizitza lagatzeagatiko kontraprestazioaren gehieneko zenbatekoa ezartzen da, 2022ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, eta hileko 650 eurotan finkatzen da, alokairuko etxebizitzaren merkatuaren egungo baldintzetara hobeto egokitzen den zenbatekoa. Hori guztia, alde batera utzi gabe, gainera, dekretu horren azken xedapenetatik hirugarrenak ezartzen duen bezala, etxebizitza-gaietan eskumena duen sailburuak gehieneko zenbateko hori agindu bidez aldatzeko ahalmena izatea.

Hamahirugarren xedapen gehigarriak, Funtzio Publikoaren Sailburuordetzak proposatuta, Next Generation EU ekimenetik eratorritako funtsak kudeatzeko eta gauzatzeko giza baliabideak arrazionalizatzeko zenbait neurri jasotzen ditu. Horretarako, plantillak indartzeko aukera aurreikusten

público de la Comunidad Autónoma de Euskadi que hubiese cumplido los 65 años, con la excepción de aquél que no hubiese completado los años exigidos para generar el cien por cien de la pensión que corresponda en cada supuesto. No obstante, dicha permanencia en el servicio activo no podrá prorrogarse más allá de los setenta años de edad, estando condicionada a que la persona interesada fuere considerada apta para el servicio. Además, la autorización excepcional de prórroga de la permanencia en el servicio activo precisará en todo caso de un informe previo, preceptivo y vinculante de la Dirección de Función Pública.

La disposición adicional novena permite que sea el IVAP quien gestione los créditos destinados a la formación para el empleo de las personas empleadas en las administraciones públicas vascas. Para ello, no solo se ha atendido a razones de eficiencia, sino que también se han considerado las funciones que tiene encomendadas este organismo autónomo de conformidad con la Ley 16/1983, de 27 de julio, sobre Régimen Jurídico del IVAP, y con el Decreto 200/2012, de 16 de octubre, por el que se regula la estructura y funciones del mismo. Entre las referidas funciones no está expresamente contemplada la realización de convocatorias, siendo éste el motivo por el que se incluye la precisión de que se gestionarán a través de las convocatorias que correspondan.

Mediante la disposición adicional décima, se autoriza al Gobierno a que, en el supuesto de reorganizaciones administrativas, pueda regular y disponer cuanto sea necesario en relación con la subrogación en las relaciones contractuales y en cuantos derechos y obligaciones de cualquier género se deriven de la creación, extinción o transformación de cualquier entidad del sector público y, en particular, sobre la adscripción e integración del personal a su servicio en otra entidad del sector público, de conformidad con la legislación laboral o de función pública que le sea aplicable.

La disposición adicional undécima habilita al Departamento de Educación para la realización de una convocatoria extraordinaria de concurso de traslados para la provisión de los puestos de trabajo de los servicios de Investigación y de Apoyo a la Docencia, dado que la actual regulación del artículo 33 de la Ley 2/1993, de 19 de febrero, de Cuerpos Docentes de la Enseñanza no Universitaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco, prevé unos plazos muy largos para la cobertura definitiva de dichos puestos de trabajo.

En la disposición adicional duodécima, se establece, con efectos 1 de enero de 2022, el importe máximo de la contraprestación por la cesión de la vivienda del Programa de Vivienda Vacía "Bizigune", regulado por el Decreto 466/2013, de 23 de diciembre, fijándolo en 650 euros mensuales, un importe más adecuado a las condiciones actuales del mercado de vivienda de alquiler. Todo ello sin perjuicio de que también se prevea, tal y como así hace la disposición final tercera de dicho Decreto, que el Consejero o Consejera del Departamento competente en materia de vivienda esté facultado para modificar mediante orden dicho importe máximo.

La disposición adicional decimotercera contiene, a propuesta de la Viceconsejería de Función Pública, una serie de medidas para racionalizar los recursos humanos dedicados a la gestión y ejecución de los fondos derivados de la iniciativa Next Generation EU. A tales efectos, se

da, baita behin-behineko unitateak eratzeko aukera ere, funts horiekin finantza daitezkeen jarduerak eta proiektuak kudeatu eta gauzatzeko, betiere finantzaketa egokia eta nahikoa badute. Hala ere, jarduketa eta proiektu horiek amaitutakoan, neurri horiek automatikoki itzuliko dira, inolako izapiderik egin beharrik gabe. Era berean, enplegatu publikoak funts horien kargura finantza daitezkeen jarduerak eta proiektuak kudeatu eta gauzatzeko garrantzi berezia duten arloetan prestatzeko beharrezkoak diren neurriak artikulatzea aurreikusten da.

Azkenik, hamalagarren xedapen gehigarriak, sektore publikoko kontratuen legerian aurreikusitako ondorioetarako, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren bitarteko propio eta zerbitzu tekniko izaera aitortzen dio AUKERAK Gizarteratzeko Euskal Agentziari. Aurreikuspen hori Aurrekontuen Legearen Aurreproiektuan sartzearen arrazoia da aitorten horrek ondorioak izan behar dituela 2022ko urtarrilaren 1etik aurrera. Nolanahi ere, Aukerak, Gizarteratzeko Euskal Agentzia, sortzeko irailaren 30eko 3/2021 Legearen artikulua bakarraren 9. paragrafoan xedatutakoaren arabera, euskal administrazio publikoen mendeko diren edo haien mendeko diren agentzien berezko bitartekotzat hartu ahal izango da.

Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren likidazioa onartzeko araubide berriarekin bat etorritik, eta azken xedapenetako laugarrenean eta bosgarrenean aurreikusitako aldaketekin bat etorritik, xedapen iragankor bat sartu da, 2022ko ekitaldian Euskal Autonomia Erkidegoko 2005-2019 aldiko Aurrekontu Orokorren likidazioa onartzeko, oraindik egiteke baitaude, aurreikusitako prozedura berriaren arabera.

Legea osatzeko zazpi azken xedapen daude.

Azken xedapenetatik lehenengoak aldatu egiten du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasei eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testu bategina, irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretuaren bidez onartua.

Alde batetik, aldatu egiten da 95 decies artikulua, lan-esperientziaren bidez edo prestakuntza-bide ez-formalen bidez eskuratutako lanbide-gaitasunak egiaztatzeagatik tasaren zerga-egitateari buruzkoa. Izan ere, Europar Batasunak abian jarritako Next Generation EU ekimenaren eta Lanbide Heziketa Modernizatzeko Plana finantzatzera bideratutako Europako funtsen esparruan, lanbide-esperientziaren bidez eskuratutako oinarrizko gaitasunak eta gaitasun profesionalak aitortu eta egiaztatzeko finantzaketa ere sartzen da. Beraz, egokitzen jo da Europar Batasunaren edo Estatuko Administrazioaren (Next Generation EU) funtsekin finantzatzeko zerbitzuak emateagatik tasaren zerga-egitateari kanpo uztea, eta, ondorioz, kasu honetan, lanbide-gaitasunen egiaztapen horien eskatzaile eta onuradunei tasa ez jasanaraztea.

prevé la posibilidad de reforzar las plantillas e, incluso, la constitución de unidades de carácter provisional para la gestión y ejecución de las actuaciones y proyectos financiables con dicho fondos, siempre que cuenten con la financiación adecuada y suficiente. No obstante, una vez concluidas las referidas actuaciones y proyectos, dichas medidas serán revertidas de forma automática sin necesidad de trámite alguno. Asimismo, también se prevé la articulación de las medidas necesarias para la formación del personal empleado público en aquellas materias de especial relevancia para la gestión y ejecución de las actuaciones y proyectos financiables con cargo a dichos fondos.

Por último, la disposición adicional decimocuarta reconoce, a los efectos previstos en la legislación de contratos del sector público, a AUKERAK, Agencia Vasca de Reinserción Social, la condición de medio propio y servicio técnico de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo. La inclusión de esta previsión en el Anteproyecto de la Ley de Presupuestos obedece a la necesidad de que de este reconocimiento surta efectos desde el día uno de enero de 2022, sin perjuicio de que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 del artículo único de la Ley 3/2021, de 30 de septiembre, de creación de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social, pueda tener la consideración de medio propio de las administraciones públicas vascas y del sector público dependiente o vinculado a ellas, en los términos que expresen los estatutos de la agencia y la legislación de contratos del sector público.

Asimismo, en concordancia con el nuevo régimen de aprobación de la liquidación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con las modificaciones previstas en las disposiciones finales cuarta y quinta, se ha incluido una disposición transitoria con el fin de que durante el ejercicio 2022 se proceda a la aprobación de la liquidación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco correspondientes a los ejercicios 2005 a 2019, aún pendientes, de acuerdo con el nuevo procedimiento previsto.

La Ley se completa con siete disposiciones finales.

La disposición final primera contiene diferentes modificaciones del Texto Refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre.

Por un lado, se modifica la redacción del artículo 95 decies, relativo al hecho imponible de la tasa por acreditación de competencias profesionales adquiridas por experiencia laboral o por vías no formales de formación. La modificación obedece a que, en el marco de la iniciativa Next Generation EU puesta en marcha por la Unión Europea y de los fondos europeos destinados a financiar el Plan de Modernización de la Formación Profesional, se incluye la financiación del reconocimiento y acreditación de competencias básicas y profesionales adquiridas a través de la experiencia profesional. Por tanto, se ha estimado oportuna la exclusión del hecho imponible de la tasa de la prestación de los servicios financiados con fondos de la Unión Europea o de la Administración del Estado (Next Generation EU) y, en consecuencia, la no repercusión, en este caso, de la tasa a los solicitantes y beneficiarios de

Bigarrenik, Ertzaintzaren zerbitzu bereziengatik tasaren erregulazioa aldatzen da. Alde batetik, egokitzen jo da filmazio zinematografikoetan, publizitatekoetan, telebistakoetan edo beste edozein motatakoetan Ertzaintzaren erregulazioa eta zaintza kentzea tasaren zergapeko egitatearen definiziotik, baldin eta espazio eta bide publikoetako zirkulazio normalari eta bide horien erabilgarritasun normalari eragiten badio, hargatik eragotzi gabe udal-eskumenak, ez baitira eraginkortasunez aplikatzen eta kontraesanean sartzen, kasu askotan, dirulaguntza horiek ematearekin.

Bestalde, egokitzen jo da erabiltzaileen sarrera-kontrola duten instalazioetan egiten diren kirol-ekitaldi profesional horietako tasaren zenbatekoaren kalkulua estandarizatea. Behin eta berriz eta aldizka egiten direnez (astero), kalkulurako elementu egonkorak eta alde zuzenak ezagunak kontuan hartu dira, hala nola ekitaldia egiten diren instalazioen edukiera, lehiaketako kirol-maila edo ekitaldiaren arriskuaren kalifikazioa. Gainerako ekitaldietan, kirolekoak edo beste era batekoak, kopuru txikiagoak eta ospakizun puntualekoak, tasaren kuotaren zenbatekoa kalkulatu jarraituko da, aipatutako funtzionario-orduko tarifaren arabera, eta funtzionario-kopurua eta zerbitzu-ematearen iraupena kontuan hartuta.

Osagarri gisa, emakumeen kirol-ekitaldien salbuespena sartu da; izan ere, oro har, edukiera eta asistentzia txikiagoak dituzte, eta, gainera, zerbitzu berezi murriztuak edo noizbehinkakoak sortzen dituzte. Era berean, salbuespenen aplikazioa argitze aldera, horiek arautzen dituen 111 undekies artikulua hiru paragrafoan nabardura bat sartzea proposatzen da. Horrela, eraginpeko erakundeak salbuespena egon daitezkeen, zehaztutako baldintzak betetzeaz gain, babeslezen edo beste kontzeptu batzuen bidez antolakuntza-gastuak baino handiagoak diren diru-sarrerarik ez lortzea eskatzen da, ekitaldia egiteko egindako gastuen egokitasuna eta egokitasuna egiaztatu ondoren, eta, horrez gain, Agiredakzioa baino handiagoa ez da behar.

Bestalde, kendu egiten da nekazaritza-, basogintza- eta abeltzaintza-industrien antolamendu- eta defentsa-tasa. Gaur egun, ez da lortzen tasa horren bidezko diru-bilketak.

Era berean, % 10 handituko dira iragaitzako ontzei dagozkien T5 tasa eta tarifak, horien zenbatekoa parekatzeko ontzi horiek portuan atrakateak eragiten dituen kostuekin (argiaren eta uraren kontsumoa, zerbitzuguneak garbitzen dituzten langileak, etab.). Halaber, energia elektrikoaren kontsumoagatik fakturaren igoera dela-eta, energia elektrikoaren hornidurari dagozkion zenbatekoak eguneratu dira, T-8 tasan eta dagokion tarifan, % 15eko gehikuntzarekin. Horrela, tasan eta tarifaren zenbatekoa zerbitzuaren kostura hurbiltzeaz gain, erabiltzaileek hornidura horren kontsumo arduratsua egon dezaten lortu nahi da.

Aparkatzeko tasari eta tarifari dagokienez, Donostiako portuari dagokion zenbatekoa aldatu egin da: 66,27 euro/urte izatetik 93,01 euro/urte izatera igaro da, portura joateko autoaren erabilera arduratsua eta garraio

dichas acreditaciones de competencias profesionales.

En segundo lugar, se modifica la regulación de la tasa por servicios especiales de la Ertzaintza. Por un lado, se ha considerado oportuno suprimir en la definición del hecho imponible de la tasa de la regulación y la vigilancia por la Ertzaintza en filmaciones cinematográficas, publicitarias, televisivas o de cualquier otro tipo, cuando afecte a la circulación normal por espacios y vías públicas y la disponibilidad normal de estas vías, sin perjuicio de las competencias municipales que concurren, dado que no se aplica eficazmente y entra en contradicción, en buena parte de los casos, con el otorgamiento de subvenciones públicas a esas filmaciones cinematográficas.

Por otro lado, se ha considerado oportuno estandarizar el cálculo del importe de la tasa en estos eventos deportivos profesionales que se celebran en instalaciones con control de acceso de personas usuarias y que se celebran de forma reiterada y periódica (cada semana), atendiendo a elementos de cálculo estables y conocidos anticipadamente, tales como el aforo de las instalaciones donde se celebra el evento, el nivel deportivo de la competición en disputa o la calificación del riesgo del evento. En el resto de eventos, deportivos o de otra índole, de menor número y de celebración puntual, seguirá aplicándose el cálculo del importe de la cuota de la tasa conforme a la mencionada tarifa funcionario/hora, y teniendo en cuenta el número de funcionarios y la duración de la prestación de servicios.

Complementariamente, se ha incluido la exención de los eventos deportivos femeninos, que, de forma general, cuentan con aforos y asistencias inferiores, además de generar prestaciones de servicios especiales reducidas o esporádicas. También, con el propósito de esclarecer la aplicación de exenciones se ha incluido un matiz en el tercer párrafo del artículo 111 undekies que las regula, de forma que para que las entidades afectadas estén exentas, además de cumplir las condiciones especificadas, se exige que no obtengan por patrocinios u otros conceptos unos ingresos superiores a los gastos organizativos, previa comprobación de la adecuación e idoneidad de los gastos incurridos para la celebración del evento, resolviéndose la incoherencia de la redacción actual, donde se requiere un beneficio superior a los gastos organizativos.

Por otro lado, se suprime la tasa de ordenación y defensa de las industrias agrícolas, forestales y pecuarias. Actualmente no se obtiene recaudación por esta tasa.

Asimismo, se incrementa en un 10% la tasa T5 y tarifas correspondientes a embarcaciones en tránsito, para equiparar la cuantía de las mismas a los costes que genera el atraque en puerto de dichas embarcaciones (consumo de luz, agua, personal de limpieza de zonas de servicio, etc.). También, debido al aumento de la factura por consumo de energía eléctrica se actualizan los importes correspondientes al suministro de energía eléctrica en la tasa T-8 y la tarifa correspondiente, con un incremento del 15%. De esta manera, además de acercar el importe de las tasas y tarifas al coste del servicio, se pretende que las personas usuarias hagan un consumo más responsable de dicho suministro.

En cuanto a la tasa y tarifa por aparcamiento, se modifica la cuantía respecto al puerto de Donostia/San Sebastián, pasando de 66,27 euros/año a 93,01 euros/año, a fin de promover un uso responsable del coche en los

publikoaren erabilera sustatzeko, Donostiako portuaren erabiltzaile gehienak hiri bereko bizilagunak baitira. Aldi berean, bateratu egiten da tasa edo tarifa ordaindu behar dutenen definizioa.

Azkenik, portuko jabari publikoaren okupazio pribatiboagatik eta erabiltzeagatik tasa ere aldatzen da.

Azken xedapenetan bigarrenak, bere aldetik, uraren kanonaren karga-tasa arian-arian aplikatzea aurreikusi du, erregulazio berria 2022ko urtarrilaren 1etik aurrera sartuko baita indarrean. Ildo horretan, subjektu pasiboan gaineko eragin ekonomikoa modu mailakatuan egin dadin, aurreikusitako karga-tasa (0,030 euro metro kubiko bakoitzeko) 2024ko ekitalditik aurrera aplikatuko da, eta 0,020 euroko tasa aplikatuko da metro kubiko bakoitzeko 2022an, eta 0,025 eurokoa metro kubiko bakoitzeko 2023an.

Azken xedapenetako hirugarrenak azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauari buruzko Legearen testu bateginaren aldaketa bat jasotzen du. Euskal Autonomia Erkidegoko 2021eko ekitaldirako Aurrekontu Orokorren onartzen dituen otsailaren 11ko 1/2021 Legearen azken xedapenetako hirugarrenaren 5. paragrafoak 48. artikulua aldaketa aldatu zuen, eta aldaketa horren idazketan egindako akats bat zuzentzeko sartu da.

Azken xedapenetako laugarrenak zenbait aldaketa egiten dizkio maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuak onartutako Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruz indarrean dauden lege-xedapenen testu bateginari. Alde batetik, bere idazketa egokitu nahi da zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta sektore publikoko fundazioen aurrekontuen aurrekontu-egitura berriari dagokionez, halako moldez non jada ez diren bereizten ustiapen-aurrekontua eta kapital-aurrekontua; aitzitik, dagozkion zuzkidurak eta baliabideak aurrekontu bakarrean integratzen dira, jardueraren gastuak eta sarrerak, alde batetik, eta aurrekontu-ekitaldian egin beharreko inbertsioak eta dagokien finantzaketa, bestetik, bereiziz. Horretarako, idazketa hau aldatu da: 39. eta 51.1 artikulua, V. kapituluko 1. eta 2. atalak (52. artikulutik 56. artikulura), 59.1.b), 59.3, 97.1, 97.4 eta 98. artikulua eta 124.1.E artikuluko a) letra.

Bestalde, 125. eta 126. artikulua aldatzen dira, Aurrekontu Orokorren likidazioa onartzeko prozedura aldatzeko. Ildo horretan, lehenik eta behin, ekainaren 30era arte luzatu da Aurrekontu Orokorren likidazioari buruzko dokumentazioa egiteko epea, Kontabilitate Plan Orokorriari lotutako erakundeen kontabilitate-informazioa dokumentazio horretan sartzea errazteko. Bigarrenik, gure inguruko ordenamendu juridikoen erregulazioarekin bat etorriz, ez da aurreikusten aurrekontuen likidazioa lege-proiektu baten bidez onestea; aitzitik, likidazioari buruzko dokumentazioa prestatu ondoren, Herri Kontuen Euskal Epaitegira bidali beharko da, eta izapide horrekin amaituko da Jaurlaritzak likidazio-prozeduran duen esku-hartzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren likidazioa onartzeko araubide berriarekin bat etorriz, azken

desplazamientos al puerto y el uso del transporte público, dado que la gran mayoría de las personas usuarias del puerto de Donostia/San Sebastián son vecinos de la misma ciudad. Al mismo tiempo, se armoniza la definición de los obligados a abonar la tasa o tarifa.

Por último, también se modifica la tasa por ocupación privativa y utilización del dominio público portuario.

La disposición final segunda, por su parte, prevé una aplicación gradual del tipo de gravamen del canon del agua, cuya nueva regulación entrará en vigor a partir del 1 de enero de 2022. En tal sentido, con el fin de que el impacto económico en los sujetos pasivos se realice de una forma escalonada, el tipo de gravamen previsto (0,030 euros por metro cúbico) se aplicará a partir del ejercicio 2024, aplicándose un tipo de 0,020 euros por metro cúbico en 2022 y de 0,025 euros por metro cúbico en 2023.

La disposición final tercera incluye una modificación del texto refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre. Su inclusión obedece a la razón de subsanar un error en la redacción de la modificación del artículo 48 llevada a cabo por el párrafo 5 de la disposición final tercera de la Ley 1/2021, de 11 de febrero, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2021.

La disposición final cuarta incluye varias modificaciones del texto refundido de las Disposiciones Legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo. Por un lado, se pretende acomodar su redacción en relación con la nueva estructura presupuestaria de los presupuestos de los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público, de manera que ya no se diferencia entre el presupuesto de explotación y el presupuesto de capital, sino que las correspondientes dotaciones y recursos se integran en un único presupuesto, distinguiendo, por un lado, los gastos e ingresos de la actividad y, por otro lado, las inversiones a realizar en el ejercicio presupuestario y su financiación correspondiente. A estos efectos, se modifica la redacción de los artículos 39 y 51.1, de la Sección 1ª y 2ª del Capítulo V (artículos 52 a 56), de los artículos 59.1.b), 59.3, 97.1, 97.4 y 98 y de la letra a) del artículo 124.1.E).

Por otro lado, se modifican los artículos 125 y 126 con el fin de modificar el procedimiento de aprobación de la liquidación de los Presupuestos Generales. En tal sentido, en primer lugar, se extiende hasta el 30 de junio el plazo para la elaboración de la documentación relativa a la liquidación de los Presupuestos Generales con el fin de facilitar la inclusión en dicha documentación de la información contable de las entidades sujetas al Plan General de Contabilidad. En segundo lugar, en concordancia con la regulación de ordenamientos jurídicos de nuestro entorno, ya no se prevé la aprobación de la liquidación de los presupuestos mediante un proyecto de ley, sino que, una vez elaborada la documentación relativa a la liquidación, deberá ser remitida al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, finalizando con este trámite la intervención del Gobierno en el procedimiento de liquidación.

En correspondencia con el nuevo régimen de aprobación de la liquidación de los Presupuestos Generales de la

xedapenetako bosgarrenean Herri Kontuen Euskal Epaitegiari buruzko otsailaren 5eko 1/1988 Legearen 9.4 artikulua aldaketa jasotzen da, erakunde horrek, bere txostena eman ondoren, likidazioari buruzko dokumentazioa txosten horrekin batera Legebiltzarrera bidal dezan aurreikusteko, hark aztertu eta izapidetu dezan.

Azken xedapenetatik seigarrenaren bitartez jardun-agindu edo arau-osagarri bat gauzatzen da eta lehen paragrafoan Jaurkitari baimena ematen zaio legea garatu eta egikaritzeko beharrezkoak diren xedapenak emateko betiere Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak proposatuta. Horretaz gain, araua onartu ondoren, gerta litekeenez 2022ko ekitaldian oinarrizko xedapenak ematea sektore publikoko langileen gastuei buruz, Gobernu Kontseiluari baimena ematen zaio Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko langileen ordainsarien araubidea eta baldintzak arau horietara egokitzeko (2. paragrafoa). Segidan, hirugarren paragrafoan, Jaurkitari baimena ematen zaio organismo autonomoetako, zuzenbide pribatuko ente publikoetako eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko sozietate publikoetako, fundazioetako eta partzuergoetako gobernu-organoei dagokien betebeharra (Aurrekontuen Legean bildutako lansari-araubideari buruzko xedapenak betearazteko betebeharra) adierazteko.

Azken xedapenetatik zazpigarrenean Legearen indarraldia aipatzen da; izan ere, 2022ko urtarrilaren 1ean. Hala ere, 2021eko urriaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak gaitasun profesionalak egiaztatzeagatik tasaren aldaketak (azken xedapenetako lehenaren 1. paragrafoa), egun horretatik aurrera zerbitzu horiek Europako funtsen kargura finantzatuko baitira.

Gorago esan dugun bezala, legearen artikulua hauek guztiek 4 eranskin osagarri dituzte. Horietariko bakoitzaren gaia hauxe da, hurrenez hurren: 2022. urtean hartuko diren konpromiso-kredituak, sozietate edo baltzu publikoen aurrekontuak, kreditu zabalgarriak eta hezkuntza-itunengatik ekonomia-moduluen osaera.

III. eranskinari dagokionez, aipatu behar da ekitaldi honetan ez dela sartu zabaldu daitezkeen kredituen artean beste berri bat.

Comunidad Autónoma del País Vasco, en la disposición final quinta se incluye la modificación del artículo 9.4 de la Ley 1/1988, de 5 de febrero, del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, con el fin de prever que esta institución, tras emitir su informe, remita la documentación relativa a la liquidación junto con dicho informe al Parlamento para su consideración y correspondiente tramitación.

La disposición final sexta procede a realizar un mandato de actuación o complemento normativo, autorizando en su primer párrafo al Gobierno para dictar, a propuesta del Consejero de Economía y Hacienda, las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de la ley. Además, ante la eventualidad de que durante el ejercicio 2022, tras la aprobación de esta norma, pudieran dictarse disposiciones con carácter básico en relación con los gastos del personal al servicio del sector público, se autoriza al Consejo de Gobierno para proceder a la adecuación a dichas normas del régimen y condiciones retributivas del personal al servicio del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi (párrafo 2). A continuación, en el tercer párrafo, se señala la obligación que corresponde a los órganos de gobierno de los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado, así como de sociedades públicas, fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de ejecutar las disposiciones referentes al régimen retributivo contemplado en la Ley de presupuestos.

La disposición final séptima se refiere a la entrada en vigor de la Ley el día 1 de enero de 2022. No obstante, se prevé que la modificación de la tasa por acreditación de competencias profesionales (párrafo 1 de la disposición final primera) surta efectos a partir del 1 de octubre de 2021, dado que a partir de dicha fecha dichos servicios se van a financiar con cargo a los fondos europeos.

Como se ha dicho anteriormente, el articulado de la Ley se completa con 4 anexos cada uno de los cuales se refiere, respectivamente, a los créditos de compromiso que se crean en el año 2022, los presupuestos de las sociedades públicas, los créditos ampliables y la composición de los módulos económicos para conciertos educativos.

En lo que se refiere al anexo III, cabe señalar que en este ejercicio no se ha incluido ningún nuevo supuesto dentro de la relación de créditos ampliables.



V. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO ENTITATEEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI					
ADMINISTRAZIO OROKORRA ADMINISTRACIÓN GENERAL	ADMINISTRAZIO INSTITUZIONALA ETA PARTZUERGOAK ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL Y CONSORCIOS		SOZIOZATE PUBLIKOAK ETA FUNDAZIOAK SOCIEDADES PÚBLICAS Y FUNDACIONES		
SEKZIOAK SECCIONES	ORG. AUTMAK. ETA PARTZ. OOAA Y CONSORCIOS	ENTEAK ENTES			
00 Parlamento - Legebiltzarra					
01 Lehendakaritza					
02 Seguridade - Seguritasuna	207 Academia				
03 Trabajo y Empleo - Lana eta Enplegua	208 OSALAN				
	210 Lanbide - SVE				
04 Gobernance P. y Autog. - Gobernance P. eta Autog.	203 I.V.A.P. - HAEE				
			501 E.J.I.E., S.A. 502 Itelazpi, S.A.		
05 Desarrollo Ec. Sost. MA- Ekonoziaren Garap. J. I.	301 C. Tecnológico	490 SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.	521 Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A. 522 Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A. 523 P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A. 524 Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A. 525 Arabako Eraberikuntza Industrialdea, S.A. 526 Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. 535 SPRILUR, S.A.		
		430 Ente Vasco de la Energia-Energiaren E. Erakundea	510 CADEM, S.A. 511 Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A. 512 BIMEP 513 Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.		
		495 Euskadiko Kirol Portuak			
		450 Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia			
			527 USA Basque Trade and Investment 528 Singapore Basque Trade and Investment 529 Basque Trade e Investimento do Brasil 536 Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A. 537 Busturialdeko Industrialdea, S.A. 538 Beterri-Kostako Industrialdea, S.A. 539 Deba Bailarako Industrialdea, S.A. 540 Arabako Industrialdea, S.A. 541 Arratiako Industrialdea, S.A. 542 Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A. 543 Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A. 544 Lanbarren Parke Logistiko, S.A. 545 Goierrri Beheko Industrialdea, S.A. 546 Urolako Industrialdea, S.A. 547 Tolosaldeko Apatiaerreka Industria Lurra, S.A. 565 IHOBÉ, S.A. 555 Neiker, S.A. 601 Fundación HAZI Fundazioa 602 Fundación ELIKA Fundazioa		
		06 Economía y Hacienda - Ekonomia eta Ogasuna	204 EUSTAT		
			211 Autoridad V. C.		
		07 Edukacón - Hezkuntza	300 Haurreskolak	460 Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.	505 Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A.
				470 Unibasq	
		08 Planificacón T. V. Trans. - Lurralde Pl. Etx. G.		620 Fundación MUSIKENE Fundazioa	
				440 Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea	550 Eusko Trenbideak, S.A. 551 Euskotren Participaciones, S.A. 560 VISESA 561 Alokabide, S.A.
		09 Salud - Osasuna		40 Osakidetza-Servicio Vasco de Salud	570 OSATEK, S. A.
					630 Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa
		10 Igualdade, Just. y P.S. - Berdintasuna, J. eta G.P.	205 EMAKUNDE		
			212 Inst. Memoria		

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI			
ADMINISTRAZIO OROKORRA ADMINISTRACIÓN GENERAL	ADMINISTRAZIO INSTITUZIONALA ETA PARTZUERGOAK ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL Y CONSORCIOS		SOZIJATE PUBLIKOAK ETA FUNDAZIOAK SOCIEDADES PÚBLICAS Y FUNDACIONES
SEKZIOAK SECCIONES	EKDE. AUTMAK. ETA PARTZ. OOAA Y CONSORCIOS	ERAKUNDEAK ENTES	
		420 Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo 425 AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social	
11 Kultura y P. L. - Kultura eta Hizk. Politika	202 H.A.B.E.		
		480 Euskal Irrati Telebista	580 EITB Media, S.A.U.
		485 Etxepare Euskal Institutua	
			590 Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.
			640 Fundación EHKO GAZTE ORKESTRA Fundazioa
			641 Fundación BASQUE TEAM Fundazioa
12 Turismo, Comercio y Cons. - T., Merk. eta Kontsum.	209 Kontsumobide		
			575 Basquetour, S.A.
51 Consejo Relaciones Laborales - Lan Harr. K.			
52 Consejo Económico y Social - Ekonomi ta Gizarte K.			
53 Consejo Superior de Cooperativas - Kooperatiben K.			
54 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas - Herri Kont.E			
55 Ag. Vasca Prot. datos - Dat. babesteko Euskal Bul.			
90 Deuda Pública - Zor Publikoa			
95 Recursos Institucionales - Erakunde Baliabideak			
99 Diversos Departamentos - Hainbat Sail			



VI. EAEKO SEKTORE PUBLIKORAKO AURREKONTU-EGITURAK
ESTRUCTURAS PRESUPUESTARIAS PARA EL SECTOR PÚBLICO DE LA
CAE



EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

Administrazio Orokorra
Administración General

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
100		
	Administrazio Orokorra <i>Administración General</i>	
10000	Legebiltzarra <i>Parlamento</i>	
1000001	Legebiltzarra <i>Parlamento</i>	
10001	Jaurlaritzaren Lehendakaritza <i>Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno</i>	
1000100	Jaurlaritzaren Lehendakaritza <i>Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno</i>	
1000101	Idazkaritzaren eta Erakundeekiko Harremanen Zuzendaritza <i>Dirección de Secretaría y Relaciones Institucionales</i>	
1000110	Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de la Presidencia</i>	
1000111	Azterlan Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete de Estudios</i>	
1000112	Araubide Juridikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico</i>	
1000113	Koordinazio Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>	
1000114	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	
1000115	Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>	
1000120	Kanpo Harremanen Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Acción Exterior</i>	
1000121	Kanpo Harremanen Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Exteriores</i>	
1000122	Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>	
1000123	Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendaritza <i>Dirección para la Comunidad Vasca en Exterior</i>	
1000124	Euskadiren Europar Batasuneko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi para la Unión Europea</i>	
1000125	Euskadiren Argentinako Ordezkaritza-Mercosur <i>Delegación de Euskadi en Argentina-Mercosur</i>	
1000126	Euskadiren Txile, Peru eta Kolonbiako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Chile, Perú y Colombia</i>	
1000127	Euskadiren Estatu Batuetako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Estados Unidos</i>	
1000128	Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en México</i>	
1000129	Euskadiren Frantziako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Francia</i>	
1000130	Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030</i>	
1000131	Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Social</i>	
1000140	Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Komisionatua <i>Persona Comisionada para la Ciencia, la Tecnología y la Innovación</i>	
10002	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	
1000200	Saila <i>Consejería</i>	
1000201	Jaurlaritzako lehenengo lehendakariorde eta Segurtasuneko sailburuaren Kabinete Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Vicelehendakari primero y Consejero de Seguridad</i>	
1000202	Jaurlaritzako lehenengo lehendakariorde eta Segurtasuneko sailburuaren Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación del Vicelehendakari primero y Consejero de Seguridad</i>	
1000210	Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>	
1000211	Kudeaketa Ekonomikoaren eta Baliabide Orokorreren Zuzendaritza <i>Dirección Gestión Económica y Recursos Generales</i>	
1000212	Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskunde Prozesuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales</i>	

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
1000213	Giza Baliabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Humanos</i>
1000214	Telekomunikazioak eta Sistema Informatikoak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Telecomunicaciones y Sistemas Informáticos</i>
1000220	Segurtasun Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Seguridad</i>
1000221	Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritza <i>Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología</i>
1000222	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza <i>Dirección de Juego y Espectáculos</i>
1000223	Trafiko Zuzendaritza <i>Dirección de Tráfico</i>
1000224	Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>
1000225	Segurtasuna Koordinatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación de Seguridad</i>
10003	Lana eta Enplegua <i>Trabajo y Empleo</i>
1000300	Saila <i>Consejería</i>
1000301	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1000302	Kabinete Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>
1000303	Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>
1000310	Laneko eta Gizarte Segurantzako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Trabajo y Seguridad Social</i>
1000311	Laneko eta Gizarte Segurantzako Zuzendaritza <i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>
1000312	Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza <i>Dirección de Economía Social</i>
1000320	Enplegu eta Gizarteratze Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Empleo e Inclusión</i>
1000321	Enplegu eta Gizarteratze Zuzendaritza <i>Dirección de Empleo e Inclusión</i>
10004	Gobernantza Publikoa eta Autogobernua <i>Gobernanza Pública y Autogobierno</i>
1000400	Saila <i>Consejería</i>
1000401	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1000402	Kabinete Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>
1000403	Autogobernu Zuzendaritza <i>Dirección de Autogobierno</i>
1000410	Erakunde Harremanetarako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Relaciones Institucionales</i>
1000411	Jaurilaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarreko Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento</i>
1000412	Toki Administrazioekiko Harremanetarako eta Administrazio Erregistroetako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales y Registros Administrativos</i>
1000413	Herritarrek Hartzeko eta Zerbitzu Digitalak Zuzendaritza <i>Dirección de Atención a la Ciudadanía y Servicios Digitales</i>
1000414	Gobernu Irekiaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gobierno Abierto</i>
1000420	Araubide Juridikoaren Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Régimen Jurídico</i>
1000421	Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza <i>Dirección de Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>
1000422	Auzibide Zuzendaritza <i>Dirección de lo Contencioso</i>
1000428	EAEko Administrazio Publikoko datuak babesteko Ordezkaritza <i>Delegación para Protección de Datos de la Administración Pública de la CAE</i>
1000429	Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa <i>Comisión Jurídica Asesora de Euskadi</i>
1000430	Funtzio Publikoko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Función Pública</i>
1000431	Funtzio Publikoko Zuzendaritza <i>Dirección de Función Pública</i>
1000432	Lan Harremanen Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Laborales</i>
1000440	Administrazio eta Zerbitzu Orokorretako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios Generales</i>
1000441	Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologien Zuzendaritza <i>Dirección de Tecnologías de la Información y la Comunicación</i>

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
1000442	Baliabide Orokorren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>
10005	Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente <i>Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena</i>
1000500	Sailburutza <i>Consejería</i>
1000501	Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>
1000502	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1000510	Teknologia, Berrikuntza eta Eraldaketa Digitala Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Tecnología, Innovación y Transformación Digital</i>
1000511	Teknologia eta Berrikuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Tecnología e Innovación</i>
1000512	Eraldaketa Digitala eta Ekintzaitza Zuzendaritza <i>Dirección de Transformación Digital y Emprendimiento</i>
1000520	Industria Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Industria</i>
1000521	Industria eta Trantsizio Energetikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Industria y Transición Energética</i>
1000522	Proiektu Estrategikoen eta Industria Administrazioaren Zuzendaritza <i>Dirección de Proyectos Estratégicos y Administración Industrial</i>
1000523	Portu eta Itsas Gaietako Zuzendaritza <i>Dirección de Puertos y Asuntos Marítimos</i>
1000530	Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria</i>
1000531	Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritza <i>Dirección Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas</i>
1000532	Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza <i>Dirección de Agricultura y Ganadería</i>
1000533	Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza <i>Dirección de Pesca y Acuicultura</i>
1000534	Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuz. <i>Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias</i>
1000540	Ingurumen Jasangarritasuneko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Sostenibilidad Ambiental</i>
1000541	Ingurumen Kalitatearen eta Ekonomia Zirkularren Zuzendaritza <i>Dirección de Calidad Ambiental y Economía Circular</i>
1000542	Natura Ondare eta Klima Aldaketa Zuzendaritza <i>Dirección Patrimonio Natural y Cambio Climático</i>
1000595	EAEko Erakunde Ordaintzailea <i>Organismo Pagador de la CAPV</i>
10006	Ekonomia eta Ogasuna <i>Economía y Hacienda</i>
1000600	Saila <i>Consejería</i>
1000601	Kontrol Ekonomikoko Bulegoa <i>Oficina de Control Económico</i>
1000602	Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>
1000603	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1000609	EAEko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoa <i>Organo Administrativo de Recursos Contractuales de la CAE</i>
1000610	Ekonomia eta Europako Funtssetako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Economía y Fondos Europeos</i>
1000611	Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>
1000612	Kohesio Politikaren eta Europako Funtsen Zuzendaritza <i>Dirección de Política de Cohesión y Fondos Europeos</i>
1000620	Finantza eta Aurrekontu Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Finanzas y Presupuestos</i>
1000621	Finantza Politika Zuzendaritza <i>Dirección de Política Financiera</i>
1000622	Aurrekontu Zuzendaritza <i>Dirección de Presupuestos</i>
1000630	Ogasuneko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Hacienda</i>
1000631	Zerga Administrazioiko Zuzendaritza <i>Dirección de Administración Tributaria</i>
1000632	Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>
1000633	Erakunde Baliabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Institucionales</i>
10007	Hezkuntza <i>Educación</i>

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
1000700	Saila Consejería
1000701	Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección del Gabinete y Comunicación
1000710	Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza Viceconsejería de Administración y Servicios
1000711	Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica
1000712	Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal
1000713	Azpiegitura, Baliabide eta Teknologia Zuzendaritza Dirección de Infraestructuras, Recursos y Tecnologías
1000714	Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico y Servicios
1000720	Hezkuntza Sailburuordetza Viceconsejería de Educación
1000721	Ikaskuntzaren eta Hezkuntza Berrikuntzaren Zuzendaritza Dirección de Aprendizaje e Innovación Educativa
1000722	Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Centros y Planificación
1000723	Aniztasunerako eta Hezkuntza Inklusiorako Zuzendaritza Dirección para la Diversidad e Inclusión Educativa
1000730	Lanbide Heziketako Sailburuordetza Viceconsejería de Formación Profesional
1000731	Plangintza eta Antolaketa Zuzendaritza Dirección de Planificación y Organización
1000732	Teknologiaren eta Ikaskuntza Aurreratuen Zuzendaritza Dirección de Tecnología y Aprendizajes Avanzados
1000740	Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuordetza Viceconsejería de Universidades e Investigación
1000741	Unibertsitate Politika eta Koordinazioko Zuzendaritza Dirección de Política y Coordinación Universitaria
1000742	Ikerketa Zuzendaritza Dirección de Investigación
10008	Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak Planificación Territorial, Vivienda y Transportes
1000800	Saila Consejería
1000801	Kabineteko Zuzendaritza Dirección de Gabinete
1000802	Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios
1000810	Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Sailburuordetza Viceconsejería de Planificación Territorial y Agenda Urbana
1000811	Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Zuzendaritza Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana
1000820	Etxebizitza Sailburuordetza Viceconsejería de Vivienda
1000821	Etxebizitza, Lurzoru eta Arkitektura Zuzendaritza Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura
1000822	Etxebizitzako Plangintzaren Prozesu Eragileen Zuzendaritza Dirección de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda
1000830	Azpiegitura eta Garraio Sailburuordetza Viceconsejería Infraestructuras y Transportes
1000831	Garraio Plangintzaren Zuzendaritza Dirección de Planificación del Transporte
1000832	Garraio Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Infraestructuras del Transporte
10009	Osasuna Salud
1000900	Saila Consejería
1000901	Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería
1000910	Osasun Sailburuordetza Viceconsejería de Salud
1000911	Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritza Dirección de Salud Pública y Adicciones
1000912	Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitarias
1000913	Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Zuzendaritza Dirección de Investigación e Innovación Sanitarias
1000914	Arreta Soziosanitarioko Zuzendaritza Dirección de Atención Sociosanitaria
1000920	Administrazio eta Finantzaketa Sanitarioko Sailburuordetza Viceconsejería de Administración y Financiación Sanitarias

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
1000921	Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico, Económico y Servicios Generales</i>
1000922	Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza <i>Dirección de Aseguramiento y Contratación Sanitarias</i>
1000923	Farmazia Zuzendaritza <i>Dirección de Farmacia</i>
10010	Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak <i>Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</i>
1001000	Saila <i>Consejería</i>
1001001	Kabineteko Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>
1001002	Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>
1001003	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1001004	Gazteria Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud</i>
1001010	Justizia Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Justicia</i>
1001011	Justizia Administrazioiko Zuzendaritza <i>Dirección de la Administración de Justicia</i>
1001012	Justizia Digitalaren eta Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dirección de Justicia Digital e Infraestructuras</i>
1001013	Justizia Zuzendaritza <i>Dirección de Justicia</i>
1001020	Gizarte Politiketako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Políticas Sociales</i>
1001021	Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>
1001022	Familia eta Haurren Zuzendaritza <i>Dirección de Familias e Infancia</i>
1001023	Migrazio eta Asilo Zuzendaritza <i>Dirección de Migración y Asilo</i>
1001030	Giza Eskubide, Memoria eta Landetza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Derechos Humanos, Memoria y Cooperación</i>
1001031	Giza Eskubide, Biktima eta Aniztasun Zuzendaritza <i>Dirección de Derechos Humanos, Víctimas y Diversidad</i>
10011	Kultura eta Hizkuntza Politika <i>Cultura y Política Lingüística</i>
1001100	Saila <i>Consejería</i>
1001101	Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social</i>
1001102	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1001103	Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza <i>Dirección de Actividad Física y Deporte</i>
1001110	Kultura Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Cultura</i>
1001111	Kultura Ondarearen Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio Cultural</i>
1001112	Kultura Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>
1001120	Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Política Lingüística</i>
1001121	Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas</i>
1001122	Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>
1001123	Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación</i>
10012	Turismoa, Merkataritza eta Kontsumoa <i>Turismo, Comercio y Consumo</i>
1001200	Saila <i>Consejería</i>
1001201	Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>
1001202	Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>
1001210	Turismo eta Merkataritza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Turismo y Comercio</i>
1001211	Turismo eta Ostalaritza Zuzendaritza <i>Dirección de Turismo y Hostelería</i>
1001212	Merkataritza Zuzendaritza <i>Dirección de Comercio</i>

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
10051	Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>
1005101	Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>
10052	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea <i>Consejo Económico y Social Vasco</i>
1005201	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea <i>Consejo Económico y Social Vasco</i>
10053	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>
1005310	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>
10054	Herri Kontuen Euskal Epaitegia <i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>
1005401	Herri Kontuen Euskal Epaitegia <i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>
10055	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>
1005501	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>
10090	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>
1009001	Epe luzeko zorpetzea <i>Endeudamiento a Largo Plazo</i>
10095	Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak <i>Recursos y Compromisos Institucionales</i>
1009501	Foru Aldundien Ekarpinak <i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>
1009502	Foru Aldundien Bestelako Transferentziak <i>Otras Transferencias de Diputaciones Forales</i>
1009503	Estatuaren/Gizarte Segurantzaren Fondoen Transferentziak <i>Transferencias de Fondos del Estado y de la Seguridad Social</i>
1009504	Europako Batasunaren Ekarpinak <i>Aportaciones de la Unión Europea</i>
1009509	Erakunde Konpromisoak <i>Compromisos Institucionales</i>
10099	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>
1009909	Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>

Organismo Autonomoak
Organismos Autónomos

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

2 Organismo Autonomoak

2 Organismos Autónomos

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
2	Organismo Autonomoak Organismos Autónomos
202	Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos
20244	Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos
2024401	Zuzendaritza Dirección
203	Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-IVAP Instituto Vasco de Administración Pública-IVAP
20343	Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-IVAP Instituto Vasco de Administración Pública-IVAP
2034301	Koordinazio eta Kudeaketako Idazkaritza Secretaría de Coordinación y Gestión
2034302	Hautaketa Prestakuntzako Zuzendariorde. Subdirección de Selección y Formación
2034303	Euskarako Zuzendariordetza Subdirección de Euskera
204	Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT
20446	Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT
2044600	Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT
205	Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer
20547	Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer
2054701	Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer
207	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Academia Vasca de Policía y Emergencias
20745	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Academia Vasca de Policía y Emergencias
2074501	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Academia Vasca de Policía y Emergencias
208	OSALAN - Laneko Segurtasun eta Osasun Euskal Erakundea OSALAN - Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales
20848	OSALAN - Laneko Segurtasun eta Osasun Euskal Erakundea OSALAN - Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales
2084801	Zuzendaritza Nagusia Dirección General
209	Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut. Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo
20949	Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut. Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo
2094901	Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut. Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo
210	Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua Lanbide-Servicio Vasco de Empleo
21041	Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua Lanbide-Servicio Vasco de Empleo
2104101	Lanbide. Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales de Lanbide
2104102	Enpleguaren sustapena Fomento del Empleo
2104103	Laneratzea Inserción Laboral
2104104	Zerbitzuak Enpresari Servicios a la Empresa
2104105	Enplegutuzako Prestakuntza Formación para el Empleo
2104106	Diru sarrerak bermatzeko errenta e.p.o. Renta de Garantía de Ingresos y PCV

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
211	Lehiaren Euskal Agintaritz <i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>
21140	Lehiaren Euskal Agintaritz <i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>
2114001	Lehiaren Euskal Agintaritz <i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>
212	Memoria, Bizikidetz eta Giza Eskubideen Institutua <i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i>
21242	Memoria, Bizikidetz eta Giza Eskubideen Institutua <i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i>
2124200	Memoria, Bizikidetz eta Giza Eskubideen Institutua <i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i>

EAEko sektore publikoko Partzuergoak
Consortios del sector público de la CAE

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3 EAEko sektore publikoko Partzuergoak

3 *Consortios del sector público de la CAE*

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS	
3	EAEko sektore publikoko Partzuergoak <i>Consortios del sector público de la CAE</i>
300	Haurreskolak Partzuergoa <i>Consortio Haurreskolak</i>
30030	Haurreskolak Partzuergoa <i>Consortio Haurreskolak</i>
3003001	Haurreskolak Partzuergoa <i>Consortio Haurreskolak</i>
301	Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa <i>Consortio Científico-Tecnológico Vasco</i>
30131	Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa <i>Consortio Científico-Tecnológico Vasco</i>
3013101	Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa <i>Consortio Científico-Tecnológico Vasco</i>

Zuzenbide pribatuko ente publikoak
Entes públicos de derecho privado

ENTITATEEN ZERRENDA
LISTADO DE ENTIDADES

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4 Zuzenbide pribatuko ente publikoak

4 *Entes públicos de derecho privado*

ENTITATEEN ZERRENDA LISTADO DE ENTIDADES	
4	Zuzenbide pribatuko ente publikoak <i>Entes públicos de derecho privado</i>
400	OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzua <i>OSAKIDETZA-Servicio Vasco de Salud</i>
420	Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agent. <i>Agencia Vasca Cooperación Desarrollo</i>
425	AUKERAK-Gizarteratzearen Euskal Agentzia <i>AUKERAK-Agencia Vasca Reinserción Social</i>
430	Energiaren Euskal Erakundea <i>Ente Vasco de la Energía</i>
440	Euskal Trenbide Sarea <i>Red Ferroviaria Vasca</i>
450	Uraren Euskal Agentzia <i>Agencia Vasca del Agua</i>
460	Finantzen Euskal Institutua <i>Instituto Vasco de Finanzas</i>
470	Unibasq-Euskal Unib. Sist. Kalitate Ag. <i>Unibasq-Ag. Calidad Sist. Univ. Vasco</i>
480	Euskal Irrati Telebista <i>Radio Televisión Vasca</i>
485	Etxepare Euskal Institutua <i>Instituto Vasco Etxepare</i>
490	Spri-Enpresen Garapenerako Euskal Ag. <i>Spri-Agencia Vasca Desarrollo Empr.</i>
495	Euskadiko Kirol Portuak <i>Euskadiko Kirol Portuak</i>

Sozietate publikoak
Sociedades Públicas

ENTITATEEN ZERRENDA
LISTADO DE ENTIDADES

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

5 Sozietate publikoak

5 *Sociedades Públicas*

ENTITATEEN ZERRENDA LISTADO DE ENTIDADES	
5	Sozietate publikoak <i>Sociedades Públicas</i>
501	EJIE SA- E.J. Informatika Elkartea <i>EJIE, S.A.- Sociedad Informática G.V.</i>
502	Itelazpi SA <i>Itelazpi, S.A.</i>
505	Finkatze Kapitala Finkatuz SA <i>Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A.</i>
510	CADEM SA <i>CADEM, S.A.</i>
511	Euskadiko Hidrokarburoen Sozietatea SA <i>Sociedad Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>
512	BIMEP - Biscay Marine Energy Platform SA <i>BIMEP - B. Marine Energy Platform, S.A.</i>
513	Hidroeléctrica Harana-Kontrasta SA <i>Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.</i>
521	Teknologi Elkartegia SA <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>
522	Arabako Teknologi Elkartegia SA <i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>
523	Gipuzkoako Zientzia eta Tekno. Parkea SA <i>P. Científico y Tecnológ. Gipuzkoa, S.A.</i>
524	Gestión Capital Riesgo País Vasco SA <i>Gestión Capital Riesgo País Vasco, S.A.</i>
525	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea SA <i>Centro Empresas Innovación Alava, S.A.</i>
526	Euskadiko Nazioartekotze Agentzia SA <i>Agencia Vasca Internacionalización, S.A.</i>
527	USA Basque Trade and Investment <i>USA Basque Trade and Investment</i>
528	Singapore Basque Trade and Investment <i>Singapore Basque Trade and Investment</i>
529	Basque Trade e Investimento do Brasil <i>Basque Trade e Investimento do Brasil</i>
535	Sprilur SA <i>Sprilur, S.A.</i>
536	Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea SA <i>Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.</i>
537	Busturialdeko Industrialdea SA <i>Busturialdeko Industrialdea, S.A.</i>
538	Beterri-Kostako Industrialdea SA <i>Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.</i>
539	Deba Bailarako Industrialdea SA <i>Deba Bailarako Industrialdea, S.A.</i>
540	Arabako Industrialdea SA <i>Arabako Industrialdea, S.A.</i>
541	Arratiako Industrialdea SA <i>Arratiako Industrialdea, S.A.</i>
542	Bidasoa Oarsoko Industrialdea SA <i>Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.</i>
543	Bizkaia Sortaldeko Industrialdea SA <i>Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.</i>
544	Lanbarren Parke Logistikoa SA <i>Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.</i>
545	Goierni Beheko Industrialdea SA <i>Goierni Beheko Industrialdea, S.A.</i>
546	Urolako Industrialdea SA <i>Urolako Industrialdea, S.A.</i>
547	Tolosaldeko Apatxaerrea Ind. Lurra SA <i>Tolosaldeko Apatxaerrea Ind. Lurra, S.A.</i>
550	Eusko Trenbideak SA <i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>
551	Euskotren Participaciones SA <i>Euskotren Participaciones, S.A.</i>

ENTITATEEN ZERRENDA LISTADO DE ENTIDADES	
555	Neiker-Nekazal Iker. Garap. Euskal E. SA <i>Neiker-Inst. V. Invest. Des. Agra., S.A.</i>
560	VISESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA <i>VISESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>
561	Alokabide SA <i>Alokabide, S.A.</i>
565	IHOBE SA <i>IHOBE, S.A.</i>
570	Osatek SA <i>Osatek, S.A.</i>
575	Basquetour, Turismoaren Eus. Agentzia SA <i>Basquetour, Agencia Vasca Turismo, S.A.</i>
580	EITB Media, S.A.U. <i>EITB Media, S.A.U.</i>
590	Euskadiko Orkestra SA <i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>

Fundazio publikoak
Fundaciones públicas

ENTITATEEN ZERRENDA
LISTADO DE ENTIDADES

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

6 Fundazio publikoak

6 *Fundaciones públicas*

ENTITATEEN ZERRENDA LISTADO DE ENTIDADES	
6	Fundazio publikoak <i>Fundaciones públicas</i>
601	HAZI Fundazioa <i>Fundación HAZI</i>
602	ELIKA Fundazioa <i>Fundación ELIKA</i>
620	Musikene Fundazioa <i>Fundación Musikene</i>
630	BIOEF Fundazioa <i>Fundación BIOEF</i>
640	Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa <i>Fundación Joven Orquesta Euskal Herria</i>
641	Basque Team Fundazioa <i>Fundación Basque Team</i>



EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: GASTUA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-GASTO

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA - GASTUAK
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
1	Personalkostuak <i>Gastos de Personal</i>
10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>
100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>
11	Behin-behineko langileak <i>Personal Eventual</i>
110	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>
12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>
120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>
121	Ertzaintzako ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>
122	Funtzionarioak ordezkatzeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a funcionarios</i>
123	Zeregin-pilaketetako bitarteko funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones del personal funcionario interino por acumulación de tareas</i>
13	Lan-kontratudunak <i>Laborales</i>
130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>
131	Aldi baterako langile lan-kontratudun ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>
132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>
14	Bestelako langileak <i>Otro Personal</i>
140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>
16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>
160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>
161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>
162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>
20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>
200	Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>
201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>
202	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>
203	Ondare historikoko ondasunak <i>Bienes del patrimonio histórico</i>
204	Makinaria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>
205	Altzariak <i>Mobiliario</i>
206	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>
207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>
208	Kanonak <i>Cánones</i>
209	Jabetza intelektual <i>Propiedad intelectual</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>
210	Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>
211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>
212	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>
213	Ondare historikoko ondasunak <i>Bienes del patrimonio histórico</i>
214	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>
215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>
218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>
219	Higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>
22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>
220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>
221	Hornigaiak <i>Suministros</i>
222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>
23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>
230	Garraioak <i>Transportes</i>
231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>
232	Zerbitzuaren ondoriozko kalte-ordainak <i>Indemnizaciones por razón del servicio</i>
233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>
234	Tributuak <i>Tributos</i>
235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>
236	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen ondoriozko kalte-ordainak <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i>
237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>
238	Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>
239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>
24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>
240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>
241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>
242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>
243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>
244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>
245	Kontabilitate nazionalen gizarte-prestaziotzat hartzen diren bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociales en contabilidad nacional</i>
25	Kanpoko zerbitzu sanitarioak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>
250	Programa-kontratua: Osakidetza eta Osatek SA <i>Contrato Programa Osakidetza y Osatek, SA</i>
251	Itun sanitarioak <i>Conciertos Sanitarios</i>
252	Kanpoko bestelako zerbitzu sanitarioak <i>Otros servicios exteriores de carácter sanitario</i>
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
30	Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>De empréstitos y otras emisiones análogas</i>
300	Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak <i>Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos</i>
301	Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zor publikoaren interesak <i>Intereses de deuda pública representada en otros valores negociables</i>
302	Jaulkipen-, aldaketa-, ezerezte- eta prima-gastuak <i>Gastos de emisión, modificación, cancelación y primas</i>
31	EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>
310	Maileguren interesak <i>Intereses de préstamos</i>
32	EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE) <i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
320	Maileguren interesak <i>Intereses de préstamos</i>
33	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>
330	Maileguren interesak <i>Intereses de préstamos</i>
34	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>
340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>
35	Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak <i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto</i>
350	Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak EAEko sektore publikoko entitateentzat <i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a entidades del sector público de la CAE</i>
351	Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
352	Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak bestelako entitateentzat <i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a otras entidades</i>
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>
40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>
400	Administrazio Orokorrentzat <i>A la Administración General</i>
401	Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>
402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>
403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>
404	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>
405	EAEko sektore publikoko partzuergoentzat <i>A Consorcios del sector público de la CAE</i>
41	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>
411	EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. enpresentzat (KSE) <i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
412	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>
42	Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>
420	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>
421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>
43	Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>
430	Estatuko Administrazio Zentralarentzat <i>A la Administración Central del Estado</i>
431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileentzat <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>
432	Autonomia-erkidegoentzat <i>A Comunidades Autónomas</i>
433	Estatuko sektore publikoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del Estado</i>
439	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>
44	Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
440	Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>
441	Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>
45	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>
450	Enpresentzat <i>A empresas</i>
451	Familientzat <i>A familias</i>
452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>
453	Hezkuntza-iturak eta irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Conciertos educativos y otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>
454	Gauzazko bestelako gizarte-transferentziak <i>Otras transferencias sociales en especie</i>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>
60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>
600	Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>
601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>
602	Lagatako aktiboen edo errentamendu-erregimenean erabilitako aktiboen gaineko inbertsioak <i>Inversiones sobre activos utilizados en régimen de arrendamiento o cedidos</i>
603	Ibilgetze ukiezinatarako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones intangibles</i>
609	Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmobilizado intangible</i>
61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>
610	Lurak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>
612	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>
613	Ondare historikoko ondasunak <i>Bienes del patrimonio histórico</i>
614	Makinaria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>
615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>
616	Altzariak <i>Mobiliario</i>
617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>
618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>
619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales y otro inmobilizado material</i>
62	Higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>
620	Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>
621	Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena. Higiezinetak inbertsioak <i>Adaptación de terrenos y bienes naturales. Inversiones inmobiliarias</i>
622	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>
623	Higiezinetak inbertsioetarako aurrerakinak <i>Anticipos para inversiones inmobiliarias</i>
63	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>
630	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>
70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>
700	Administrazio Orokorarentzat <i>A la Administración General</i>
701	Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>
702	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
703	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>
704	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>
705	EAEko sektore publikoko partzuergoentzat <i>A Consorcios del sector público de la CAE</i>
71	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
710	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>
711	EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailka. dauden enprezentzat (KSE) <i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
712	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>
72	Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>
720	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>
721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>
73	Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>
730	Estatuko Administrazio Zentralarentzat <i>A la Administración Central del Estado</i>
731	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileentzat <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>
732	Autonomia-erkidegoentzat <i>A Comunidades Autónomas</i>
733	Estatuko sektore publikoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del Estado</i>
739	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>
74	Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>
740	Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>
741	Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>
75	Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>
750	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enprezentzat <i>A empresas participadas por el sector público de la CAE</i>
751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>
752	Familientzat <i>A familias</i>
753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>
80	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>
800	EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>
801	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>
802	Maileguak <i>Préstamos</i>
805	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
81	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio finantzar.(KSE) <i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
810	Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>
811	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>
812	Maileguak <i>Préstamos</i>
815	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>
820	Akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones</i>
821	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
822	Maileguak <i>Préstamos</i>
823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>
825	Ezarpenak <i>Imposiciones</i>
827	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
87	Diruzaintzako gerakinen gehikuntza <i>Aumento de los remanentes de tesorería</i>
870	Diruzaintzako gerakinen gehikuntza <i>Aumento de los remanentes de tesorería</i>
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>
90	Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>Empréstitos y otras emisiones análogas</i>
900	Obligazioak eta bonuak <i>Obligaciones y bonos</i>
901	Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zorrak <i>Deudas representadas en otros valores negociables</i>
91	EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>
910	Maileguak <i>Préstamos</i>
912	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
92	EAEko administrazio publiko gisa sailkatutako bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE) <i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
920	Maileguak <i>Préstamos</i>
922	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
93	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>
930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>
931	Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>
933	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
94	Ondare garbiaren gutxitzea, EAEko sektore publikoko entitateei itzulketak egiteagatik <i>Disminución del patrimonio neto por devolución de aportaciones a Entid. Sec. Públi. CAE</i>
940	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
941	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
942	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
943	Dibidenduen ordainketa <i>Pago por dividendos</i>
949	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>
95	Ondare garbiaren gutxitzea, EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateei itzulketak egiteagatik (KSE) <i>Disminución del patrimonio neto por Devol. Aportac. a Otr.Entid. Clasifi. AAPP. CAE (SEC)</i>
950	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
951	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
952	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
953	Dibidenduen ordainketa <i>Pago por dividendos</i>
959	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>
96	Ondare garbiaren gutxitzea, bestelako entitateei dirua itzultzeagatik <i>Disminución del patrimonio neto por devolución de aportaciones a otras entidades</i>
960	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
961	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
962	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
963	Dibidenduen ordainketa <i>Pago por dividendos</i>
969	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>



EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: DIRU-SARRERA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-INGRESO

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA - SARRERAK
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>
28	Bestelako zeharkako zergak <i>Otros impuestos indirectos</i>
280	Bestelako zeharkako zergak <i>Otros impuestos indirectos</i>
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>
30	Tasak <i>Tasas</i>
300	Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>
301	Ezagutzei edo inguruabar pertsonalei buruzko ziurtagiriak <i>Certificación de conocimientos o relativas a circunstancias personales</i>
302	Trafikoaren, jokoaren, ikuskizunen, larrialdien eta segurtasunaren arloko tasak <i>Tasas en materia de tráfico, juego, espectáculos, emergencias y seguridad</i>
303	Industria- eta nekazaritza-tasak <i>Tasas de industria, agricultura</i>
304	Osasun-tasak <i>Tasas de sanidad</i>
305	Etxebizitza- eta eraikuntza-arloko tasak <i>Tasas en materias de vivienda y construcción</i>
306	Ingurumen-arloko tasak <i>Tasas en materia de medio ambiente</i>
307	Garraio-, kontsumo- eta merkataritza-arloko tasak <i>Tasas en materias de transporte, consumo y comercio</i>
308	EA Eren araudi propioan jasota dauden bestelako tasak <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>
309	EA Erena ez den araudian jasota dauden tasak <i>Tasas de normativa no propia de la CAE</i>
31	Prezio publikoak <i>Precios públicos</i>
310	Prezio publikoak <i>Precios públicos</i>
32	Kontribuzio bereziak <i>Contribuciones especiales</i>
320	Kontribuzio bereziak <i>Contribuciones especiales</i>
33	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>
330	Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>
331	Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>
332	Itzulketak <i>Reintegros</i>
339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>
34	Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>
340	Salmentak <i>Ventas</i>
341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>
35	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboen sarrerak <i>Ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>
350	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboen sarrerak <i>Ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>
36	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>
360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
40	EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>
400	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>
401	Organismo autonomoetatik <i>De Organismos Autónomos</i>
402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>
403	Sozietate publikoetatik <i>De Sociedades Públicas</i>
404	EAEko sektore publikoko fundazioetatik <i>De Fundaciones del sector público de la CAE</i>
405	EAEko sektore publikoko partzuergoetatik <i>De Consorcios del sector público de la CAE</i>
41	EAEko administrazio publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetatik (KSE) <i>De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateak <i>De la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>
411	EAEko sektore publiko ar. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden enpresetatik (KSE) <i>De empresas participadas por el sector público de la CAE y que están clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
412	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>
42	Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>
420	Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>
421	Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>
422	Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>
423	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del País Vasco</i>
43	Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>
430	Estatuko Administrazio Zentralaletik <i>De la Administración Central del Estado</i>
431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>
432	Autonomia-erkidegoetatik <i>De Comunidades Autónomas</i>
433	Estatuko sektore publikoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del Estado</i>
439	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>
44	Estatuaren kanpotik <i>Del exterior</i>
440	Europar Batasunetik - Europako Gizarte Funtza (EGIF) <i>De la Unión Europea - FSE</i>
441	Europar Batasunetik - Eskualdeko Garapeneko Europako Funtza (EGEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)</i>
442	Europar Batasunetik - Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtza (NBEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>
443	Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza (LGENF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>
444	Europar Batasunetik - Europako Itsas eta Arrantza Funtza (EIAF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP)</i>
448	Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>
449	Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Otras transferencias y subvenciones del exterior</i>
45	Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>
450	Enpresetatik <i>De empresas</i>
451	Familietatik <i>De familias</i>
452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De instituciones sin fines de lucro</i>
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>
50	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>De inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>
500	Dibidenduak eta etekinetak partaidetzak <i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>
501	Zorra adierazten duten baloreen interesak <i>Intereses de valores representativos de deuda</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
502	Zorra adierazten duten baloreen interesak <i>Intereses de préstamos</i>
51	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inberts. finantzar. (KSE) <i>De inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
510	Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak <i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>
511	Zorra adierazten duten baloreen interesak <i>Intereses de valores representativos de deuda</i>
512	Maileguen interesak <i>Intereses de préstamos</i>
52	Bestelako entitateetako inbertsio finantzarioak <i>De inversiones financieras en otras entidades</i>
520	Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak <i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>
521	Zorra adierazten duten baloreen interesak <i>Intereses de valores representativos de deuda</i>
522	Maileguen interesak <i>Intereses de préstamos</i>
53	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>
530	Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>
531	Deribatu finantzarioak <i>Derivados financieros</i>
532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>
54	Lurren eta ondasun higiezinaren errentak <i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>
540	Lurren eta baliabide naturalen errentak <i>Rentas de terrenos o de recursos naturales</i>
541	Ondasun higiezinaren errentak <i>Rentas de bienes inmuebles</i>
55	Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak <i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>
550	Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak <i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>
6	Inbertsio errealeen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>
60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>
600	Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>
601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>
609	Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>
61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>
610	Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>
612	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>
613	Ondare historikoko ondasunak <i>Bienes del patrimonio histórico</i>
614	Makinaria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>
615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>
616	Altzariak <i>Mobiliario</i>
617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>
618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>
619	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>
62	Higiezinatutako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>
620	Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>
621	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
70	EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>
700	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>
701	Organismo autonomoetatik <i>De Organismos Autónomos</i>
702	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>
703	Sozietate publikoetatik <i>De Sociedades Públicas</i>
704	EAEko sektore publikoko fundazioetatik <i>De Fundaciones del sector público de la CAE</i>
705	EAEko sektore publikoko partzuergoetatik <i>De Consorcios del sector público de la CAE</i>
71	EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateetatik(KSE) <i>De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
710	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateak <i>De la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>
711	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten eta EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden enpresetatik (KSE) <i>De empresas participadas por el sector público de la CAE y que están clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
712	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>
72	Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>
720	Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>
721	Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>
722	Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>
723	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del País Vasco</i>
73	Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>
730	Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>
731	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>
732	Autonomia-erkidegoetatik <i>De Comunidades Autónomas</i>
733	Estatuko sektore publikoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del Estado</i>
739	Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>
74	Estatuaren kanpotik <i>Del exterior</i>
740	Europar Batasunetik - Europako Gizarte Funtza (EGIF) <i>De la Unión Europea - FSE</i>
741	Europar Batasunetik - Eskualdeko Garapeneko Europako Funtza (EGEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)</i>
742	Europar Batasunetik - Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtza (NBEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>
743	Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza (LGENF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>
744	Europar Batasunetik - Europako Itsas eta Arrantza Funtza (EIAF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP)</i>
748	Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>
749	Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Otras transferencias y subvenciones del exterior</i>
75	Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>
750	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresetatik <i>De empresas participadas por el sector público de la CAE</i>
751	Beste enpresa batzuetatik <i>De otras empresas</i>
752	Familietatik <i>De familias</i>
753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De instituciones sin fines de lucro</i>
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>
80	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzariorak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>
800	EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
801	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>
802	Maileguak <i>Préstamos</i>
805	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
81	EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio finantzar. (KSE) <i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
810	Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>
811	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>
812	Maileguak <i>Préstamos</i>
815	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>
820	Akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones</i>
821	Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>
822	Maileguak <i>Préstamos</i>
823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>
825	Ezarpenak <i>Imposiciones</i>
827	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
87	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>
870	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>
90	Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>Empréstitos y otras emisiones análogas</i>
900	Obligazioak eta bonuak <i>Obligaciones y bonos</i>
901	Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zorrak <i>Deudas representadas en otros valores negociables</i>
91	EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>
910	Maileguak <i>Préstamos</i>
912	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
92	EAEko administrazio publiko gisa sailkatutako bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE) <i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>
920	Maileguak <i>Préstamos</i>
922	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
93	Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>
930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>
931	Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>
933	Fidantzak eta gordailuak <i>Fianzas y depósitos</i>
94	Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>
940	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
941	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
942	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
943	Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>
949	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>
95	Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateen ekarpenengatik (KSE) <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS	
950	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
951	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
952	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
953	Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>
959	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>
96	Ondare garbiaren gehikuntza, bestelako entitateen ekarpenengatik <i>Aumento de patrimonio neto por aportaciones de otras entidades</i>
960	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>
961	Kapital soziala <i>Capital Social</i>
962	Fundazio-zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>
963	Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>
969	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>



EGITURA FUNZIOALEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
0	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>
01	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>
011	EAEren eta bere EE.AA.en Zor Publikoa <i>Deuda Pública de la CAE y de sus OO.AA.</i>
0111	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>
1	Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios de Carácter General</i>
11	Jaurlaritzaren eta EAEren Goi Mailako Zuzendaritza <i>Alta Dirección de la CAE y del Gobierno</i>
111	Erakunde-organoak <i>Organos Institucionales</i>
1111	Legebiltzarra <i>Parlamento</i>
1112	Herri Kontuen Euskal Epaitegia <i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>
1113	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>
112	Goi Mailako Zuzendaritza <i>Alta Dirección del Gobierno</i>
1121	Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Lehendakaritza</i>
1122	Gizarte Trantsizioa eta 2030 Agenda <i>Transición Social y Agenda 2030</i>
1124	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea <i>Consejo Económico y Social Vasco</i>
1125	Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa <i>Comisión Jurídica Asesora de Euskadi</i>
12	Administrazio Orokorra <i>Administración General</i>
121	Administrazio Orokorra <i>Administración General</i>
1211	Gobernantza Publikoa eta Autogobernua. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Gobernanza Pública y Autogobierno</i>
1212	Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>
1213	Funtzio Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza <i>Función Pública, Selección y Formación del Personal</i>
1214	Informatika eta Telekomunikazioak <i>Informática y Telecomunicaciones</i>
1215	Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoa <i>Innovación y Administración Electrónica</i>
1216	Administrazio Publikoko Langileen Hautaketa eta Prestakuntza <i>Selección y Formación del personal de las Administraciones Públicas</i>
1217	Erakundeen Harremanak <i>Relaciones Institucionales</i>
1218	Araubide Juridikoa <i>Régimen Jurídico</i>
1219	EAEko Administrazio Publikoko datuen babesa <i>Protección de datos de la Administración Pública de la CAE</i>
122	Hainbat Sail eta Kreditu Orokorra <i>Diversos Departamentos y Crédito Global</i>
1221	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>
1222	Kreditu Orokorra <i>Crédito Global</i>
1228	Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa <i>Mecanismo de recuperación y resiliencia</i>
1229	COVID-19K eragindako krisiaren aurkako neurriak <i>Medidas contra la crisis provocada por COVID-19</i>
13	Kanpo Harremanak <i>Relaciones Exteriores</i>

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
131	Kanpo Harremanak eta Garapen Lankidetzak <i>Acción Exterior y Cooperación para el Desarrollo</i>
1311	Kanpo Harremanak <i>Acción Exterior</i>
1312	Garapen Lankidetzak <i>Cooperación al Desarrollo</i>
14	Justizia <i>Justicia</i>
141	Justizia <i>Justicia</i>
1411	Justizi Administrazioa <i>Administración de Justicia</i>
1412	Justizia <i>Justicia</i>
1413	Espetxe-erakundeak <i>Instituciones penitenciarias</i>
2	Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna <i>Protección Civil y Seguridad Ciudadana</i>
22	Herri Segurtasuna eta Babesa <i>Seguridad y Protección Civil</i>
221	Segurtasun eta Herri Babeseko Administrazio Orokorra <i>Administración General de Seguridad y Protección Civil</i>
2211	Segurtasuna. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Seguridad</i>
222	Segurtasuna <i>Seguridad</i>
2221	Trafikoa <i>Tráfico</i>
2223	Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>
2224	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia <i>Academia Vasca de Policía y Emergencias</i>
223	Herri Babesa <i>Protección Civil</i>
2231	Larrialdiei aurre egitea <i>Atención de Emergencias</i>
3	Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena <i>Seguridad, Protección y Promoción Social</i>
31	Gizarte Segurtasuna eta Babesa <i>Seguridad y Protección Social</i>
311	Administrazio Orokorra, Segurtasuna <i>Administración General, Seguridad</i>
3110	Lana eta Enplegua. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Trabajo y Empleo</i>
3111	Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</i>
3112	Lana <i>Trabajo</i>
3113	Laneko Segurtasuna eta Osasunbidea <i>Seguridad y Salud Laborales</i>
312	Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>
3121	Gizarteratzea <i>Inclusión Social</i>
3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>
3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>
3124	Familia eta Komunitate Politika <i>Política Familiar y Comunitaria</i>
313	Lan Harremanak <i>Relaciones Laborales</i>
3131	Gizarte Solaskidetzaren Garapena <i>Desarrollo de la Interlocución Social</i>
32	Gizarte Sustapena <i>Promoción Social</i>
321	Enplegu Sustapena <i>Promoción del Empleo</i>
3211	Enplegua <i>Empleo</i>
3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>
3213	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>
322	Gizarte eta Kultur Sustapena <i>Promoción Socio-Cultural</i>

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
3221	Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea <i>Promoción de Igualdad de Oportunidades para la Mujer</i>
3222	Gazteria <i>Juventud</i>
3223	Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea <i>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer</i>
323	Aratu Gabeko Lanbide Heziketa <i>Formación Profesional no reglada</i>
3231	Prestakuntza <i>Formación</i>
4	Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena <i>Producción de Bienes Públicos de Carácter Social</i>
41	Osasuna <i>Sanidad</i>
411	Osasuna <i>Sanidad</i>
4111	Osasuna. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Salud</i>
4112	Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa <i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>
4113	Osasun Publikoa <i>Salud Pública</i>
4114	Osasun Ikerketa eta Plangintza <i>Investigación y Planificación Sanitaria</i>
4115	Farmazia <i>Farmacia</i>
4116	Adikzioak <i>Adicciones</i>
42	Hezkuntza <i>Educación</i>
421	Hezkuntzako Administrazio Orokorra <i>Administración General de Educación</i>
4211	Hezkuntza. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Educación</i>
422	Irakaskuntza <i>Enseñanza</i>
4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Educación Infantil y Primaria</i>
4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa <i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza <i>Enseñanza Universitaria</i>
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak <i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>
4225	Hezkuntza Berritatzeta eta Irakasleen Etengabeko Prestakuntza <i>Innovación Educativa y Formación Permanente del Profesorado</i>
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza <i>Aprendizaje Permanente y Educación de Personas Adultas EPA</i>
423	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>
4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>
424	Kirol Irakaskuntzak <i>Enseñanzas Deportivas</i>
43	Etxebizitza eta Hirigintza <i>Vivienda y Urbanismo</i>
431	Etxebizitza eta Hirigintza <i>Vivienda y urbanismo</i>
4311	Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes</i>
4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>
4313	Lurralde Antolamendua <i>Ordenación Territorial</i>
44	Gizarte Ongizatea <i>Bienestar Comunitario</i>
442	Ingurumenaren Babesa <i>Protección del Medio Ambiente</i>
4421	Ingurumenaren Babesa <i>Protección del Medio Ambiente</i>
443	Gizarte Ongizateko Beste Zerbitzu Batzuk <i>Otros Servicios de Bienestar Comunitario</i>
4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>
4432	Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua <i>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo</i>

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
45	Kultura <i>Cultura</i>
451	Kultura <i>Cultura</i>
4511	Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística</i>
4512	Kirolak <i>Deportes</i>
4513	Kulturaren Sustapena <i>Promoción de la Cultura</i>
4514	Ondare Historiko Artistikoa <i>Patrimonio Histórico Artístico</i>
4515	Gizarte Hedabideak <i>Medios de Comunicación Social</i>
46	Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak <i>Otros Servicios Comunitarios y Sociales</i>
461	Herritarren Parte Hartzea <i>Participación Ciudadana</i>
4611	Hauteskundeak <i>Procesos Electorales</i>
462	Bestelako komunitate gaiak <i>Asuntos comunitarios</i>
4621	Biktimak eta Giza Eskubideak <i>Victimas y Derechos Humanos</i>
4622	Memoria, Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen Institutua <i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i>
47	Euskararen Sustapena <i>Promoción del Euskera</i>
471	Euskararen Sustapena <i>Promoción del Euskera</i>
4711	Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>
4712	Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza <i>Normalización Lingüística de la Administración Pública</i>
4713	Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea <i>Instituto de Alfabetización y Reeskualdización de Adultos</i>
4714	Euskalduntzea eta Hizkuntza Normalkuntza <i>Euskaldunización y Normalización Lingüística</i>
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea <i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>
5	Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena <i>Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico</i>
51	Oinarriko Azpiegiturak eta Garraioa <i>Infraestructuras Básicas y Transportes</i>
511	Herrilan eta Garraioetako Administrazio Orokorra <i>Administración General de Obras Públicas y Transportes</i>
512	Baliabide Hidraulikoak <i>Recursos Hidráulicos</i>
5121	Uraren Plangintza eta Administrazioa <i>Planificación y Administración Hidráulica</i>
513	Trenbide-garraioaren Azpiegitura <i>Infraestructura del Transporte Ferroviario</i>
5131	Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa <i>Infraestructura y Gestión del Transporte Ferroviario</i>
5135	EAE-ko Trenbide Sare Berria - Kudeaketa Kredituak <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE - Créditos de Gestión</i>
5136	Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea - Kudeaketa Zentroa <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao - Créditos de Gestión</i>
514	Bide Azpiegitura eta Lurreko Garraioa <i>Infraestructura Viaria y Transporte Terrestre</i>
5141	Garraioaren plangintza <i>Planificación del Transporte</i>
515	Portuak eta Itsas Garraioa <i>Puertos y Transporte Marítimo</i>
5151	Portuak <i>Puertos</i>
52	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>
521	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>
54	Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua <i>Investigación Científica, Técnica y Aplicada</i>
541	Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua <i>Investigación Científica, Técnica y Aplicada</i>
5411	Nekazaritza eta Arrantza Alorreko Ikerketa eta Garapena <i>Investigación y Desarrollo Agropesquero</i>

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
5412	Ikerketa <i>Investigación</i>
5413	Teknologia <i>Tecnología</i>
5414	Berrikuntzarako Funtza <i>Fondo de Innovación</i>
5415	Eraldaketa Digitala eta Ekintzailtza Berritzaile <i>Transformación Digital y Emprendimiento Innovador</i>
55	Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa <i>Información Básica y Estadística</i>
551	Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa <i>Información Básica y Estadística</i>
5511	Estatistika <i>Estadística</i>
5512	Meteorologia eta Klimatologia <i>Meteorología y Climatología</i>
5513	Estatistikako Eragiketa eta Argitalpen Ofizialak <i>Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales</i>
6	Ekonomia-arauketa Orokorra <i>Regulación Económica de Carácter General</i>
61	Ekonomia-arauketa <i>Regulación Económica</i>
611	Ekonomi Arauketa <i>Regulación Económica</i>
6110	Ekonomia eta Ogasuna. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Economía y Hacienda</i>
6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa <i>Economía y Gasto Público</i>
6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>
6113	Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>
6114	Ondare eta Kontratazioa <i>Patrimonio y Contratación</i>
6115	Lehiaren Euskal Agintaritzia <i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>
63	Finantza-arauketa <i>Regulación Financiera</i>
631	Finantza-arauketa <i>Regulación Financiera</i>
6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>
7	Ekoi-zenbait sektoreen Arautze Ekonomikoa <i>Regulación Económica de Sectores Productivos</i>
71	Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza <i>Agricultura, Ganadería y Pesca</i>
711	Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza <i>Agricultura, Ganadería y Pesca</i>
7111	Nekazaritza eta Landaren eta Itsasertzaren garapena <i>Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral</i>
7112	Arrantza <i>Pesca</i>
7113	Elikagaien Sustapena eta Kalitatea <i>Promoción y Calidad Alimentaria</i>
72	Industria <i>Industria</i>
721	Industria <i>Industria</i>
7211	Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente</i>
7212	Industria Garapena <i>Desarrollo Industrial</i>
7213	Industria Segurtasuna <i>Seguridad Industrial</i>
7214	Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia <i>Innovación y Estrategia de Competitividad</i>
73	Energia <i>Energía</i>
731	Energia <i>Energía</i>
7311	Energia eta Meatze Politika eta Garapena <i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>
74	Meatzaritza <i>Minería</i>
741	Meatzaritza <i>Minería</i>

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES	
75	Turismoa <i>Turismo</i>
751	Turismoa <i>Turismo</i>
7510	Turismo, Merkataritza, Kont. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Turismo, Comercio y Consumo</i>
7511	Turismo eta Ostalaritza <i>Turismo y Hostelería</i>
76	Merkataritza <i>Comercio</i>
761	Merkataritza <i>Comercio</i>
7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>
7613	Nazioartekotzea <i>Internacionalización</i>
9	Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i>
91	Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>
911	Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>
9111	Foru Aldundien Ekarpinak <i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>
9119	Beste finantza-harreman batzuk, Euskal Sektore Publikoarekin <i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>
92	Beste finantza-harreman batzuk, Espainiako Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i>
921	Beste finantza-harreman batzuk, Espainiako Sektore Publikoarekin <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i>
9211	Espainiako sektore publikoarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i>
93	Atzerriko sektore publikoarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Exterior</i>
931	Europako Batasunarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>
9311	Europar Batasunarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>
939	Atzerriko beste sektore publiko batekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con otro Sector Público Exterior</i>
9399	Atzerriko beste sektore publiko batekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con otro Sector Público Exterior</i>